

Зор-
1714

ПОЛЫМЯ

БЕЛАРУСКАЯ ЧАСОПІСЬ ЛІТАРАТУРЫ,
= ПОЛІТЫКІ, ЭКОНОМІКІ, ГІСТОРЫІ =

№ 3

1927



Беларускае Дзяржаўнае Выдавецтва
М Е Н С К — 1927



1-ая Друкарня Беларускага
Дзяржаўнага Выдавецтва
Галоўлітбел № 25.380
У ліку 1.500 экз.
Заказ № 348.



ВЕЦЕР І ПЫЛ

(Аповесць)

Кузьма Чорны

I

Зусім маўчаць дрэвы; ня шумяць тонкім вецьцем, не варушаць гольлем—голыя, пры зямлі аброслыя шчуплым зельлем, жаўтаватым лішаём... Учора з вільготнае ральлі рваўся густы вецер, і поле згінала падсохлы быльнік пры дарогах і межах. І на ўзгорках ня відаць было птушак. Вецер шырокімі грудзямі прыпадаў да пасіNELых ад хмурных колераў сьцен.

Лішай на дрэвах зыходзіць да зямлі, прападае ў траве. А трава цяпер халодная, ад першых маразоў пазелянелая і скрозь яе сьвіціцца зямля. І як-жа яна востра пахне, гэтая шчуплая, прымарожаная трава! І якім уздымам вее зямля!—трэба моцна любіць і глыбока адчуваць, каб ведаць аб гэтым.

Неба густое, з цёмнаю сінню, і далёка пацямнелі кусты—мусіць хутка ляжа глыбокі сьнег. А цяпер хочацца босымі нагамі адчуваць зямлю, хадзіць па траве,—так, як гэта ў канцы лета, жоўтымі адвячоркамі, шырокімі днямі.

Цяпер у нас малоцяць. Пасья пылу ў гумне, калі выйдзеш агародамі к рэчцы,—дзіўна нейк, што асака пры вадзе такая, як і ўлетку—зялёная, жывая, толькі з пажайцелымі вяршкамі. За рэчкаю ральля таксама мае мясцамі летні выгляд—яшчэ цёплымі днямі павылазіла з-пад чорных пліт лясная трава,—спрадвеку расьлі тут ядлаўцовыя кусты; мы іх талакою выкарчавалі і ўвосень зааралі новы кавалак поля. І цяпер лясная трава не паддаецца з першага разу—пасья зімы многа тут яшчэ будзе работы; ральля зялёнымі лапінамі зусім зьліваецца з фонам лесу, да якога даходзіць... Там спакойна і вялікасна шумяць хвой; там мякка пад нагамі і вельмі зацішна; і таму, мусіць, так прытульна здаецца на малым пасёлку, што некалькімі новымі хатамі прыткнуўся да гэтае сьцяны старых хвояў.

На пасёлку няскончаныя платы, неабгароджаныя яшчэ агароды, абы як, на адну толькі зіму, зьбітыя з аполкаў хлявы, абложаныя сухім бульбянікам і кулявою саломая, — год пяць пройдзе, ня менш, пакуль акуратна забудуецца пасёлак.

Тут яшчэ, бліжэй да крайняе хаты, накідана і рассыпана гліна, і цяпер з суседніх хутароў прыяжджаюць браць яе, каму трэба,—яшчэ ў канцы лета выкапалі тут калодзезь. Тады была вялікая сьпешка—навальная работа не давала дыхнуць, і калодзезь капалі сьпяшаючы, прыхваткамі. Міма калодзезя вазілі снапы і на суседнія хутары і ў суседнюю вёску.

І, праяжджаючы міма, людзі парознаму глядзелі на сьпешную работу пасёлкаўскіх хлопцаў. Гэтая неаднальковасьць вельмі востра выяўлялася ў хутаранцаў. Францішак Даніельскі, напрыклад, заўсёды нізка склоніцца і далікатна скажа:

— Бог на помач!

— Дзядзька Даніельскі, закурым!

Даніельскі прыпыняе каня, сьпешна злазіць з драбін, падбягае да хлопцаў і круціць папяросу з іхняга тутуню.

— Да вады яшчэ далёка?

— А хто яго ведае—дыплёматычна адказвае хто-небудзь,—мы, прызнацца, ня практыкі, першы раз капаем. Будзем прасіць дзядзькі Даніельскага, можа вы тут нам абгледзіце, як і што.

Францішак Даніельскі, з выглядам вялікага знаўцы ўсякіх рэчаў, важна аглядае глыбока ўжо выкапаны калодзезь і заяўляе:

— Заўтра павінна пайсьці вада.

— Наўрад ці пойдзе!

І гэта гаворыцца для таго, каб працягнуць гаворку. Хлопцам весела глядзець на высокую і грузную, але нейкую слабую постаць Даніельскага. А ён яшчэ раз аглядае калодзезь і трохі ўжо ня так упэўнена гаворыць:

— Павінна пайсьці.

І, падыходзіць да возу і едзе далей.

Адзін раз, назаўтра пасля такога гаворкі, Даніельскі вёз воз грэчкі. Хлопцы крыкнулі яму:

— Вады няма!

Ён прыпыніўся і гукнуў:

— Ня можа быць!

— Няма.

— А-а-а! Што-ж такое.

І паглядзеўшы, сказаў яшчэ рашуча і цьвёрда:

— Нядобрае месца... Суш...

— Дык-жа вакол балоты.

— Гэта нічога.

— Нічога?

— Нічога. Бывае такая мясьціна.

— І часта бывае?

— Не скажу, каб часта, але бывае. На што вам што!—некалі я сам, як быў малодшы, капаў калодзезь у Цецераўдох, дык вады няма і няма, а пасыля калі р-рванула!..

— А-а-а!

— Верна!.. Тутунь маеце?

На трэці дзень пайшла вада, і Даніельскі сказаў:

— Я-ж казаў, што зараз павінна пайсьці... Дай божа ў добры час...

Цяпер, як вы сабе хочаце, а пагуляць павінны...

І ён усьміхнуўся добраю, чужою хітраватаю ўсьмешкаю.

— Пагуляем... Будзем прасіць дзядзьку Даніельскага, каб з скрыпкаю падыйшлі.

— Я не адмаўляюся.

І ён паехаў, адчуваючы ў сабе блізасць да гэтых вясёлых пасёлкаўскіх хлапцоў.

Зусім іначай адносіцца да пасёлкаўцаў другі хутаранец. Зыгмусь Купрыяновіч. Ён увесь час моўчкі вазіў снапы. І хлопцы яго не чапалі. Толькі раз нехта гукнуў:

— Дзядзька Купрыяновіч, ці няма запалак!

Купрыяновіч прыпыніўся і падышоў. Ён закурыў і сам, пачаставаў сваім тутунём хлопцаў. Пакуль закурвалі, ён сказаў:

— Капаеце?

— Капаем.

— М-гу... Дрэннае месца тут.

— Нічога, дакапаемся.

— Ды дакапацца можна, пачаўшы дакапвацца... Дакапацца ўсюды і да ўсяго можна. І да вады, і да чалавека...

— Чаго ты, дзядзька, на нас злуеш!

— Я, браткі, на вас ні за што ня злую. За што мне на вас злавашь?! Толькі скажу адно—можна было абрэзку зрабіць іначай, каб гэта ўсё рабілася пачалавечы. А то больш палавіны зямлі адхвацілі, і дзела з канцом. Добры інтэрас!

І, адышоўся, пастаяў і паехаў паволі, пускаючы густы дым з-пад тоненькіх, кепска падкручаных вусоў.

Пасыля ўжо ўвосень, як пачала мерзнуць зямля, шукаў ён пад вечар каля пасёлку сваіх гусей. Над калодзезем стаяў новы зруб і пасёлкавец Антось Макарэвіч корпаўся там каля яго з сякераю. Купрыяновіч падышоў, цяжка шаруючы ботамі па няроўна раскіданай гліне, даў „добры вечар“ і сказаў:

— Значыцца, скончылі, зруб стаіць, вада свая... хаты пазабудоўвалі, усё ў парадку.

Антось Макарэвіч раптоўна разгладзіў вусы, паправіў на галаве заячую шапку і скоранька прагаварыў:

— Дзе б-бачыў, далёка яшчэ да парадку. Хата—хатаю, а хлявы, а платы, а ток... ой, яшчэ ня ўсё...

— Паставіцца...

— Ды як-небудзь паставіцца, так ня будзе... Але пагараваць то прыдзецца...

— А што-ж, ты хочаш, каб табе само ўсё зрабілася бяз жаднага клопату.

— Хочаш! Мала што хто чаго хоча... Што я не гарую, ці што. Я стараюся, раблю...

— Стараешся і робіш на сябе...

— Пэўна, што на каго рабіць ня буду.

— Та-ак... А-г-га!

Яны памаўчалі. Падышло больш людзей, і Макарэвіч сказаў:

— Табе было лягчэй хутар заводзіць, ты спрадвеку быў фальваркоўцам.

Купрыяновіч ускіпеў:

— Калі я і быў фальваркоўцам, дык сам усё прыдбаў... А які там фальварак, ці гэта фальварак—калі ў мяне было якіх валок тры, дык гэта найбольш.

І сказаўшы гэта, прыпомніў, што сказаў „папросту“ і тут-жа паправіўся:

— Найвенц тры валокі, я-ж кажу, гэта ад сілы, найвенц! Але гэтулькі ня было.

Антось Макарэвіч нешта хацеў сказаць, але Купрыяновіч кінуў галавою і пайшоў, азіраючыся, па полі. Відаць было, што ён не пакідае злаваць.

Такія былі ў нас адносіны між людзьмі.

Пасля Купрыяновіч зусім пакінуў заходзіць на пасёлкі і, канчаючы ўвосень апошнюю работу на полі, нават раз быў адварнуўся, каб ня даць „дзень добры“ аднаму пасёлкаўцу. Тады хлопцы, што былі тут-жа на полі, падышлі бліжэй і моцна, каб чуў ён, пачалі гаварыць аб тым, што на весну трэба будзе выкарчаваць кусты аж да самае рэчкі,—у Купрыяновіча там каля рэчкі свая паша і яму прыдзецца наймаць другога пастуха, каб каровы яго не заходзілі тады на чужое поле, так як цяпер заходзяць у гэтыя кусты... Так яго і даводзяць заўсёды да злосці...

Цяпер на мёрзлым полі пуста. Толькі дзікія птушкі чорнымі камякамі варушацца на цвёрдай шэрані...

Неўзабаве ляжа сьнег.

II

У зорныя вечары месячны лес чула прытаіў галасы зімовых птушак, птушкі дрэмлюць, і далёка ўнізе пад імі мох—моцны, густы і сьвежы. У адліжныя дні вецер гладзіць сакаўное зяленіва яго кашлатых галовак.

Начамі відната, і зацішны холад лажыцца на поле. І моцна чуваць, як на хутарох шуміць вада і стукаюць пад ёю млынавыя калёсы; рэчка яшчэ чорная, нават пры берагох бяз лёду, і самыя плыткія месцы ў ёй здаюцца цяпер глыбінёю...

Змрокам пакідаюць стукаць цапы, гусьці малатарня; сыціхае шумець салома, і вечары сустракаюцца чулым маўчаньнем дарог.

У такі час, позна, прышоў да мяне Антош Макарэвіч. Нешта ён хацеў сказаць, быў нечым занепакоены, але раней паволі падаў мне руку, прайшоў два разы па хаце і сказаў тады:

— На хутарох у млыне нехта, па злосьці, мусіць, праламаў у сьвірне падлогу, і многа жыта ўцякло і зглумілася.

— А невядома хто?

— Невядома... Чаго я да цябе прышоў!?

— Чаго?

— Напішы ты ліст да Надзі, няхай, мусіць, прыяджае.

І я пад яго блытаную дыктоўку напісаў у горад да яго дачкі Надзі, што захварэла маці, што няма каму даглядаць ўсё дома, што іншая рада ня служыць, як прыехаць ёй дадому.

— Прыпішы яшчэ, што як будзе ехаць, дык няхай—маці вельмі прасіла—каб прывезла які з фунт цукру, а то мала тут ёсьць вельмі чым ёй паправіцца.

І ён застаўся яшчэ трохі пагаварыць.

— Дзе коратка, там і рвецца, ліха яму.

— А што ў жонкі?

— Застудзілася і вельмі сіберна ў баку коле. Нядаўна доктара прыводзіў—мусіць, будзе запаленьне лёгкіх, казаў... Неасьцярога, а цяпер бяда.

— А нашто Надзю выпісваць з гораду, можа хвароба і пройдзе, і ня варта яе з месца зрываць.

— Нічога, мусіць, ня будзе. Дома без гаспадыні ўсё развальваецца, каторая пара, як ляжыць баба... А калі пойдзе, як той казаў, на паправу, дык тады—каб толькі так адно сталася—тады будзе і спосаб які-небудзь.

Ён маўчаў і курьў, пасля зноў сказаў:

— Калі што якое здарыцца, дык ня ведаю... якое гора спасьцігне...

Нявысокі, абвязаны па каўняры салдацкім башлыком, стаяў ён сярод хаты; у кароткім кашушку, у старой заячай шапцы. Была ў ім панурасьць і, разам з тым, вострыя агні ў вачох.

Цяпер больш паўгадзіны мы маўчалі, пасля пачалі гаварыць аб рэчцы, аб бярозавых дровах, аб новай веснавой раскарчоўцы кустоў пад поле. Цяпер ён падвесьляўся,—сеў, цьвёрда стукнуў рукамі па каленях, загойдаў нагамі.

— За два гады я гумно пастаўлю.

— Паставіцца як-небудзь.

— Мне цяпер абы гумно як-небудзь склапаць... Хата добрая, як звон.

— Добрае дрэва папалася... Смольная хвоя.

— Але...

У яго вачох загарэліся агні. Як-бы гэта вялікае захапленне чым-небудзь нечаканаю вастратою прайшло па гэтым, прышыбленым кагадзе твары—так ажывіўся ён. Падобным ён быў у першыя асеньнія дні, калі раней за ўсіх пазвозіў авёс, і даручылі яму былі паставіць зруб над калодзезем. Стукаў ён сякераю па сырым дубе і весела гукаў на дарогу, калі хто ехаў.

Ён пацёр рукі.

— Сьнег зараз пойдзе... Трэба будзе якую раду даваць шчэпам у саду,—цяпер зайцом жыўнасьці больш, а тады, каб яны павыдыхалі, пачнуць у сад учашчаць.

І яшчэ аб лясох мы пагаварылі з ім у той вечар і аб капыце ў мельнікавага кая, —капыт гэты быў зьбіты летам аб камень на дарозе і цяпер адростае.

Ён сказаў:

— Летам такі капыт адростаць ня лішне будзе,—як конь стане на гнаі, дык парнасьць пад капытамі, тады капыт гэты лепш адростае...

І ён пайшоў ад мяне такі, як і заўсёды быў—гаваркі і лёгкі, з ціхім сьмехам у словах.

І ў вачох яго не пакінулі гарэць агні.

III

Нас некалькі чалавек завозьнікаў сядзіць у млыне на мяшкох.

Дрыжыць падлога, пахне мука. Шумна ад вады і каменяў і прытульна ад змрочнае цеснаты... Заядлыя гаворкі вясяляць, і яшчэ вясёлы настрой ад таго, што трэба крычаць, каб заглушыць млынавы шум.

Кіраўніком гаворкі зьяўляецца шавец з мястэчка Сёмка Чаркас—чорны і белазубы чалавек, вясёлы і хітраваты. Напроці яго, на другім мяшку, сядзіць местачковы царкоўны стараста Аляксандар Махлак—гэты нізкі і таўставаты не па росту; тоўстыя, рыжаватыя вусы падкрочвае і моцна стукіе ботамі, ходзіць паважна, перакідаючыся, як качка, з нагі на нагу.

Усіх нас чалавек дзесяць—і пасёлкаўцаў, і хутаранцаў, і местачкоўцаў.

Чаркас раней усё расказваў, як і ў каго ён дзе быў за свата, пасья пастараўся давесьці да прыяцельскае гаворкі Аляксандра Махлака з Зыгмусем Купрыяновічам. Гаворачы, ён усё весялеў, весялеў, пасья раптам, перарваў на паўслове сваю гаворку, лягнуў Махлака па плячы і і гукнуў яму ў вуха, з вельмі моцнымі адценьнямі кпін у голасе:

— На якіх фабрыках цяпер вырабляюцца царкоўныя сьвечкі!

Аляксандар Махлак адшатнуўся ў бок ад чаркасовага крыку і адказаў.

— Цяпер акуратных свечак няма.

— Як няма, калі ёсць.

— Няма. Абы толькі народ насape духу, дык адразу мякчэюць і аб'яджаюць; камякамі робяцца і хоць ты тут гвалт крычы.

— Што-ж гэта за ліха?

Голас у Чаркаса стаў раптам мяккі, гумарыстычна-спачуваючы. Махлак пачаў уваходзіць у гаворку:

— Як належыць не ачышчаецца воск.

— Э-э-э!.. я не пра воск!

— А-а-а!—гэта ты, значыць, пра лаёвыя свечкі! Ага. Дык я табе скажу, што гэтыя свечкі добрыя. Лой самы акуратны.

— Авечы?

— Хто яго ведае, ці авечы, ці гавяджы; чаго ня ведаю, таго не скажу, але лой добры. Гэта факт, я-ж ведаю.

— А чаму кажаш з воску цяпер свечкі ярундоўскія?—запытаў Зыгмусь Купрыяновіч, зацікавіўшыся гаворкаю і падыходзячы бліжэй.

Цяпер Чаркас змоўк у вясёлым чаканьні. Аляксандар Махлак зразу адказаў:

— Выраб ня добры. Фабрык, сказаць, няма, а рукамі так ня зробіш.

Чаркас падаў голас:

— Ну, пэўна. Рукамі — гэта саматужніцтва, а ты мне разьві індустрыю, разьві!

І маргнуў адным вокам.

Як-бы разважаючы сам з сабою, Аляксандар Махлак выказаў думку:

— От каб гэта выдумаў якую-небудзь такую прыстройку для ачысткі воску...

— Хіба для ачысткі мазгоў,—маргнуў Чаркас.

Рогат зьмяшаўся з млынавым шумам. Антось-жа Макарэвіч са сьмехам растлумачыў:

— Вазьмі ты, браце Аляксандар, на пракатным пункце арфу або трыер, дый прапусьці ўвесь воск, можа і ачысьціцца.

— Ах, якім ты вельмі разумным зрабіўся!

— Аб чым ты гаворыш. Ты-ж поле нячышчаным насеньнем сееш, а галаву ломіш над ачысткаю воску. Каб ты прапаў, каб ты, гэтакі чалавек.

Зыгмусь Купрыяновіч пастараўся прыйсьці на дапамогу Аляксандру Маклаку:

— Можа гэта яшчэ ад таго, што вы воску добра ня вымешваеце. Даўней мы рабілі свечкі ў касьцёле, дык найменш па дзьве гадзіны мясілі. А воску клалі мала — найвенц фунтаў дзесяць, тады ён добра вымешваўся.

Чаркас зноў ня сьцерпеў:

— Ну, табе добра было і мясіць, у цябе да гэтага адмысловыя рукі—як чарпакі. Ты адняю рукою, ліха ведае, колькі воску агорнеш за адным махам... Што ты да сябе Аляксандра раўняеш, колькі ў яго тае ручкі, як вераб'іная лапка.

Аляксандар Махлак, убачыўшы кпіны, адказаў злосна:

— Я ніякага воску мясіць ня збіраюся.

І адышоўся трохі далей, ківаючыся, як качка, у бакі. Зыгмусь Купрыяновіч пакрыўдзіўся:

— Чорт ведае чаго выскаляюцца. Знайшлі з чаго сьмяяцца.

Тады і Аляксандар Махлак пасьмялеў.

— Але, добра кажа, знайшлі прычыну сьмяяцца.

— Дурны сьмех.

— От сьмяецца... Самому дык нічога ня трэба,—як быдлаячына жыве—пад'еў ды ў хлёў.

Чаркас бліснуў вачыма і абазваўся.

— Нешта, пане Купрыяновіч, вы цяпер пакінулі надзяваць комшу на касьцёльных адправах.

— Я не арганісты.

— Ну, то закрыстыян.

— І не закрыстыян.

— Не?

— Гэта маё дзела.

— Ага.

І нешта яшчэ хацеў сказаць Зыгмусь Купрыяновіч, ды, мусіць, ня мог успомніць; прыплюшчыў вочы, пастаяў так з поўхвіліны і вышаў да коняй. Чаркас вяла агледзеў падлогу, і выгляд у яго раптам стаў кіслым.

— Ах, забыўся я сказаць яму, ці зараз ён адсудзіць лес.

Аляксандар Махлак глядзіць на Чаркаса і нехаця падкрочвае вусы. Так ён стаіць доўга, вяла ўхмыляецца, мусіць з Чаркаса. І гэтая ўхмылка яго падобна на мокрую дзяругу на ветры; так яна цяжка скручвае губы і чуць падварушвае вусы. Раптам Аляксандар Махлак гаворыць Чаркасу.

— За што ты ня любіш Купрыяновіча?

Антось Макарэвіч устаў з мяшка, абцёр рукамі ад мукі ззаду порткі і адказаў за Чаркаса:

— За што нам яго ня любіць?

— Правільна,—сказаў Чаркас.

— Я-ж кажу, за што нам яго ня любіць.

Тады Чаркас, як-бы што раптам прыпомніўшы, павярнуў у другі бок сваю думку; глядзячы на Макарэвічаў твар, ён весела сказаў:

— От ты ліха табе, ад вельмі вялікіх любасьцяў да Купрыяновіча, вясною самы першы да лепшага кавалка зямлі з яго хутару будзеш прагнуць, як толькі пачнецца абрэзка.

— Ну, гэта зусім другое дзела.

— Ну, дзела, ну... от табе і ўся маханіка.

— Маханіка... Тут зусім другое. Але лішняе зямлі мне ня трэба.

На чорта яна мне.

Аляксандар Махлак пачаў выказвацца.

— Чалавечае вока ня пэўнае. Гэта дарма, што іншы тут разьвядзе гаворку, што лішняго яму ня трэба; а калі давядзецца дзе што якое, дык чорт яго тады спыніць. Чалавека ніколі няўтхланіш, чалавек — як бочка бяз дна.

— Ты гэта што, сам па сабе ведаеш?—радасна абазваўся Чаркас.

— Я-ж кажу, чалавек—як з рэшата пасудзіна для вады.

— Ага, то ў ім, значыцца, нічога не застаецца, колькі ты яго ня тхлань. Скрозь яго ўсё, што належыць, пройдзе, а ён высахне і тое самае...

— Не пра гэта я гавару.

— Як не пра гэта?

— Не пра гэта... Чалавеку ўсё на карысьць. Загэтым ён і грабе да сябе, як можна больш. Гэтак усякі.

— А я, слухаючы цябе, падумаў,—сказаў Антось Макарэвіч,—што чалавек—нейкая цэнтрыфуга. Як праз цэнтрыфугу малако, так праз яго ўсё. Скажам, цэнтрыфуга—дык там сьмятана, скажам, налева, сыроватка налева, а сама цэнтрыфуга, як стаяла, так і стаіць. Так ты гаварыў ці не?

— Да чаго ты прыраўнаваў!.. Што ты вар'ят, ці што.

Чаркас падмаргнуў і зьвярнуўся да ўсіх, хто толькі быў тут:

— Ну, што ты яму на гэта скажаш?

На гэта яму ніхто нічога не пасьпеў сказаць—яго зараз-жа пазвалі нагару засыпаць жыта, і ён прыгнуўся і палез па скрыпучых усходах глушачы стукам падкованых ботаў гул падлогі.

Купрыяновіч увайшоў і спакойна запытаў у Антося Макарэвіча:

— Як твая баба?

— Хворая.

Макарэвіч адышоўся да дэвярэй і моўчкі глядзіць на падмерзлае поле, пустое і змрочнае. Купрыяновіч, назнарок моцна, каб чуў Макарэвіч, гаворыць:

— От гэтак заўсёды: чалавек цягне-цягне, капае з ўсіх канцоў, а тут раптам памрэ, от табе ты і зьбіраў. Праўда ці не, Антось?

Антось маўчыць.

— А-ж кажу, зьбірае-зьбірае, а ў зямлю ўсё роўна з сабою не пабярэ. Антось, праўду я кажу?

— Ідзі ты к чорту,—нема і дзіка крыкнуў Антось Макарэвіч,—чаго ты да мяне вяжашся!.. От зараз схвачу за каўнер ды боўтну ў гэтую рэчку і нікога граху ня будзе.

І раптам азірнуўся на ўсіх Антось. Быў ён у тую хвіліну страшны нейкі, ускудлачаны. Вочы востра блішчалі над аблезлым каў-

няром з старое аўчыны. Купрыяновіч адзін момант глянуў на яго і скоранька пайшоў нагару. Махлак кінуў папяросу і нанава пачаў сьпешна закурваць. Макаравіч прайшоў міма мяшкоў, раптам зноў стаў ціхім і, гледзячы некуды паверх людзкіх галоў, папрасіў:

— Дайце, браткі, хто закурыць.

Пастаяў так яшчэ трохі і пайшоў нагару да Чаркаса.

IV

Аляксандар Махлак зусім пакінуў галіцца, і на яго круглым твары зарунела мяккая шэрыць. Адзін раз у мястэчку на сходзе Купрыяновіч падышоў да яго з гаворкаю. Гаворка пачалася з няголенае барады. Купрыяновіч пачаў яе так:

— Чаму вы, пане Махлак, пакінулі галіцца?

— Ат, не ў галаве.

— Чаму?

— Так... Я лічу—дажыву веку і няголеным.

— А я гэтак ня лічу.

— Усякі лічыць, як яму выпадае.

— Якое там выпадае... Мала што выпадае... А я не такі чалавек, каб абкапцанец за жывую галаву. Паглядзі ты на мяне, а я ня мёд агортваю да сябе. Праўда ці не?

Збоку пачуўся голас:

— Ё-і-і!—дзіва, што праўда, табе яшчэ варта ў данскія казакі падацца і дзела з канцом.

Купрыяновіч ня спыніў гаворкі.

— У мяне абрэзку зрабілі?

— Зрабілі.

— Вясною яшчэ будуць рабіць?

— Будуць.

— Лесу я не адсудзіў?

— Не.

— От бачыш.

— От бачыш,—сказаў Чаркас,—аднак, ты кожную суботу падгладжаешся, і, добра кажа, у данскія казакі можаш сьмела падавацца і ніхто табе слова ня скажа.

Купрыяновіч плюнуў і адышоўся. Чаркас сказаў Махлаку:

— А яно верна, што табе варта бараду ачысьціць. На каго ты падобен!

— Я заўсёды падобен сам на сябе.

— От гэта і дрэнна, што ты ніяк ня можаш пакінуць быць падобным на самога сябе.

— Чаму?

— Часамі гэта нявыгоднае дзела.

— Ну, а ты як?!

— Я за лішнімі выгадамі не ганяюся.

— А я, патвойму, дык што?

— Нічога, згалі бараду.

— А што табе?

— Нічога мне... Чаго ты дзьмешся?

— Няхай яно згарыць.

— Што?

— Усё.

Ён памаўчаў, пасля яшчэ сказаў:

— А яно, калі падумаць, дык якое табе ліха адходзіць,—пашыў боты—падай грошы і кончана дзела.

— Ну, а на што ты крыўдзішся? Ну?

— Табе канечне, каб я крыўдзіўся.

— Ну, а як-жа! Раз ты маеш якую-небудзь крыўду, дык скажы хоць людзям.

— Прычым тут людзі?!

— Цьфу, каб ты згарэў гэтакі чалавек.

Аляксандар Махлак весела глянуў на Чаркаса:

— Дык от я-ж табе скажу, калі ты хочаш ведаць—вароты паламаны, платы параскіданы... Колькі ў нас каросьлівых коняй?!

— На кожную сотню адзін.

— Колькі каросьлівых коняй?—пытаю.

— Я сказаў.

— Мала што ты сказаў.

— Ня лічыў.

— Ня лічыў ты!..

— А колькі здаровых коняй, чаму ты аб гэтым ня пытаеш!

— А што-ж, ты хочаш, каб на адных каросьлівых конях сьвет трымаўся!

— То так-бы ты й даўно гаварыў, а то ўбіўся ў гэтую каросту, як чорт у грэблю, і апроч яе нічога ня бачыш.

— Чаму ня бачыш!.. Яны нам паткнулі гэтыя кусты, ліха матары іх з іх кустамі, няхай сабе забіраюць, я там жывёлы не напасу.

— Ё добра зробіш, не канечне ў тваіх гадох у пастухі падавацца, няхай дзеці пасуць.

— От ты заўсёды жартуеш.

— Якія тут жарты, што ня праўда!?

— Чаго рагочаце, ліха мат-тары вашай... Усё раскідаецца, распаўзваецца...

Чаркас засунуў кулакі ў кішэні і крыкам перарваў яго:

— Ну й раскідаецца няхай, распаўзваецца... Валі, цярусі, шморгай, трасі!.. Як усё распаўзваецца, тады навозім лесу, зробім дамоў з даесяць, кожнаму кватэру і...

— І, і... Ты ўсё заўсёды ікаеш і нічога ніколі ня выкаў... Ну то што тады будзе?..

— Усё будзе, дарма, што ты ўсе коні залічыў у каросьлівы штат.

— Ніякіх коняў у ніякія штаты я не залічаў... Калі гэтае „ўсё“ будзе!? Дай мне на-рукі факт.

— Ты яго ўсё роўна ня ўбачыш.

— Чаму ў Цедераўцох людзі даўно жывуць, як мае быць!

— Ну, а ты-ж кагадзе гаварыў, што ўсюды ўсё развальваецца!

— Ды от у мяне, у цябе.

— Ну, то хто табе вінават, што ты гэтакі гаспадар!

— Ага...

Купрыяновіч падаў голас:

— То на-чорта тады абрэзку рабіць, калі самахоць дапускаць, каб усё развальвалася... Аж па два разы яе рабіць.

— Абрэзалі раз, абрэжуць і два!

Нехта ўмяшаўся!

— Ціха, на-чорта гэты крык, зробім усё ціха, на-чорта паднімаць вэрлах...

Аляксандар падняў галаву, паверх усіх, нешта разгледзеў і падаўся да стала.

V

Надзя прыехала ў апошнія дні перад сьнегам, і вось, у позьнюю раніцу яна стаіць пры калодзеі на мёрзлай гліне...

Ападае з вуліцы ядлаўцовы дым на зямлю, і над каляінамі халодная трава ў бязгучнасьці. Ясьнее дзень...

Каля гліны яшчэ валяюцца дробныя пачарнелыя трэскі,—за іх у пачатку восені злосна пасварыліся дзьве пасёлкаўскія жанчыны, пасья сварка забылася, а трэскі так і засталіся ляжаць няпрыбранымі. Цяпер яны гніюць і надаюць гэтаму малому кавалку зямлі выгляд прытульнага ажыўленьня... На дарогу пасьцякала вада.

Мусіць, Надзя—гэтая дзяўчына ў чорным, памятым пры рабоце плацьці—адвыкла трохі ад гэтага спакою, так слухае яна, як маўчыць высокая сыяна вільготнага лесу і дарогі маўчаць. Яна стаіць на прымёрзлай гліне.

Цяплее дзень, і гліна патроху растае. І запахла мокрым, сьвежым дрэвам.

Да калодзею падыходзіць другая жанчына,—ад гаматное самаробнае хусткі галава яе здаецца вялікаю. Губы ў яе, ад сьпешнае і моцнае, мусіць, нядаўняе гаворкі, мокрыя. Ёдзе яна моцнымі крокамі, і ў размахных руках яе праразьліва пішчыць восілка жалезнага вядра. Надзя перад ёю здаецца малою і ціхаю. Яны абедзьве чэрпаюць ваду, і між імі адбываецца такая гаворка:

— Мама горш, праўда?—гаворыць жанчына.

— Маме лепш з учарашняга дня,—адказвае Надзя,—сягоньня сядзіць і хочацца ёй па хаце прайсьці.

У жанчыны зьяўляецца патрэба падступіць бліжэй, і большае ажыўленьне апаноўвае яе. Надзя перад ёю здаецца моцна задуменнаю. Жанчына зноў гаворыць:

— Дзякуй богу.

Надзя трохі маўчыць, пасля пачынае гаварыць:

— Я сёння добра спала, а ўчора зусім спаць не давялося,—вядома каля хворае... А сёння зусім добра, прайсьці па хаце парываецца... Мож я зноў паеду, трохі пасля, калі ўсе добра будзе...

Жанчына перабіла:

— Бацька твой зусім стары, ён зараз абняможа; я ведаю, як мой нябожчык, у такіх самых гадох быў, дык якая з яго работа...

Надзя з непаразумеьнем глядзіць на яе.

— Я от думаю, думаю часта, табе трэба прымака браць, ныйначай... Я табе дам такога хлопца, такога высватаю...

— Нашто вы пра гэта гаворыце мне...

Жанчына нічога ня кажа.

— Чаму вы аб гэтым клапоціцеся.

— Я от гляджу на цябе і ўсё думаю... Патрэбен чалавек у хаце, гэта-ж, можна сказаць, нанава заводзіцца гаспадарка, а бацька стары; ён за майго нябожчыка маладзейшы ўсяго на якія-небудзь пяць год...

— Гэта толькі маё дзела.

І многа адценьняў вастраты прабегла па Надзіным твары.

— Я пайду,—сказала жанчына.

І пайшла сьпешна. І ў яе постаці было як-бы ўвасабленьне радаснай павольнасьці сярод усякага непарадку ў рэчах, які ад прывычкі даўно ўжо зрабіўся парадкам.

Надзя яшчэ стаяла каля калодзезя, пакуль ня зьнікла з вуліцы жанчына...

У той дзень, пад вечар, у нас усе гаварылі, што каваліха сватала Макарэвічавай Надзі прымака, і за гэта Надзя пасварылася з каваліхаю. Надзя, мусіць, і ня слухала гэтага, а жанчынам было радасна гаварыць аб гэтым. Каторая гэта з нашых жанчын, седзячы ў хаце, можа чуць гаворку з-пад самага калодзезя за апошняю хатаю?

Антось Макарэвіч пад вечар укопваў слупкі для новай загарадзі перад хатаю; моцна стукаў абухам па дзэраву, путаўся па вільготным, кагадзе раскапаным жвіры—пад вечар зусім адпусьціла замаразь—і быў вясёлы. Скінуў башлык, расшпілю каўнер і сказаў некаму ў процілеглы двор:

— Цёпла сёння, як вясною... Як па вялікадні, якраз... А бабе маёй зусім лепш сягоньня...

І стаў абсыпаць жвірам слуп... Налёг грудзьмі на абчэсаны кавалак яліны, паставіў яго раўней і застукаў рыдлёўкаю. І усё аглядаўся, каб з кім пагаварыць.

VI

Далёкі сваяк Антося Макарэвіча—Макарэвіч Міхал—позна вечарам сядзіць каля печы на палку, дробна гойдае босымі нагамі, і гаворка яго выходзіць з палажэння, што трэба жыць, як набяжыць. Ён у белых палатняных сподніх портках, якія заўсёды служаць яму і за верхнія; сарочка яго таксама белая і на фоне змрочнага сьвету ад газоўкі здаецца вельмі тонкаю. Слухаем яго мы, суседзі пасёлкаўцы, чалавек нас пяць сядзіць у яго хаце. Шырокі лоб яго здаецца чырванаватым, белыя валасы—мяккімі... І хто яго ведае, чаго ў яго гаворцы больш—жартаў ці абсолютнай сталасці:

— От, абы живы чалавек...

— Ну, а вы-ж самі, як бралі нябожчыцу Юстыну, то чаму вы канечне яе бралі, нашто-ж вы выбіралі, калі вам абы чалавек?

— Вядома, я быў малод.

— А цяпер, як агрыбелі, дык вам абы чалавек, вядома...

— Я ня вельмі стары.

— Ну, колькі вам год?

— Шэсьць дзесяткаў гатова.

— Э, то вы яшчэ зусім малады!

— Малод, малод! Я не малод, але мой, скажам, бацька жыў за дзевяноста...

— Чаму вы, дзядзька, ня жэніцесь?

— Ат, што ты гаворыш... Што ты гэта... Хто яго ведае, яно і ня выпадае, сказаць, і не гады можа, і нейк... ну што ты сам ня ведаеш, ці што...

— А што я ведаю?!

Міхал памаўчаў і сказаў:

— А от Агата Ёласавых ёмка баба...

— Вы, мусіць, як былі малодшым, дык вельмі за дзяўчатамі смалілі?

— Шпарыў здорава.

— Ёмка?!

— Не глядзеў ні вока ні бока.

— І ўсё добра сыходзіла?

— Што т-ты мяне спавядаеш, што табе за інтарэс... Глядзі сябе...

— Да гэтага дзела каму няма інтарэсу?!

— Ат... Я лічу, што калі чалавек здароў, то яму, значыць, і ўсё добра... значыць. Ён тады і зьесьць добра, мае значыць апэтыт...

— Што вы, дзядзька, з гаворкаю падаліся зусім у іншы бок!

— Куды я падаўся, я нікуды не падаўся!.. Толькі, значыць, я ня вельмі на палатках, як кажуць, заседжваюся... Што я, не чалавек, ці што?!

Нявестка часам буркане,—чаго ты, кажа, значыць, усюды нос уткнеш, усюды ўмешваешся. Выходзіць, што калі я дзе гаворку падам, дык гэта ўжо нос утыкаеш... дурная галава...

Выходзячы з прасьніцаю з хаты, нявестка абазвалася:

— Бо й лезеш усюды, дзе табе ня трэба... Сягоньня раніцаю добра пагаварыў!..

І стукнула дзвярыма. Нехта запытаў:

— А што гэта было раніцаю?

— Нічога ня было. Паіў я коні, а Антось браў гліну, дык вельмі-ж скардзіцца, што рука правая дрымціць—ён яе ззамаладу падварадзіў, кажа—рабіць трудна; а я кажу—бяры прымака да Надзі, а ён кажа—гэта няхай так, як яна сама, я тут, кажа, значыць, не хачу слова ёй гаварыць, яе дзела, бо я, кажа, сам маладым быў. А я кажу яму, што і я быў, усякі быў маладым, і ведаю, што тут дзела такое, што не канечне, каб яна сама і выбірала што і як, а даць ёй добрага хлопца, значыць, прымака, дык і пойдзе ўсё ў цябе ў хаце, як мае быць... Вясною гумно паставіш. Тады ён кажа мне, што за гумно і за сваю зьвярэджаную руку не аддасць дачкі за ўсякага. А я, праўда, сказаў яму, што няхай яна сама сабе выбера хлопца. А тут падышла Надзя, ды калі нарабіць на мяне крыку—чаго вы, кажа, значыць, тут палошчаце языком, стары чалавек... Ліха ёй, брыдота, слова ня дасць выгаварыць—якое, вам, кажа, усім да мяне дзела, дзе мне, кажа, дзецца ад гэтых апякуноў... А людзі чулі,—там і больш вадугі бралі... Антось, праўда, слова не сказаў, моўчкі падыбаў дадому, а яна за ім. А мне няёмка, чорт яе ведаў... Я проста ведаю, што годзе ёй цягацца так; што, не пара ёй замуж?! Што, яна ня жывы чалавек, ці што...

— А ў вас, дзядзька, таксама падварод, у назе...

— Эт, плёвае дзела... Гэта я нядаўна стаў трохі накульгаваць, а так яна ў мяне з даўных—пабаліць трохі і пакіне... Я, значыць, от думаю—жывеш чалавек, живеш, а навошта жыць, каб абы пражыць. Ня гэтак трэба жыць, жыві ты мне з сокам, пакуль жывеш!

— Ну, а вы-ж раніцаю агітавалі Надзю, каб ішла абы за каго, от абы чалавек. Што-ж там было-б за жыццё, жыла-б тады, абы пражыць...

— Які там чорт гітаваў, ці я гітаваў?! Я іначай гаварыў—чэзьне от дзяўчынаю, а ў Антося рука падвараджана... Ува ўсякага жывого, усё пажывому, адзін чорт, ці то наш брат, ці то баба... Чалавек жыве, а нашто ён жыве? На тое, каб жыць! Іншы думае, што ён вельмі-ж дайшоў да ўсяго. Ну, можа ён і дайшоў, я не кажу. І нічога я проці яго ня маю. Я й сам да многага дайшоў, але калі ты што робіш, дык рабі, пане мой! Калі пляскаць па вадзе, дык пляскай ты мне ня пугаю, а дошкаю, каб аж берагі самлелі, а калі табе спадабалася—плясьні яшчэ раз; мала што хто будзе гаварыць—„унь, ліха яго матары, па вадзе з-за вуха лупіць“. А тут і ўся музыка, што з-за вуха, а не з-пад носа. Рыба, скажам,

у вадзе—ну, дык яна ў ёй і сядзіць. Каб шчупакі, скажам, пайшлі, значыць, на спацыр па паплавах, павылазіўшы з вады, то што тады з імі было-б? Дык от ты ня думай лішне, чаму я тут, а ня там, а калі цёплая вада і добра табе купацца,—купайся! Зусім ня думай, што от я магу гэтую ваду з рэчкі спусьціць, тады тут павырастае асака, а з асакі на кашу сена... сена ты касі на паплавах, дровы вазі з лесу, а ў рэчцы для цябе вада й рыба...

Чаркас прынёс яму боты. Пастаяў, паслухаў і сказаў:

— А каб зрабіць так, каб дровы даставаць з рэчкі, а шчупакоў разьвесці ў лесе.

— Папробуй!

— Папробую.

— Ну, папробуй, ну!

— А я табе кажу, што нічога іначай ня будзе. Калі з сена больш карысьці, чым з шчупакоў—к чорту іх з рэчкі, адвесьці ім кватэру дзе іначай, а ў рэчцы разводзь сена.

Міхал адкінуўся галавою к сыяне і пачаў рагатаць. Рагатаў ён доўга і задуменна, ківаўся ў бакі, усьпёршыся рукамі на дошкі. Пасьля пашавяліў растапыранымі пальцамі і весела запытаў:

— Ну, а калі я цяпер, значыць, пайду... ну... да Агаты Ўласавых. Я не пайду, бо ты скажаш, што ня трэба хадзіць, што можна было так, а можна было гэтак, а мне не гады, а я стары... Ты ўсё пачнеш браць на свой розум—гэта павінна быць тут, а гэта там. А да ўчарашняга дня сена касілі на паплавах, а з учарашняга дня для сена адведзена і рэчка. Гэты вась кавалак для сена, гэты для шчупакоў, а гэты для дроў... Да Агаты павінен пайсьці той, а для мяне гэтая вась печ. Усё вымерана, падгаблёвана, падскрэблена... А калі я зараз-жа шалыгну з гэтай печы, а ты сабе вазьміся ўбок і ды парагачы; мне што! Тады што?

— Ды я-ж для таго і кажу, што сягоньня твой вучастак—печ, табе тут няёмка, дык я табе перамераў—хочаш ісьці да Агаты—смалі! Мала сена з паплавоў—касі яго на вадзе, няхай яно і там расьце, калі табе трэба.

— Для гэтага трэба вельмі быць мацаком.

— Будзь.

— А калі я ім не радзіўся!?

— Радзіся нанова. Няхай табе вочы на лоб вылазяць, а ты раджайся.

Міхал падіснуў плячыма. Чаркас глядзеў яму ў вочы і сьмяяўся ўсёю постацьцю сваёю. Густа закашляў Міхал.

— А от ты кашляеш.

— Нічога. Гэта зусім ня шкодзіць... Раз грудзі моцныя—чалавек здароў.

І зноў густа кашлянуў. Устаў, паправіў порткі і ўскінуў на плечы кажух.

Правёў ён усіх за вароты і застаўся стаяць на вуліцы—шырокі і цвёрды.

VII

Аляксандар Махлак ня вельмі любіць доўга гаварыць, любіць паслухаць, як хто гаворыць, любіць паўхмыляцца над чужою гаворкаю, а сам гаворыць паважна, тоўста расьцягвае губы, калі ўхмыляецца, і ўсё ў яго павольна і густа, так, як нясе ён у царкве падсвечнік перад папом—паставіць і памацуе рукою, ці моцна стаіць. А калі пачне ён табе гаварыць аб тым, што бярозавыя дровы больш даюць цяпла за хваёвыя, то пачне ён гаворку так:

— Маючы двое коняй, ды раней пасьнедаўшы, то ты, пане мой, можаш паўсажонка дроў перавязьці за адзін дзень. Коняй ты лішне не паганяй, бо што за карысьць, калі ты сьцебанеш яго па хвасьце, а ён ледзьве плішчыцьме сырую бярозу, конь гатоў знаравіцца, як бачыш, і кончана дзела.

Сягонья ён стаіць пасярод пакою ў будынку местачковае школы і нешта думае, затуліўшы на грудзях новы кажух і злажыўшы рукі.

Да яго падыходзіць Міхал Макарэвіч—гэты можа гаварыць колькі хочаш, нават калі ніхто яго і ня слухае; ён найбольш усё разважае нават сам з сабою. Ён з адналькаваю цікавасьцю пагаворыць і аб дровах, і аб груках, і аб дзяўчатах...

І вось ён падыходзіць да Аляксандра Махлака, моцна становіцца, і яны ўдвох так стаяць і маўчаць, наводшыбе ад усіх.

Сягонья тут усе—сабраліся і хутары, і мястэчка, і пасёлкаўцы. Зыгмусь Купрыяновіч сядзіць на лаўцы і курыць; Сёмка Чаркас бурна ходзіць з кутка ў куток, і з ім стараецца справіцца, каб поплич хадзіць, Францішак Даніельскі і нешта ўсё яму стараецца расказаць. Можна Чаркас і слухае, але відаць, што моцна заняты ён сваім нечым. Францішак Даніельскі напроці Чаркаса—буйная постаць, але выгляд мае ён нейкі ўдушлівы—шырокія плечы трохі сагнуты, прыгорблены—буйна і кругла, і відаць ён утаміўся ад гэтага спацыру. Чаркас—трудна разгаданая істота—цяпер, як ходзіць ён, здаецца, што зараз пойдзе, стане дзе-небудзь высока, ні на што ня глядзячы, будзе бачыць усё і пасля пойдзе ўніз да чаго-небудзь прыгледзіцца і раптам пераставіць на другое месца, тады сама перад ім зьменіцца ўстаноўка рэчаў. Калі-ж ён сядзе пагаварыць з Аляксандрам Махлаком, тады нават адценьні ўсяго гэтага прапалі ў яго. Тады гэтая постаць набывае адценьні яснага дня, калі ідзе дождж перагонамі. Наставіўшы руды каўнер суконнага халата, Сёмка Чаркас ідзе дарогаю, мокры ад нядаўнага дажджу. Сонца сьведзіць на мокрую зямлю, пад нагамі вада, а ногі ў гразі—праз дзіравыя боты нацякло яе папалам з размоклай зямлёю. Халат цяжкі. Пад ім таксама мокра. І раптам дождж нейк гумарыстычна зноў пачынае паліваць чалавека, пасля зноў ясна робіцца. І вось, калі прыдзе ён куды трэба яму,

18566

Дзяр.

дык і стаіць на адным месцы, нагніся—з галавы халодная вада заколе ў сьпіну. Ё сьмешна, весела ад гэтага і няпрыемна. Маючы такі выгляд, Чаркас сьмяецца, гаворыць, пакеплівае. Ё раптам можа зьмяніцца, зусім іншы стане і трудна прыраўнаваць яго да ранейшага Чаркаса Сёмкі. Гэта ні то, што Міхал Макарэвіч—ён і сьмяючыся, і плачучы, і злуючы заўсёды адзін і той-жа. Ён скажа—„Агата Ўласавых добрая кабета“ і скрывіць губы ад нясьмешнае ўсьмешкі. Пасьля скажа—„уночы кагадзе падвярод у назе мучыў мяне так, што я ня ведаў, дзе мне дзецца ад болю“,—скажа і памаўчыць. Ё ўвесь час вочы яго не пакінуць разважаць—„ліха яго ведае, ці гэта ў гэтай яме вада ад дажджоў застаецца, ці гэта яе заўсёды падліваюць сюды“.

Аляксандар Махлак раптам пакідае стаяць напроці Міхала Макарэвіча, далучаецца на хаду да Чаркаса і Даніельскага і гаворыць:

— Чаркас!

— Чаго табе.

— Ну, а ты як?

— Што?

— Як, патвойму, ці варта гэта рабіць? Што гэта яны выдумалі.

— Хто што выдумаў!?

Аляксандар застаўся на адным месцы. Прапусьціў міма сябе два разы Чаркаса з Даніельскім, пасьля зноў далучыўся да іх:

— Гэта згуба для вобчаства.

— Ты ня згінеш.

— Я клапачуся аб вобчастве.

— Ну?!

— А што, ня праўда, што згуба! Пашу тады адапхнуць, значыцца, за паплавы, а пасёлкаўцы за чужым клопатам забагацеюць.

— Каб ты так зьбяднеў, як яны з гэтага забагацеюць.

— Што ты пра мяне; мне што... усё мястэчка...

Падышоў Зыгмусь Купрыяновіч і сказаў:

— Яно праўда, што тут дзела аб вобчастве, але з каго-ж тое вобчаства, як ня з нас усіх.

Чаркас сказаў:

— Я жыў ня буду, калі ня зробім сягоньня так, што кусты аддаць пасёлкаўцам, няхай раскарчоўваюць...

— Мястэчка бяз пашы застанецца!

— ...Поля ім мала, а пашы тут хопіць...

— Раз яны аддзяліліся ад мястэчка, няхай як хочуць; кусты патрэбны, зьвязаць мятлу—пад бокам вецьце...

— Дык гэта ўсяго для гэтага?

— Для вобчаства!

Купрыяновіч злосна крыкнуў:

— Тады ніякае абрэзкі не павінна быць, раз зямлю яны сабе раскарчуюць... Да чаго гэта падобна...

Даніельскі ціха сказаў:

— А ў нас некаторым зямлі ня трэба?

Чаркас сказаў усё зараз:

— Кусты—пад пасёлкаўцаў, абрэзаную зямлю з хутароў—і пад хутары і пад пасёлкаўцаў. Норма павінна быць!

І тады падняўся крык. Аляксандар Махлак крычаў:

— Што ты арудуюш! Ты рамеснік! Тваё дзела—пашыць боты, грошы за работу ў кішэню і сьвішчы. Што ты, на зямлі калі сядзеў, ці што?

Нехта тонкім голасам памагаў яму:

— Не падацца, браткі, што гэта за работа! Куды ён улазіць, ці даўно сам у мяне на аджон картоплю сеяў!

Другі голас спрачаўся:

— Што ты гэтым хочаш сказаць, што ён у цябе на аджон картоплю сеяў, да чаго ты тут гэтую картоплю прыткнуў! Ён і яшчэ будзе сеяць, але можа не ў цябе. Ты гавары пра дзела, калі маеш што сказаць...

Іншыя местачкоўцы крычалі:

— Усё правільна, раз у іх зямлі не хапае, ну то даць ім кусты, а рэшту з хутароў, добра кажа, абрэзаць...

— Абрэзаць і даць...

— Можаш абрэзаць у свайго каня хвост і даць каму хочаш. Што ты чужое рэзаць зьбіраешся...

— Як чужое, што я кустамі не карыстаюся!

— Дурны, калі ня хочаш яшчэ карыстацца.

— У цябе лішне пытаць ня будуць.

— Хто гэта ня будзе?

— Той, хто ня будзе!

— Ну!?

— Але!..

Нехта яшчэ стараўся растлумачыць:

— Няправільна... Калі савецкая ўласць, значыць, гаворыць, каб гаспадарка ўверх ішла, то калі, скажам, хутар Зыгмуса Купрыяновіча дае табе прыклад, як гэтую гаспадарку ўверх паднімаць, то тут табе ясна—абрэж ты яго—тады гаспадарка ўніз паедзе! Праўда ці не?

— Праўда, яйбогу праўда.

— Ідзі пашукай праўды ў Купрыяновічавых сьвірках!

— У пустых сьвірках ні то што праўды, нічога ня знойдзеш!

— А-а-а! Калі гэта ты пасьпеў ужо згалець гэтак. Калі гэта ты?!

— Тады, калі ты вельмі такім разумным стаў.

— А ты і хацеў-бы, каб усе былі дурні, а ты адзін над усімі быў разумны...

— Ну але, хацеў!

— А калі ў каго хлеба няма!.. Купрыяновіч будзе там паказваць у сваю кішэню, як там угору нейкі хутар вясыці, а я буду глядзець ды падаваць голас—а-а-а, от-жа лоўка ўгору хутар пайшоў... А сам хіба чупрыну буду ўгору паднімаць?.. Добры інтэрас! Падай зямлю, тады я табе ўсё падніму...

— Ага, усё, значыць, паднімеш!

— Падніму!..

Міхал Макарэвіч стаяў усё на тым самым месцы, глядзеў, як Чаркас слухаў крык, глядзеў, як Аляксандар Махлак перад Чаркасамым тварам махаў рукамі. Так стаяў, пасля падышоў да ўсіх і сказаў:

— Крычаць, крычаць, а яно ўладзіцца, як мае быць...

— Уладзіцца?

— Уладзіцца.

— А калі ты кустоў не захочаш аддаць?

— Я кустоў не шкадую.

— А чаго ты шкадуеш?

— Чаго я шкадую? Я нічога не шкадую. Няхай усякі, як найлепей...

— Усякаму не ўнаровіш.

— Каму не ўнаровіш, той сам падцягае, каб унаравілася, так яно і йдзецца.

— То чаго крычаць усе, калі і так усё ўладжваецца... Галава...

Міхал паціснуўся да сыяны, уцягнуў галаву ў плечы і змоўчаў. Так прастаяў увесь сход, выказаўся, што кусты можна аддаць, а абрэзку—як хочучь, так няхай і робяць.

— Хто гэта хоча і робіць?

— Хто?! Усе... ня я-ж адзін.

Пасля стаяў каля стала, глядзеў, як пісалі пастанову і заўважыў:

— Піша, падла, добра... Лоўкі пісарчук.

— А чаму ня пісар?

— Якія цяпер пісары... Ён то дзела павядзе, але сам па сабе віду ня мае. Што-ж ён... Просты хлопец...

— А табе канечне, каб ён крывы быў?

— На-чорта ён крывы... Не пра гэта я гавару...

VIII

Уночы плакаў лес. Падала вада ад мокрага сьнегу, і хвоі пахлі па ўсяму полю. Многа сьнегавое вады сыякло ў рэчку, і рэчка папаўнела і затапіла чорны і мяккі ад маразоў сітнік; плыла і плыла. Пахлі і мох, і зелье, і зямля была ў сьнегавой вадзе.

Такая была ноч.

Над зямлёю стаялі хмары, як жоўты і шэры дым; у адным месцы скрозь іх скардзіўся і сьмяяўся жоўты водблеск,—месяц ня мог прабіцца скрозь хмары. І ў тым месцы далёка відаць была зямля—роўнасьць у ясным змроку; поле поўна было вялікае чуласьці да цішыні і зыкаў.

І зямля плакала.

Плакала мохам і ядлаўцом і травою на каляінах пахучых дарог. Плакала і радасьцю вострага паху свайго і ціхім сном зімовых птушак—прытаіліся яны ў куп'ях за ядлаўцом і аерам, і пер'е іх ад туману ў мяккай вільгаці; днём падніме птушка жаўтаватую дзюбу і клюне галоўку выпетраўшага зелья. Вецер абвее птушку зямною воляй, і вялікая тонкасьць гляне з прастораў—тонкасьць дзяцей і птушак.

Цыбатая, жоўтадзюбая птушка засталася ад сваіх і ня вылецела на зіму. Прыбілася да агароду і занудзела на пустых градах.

Хлапчукі крычалі:

— Трэба яе забіць!

— Нашто яе біць.

— А нашто, каб мучылася.

— А можа з яе мяса ядуць.

— Худая, што з яе за карысьць; мерзлая, хворая... Наедку з яе!..

Надзя злавіла яе і прынясла ў хату. Птушка прыбілася да сыяны пад тапчаном і стаяла ў вялікай роспачы. Ніхто яе не чапаў—не хацелі палохаць..

Уночы у хаце чуць сьветла было ад месячных хмар.

Ціха спалі.

Птушка стаяла пасярод хаты, сонна жмурыла слабае вока і зазірала ў вакно—плылі на дварэ месячныя хмары з чорнымі камякамі густаты свае. Вакно зусім ясным было.

Птушка кінулася на яго і забілася крыльямі ў шыбу. Лапатала пер'ямі і закрывала.

Устала Надзя, зняла птушку з вакна і паставіла на зямлю. Птушка зноў кінулася на вакно. З крыкам зноў білася ў шыбы—угарыплылі месячныя хмары, унізу сьнегаваю вадою плакала зямля і гарэлі адценьні яснасьці.

Надзя забрала яе і вынесла ў сені. Там птушка стала крычаць.

Дзяўчына затуліла птушку хусткаю і панесла ў канец,—на разьмяклай гліне каля калодзеся яна паставіла яе на ногі, пагладзіла крыльлі, прыпала губамі да мяккае галавы. Пусьціла рукі, і яшчэ раз крыкнула птушка і кінулася ўцякаць. Доўгаю здалася і тонкаю і згінула недзе ў палёх,—падлятала і бегла, падлятала і бегла.

І вось Надзя стаіць адна, абапершыся на калодзезь.

Дзе цяпер птушка, ці бяжыць яшчэ ўсё, падлятаючы, ці стаіць дзе, панурыўшыся?

Ноч глядзіць у вочы дзяўчыне.

І хто гэта ходзіць тут; такая высокая постаць.

Падышоў з палявое дарогі, заўважыў дзяўчыну каля калодзеся і павярнуў; блізка стаў—Чаркас.

— Гэта вы так позна па ваду прышлі?

— Не,—адказвае дзяўчына.

— То што вы тут робіце?

— Так...

— Чакаеце каго?

— Не.

І маўчаць.

— Каб вы цяпер ішлі дадому, я вас правёў-бы.

— Цераз пяць хат і праводзіць?

— Ну то што, калі цераз пяць?

І зноў маўчаць.

— А дзе вы тут ходзіце ў такую пару?

— З хутароў іду дадому.

— Ну дык ідзеце, пакуль да мястэчка дайсьці.

— Колькі тут тае дарогі... Унь бачу ліпу над крайняю хатаю...

— Ідзеце.

— Чаму вы хочаце, каб я ішоў?

— А чаго вам стаяць тут.

— Дадому ніколі ня позна.

— А што вам жонка скажа?

— А што?!

І яны пайшлі разам у вуліцу. Каля хаты Чаркас падаў ёй руку і пайшоў. Надзя стаіць у дварэ і нічога ня можа думаць—і птушка енчыць крыкам ці панурым маўчаньнем у пустым полі; і Чаркас, моцны мужчына, нясьмела глядзіць ёй у вочы; і ісьці некуды хочацца, можа гэта яшчэ пагаварыць з Чаркасам, і цішыня гэтая няпрыемна палохае...

Дзяўчына стаіць адна, доўга.

Ясныя хмары плывуць, усё плывуць з чорнымі лапінамі. Вось пачынаюць яны плысьці мацней, на зямлі пачынае варушыцца сьвет і змрок. Вострым халадком цягне з прастору, а блізкая сьцяна лесу пачынае гусьці. Сінія адценьні зьяўляюцца на ўскудлычаным небе.

Недзе птушка ў распачы глядзіць на хмары.

Дзяўчына выцірае сьлёзы... І мацней пачынае плакаць.

Цёмная постаць яе робіцца высокаю і твар бялее. Чорныя фалды плацця кладуцца густатою вакол ног і калышуцца... як ноч у раньні час.

І яшчэ стаіць, і яшчэ плача.

Хто што скажа?

І хто будзе што гаварыць?

Гэта ў нас так называецца, так гавораць:

„От плача, ліха ведае чаго“.

Ці многа чалавек гаворыць сваёю душою?!

ІХ

У нядзелю вечарам на хутарох збіраецца капэльля.

Прыадзеўшыся пасвяточнаму, приходзіць Францішак Даніельскі, моцна дыхае ў вусы і цісьне скрыпку пад леваю пахаю. Прыходзіць другі скрыпач Сьмігельскі, флейтысты—Лазоўскі. Яшчэ з нейкаю дудкаю зьяўляецца бацька флейтыстага Лазоўскага—Лазоўскі Вінцэнт. Яшчэ з трубою зьяў Зыгмуся Купрыяновіча—Шпаргальскі і швагер яго Мацюкевіч—з бубнам.

Дзяўчаты аб нечым гавораць; з імі і з музыкантамі—хлопцы.

Музыканты яшчэ ня зусім скоро заграюць. Даніельскі яшчэ гаворыць.

— Струна, значыць, ад'яжджае; закрутка—ня дай бог.

І тлумкае пазногцем вялікага пальца па струне.

І дзяўчат і хлопцаў поўная хата. Местачковыя хлопцы падыходзяць да музыкантаў, і гаворка іх з Францішкам Даніельскім і дударом Лазоўскім Вінцэнтам глушыцца праразьлівым крыкам флейты—Лазоўскі малодшы робіць пробу.

Сьмігельскі рыхтуецца да маршу:

— Цябе, Францішак, пусьцім пад утур, Вінцэнты—трымай альты...

Між местачковымі хлопцамі і Францішкам Даніельскім і Вінцэнтам Лазоўскім адбываецца гаворка:

— Чаму ў вас, дзядзька Вінцэнт, дудка вільготная?

— Я ў яе перад вечарынкаю заўсёды кварту вады ўліваю.

— Нашто?

— Разасхлася... замачваю... Вільготная, дык яна тады званчэйшая. Даніельскі падае голас:

— А от скрыпка, барані божа, завільгатнее—прапала. Скепсыціцца голас і кончана дзела. Яна ў мяне заўсёды вісіць у каморы на хатняй сцяне.

— А калі сырое надвор'е?

— Яна ў футарале.

Гаворыць Вінцэнты Лазоўскі:

— А дудка, я-ж кажу, заўсёды вільготная—званчэйшая... Толькі фальшывіць—самае апошняе дзірка ніяк не магу пальцам закрыць як мае быць... фальш...

— Чаму?

— Няправільная... Вельмі вялікая дзірка, дзеці раскалупалі...

— Нашто-ж вы даеце дзецям струмант, каб яны калупалі?

— Яна ў мяне ляжала ў сенцах на бэльцы, а дзеці ўлетку звалаклі ды давай цацкацца. Пакуль я агледзеўся...

— А музыкант дапасавання павінен,—гаворыць Даніельскі,—раз перайграў—вось табе і акзамінт, гатова, і ведама колькі прыціснуць і дзе хватаць...

Іграецца марш. Лазоўскі Вінцэнт дэме ў дудку і паглядае на хлопцаў так, як-бы хоча сказаць: „я-ж гаварыў, што фальшывіць і вельмі-ж трудна музыканту. Бач, як я спраўляюся“...

Флейта Лазоўскага малодшага глушыць усё.

На дварэ цёмна і цёпла; растае мокры сьнег і весела маўчаць сады. Пахне мокраю зямлёю і сенам, і яшчэ звоніць вада з вядра каля калодзея... І вось з хаты, дзе граюць, выходзяць двое і стаяць.

— Пройдзем у гэты бок,—гаворыць хлопец.

— Толькі недалёка,—адказвае дзявочы голас,—мне холадна.

— Вам холадна?.. Вы зусім прыехалі, ці яшчэ паедзеце?..

— Мусіць, зусім. Няма як цяпер з дому.

І яны ідуць па мокрай і цвёрдай дарозе. Чуць прасьвечваюцца сьвятлейшым за зямлю колерам каменні, з боку мізэрныя астаткі сьнегу нейкаю жаўцізнаю вызначаюцца на зямлі.

— А я вас раней зусім ня ведаў... як вы жылі яшчэ ў мястэчку.

— Я-ж тры гады ня жыла дома.

— Вы служылі дзе ў горадзе?

— Служыла.

— Дзе?

— За дамашнюю работніцу.

— А я адзін раз бачыў вас, першы раз; вы стаялі каля калодзея, а я ішоў з мястэчка... і глядзеў на вас...

І яму яшчэ больш хочацца гаварыць; гаварыць аб тым, аб чым ён сягоньня не гаварыў, сказаць тое, чаго не сказаў ёй. І от ён паварочвае галаву і глядзіць на яе збоку. І абое маўчаць.

— Хадзем назад,—гаворыць яна.

— Хадзем.

І зусім ня тое адказаў, што хочацца яму сказаць, нічога не сказаў ён.

І от ён бярэ яе пад руку і так ідуць яны, не гаворачы ніводнага слова. Каля варот яна гаворыць.

— Дык гэта Купрыяновіч Зыгмусь ваш бацька?

— Мой бацька...

Ізноў маўчаць.

— Я зьмерзла.

— Так цёпла і вы зьмерзлі?

У хаце іграюць польку. Душна. Многа пар скача, і весела глядзіць на іх старшы музыкант Сьмігельскі. Васьпаваты твар яго напружаны ўсімі рысамі ад радасьці музыкі, пад'уладнай яму, ён ведае, што доўга яшчэ пакуль давядзецца пакінуць іграць гэтую польку, і рукі яго ходзяць спакойна. У некаторых месцах ён падморгваньнем падае знакі Мацюкевічу, і той рад—з вялікім захапленьнем ён мацней б'е ў бубен. Сьмігельскі не пакідае падаваць знакі, Мацюкевіч пачынае глядзець яму ў вочы з запытаньнем—ня ведаю, што трэба. Раптоўная злосьць у адзін

момант крывіць на бок васпаваты твар Сьмігельскага. Ён усхватвае руку з смыкам угору і растапырыў пальцы. Даніельскі скеміў, што нешта здарылася і падмяніў старшага—раптам з утуру перайшоў на самую польку і глядзіць, калі старшы зноў пачне граць і зноў трэба будзе хваціць утурам. Дысцыпліна! Сьмігельскі крыкнуў Мацюкевічу, у рытм полькі са злосьцю.

— Таль-леркаю накрый!

— Р-р-раз!—ухнуў Мацюкевіч і „накрыў талеркаю“. Талерка ляснула і аддзяліла другую частку полькі. У цеснай хаце ляснула ўва ўсіх і ў вушах, але рытм паправіўся, і вось ужо захапленне пачалося полькаю.

Сьмігельскі незадаволены, ён зусім ня грае і крычыць у самае вуха Мацюкевічу:

— Трэба было раней; няўжо ты ня можаш дагадацца, заўсёды паскудства выйдзе, а не работа!..

Мацюкевіч цяпер найбольш налягае на талерку і траскучы і пляскаты кароткі звон усё павялічвае адрывістасьць такту. Па ходу полькі Сьмігельскі раптам здагадваецца, што Мацюкевіч бадай што ў самы раз накрый талеркаю барабан, і вось ён ужо грае. Францішак Даніельскі сачыў за кожным яго рухам і як толькі ўпаў яго смык—перайшоў на ўтур.

І цяпер стаіць вышэй усіх галавою, прыгнуты трохі круглымі і слабымі плячыма сваімі, распусціў вусы—няма як падкруціць іх, рукі заняты—і кідае смык уніз і ўгару роўна і нявысока. І глядзіць на ўсіх... Можаб дзеравам, глухім і сухім, абзывалася яго скрыпка, каб чуваць яе было з-за праразьлівага крыку флейты вёрткага Лазоўскага, можа яна тады, каб пачуў хто яе, сказала-б—„як сабе хочаш, можаш ня слухаць; ня слухай. Але я патрэбна ўдушліваму, вялікаму ростам, прыгнутаму Францішку Даніельскаму, што закінуўшы худому каню на ноч сена, прышоў сюды з цеснае хаты свае. І цяпер забыўся і на гэтую хату, бачыўшую за свой век столькі думак і сьлёз, забыўся і на надакучыўшыя з малых дзён клопаты—за што-б гэта падкаваць каня, на ўсё забыўся, нават на слаўную і ціхую дзяўчыну—дачку сваю, што тут вось скача пад яго музыку... І стаіць ён тут вышэй усіх ростам, глядзіць на ўсіх у дзейнасьці сваёй, і агні гараць у вачох яго. Гараць і ня меркнуць. І так гарэлі яны многа раз, калі слухаў ён у местачковым касьцёле, як пад прырэста размалёванай стольлю, на хорах, на малой фісгармоніі арганісты выконваў грывучыя і вялікасныя кантаты. І тады мары ўзносілі яго на хоры. І вось ужо ён вырас большым за ўсё істотаю сваёю, і з-пад яго пальцаў льюцца сьлёзы і грывіць радасьць. І раптам падаюць вялікасны і паволі, размалёваныя ў жоўтыя сланэчнікі, тонкія дошкі, што закрываюць яго на хорах ад людзкага натоўпу... І вось закалыхаліся самі касьцёльныя хоры і няма ўжо іх, і няма касьцёла. І зямля ачысьціла прасторы ад гор і лясоў, каб ня было ніякіх палёнак для вока людзкага, і сьвет напоўніў усё вакол прадстаўнікамі сваімі. Перад імі, на вялікай

зямлі, грывіць вялікасьць усіх вялікасьцяй музыкі—і гэта-ж ён дзейнічае тут сіламі істоты свае, і творыць і напаўняе!

Блізкі мой, і родны! Як павяду цябе сягонья ў вялікія скляпеньні людзкіх сымфоній? Якія пэрсімфансы пакажу табе? І ў які дзень суджана мне спаткацца з табою на цікіх загонах узьнятай табою ральлі—у вострым і тонкім разуменьні тваім—твае скрыпкі і вялікасных сымфоній?!“

.....

Францішак Даніельскі ідзе позна дадому. Утомлены, але яму ня хочацца ісьці ў хату. І ён стаіць адзін уночы на змрочнай дарозе. І міма яго шмат праходзяць... Ідзе пасёлкаўская Надзя і з ёю сын Зыгмуса Купрыяновіча—праводзіць яе дадому. Даніельскі чуе іх гаворку:

— Калі мы яшчэ будзем бачыцца?

Яна нічога не гаворыць, мусіць думае, ці трэба і ці варта ёй з ім бачыцца.

— Я ня ведаю калі.

— Заўтра.

— Я ня ведаю.

— Чаму?

— Не... ня заўтра...

— Я прыду заўтра.

Яна думае трохі, пасля гаворыць:

— Заўтра мяне ня будзе дома, я пайду ў мястэчка плацьце шыць.

— Дык я прыду правяду вас.

Яна зноў думае.

— А я ня ведаю, у які час выйду з дому.

Ён больш не набіваецца. Ён трохі злосны. Выфранчаны і акуратны, ён далікатна трымае яе пад руку і моцна размахвае леваю рукою. Ад яго моцна пахне ружовым мылам.

І вось іх ня відаць ужо; блізка пасёлак патануў у ясным змроку, і толькі чарнеюць канавы ўздоўж дарогі. Местачковыя хлопцы, пакуль зьвернуць напрамік паплавамі, ідуць хутарскою дарогаю, і Даніельскі далучаецца да іх.

— Чаму гэта першы марш ямчэй выйшаў за апошні?

— Усякія прычыны... От і Вінцэнтага дудка высахла... А то ўтаміліся... Бяз прычыны нічога быць ня можа, а прычыны могуць быць усякія.

— У тую нядзелю ў нас маецца быць спэтакль, трэба будзе з Сьмігельскім пагаварыць...

— Ня ведаю; калі не паедзем граць вяселье. Таксама наказвалі, яшчэ ў тую пятніцу...

Яны ціснуць руку Даніельскаму, яны трохі гумарыстычна настроены, моцна ўзбуджаны, але сёння ня могуць нейк звычайна папрыяцельску пакпіць з яго. Так ідуць паплавамі, а Даніельскі адзін зварочвае налева

і мокраю сьцежкаю ідзе дадому. Маленькі, раскіданы хутар яго чарнее сярод маўклівых палос ральлі.

Дома ён гаворыць сваім:

— Зыгмусяў Ясь увесь вечар не адыходзіў ад Макарэвічавае Надзі з пасёлкаў. І цяпер праводзіць яе дадому.

Жонка падняла на ложку галаву, працерла заспаныя вочы і запытала.

— Адзін пайшоў з ёю?

— Адзін.

— Ёскаў увесь час з ёю?

— Найбольш з ёю.

— А я яе нават і ня бачыла яшчэ цяпер.

— Вельмі лоўкая дзяўчына.

— А як яна адзета была?

— У нейкае кароткае сіняе плаццё... Прыдзе зараз Юзэфа—раскажа.

— А дзе Юзэфа?

— Там яшчэ забавілася.

Юзэфа прышла ўслед за бацькам. Невялікая і зграбная. Слаўны твар цяпер здаваўся ўвасабленьнем дзявочага хараства. Маці запытала:

— Ясь пайшоў з Макарэвічаваю Надзю?

— Што вам за інтэрас, хто з кім ходзіць. Чаму вы ня сьпіце?!

З кім хто ходзіць—гэта яго дзела.

— Як то яго!.. Я-ж іх абайх добра ведаю, што мне ня цікава, ці што.

Ї была незадаволена, што дачка нічога ёй не сказала. Такім чынам, у нас з заўтрашняга дня пачнецца гаворка, што Макарэвічава Надзя з пасёлку гуляе з Ясем Купрыяновічам. Доўга будуць гаварыць.

У тую ноч, пад дзень, востры вецер абвееў зямлю і замарозіў ваду. Зямля мерзла ўвесь наступны дзень і наступную ноч. Жытняя рунь на мерзлай ральлі здалася раўнейшаю і густою. А перад трэцяю ноччу ўпаў сухі сьнег, і чорныя зарасьнікі пакалечанае быдлам крывое бярозы здаліся сінімі. Неба стала густым і панурым.

Уночы падыходзілі да хутарскіх хлявоў ваўкі. Пасья перайшлі да пасёлкаў, нічога не ўзялі і падаліся полем у бок местачковых прысад,—глыбокія сляды парушылі роўную бэль.

Зімовыя птушкі аселі на хвоях.

Уночы скардзіцца заяц. Сьмяецца і плача.

(Працяг будзе)

АБУДЖЭНЬНЕ ЧАЛАВЕКА

Іоганэс Бэхэр

I

Настаўнік Гюнтэр кожнай раніцай прачынаўся роўна ў тры чвэрці сёмай. Ён садзіўся зараз-жа на ложка, перакачваўся на край і пачынаў прывязваць сваю драўляную нагу, якую прымацоўваў да бядра поясам, а апошні прышпільваў ужо да істужкі, перакінутай цераз плячо. А ў гэты самы час яго жонка клапацілася на кухні. Зьеўшы моўчкі сваё сьнеданьне, Гюнтэр пунктуальна а палове восьмай кульгаў з дому. Яго крокі па сходках гучэлі цвёрда і аднабока; глуха лічыла ўдары яго драўляная нага.

Усё сваё жыццё—працу і кароткія адпачынкі—Гюнтэр падпарадкаваў гадзіньніку, і гэта жыццё, пасля таго, як ён вярнуўся з вайны, цякло, як і жыццё мільёнаў людзей, яму падобных: яны былі машынамі, якія працавалі па нейкаму невядомаму закону; гэта Гюнтэр, як і шмат іншых людзей, называў „лёсам“.

Гэтаму лёсу патрэбна было, каб Гюнтэр радзіўся сынам бедных бацькоў. Пабачыў ён сьвет у аднэй вёсцы, настолькі пустэльнай і глухой, што ў ёй смурод адзіноты, як трупны пах, прасякнуў усе пакоі. Пад імі скаціна штодзень і ноч тапталася, бразгаючы ланцугамі. У гэтых пакоях, ужо шмат гадоў неправетраных, толькі і разьлівалі слабое сьвятло гіпсавыя фігуры сьвятых, у імпадэ модлаў на каленах што імкнуліся да бога. А ў сялян, бурчлівых тумарнікаў, твары заўсёды, як з гліны вылепленыя. Кожны, хто ў пакой уваходзіў, грукаў драўлянымі чаравікамі і моўчкі хрысьціўся. Вось да чаго прывязаў лёс Гюнтэра, здольнасьці якога прызначылі яму быць настаўнікам. Ледзь споўнілася яму шаснаццаць гадоў, як ён узяўся ўжо за прыватныя лекцыі. Голад, хваробы: так лёсам азначыўся лёс.

О, лёс! Лятуценьні і ідэалы, накіраваныя на барацьбу за лепшае існаваньне ўсіх людзей, хутка і бязьлітасна былі распляжаны пасля сустрэчы з рачаіснасьцю. „Дурныя лятуценьні“—вось якімі словамі Гюнтэр пазьней, не бяз прыкрасьці, успамінаў звычайна гэтыя гады захаляленьня. Лёс! Палкае сонца мараў жыцця, якое ў высокім лёце думкі маляваў ён сабе пералівамі ўсіх колераў на нябесным скляпеньні, рабілася ўсё менш і менш, звужалася і, нарэшце, зрабіўшыся маленькай кропкай, зусім згасла ў яго сэрцы.

Сетка лёсу рабілася ўсё вузей і вузей.

Гэта лёс яму вялеў пайсьці на вайну, дзе гранатай адарвалі яму нагу, а далей—зноў гэты пракляты лёс—дзякуючы нядбалым адносінам санітарнага персоналу, у яго пачалося заражэньне крыві. Да гэтага далучылася яшчэ шкадлівая хісьць да морфінізму, чаму навучыла яго адна з сёстраў. І з вялікімі мукамі на працягу месяцаў ён адвыкаў ад яго.

Ніякага сумненьня: лёс выбраў Гюнтэра сваёй ахвярай.

У гэты самы час лёс паклапаціўся яшчэ і аб тым, каб памерлі, хутка адзін пасля другога, яго бацькі, настолькі бедныя, што сыну давялося напавер прыдбаць труну. Лёс у асобе старшага вайсковага лекара, які з энэргіяй змагаўся з „жыцьцём за кошт дзяржавы“, знайшоў у Гюнтэра 50 процантаў працаздольнасьці, і дзеля гэтага дзяржава, гэты складаны мэханізм лёсу, прызначыла яму невялікую пэнсію. З яе дапамогай ён змог падратаваць сваё пакалечанае цела, прыдбаўшы драўляную нагу. Лёс, нарэшце, прывёў яго да жанчыны, якая выпадкова называлася Эммай. Ён не кахаў яе, але яна яму была патрэбна, бо на аднэй назе ня так хутка паскачаш, як двуногія; а іх, двуногіх, было шмат. Жаніўшыся на ёй, ён проста жаніўся на дзвюх здаровых нагах; замест драўлянай нагі—сапраўдныя жывыя протэз—нага з чалавекам, нага з вухам, вокам і ротам. Як не абмежаваны быў яе розум, яна ўсё-ткі дапамагала яму мірыцца з яго стратай. Эмма расьцірала што вечар чурбакі яго нагі, абмывала яе сьпіртам. З часам ён адчуў да яе каханьне: бо-ж і ён патрабаваў гэтага. Бывалі моманты, калі ён меў пробліскі шчасьця. Але наогул яго жыцьцё, шэрае і бясформенае, было нярухомым. Пустое і парожняе. Усё далей мігацела шчасьце. Мігацела маленькай іскаркай.

II

Усе няўхільныя шляхі свайго жыцьця ён прайшоў вельмі хутка, прычым ён сам сябе падганяў: „Марш! Уперад! Ня так марудна, эй ты, сьлімак! Хутчэй, чарвяк! Барджэй, барджэй!“

Бывалі вечары, у якія Гюнтэр перад сном казаў „дабраноч“ сваёй назе і далікатна яе гладзіў. „Гайда, упартая, драўляная нага! Пачакай крыху! Пацярпі! Нарэшце, я ўдыхну ў цябе жыцьцё!“

Прыходзілі ночы, бяссонныя ночы. Як прыдаўлены лёдавым насыцілам, абліваючыся халодным ад жаху потам, ён успамінаў шал вайны, момант атакі, калі на губах выступала пена, а вочы завалакваліся імглою. Яго зубы скрыгіталі. Сілкам гнаў ён ад сябе гэтыя ўспаміны.

Вайна скончылася. Поўны надзеі бачыў перад сабой панства замірэння. Радасны і з паднятай галавой кульгаў ён пасля школьных заняткаў, выправіўшы кучу сшыткаў, па крывых завулках маленькага гарадка, куды яго перавялі з вясковай глушы.

Быў цудоўны веснавы дзень. Трамвайныя рэйкі блішчэлі, як серабрыстыя ніці. Мільёнавая зелень. Дрэвы сьмяяліся зялёным сьмехам сваіх пупушынак.

Драўляныя балаганы і палаткі былі разапяты па абодвух баках вуліцы. Вястунны стаялі на вазох і ручных павозках, рухаючы сваімі чырвонымі галоўкамі; тузін каруселяў грукатаў адначасна; а запрашальнік, акружаны натоўпам, глуха бурчэў: „Размалёваныя красавіцы: карлікі і волаты, людзеда і гіены—сюды, мае панначкі, прадстаўленьне пачынаецца“. З тыраў данасіліся гукі стрэлаў. Лялькі з трэскам выскаквалі кожны раз, калі практычныя стралкі пападалі ў чорную цэль.

Мужчыны, з плякатамі за сьпінамі, павольным крокам перасоўваліся, з мёртва-нярухомымі тварамі, — процэсія ішла за сваім паводыром — волатам на дыбах, які выпэцкаў чырвонай фарбай свой клоўнскі твар. На галаве-ж у яго красаваўся старамодны, вежападобны цыліндар. Чатыры плякатанасіцелі выступалі наперад, паварочваліся, нахіляліся і зноў выпростваліся. У кожнага на сьпіне красавалася літара. Складзеныя разам літары давалі імя „Udet“. Рогат і воплескі. Жывы плякат адышоў. „Udet“, — зароў у рупар чалавек на дыбах, — адзіны пасвойму непераможны. Лёт „Удэта“ гарэзны і лёгкі, яго рухі пlynна пераходзяць адзін у другі. Найвышэйшая асалода глядзець на яго. Са сваім самалётам ён доўга можа ляжаць на сьпіне ў паветры, як муха на столі“.

Купку гэрольдаў у сярэднявковай вопратцы, якія выяжджалі на вуліцу на важкіх ламавозах, прарэзваючы паветра трубнымі гукамі, віталі моцным „ура“ і „бравва“. Гэрольды пратрубілі туш. Непарушная ціша. „Попуры з войнаў“, — малюнак „сьветавай вайны“, у справодзінах вялізных фэервэркаў, грукату гармат, трэску стрэльбаў, — прожэктары, полымя запаленай сталіцы ворагаў, барабанны стук, сыгналы, песьні салдатаў, „ура“ пераможнікаў, — усё гэта выклікае ў нас жывыя ўспаміны аб змрочным часе пакуты і панаваньня жалеза“.

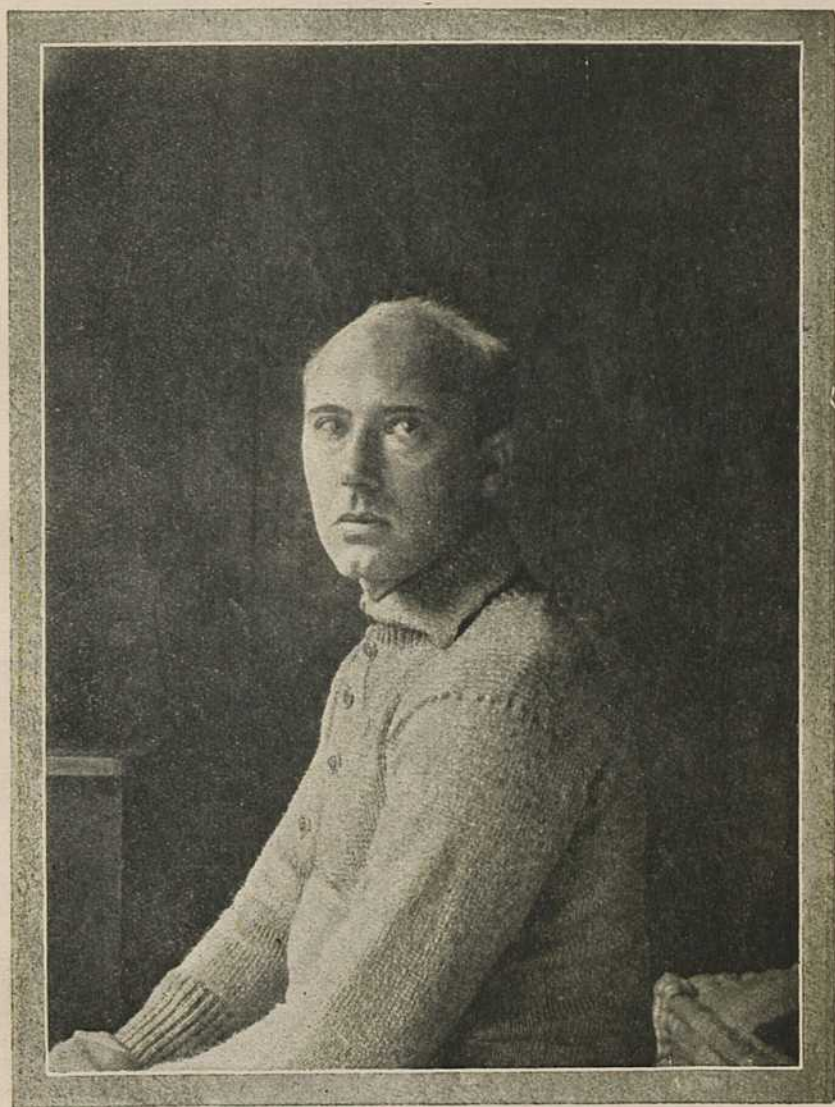
Прыемны пах піва і кілбас струменіўся з палаткі-рэстарану; пры ўваходзе ў яго два вартавых у форме фрыдрыхаўскіх грэнадэраў запрашвалі публіку: „Заходзьце, пань, тут лёгка зможаце вызваліцца ад сваіх грошай“.

Асфальтавы казан, чорны сьроп. Бронзавыя труны блішчэлі ў вітрынах халтурных кантор, труны на львовых лапах. Некалькі дзяцей схаваліся за рогам, выкрыкваючы няпрыстойныя словы і паказваючы языкі. Настаўнік-калека жартаўліва пагразіў ім палкай і пакульгаў па пяшчаных дарожках уздоўж ракі да „парадызу“*).

„Парадызамі“ называліся гарадзкія паркі.

Рака, абрамаваная таполямі і каштанамі, рабіла ў тым месцы маленькае возера. У „парадызе“ было шмат лавак, абсаджаных кустамі; яго гушчэрны зарасьнік даваў кахаючымся нямала зацішкаў. Тут у „парадызе“ часта праседжваў Гюнтэр цэлымі гадзінамі.

*) Парадыз—рай.



Іоганэс Бæхэр,

нямецкі пролетарскі поэт і пісьменьнік, які выказаў жаданьне
быць пастаянным супрацоўнікам часопісі „Польмя“.

Мяккая зелень гарэзнымі хвалямі спускалася к рацэ, адбіваючыся ў вадзяным люстэрку.

Мост дугой нацягнуўся цераз раку. Цераз гэты мост-дугу, пад якім відаць было верхавіну гары, праходзілі ламавікі і кучкі працаўнікоў. Фабрычныя гудкі раўлі, званілі званы; з гэтымі гукамі мякка зьліваліся органы каруселяў і глухі гоман далёкага натоўпу.

Гюнтэр сядзеў яшчэ на лаўцы. Сёння ён расьцягнуў міласьліва дараваны лёсам час адпачынку,—покуль зоркі не заблішчаць на небе.

Спробаваў ён зноў увераваць у бога. Мір быў найвышэйшым яго імкненьнем.

Ваенны інвалід пракультгаў каля яго. Ён быў яшчэ ў паходнай шэрай форме, на якой атрутныя кіслоты і дым гранат размалявалі жоўтыя плямы. На крывой сьпіне замест ранцу — шарманка. За ім ішоў зусім сьляпы шахцёр. Перад ім бег сабака, носам абнюхваючы паветра. У шахцёра вісела на грудзях скрынка з мініятурнай шахтай.

На схіле гары шэрая, як попел, турма; чатырохкантовая—муры, муры, чатыры разы муры, і пасярэдзіне вежа, на якой кожны квадранец хрыпла кашляў гадзіннік.

Была цёплая вясновая ноч. Уся прырода, здавалася, квола шаптала. Гюнтэр дыхаў. Пры кожным уздыху яму здавалася, што кавалак за кавалам вырастае яго нага, а драўляная гніе, пакуль зусім не адпадзе. Вялікдзень, сьвята ўваскрасеньня быў блізка.

Са словамі „Хрыстос уваскрос“ ён устаў з лаўкі, перадаўшы месца жанчыне з дзіцянем, захінутым у брудную гуньку; яно ледзь-ледзь пішчэла.

Гюнтэр пайшоў дамоў.

Размаляваны твар старой курвы прашмыгнуў каля яго. П'яныя гарланілі; за вокнамі чулася музыка. Мужчыны з кулакамі ў кішэнях і з картузамі, насунутымі на лоб, стаялі кучкамі на рагох вуліц. Яго аклікалі.

„Бурлівы настрой“, вырашыў Гюнтэр і паглядзеў на ўзоранае неба. Паліцэйскі патруль са стрэльбамі, у суправадзе вэльсыпэдчыкаў, падымаўся па галоўнай вуліцы. Гюнтэр скараціў апошнюю часьціну дарогі, накіраваўшыся цераз могілкі; пасярэдзіне іх стаяў крыж; яго гнілое дрэва блішчэла ноччу, як здань.

Засынаючы, ён ня мог адагнаць ад сябе вобразу крыжа, які ідзе ў сьвет; а сьвет—гэта вялізарнае поле трупаў, глуха хвалюецца навокал яго. Залатым дажджом са скрыдлаў крыжа струменіцца агонь.

Гюнтэр бачыў выразна, як пасыляпёныя гэтым чароўным хараством мільёны людзей маліліся крыжу з закрытымі вачыма. Знак крыжа зьзяў. Зьзяла і поле трупаў. Як рой камароў, мільёны людзей ляцелі да гэтага крыжа, падаючы на поле трупаў, на якім яны з п'яненьнем гімну агню-крыжу згаралі ў полымі.

III

Дождж льецца ўжо сёмы тыдзень.

Ніводная птушка ўжо больш не пая. Пяняньне даўно ўжо прыпынілася ў гэтым патоце, які абрушыўся на ўсю краіну і зрабіў яе нейкай кашай.

Дождж, дождж.

Хмарная твань, струмені з нябёс,—а зямля, прасякнутая сьлінавым гноем, як вялізарная губка, з сітавін якой вяла выпаўзаюць тысячы чарвякоў і сьлімакоў.

Будынак, у якім жыў Гюнтэр, быццам прыляпіўся да бясформенай камлыгі гліністай пароды; акружаў яго чорна-зялёны конус вінаграднікаў, якія прыступам лезьлі на вышыню.

Заліўны дождж кратамі закрыў вокны.

Гюнтэр прыціснуўся ілбом да шкла.

Бульбяныя палі плаваюць. Ураджай гніе ў вадзе. Магутны дажджавы душ без перапынку палівае краіну. Дажжавы павук прадзе свае дрыготныя ніці, завалаквае ўвесь сьвет сваёй сеткай.

Гурчэньне дажджу наганяе сон.

Пахмурая песня.

Гюнтэр сьніць дождж, які яму здаецца шырокай белай істужкай з чорнымі палоскамі і сьветла-зялёнымі плямкамі.

Грукат мэханічнага барабана абудзіў яго.

Дождж...

Пытае бяз слоў: „Жыцьцё!? Што гэта такое жыцьцё?“

Тры чвэрці сёмай.

Прывязаў сваю кульбаку і пайшоў сваёй дарогай.

IV

Лятуценьне аб „дасканалым чалавеку“ ніколі ня ўмірае. Кожны марыць аб гэтым пасвойму. Адзін—у пачатку свайго жыцьця, калі ўсё яшчэ так нявыразна. Але жыцьцё—гэта поле, дзе вядуць барацьбу паміж сабой розныя невядомыя сілы. Другі марыць ужо ў канцы жыцьця, рэдкімі хвілінамі, марыць перад тым, як назаўсёды зачыняцца за ім дзьверы, пасьля таго, як лёс яго канчаткова перамог і нішто ўжо больш ня зможа зьмяніцца.

Некаторыя мараць у перапыны, раз у год, мараць асьцярожна, каб лятуценьні не папсавалі іх сапраўднага жыцьця. Мараць лежачы, стоячы, нават не ўсьведамляючы сабе гэтага.

Гюнтэр з асаблівым захапленьнем марыў аб „дасканалым чалавеку“, бо чурбанок яго нагі ўсё больш прыносіў яму пакуты; на адрэзе ён сьціраўся ў кроў і пачынаў гніць, і толькі з вялікім напружаньнем сіл, закусіўшы губы, ён мог прывязаць драўляны працяг нагі.

Гюнтэраў чурбанок настолькі быў гарачым, што ручнік, якім яго жонка рабіла прымочкі, пачынаў параваць. Рэнтгенаўскі здымак адшукаў у чурбанку касцяныя асколкі. Операция здавалася нямінчай.

Гюнтэр добра ведаў такія чурбанкі, якія жылі ад адной операциі да другой. Крывавыя чурбанкі, якія ніколі не загойваліся. Вялізарная рана ўнізе на тулаве, у якім пульс біўся, як молат, і з якога з гноем выцякалі сухажыльлі, кроў і нават самае жыццё.

„Дасканалы чалавек“, па думцы Гюнтэра, павінен, перш за ўсё, уладаць дзвюма нагамі. Забяспечаная мускуламі істота, уладар сваіх пачуццяў і думак, загартаваны ў бойках з прыродай, якія з развіццём чалавецтва прымалі ўсё больш высокія і складаныя формы.

Калі Гюнтэр ішоў па вуліцы, ён вачыма шукаў „дасканалага чалавека“.

Але, мусіць, гэта ня быў „дасканалы чалавек“, які з набітым пратоколамі портфэлем толькі што прашмыгнуў каля яго, хоць у яго і былі дзве спрытных нагі, пры дапамозе якіх ён хутка зьнік у вастрожным будынку.

Ды і калегі Гюнтэра ня былі „дасканалымі людзьмі“. Ані троху. Гэта хутка выявілася.

Гюнтэр са сваімі лятуценнямі аб „дасканалым чалавеку“ заставаўся самотным. Зьдзейсьніць-жа самому думкі аб „дасканалым чалавеку“ было для яго, як ён пражанаўся, вельмі цяжка. Так, напрыклад, пры ўсім сваім жаданні ён ня мог адрасьціць сабе новай, здаровай нагі, ня кажучы ўжо аб іншых перашкодах да ўдасканаленьня, якія трапляліся яму на кожным кроку.

„Дасканалы чалавек“ у абставінах, у якіх недасканаласьць зьяўляецца проста такім законам, гэта—вялікая недарэчнасьць. Праўда, існавалі дурні, якія, выбажаючы што яны адкрылі і ажыццявілі дасканалага чалавека, выявілі гэтым вялікую дурасьць: прагульваліся па вуліцах і пляцох на пацеху „дасканалым“ у валасяніцах, гадаваліся толькі такімі стравамі, як мухі, карэньні і чарвякі; з орэолам дасканаласьці ў вобразе пераплецёных макавымі кветкамі косаў або з хвалістай грывай на галаве.

Аднак, Гюнтэру якраз у гэты час здалося магчымым і вартым заваяваньне жыцця, якое сапраўды было-б свабодным і прыгожым.

Але шлях да яго расплываўся ў бязмежнай далечы.

З думкамі аб дасканалым чалавеку Гюнтэр, здрыгваючыся ад болю, пракульгаў к пад'езду школы.

Тут абсталяваўся ваенны інвалід. Дзеці густым натоўпам стаялі і крычалі навокал яго. Гэта быў зусім бязногі. Поўны калека, у якога былі толькі тулава, галава і рукі. Скураная падушка была прышпілена зьнізу. Ён прытуліўся да школьнай сцяны; капляюш яго быў прыколаты

шпількай да грудзей, але ў ім замест ахвярункаў валяліся абрэзкі папэры, каменьчыкі і ўсялякае шкумацьцё.

Некалькі хлапцоў, чыста адзетых у матроскую вопратку, плявалі ў капялюш пад радасныя крыкі і рык акружаючых.

Дарэмна імкнуўся калека адагнаць іх. Зычны рогат—дарослыя падыходзілі, глядзелі і, паківаўшы галовамі, ішлі далей сваёй дарогай.

Калі Гюнтэр падыходзіў да школы, дырэктар школы ўжо прыняў спосабы, каб ліквідаваць гэту брыду, а калі патрэбна было-б, дык нават і сілай прагнаць калеку.

Таварышы Гюнтэра адзін за другім выходзілі з школы і ўгаварвалі калеку. Але ён відавочна не разумеў іх; калі-ж адзін з настаўнікаў падняў яго пад пахі і пасадзіў на сярэдзіну тротуару, ён сьвідруючым крыкам прарэзаў паветра.

Набліжаўся поліцэйскі патруль. Поліцэйскія гатавалі гумавыя палкі. „Асвабадзеце вуліцу!“ Вахмістр стукнуў па калену. Важкім цяжарам перакуліўся ён і, скурчыўшыся, як вожык, скаціўся на край вуліцы.

У гэты момант Гюнтэру здалася, што ў яго зноў дзьве здаровых нагі. Ён стаў каля ваеннага інваліда, супроць вахмістра, у якога вочы былі ў тумане, быццам то была бойка. Таварышы Гюнтэра, стоячы на школьных сходках, жвава гаманілі.

Закрываўлены калека тымчасам зноў выкараскаўся на тротуар, вышчарыўшы зубы. Ён удзячна ўсьміхаўся Гюнтэру. Адапхнуўшыся рукамі, паплыў далей.

У гэты самы момант раздаўся школьны званок. З непераможнай сілай ён пацягнуў Гюнтэра за сабой у памяшканьне школы.

V

Пасьля таго, як забастоўка, што пачалася на вугольным заводзе, пашырылася на ўсе фабрыкі гораду, у тым ліку і на самыя патрэбныя газавы завод, вадаправод, электрычную станцыю, і нават рабочыя ўсяго прамысловага раёну зьбіраліся далучыцца да тых, што баставалі—сельскія работнікі ваколічных вёсак баставалі ўжо з тыдзень—ня мінула трох дзён, як прышлі весткі, што з хвіліны на хвіліну трэба чакаць прыходу ўрадовых войск. Буржуазія пахавалася. Газэты перасталі выходзіць. Чыгуначны рух спыніўся. На ўсіх вітрынах магазынаў спущаны былі жалезныя ваканіцы.

Ня глядзячы на папярэджаньні з боку яго знаёмых аб надыходзячай небясьпецы, Гюнтэр сьмела і бесклапотна гуляў па ўсім горадзе. Ён гутарыў з забастоўшчыкамі, і яны бяз труднасьцяй пераканалі яго, што правы на іх баку. Ён ціснуў ім рукі і ад усяго сэрца жадаў посьпеху. У думках ён прымаў самы гарачы ўдзел у іх барацьбе. Гаварыў шчыра: „Правільна, так; толькі ня ўжывайце гвалту!“ Рабочы, ужо ў гадох, амаль што разваліна, у якога пры гутарцы ішла крывавае сьліна з роту, прырачыў: „На чым баку гвалт? Падумай толькі! Што нам застаецца рабіць,

калі голад душыць увесь народ!? Ці-ж наша галоднае існаваньне ня ёсьць бязупыннае, найдасканалае масавае забойства!?"

Масы вырасталі з зямлі.

Устрыожаны людзкі акіян роў:

„Голад!“

На ратушы палаў чырвоны сьцяг. Нутраная бура падганяла масы. Людзкая хваля неспакойна кацілася па пляцы. Пяць прамоўцаў адначасна гаварылі. Словы іх стукаліся аб фасады дамоў і аддаваліся назад глухім водгульлем.

Накшталт фугасаў, то тут, то там разьлягаліся масавыя выкрыкі: „Няхай жыве! Далоў!“ Гюнтэр усё глыбей спускаўся ў магнэсавы вір мас.

Ён стаў нярухомы, утаропіўшы погляд у прамоўцу, які сядзеў на плячо аднаго з рабочых і кідаў адтуль у шматтысячны ўсхваляваны натоўп кліч аб барацьбе за ўладу.

Тут ён быў заўважаны адным з сваіх колег, які выглядаў з-пад фіранкі акна супроцьлеглага дома.

Гюнтэр шаптаў: „Кара жыцьця растае, жыцьцё прыходзіць у рух. Цячэ... Шэрая бяздольная маса... Я—маё ўласнае жыцьцё“...

Ужо пры апошніх словах прамоўцаў пачулася п'яньне мас, быццам у рытме грукаючых машын, спачатку быццам падземнае і прыдушанае, потым разросчанае і, урэшце, скончанае быццам грукатам малатоў і доўгім гулам. І ўся маса, быццам у адзін голас закрычала: „Зброі“. Шапкі паляцелі ўгару. Сьціснутыя кулакі накіраваліся ў прастор. Гюнтэр зняў капялюш.

* * *

Далёкая траскатня стрэльбаў; коньніца з стрэльбамі праз плячо ў грозным маўчаньні цягнуцца па мастох. Гюнтэр сядзеў дома, ля вакна. Нага яго не балела. Ён чакаў і сам ня ведаў, чаго чакае.

У „Парадызе“ была бойка. Рабочыя ўжо былі адагнаны за раку. Толькі паасобныя выстралы баразьнілі брук. Гюнтэрава мара аб „дасканалым чалавеку“ была жыта. А таксама і вера яго ў будучае царства згоды, якую ён усё яшчэ, ня гледзячы на самыя рэзкія прэрэчаны, спакойна паставаў у глыбіні душы.

Ён глянуў у люстэрка—ці не затуманіліся зноў яго вочы.

Але вочы яго былі чыстыя і ясныя.

Ужо пачалі страляць на вуліцы, дзе Гюнтэр жыў. Стрэлы зверху. Стрэлы зьнізу. Людзі беглі ўлукаткі. Гюнтэр адчыніў вакно. Стальныя шлёмы паказаліся на абодвых канцох вуліцы, згіналіся да зямлі, нават клаліся або краліся каля дамоў. Зьнізу ўгору кідаліся ручныя гранаты ў кватэры, вымяталі ўсё дашчэнт.

Прагрукатаў бранявік.

Стралялі і з дахаў.

Галоўная пазыцыя рабочых—дом профсаюзаў—бомбадыравалася.

Гюнтэр толькі што пасьпеў заўважыць дастаўку цяжкага мінамёту, які быў устаноўлены пад аховаю царквы, як раптам дзёверы за ім разляцеліся ад прыкладаў. Трое ў шлемах стаялі пасярод пакою. Вочы іх, і накіраваныя ў яго рулі стрэльбаў зьліліся ў адно.

Гюнтэр апусьціў вочы.

„Настаўнік Гюнтэр, так ці што?“

Не далі яму нават часу прычапіць драўляную нагу. Хутка! Сьцягнулі яго на аднэй назе ўніз па ўсходах. Калі ён агледзеўся, дык быў ужо на пляцы каля ратушы, падсакваючы міма групы афіцэраў, што вятала яго крыкамі: „Глядзі, конік!“ Дочкі буржуяў, адзетыя ва ўсё белае, раздавалі падарункі. Якісь лейтэнант сьцёбнуў яго бізуном па твары. Паненкі сьмяяліся. „Глядзі, настаўніка Гюнтэра вядуць, цікава!“

„Гайда, кульгавы!“—грукалі канвойныя, п’яныя дашчэнтэ, і хтось ткнуў яго прыкладам у зад так, што ён цераз голаву адкаціўся на некалькі крокаў. „Бах! вось ён ляжыць!“—зараўлі ўсе, калі ён, бездапаможна махаючы рукамі, з усяго разгону ляснуўся ў жоўта-бурую лужыну. Колега Гюнтэра, які пачапіў сабе „жалезны крыж“, стаяў на рагу вуліцы, гутарачы з вышэйшым афіцэрам і адварнуўся, калі Гюнтэра вялі міма яго. Некалькі груп палонных, з паднятымі ўгару рукамі, выганяліся канвойнымі, з штыхамі на стрэльбах, з сумежных вуліц.

Ланцугі рабочых, адзін за другім, прывязаныя на доўгім аркане да сёдняў. Уланы, што іх вялі, трымалі свае пікі непасрэдна за сьпінамі палонных, якія беглі рысьсю.

Драцяныя канаты працягнены ўпоперак вуліцы.

„Хто пойдзе далей, —будзе расстраляны“—грукае ў далі цяжкі мінамёт, што разьвярнуў барыкаду з булыжніку і ўсякага роду мэблі.

„Расстраляны“—прагрымеў водгук залпу, які быў пушчаны з бліжэйшых вышнявін у набіты бягунамі пограб. Палк за палком маршыруе цераз масты ў горад. Гэта было грубае п’яньне: „Птушачкі ў лесе“... Тысячы ахрыпшых галасоў становіліся кунежлівымі і ціхімі пры словах: „На радзіме, на радзіме мы ўбачымся“. Гюнтэр павінен быў напрудзіць усе свае сілы, каб не закрычаць, як шалёны.

Перад турмою канвой прыпыніўся. Вароты былі шырока рашчынены. Каманды чуліся па калідорах. Удары, біццё нагамі. Жалезныя дзёверы з лязгам самі зачыняюцца. Ключы звяняць. На турэмным дварэ шматгалосыя крыкі. Гюнтэр, хістаючыся, пацягнуўся ў сваю камэру.

Вечар. Страляніна прыпынілася. Вайсковая оркестра канцэртавала на пляцы Ратушы. Гукі меднае оркестры мэталёва аддаваліся ў паветры.

„Да малітвы!“

Цераз краты зьзяе сінь вечару. Цень за ценем... Глыбей... Цямней... Каманды на калідорах замаўкаюць. З аднаго кутка турмы чуецца хрыплівае дыханьне паміраючага.

„Ра-ра-ра“—каротка і адрывіста.

Гюнтер успомніў, як усё гэта здарылася. Лёс!?

Усё яго цела калацілася, дрыжэла.

— Не!..

Ён закрыў рукамі твар. Зарыдаў, успомніўшы аб застыглых вачох жонкі ў часе яго арышту.

Сьвятло прожэктараў пранізвала ноч.

Гюнтеру было траха ня 35 год, як ён прачнуўся для жыцця.

Чым больш насоўвалася ноч, тым менш яму спалася. Раз-по-раз ён усё з большым здзіўленьнем расчыняў вочы.

Ён ішоў ад абуджэньня да абуджэньня.

У сваіх абуджэньнях ён дайшоў да выходнага пункту свайго жыцця, да тае каламутнае, заражанае беднасьцю і хваробамі крыніцы, з якой ён і мільёны людзей чэрпалі струмень жыцця.

Гаварыў бяз слоў:

„Некаторыя, праўда, кажуць: дзяцінства чалавека падобна саду, які вольна носіцца над зямлёй. Гэта бывае нават тады, калі дзяціныя гады даўно скончыліся, прымаюць ва ўспамінах вобраз казачнага вострава—чуваць даўно заглухшыя званы“...

У думках ён яшчэ раз аглядаў сваё жыццё.

Ён праходзіў міма знаёмых: гэта былі дзіўныя спатканьні з такою сардэчнасьцю і цяплінёй, якіх ён ніколі не перажываў. Другі раз ён хаваў сваіх бацькоў, прыводзіў да парадку іх спадчыну, хоць і нечага было прыводзіць да ладу. І зноў ён пачаў сваю вучобу, як прабіваючыся цераз бязьмежнае плоскаўзвышша.

Ужо на гэтым шляху набыў ён нейкую надзвычайную чуласць слуху.

З глыбіні людзей, ад якіх ён паходзіў і з якімі разам вырас, ён выразна чуў голас, які ляжаў у аснове ўсіх іншых галасоў і часамі рэзка іх заглушаў.

Магутны бязгукавы гымн з тысячы вуснаў:

„Голад у нас паўстаў, мы крычалі: хлеба!? І пайшлі да іншых, елі зямлю і звалі гэта жыццём“.

Гэта быў голас беднасьці, які праклінаў, голас страху жыцця, які, адступаючы ўсё ў больш цесны куток жыцця, рыдаў. Гэта была скарга, што ўсё таксама і таксама аднастайна паўтаралася, або крык распачы прыгнечанага чалавечага існаваньня.

Гэты голас стаў цэлам і крывёю. Гэта ня была процэсія, у якіх Гюнтер у дзяціныя гады часта прымаў удзел у родным сяле, калі цяпер ўся гэта бедная вёска насоўвалася на яго, быццам хмара, што паўзе над полем. Гэта былі квола-абрысаваныя твары, што малілі. Гэта былі з мальбою выцягненыя, разгорнутыя рукі, якія, аднак, не адчуўшы на сваіх далонях нічога, апрача зімовай пустаты, моцна сыціснулiся ў кулакi і сударгава схпіліся за бліскучыя рэчы: тапары, стрэльбы, косы, якія, падобна рою жалезных дзюбаў, зьвінелі ў марозным паветры.

Тут Гюнтэр аддзяліўся ад ранейшага свайго жыцця.

Ён выбраў кірунак, з якога ён вайну ўбачыў іншымі вачыма, вачыма, што сталі цвёрдымі, як сталь, і прасякаючымі стальнымі ядрамі сьвядомасьці і бадзёрасьці.

Тайна, якая апяла і жыццё Гюнтэра, лёс, ня вытрымалі гэтага пагляду. Яна стала сьвятлець жудасным чынам.

Новы выбух сьвету.

Дзье вялізарныя чалавечыя групы, адна з іх узброеная з ног да галавы, рэзка адасобленыя, стаялі адна супроць другой у барацьбе за існаваньне. З прагавітасьцю кінуўся Гюнтэр у сваё новае жыццё: на далёкім краі небасхілу яго сяло, беднае, зруйнаванае, з палямі і сенажацямі наўкол, што належалі ўзброеным. Недахопы і голад усюды, хваробы, пасеяныя ўсюды, але ўзброеныя заўсёды ўмелі звальваць усю цяжкасьць існаваньня на гущы няўзброеных. А гэтыя стаялі па горла ў гнаі жыцця, у поце і крыві, і жыццё іх сыцякала крывёю. Яны выбіваліся з сіл, жылы іх ад бязупыннай цяжкай працы напруджваліся да немагчымасьці, раты разрываліся ад крывахарканьня і ўдушлівага кашлю, не хапала паветра для дыханьня і можна было бачыць старых і дзяцей, члены якіх роўнамерным ліхаманкавым тэмпам круціліся ў такт машынам, што гудуць.

VI

Пануючыя тут катаваньні існуюць на законных падставах.

Барацьба пачалася.

Масы перамагалі масы.

Масавыя магілы ўядаліся ў зямлю, якая ў шмат мясцох прадстаўляла ўсьцяжную скулу.

Але высока над гэтым гнілым чадам, напоўненым стагнаньнем скрогатам і глуха маўчаўшым, уздымаўся другі сьвет, цудоўны і пышны,— для таго, каб уласнае існаваньне, выцягнутае з чаду, сплялося з шукаючым лёсам людскога неба.

А чад з глыбіні ўздымаўся ўсё вышэй і вышэй.

Ён прасякаўся ва ўсе сітавіны неба. Жыхары гэтага неба паміралі ад атруты, якую яны самі выдумалі, але якую яны лічылі далёкай ад сябе і зусім бяспечнай для свайго ўласнага існаваньня.

У летнім харастве цяжка грукатала родная вёска Гюнтэра.

Барозны на тварах старых бедных сялян, іх рубцы і маршчыны палалі. Гэта руны, таемны сэнс якіх быў разгаданы.

Яны працягвалі свае высахшыя рукі насустрач мільёнам рук беднага гораду. Рукі, высушаныя сонечнай гарачынёй, выедзеныя потам, хапаліся за рукі, прашпікованыя жалезнымі апілкамі і прасякнутыя чорным маслам.

Зямля ўздымалася.

Жыццё маўляў бяз лёсу.

Утворанае людзьмі. Пражытае імі. І зноў абуджанае людзьмі да іншага сапраўднага жыцця.

Гюнтэр канчае бязгучна.

Загадка вырашана. Вось ісьціна.

Чыгуначны працаўнік, які абходзіць сваю дзялянку, качагар, машыністы, вязковы працаўнік, цэмэнтныя заводы, дымары, карабельныя памяшканьні, вялізарныя вадаправодныя і электрычныя станцыі, газавы завод, а там у далечы фабрыка за фабрыкай, увесь гэты хмуры падмурак, на якім пабудован сьвет шчасьця і радасьці... і, наадварот, адсутнасьць жаданьняў, выкананьне ўсялякіх капрызаў, прастора і час,—гэта для тых, якіх жыццё пабудована на жывым граніце зыску. Лятуценні для таго, хто мае пад сабой цвёрдую глебу—сьпіны працуючых. Мір для таго, хто заняў пэўнае месца ў бойцы працы. Жыццё для таго, хто прымушае іншых пакутваць і працаваць на сябе.

* * *

Начныя цені спускаюцца за кратай. Птушка шчабеча. Цэлы хор птушак.

Насуваецца навальніца. Гюнтэр чуе абуджэньне вязняў. Завіруха каманды, праклёнаў, крыкаў, стук дзьвярэй, звон ключэй,—усё гэта ўзарушыла будынак.

Шлях, па якім Гюнтэр хацеў пайсьці ў юнацтве, потым шлях у кірунку да апошняй мэты—„дасканалага чалавека“, усе гэта цяпер жыва ўваскросла перад яго вачыма. Гэта ня быў шлях у звычайным сэнсе слова. Гэта быў шлях людзкіх мас. Кірункам загадваў пролетарыят. Людзкія масы ўтваралі ядро. Колёны бастуючых працаўнікоў, натаўпы сялян-паўстанцаў, стрэльбы, якія моцна сьціскалі ў сваіх руках працаўнікі, васьм з чаго складаўся гэты шлях. Ён быў заліты крывёю.

Аднаногія, сьляпыя інваліды, чурбанкі, цясьніны брацкіх магіл. Стрэлы, крыкі, грукат калёс, стук машын,—дарога коціцца. Гэты вялікі шлях коціцца, плыве, хоць шлях самога Гюнтэра ўжо канчаецца.

VII

Лёс Гюнтэра быў ясна напісаны на зямлістым твары яго жонкі, якая раніцой прышла да яго і прынесла старанна захутаную ў паперу яго драўляную нагу.

Разьвіталіся яны ў прысутнасьці цэлага натоўпу салдат. Малады вязковы дзяцюк з чырвоным тварам выцягнуўся ў струнку. Гюнтэрава жонка стаяла з кульбакай у руках і хістала яе.

Гюнтэр пажартаваў: Вазьмі яе лепш з сабой. Лепш будзе і прынамсі не ўцяку.

„Стройся“! Вязьні былі выведзены на двор.

Кучка ў 10 чалавек была аддзелена ад іншых.

„Рыхтуйся!“ З Гюнтэрам уперадзе процэсія накіравалася па прасёлку. Потым збочыла па сьдзежачцы ў кірунку да пясочнай ямы.

Рэштка арыштаваных засталіся ззаду.

Пад канвоем пяці чалавек з фэльдфэбэлем, Гюнтэр пайшоў далей.

Ён быццам адчуваў тонкі металёвы звон, ад якога ўсё цела яго дрыжэла: быццам прывязаны да вядучай яго стужкі, борзда рухаўся ён уперад.

Ён ціха сьпяваў.

Як быццам распаўляўся ў гэтым сьпеве, які, здавалася, нясе яго ў вышыню.

Ён спусьціўся на некалькі ступенек у пясчаную яму.

Гюнтэр засьпяваў моцна, падымаўся вышэй.

Моцна стаяў на адзінай сваёй назе.

Нязьлічона многа ног, нязьлічона многа.

Мільёны ног. Мільённыя крокі. Ідуць.

Нястрымана.

Стаяў на адкрытай вышыні з поглядам на далёкі сьвет.

Сонейка парыць высока над вёскай, якая распасьцірае свае палі і лугі, зьліваючыся разам з гарадзім жабрацтвам у вадну вялікую будаўнічую чалавечую адзінку.

З нямецкае мовы пераклаў **П. Росіч.**

СЫЦЕЖКІ-ДАРОЖКІ

Міхась Зарэцкі

Роман

Частка трэцяя

I

На прыклецьце прыляцеў з усходу густы прамень барвянага сонца і лёг яскравай плямай на вочы Лясьніцкаму. Лясьніцкі млява пажмурыўся і пачаў прачынацца. Тады ў яго сьвядомасьць, яшчэ спавітую пялёнкай цягучае дрэмы, уварвалася разам: самадавольнае сакатаньне курэй, клопотліва жвавае ціўканьне на страсе вераб'ёў, далёкія—з поля—галасы, перамяшаныя з рыканьнем кароў і бляньнем авец, і нейкі незразумелы рытмічны грукат на суседнім двары. Усё гэта, прасычанае сьвежым, ядраным пахам пагоднага раньня, узняло ўнутры Лясьніцкага ціхую радаснасьць. Ён шчасна ўсьміхнуўся і ўспомніў, што сёньня Купала.

Уставаць не хацелася—у галаве яшчэ плавалі цені нейкага прыгожага сну, яшчэ іскрыліся ў сэрцы пераліўныя ўсплёскі салодка забытых адчуваньняў. Ён пацягнуўся і зноў задрамаў з асьветленай сонцам усмешкай на твары.

Канчаткова прачнуцца прымусіў Лясьніцкага стук хатніх дзвярэй і гучныя галасы на дварэ. Адзін голас быў бацькаў, а другі—невядомы чый, але дзіўна-знаёмы і прыемны. Лясьніцкі расплюшчыў вочы і з цікавасьцю зірнуў на двор. Да яго йшоў сваёй мякка-развальнай хадой Андрэй. Ёшоў і ўсьміхаўся—прыветна, ласкава.

— Яшчэ сьпіш?.. Здароў! Ці чакаў мяне, га?

Ён ускочыў на прыклецьце, сеў на ложак к Лясьніцкаму.

— Ёш ты, як прыладзіўся... Добра тут спаць... А я толькі што з чыгункі. На станцыі сустрэў аднаго вашага, дык разам прышлі, паказаў, дзе ты жывеш...

— Бязногі?

— Так...

— Гэта наш выбарны, езьдзіў у горад па грамадзкіх справах...

— Я ведаю, ён усё раскажаў мне па дарозе. Нічога ня вышла там у яго. Прыехаў злосны, як воўк—чыстым бальшавіком зрабіўся, ха-ха...

Сьмех у Андрэя астаўся такі, як і быў—мэталічны, рэзкі... І тая-ж таемная ўсмешка блукала на вуснах. Але Лясьніцкаму чамусьці ён цяпер здаўся зусім сымпатычным. Лясьніцкі шчыра ўзрадаваўся гэтай сустрэчы,

быццам убачыў некага блізкага, роднага. Ён з цёплым, чыста сваяцкім пачуццём любаваўся дужай фігурай Андрэя, яго буйным, выразна і разам з тым мякка акрэсленым тварам.

Андрэй за гэты час многа пасталеў, набыў больш сур'ёзнасці і глыбіні. Ад яго цяпер яшчэ шырэй веяла той мяккай сілай, той ласкавай мужнасцю, якую заўважыў у ім Лясьніцкі раней.

Андрэй прывёз Лясьніцкаму подых сумятлівага гораду. Дасюль ён, ні разу і ня ўспомніў пра горад—так далёка-далёка быў ён астаўся. А цяпер раптам пачуў яго, убачыў у таемнай усмешцы Андрэевай, у яго хітравата шчырых вачох. Ён закарцела ўзнаць, што там, у горадзе, робіцца якой сумятнёй поўніцца ліхаманкавы вір гарадскога жыцця. На яго запытаньне Андрэй адказаў, троху падумаўшы:

— Добра ўсё ў горадзе, лепш і ня трэба. У стаўцы збіраюцца крумкачы, пачынаецца чорны паход. Прывяжджае часта Керанскі—заваёўвае букеты і жаночыя сэрцы. Ён дужа спрытна пая арыю з оперы „Вайна да пабеды“ і яму пляскаюць у ладкі... Ну, што-ж яшчэ... Цкуюць балшавікоў, ціснуць рабочых, абяцаюць устаноўчы сойм і розныя палёгкі. Расьце галадоўля, масы галеюць... Словам—рэвалюцыя разбухае. Чым горш—тым лепш, ха-ха... Разумееш?

— Ня зусім. Ты-ж ведаеш, я тут далёка адстаў ад апошніх падзей. А ты яшчэ гаворыш нейкімі загадкамі...

— Нішто... Будзе час, дык усё раскажу падрабязна. Чакай, табе-ж ліст ёсць у мяне ад Халімы... Ён прывітаньне ад Ніны забыўся перадаць...

— Халіма хіба ў горадзе?

— Ужо скоро месяц, як прыехаў. Паступіў на нейкую службу...

У лісьце было наведзгана нязграбнымі, як сам Халіма, літарамі „Васілю—шанаваньне!

Шкадую цябе, што брасьнеш у затоцы сваёй зяленіцкай будзёншчыны. Жыццё разварачваецца віхурна. Можна буяніць. Прывяжджай, калі хочаш, дык наўчу выбіваць шыбы. Помніш?

Халіма“.

Лясьніцкі засмяяўся. З гэтых радкоў выглядаў, як жывы, Халіма—любый, слаўны буян з даўгім носам і энэргічна-нязграбнай фігурай. Ён ужо знайшоў нейкі спосаб выліць сваю пэпакорна-бурліваю сілу, ужо гатоў буяніць, калаціць шыбы.

Лясьніцкі даў прачытаць ліст Андрэю. Пакуль той чытаў, ён засалодаю пацягнуўся на ложку і глыбока зірнуў у бязмежны блакіт спакойнага неба. Стала на душы вальготна, радасна. Падумалася: вось недзе там ідзе калатня, нехта нечага дабіваецца, спрэчкі розныя, Халіма шыбы збіраецца біць, а тут так ціха і роўна цячэ жыццёвая плынь, тут так шырока сінее чыстае неба, так мілосна разьліваецца сонца, і недзе на полі бязрупатна сьпее ў плоднай цяжэрнасьці жыта, і ярына ўсьміхаецца дзявоцка-чыстай вясёлай руныю.

— Затока, ха-ха!.. Гэта ён здорава...

Лясьніцкі сур'ёзна зазначыў:

— Так, у нас тут спакойна. У горадзе заўсёды бывае больш нэрво-васьці, чымся на вёсцы. Тут такі ідылічны спакой, такая патрыархальная ціхасьць. Добра, Андрэй, тут жыць... Цяпер, з рэвалюцыяй, пачнецца новая праца, шырока пойдзе асьвета, селянін пачне культурна расьці... Памоўму, будучыня ўсё-ткі за вёскай, а не за горадам... Як ты глядзіш на гэта?

Андрэй адказаў тож сур'ёзна, нават без свае звычайнае ўсьмешкі:

— Вось табе пакажуць яшчэ і будучыню, і культуру і што толькі хочаш... Пачакай...

Потым працягнуў задуменна:

— Затока, хм...

І задумаўся. Лясьніцкаму здалася, што ён нешта сам з сабой рахуе, нешта падлічвае. Ён яму не перашкаджаў, моўчкі сачыў за рухамі яго твару. Твар гэты быў сур'ёзны цяпер і глыбокі, нават звычайная мяккасьць яго неяк разьвеялася, агаліла цвёрдую сілу буйных энэргічных рысаў.

Раптам Андрэй лэпнуў Лясьніцкага па плячу і праказаў поўным вясёлай надзеі голасам:

— Нічога, Васіль, не прападзём!.. Ускаланецца затока, і хвалі пойдучь. Ды яшчэ якія хвалі—ого!.. Многа чаго пазьмятаюць яны, многа чаго пазальюць... Нічога, Васіль, пажывём—убачым.

Потым ён чамусьці нахіліўся бліжэй да Лясьніцкага і пачаў амаль што шопатам пералічаць з нейкай дзіўнай эларадаснасьцю:

— У Пракудзіне сяляне высеклі дзесяць дзесяцін панскага лесу і забілі двух стражнікаў... У Хадулёх сяляне самавольна падзялілі панскую зямлю і спалілі панскія сьвірны... У Аўсянішчы сяляне, абураныя жывадзёрствам памешчыцы, спалілі да-шчэнтку маёнтак і разабралі ўсё панскае збожжа. Спалены маёнткі Шчамялёва, Гонкі, Лісічына, Лавы... Пачынаецца, Васілёк, чуюш, га?

І ён закаціўся сваім мэталічным рогатам. Лясьніцкаму не па сабе неяк стала.

— Слухай, Андрэй, гэта-ж анархія? Гэта-ж пагібель наша? Гэта-ж пагібель рэвалюцыі, свабоды, пагібель усяго, што мы да гэтага часу прыдбалі...

Андрэй зноў стаў сур'ёзны.

— А ці ведаеш ты, Васіль, што значыць анархія? Ці ведаеш ты, што анархія—гэта й ёсьць рэвалюцыя, што толькі з анархіі, толькі з непарадку, з разбурэньня ўсіх законаў і норм можа вырасьці новы парадак?.. Гэта я сьмяюся, жартую, што—чым горш, тым лепш... Але так яно й выходзіць—такі закон гістарычнага разьвіцьця... Ну, але аб гэтым мы справімся яшчэ пагутарым... Вось яшчэ... Як ты глядзіш на гэтую вашу

справу з сенажацьцю? Ці ня думаеш ты, што тут таксама ўжо ёсьць зародак гэтае твае „анархii“, га?

Лясьніцкі замятушыўся.

— Так, так... я гэта ведаю. І я зрабіў быў усё, што мог, каб ня даць разгарэцца дрэнным інстынктам сялян. Так, ты праўду кажаш—іх лёгка было распаліць...

— А цяпер ты думаеш усё добра? Ха, ха... Ты дужа наіўны... Але досыць ужо. Надзявайся ды пойдзем на вёску—там пэўна ўжо пачалося...

Лясьніцкі з трывогай зірнуў на Андрэя.

— Слухай, Андрэй. Я буду ўсё рабіць, каб ня даць сялянам дайсьці да якога-небудзь непарадку, я спадзяюся, што і ты мне паможаш.

Андрэй засьмяяўся.

— Ха-ха-ха!.. Чым горш—тым лепш... Надзявайся!..

Андрэй сказаў праўду. Калі яны, пасьнедаўшы, вышлі на вуліцу і падаліся пад другі канец вёскі, яны зараз-жа ўбачылі гурму народу, які сабраўся каля Аксэнтавай хаты. Адтуль нёсся прыглушаны далячынёй гоман, у якім, аднак, выразна чуваць была нэрвовая ўзьнятасьць і ажыўленьне.

У Андрэя заблішчэлі вочы гульлівай давольнасьцю, на вуснах зайграла ўсьмешка.

— Бачыш, Васіль? А ты думаў, што ўсё абышлося. Угаварыў, ха-ха...

Каля Аксэнтавай хаты сышлася бадай што ўся вёска. Праз напята расчыненыя хатнія дзьверы то ўваходзілі, то выходзілі сяляне. Самога Аксэнта на вуліцы ня было.

— Пэўна яшчэ сьнедае,—падумаў Лясьніцкі.

Народ разьмясьціўся навокал у самых рознастайных паставах. Адны сядзелі на ганках, другія на прызьбе, трэція на траве, чацьвертыя стаялі, пятыя ляжалі. Іншыя ня мелі пэўнага месца, хадзілі ад адных да другіх, дзе-ні-дзе ўстаўляючы да-ладу ці не да-ладу сваё слова. Аўтух з сваёй кампаніяй скалазубаў прытарнаваўся да плоту—вакол яго, як заўсёды, грывеў бязупынны раскатны рогат.

Ужо кожны ведаў, чым скончылася паездка Аксэнта, але чакалі, хацелі паслухаць самога. Ды яшчэ кожны чуў, што на гэтым не абыйдзецца, што яшчэ нешта трэба будзе рабіць, меркаваць. А пакуль што адны распальвалі сябе, без канца выказваючы ўсім, хто толькі слухаў, сваё абурэньне, другія, больш разважныя, „зюкалі“, ціхамірна спакойна загадвалі на тое, чым кончыцца ўся гэта справа.

Аксэнта вышаў на ганкі, зваяна абцёр вусы, паглядзеў, прыплюшчыўшы вока, на сонца і сышоў уніз з такім відам, быццам ён і ня ведае зусім, што яго тут чакаюць, быццам проста вышаў прайсьціся. Калі ж яго абкружылі, абсыпалі з усіх бакоў запытаньнямі, ён моўчкі пайшоў да прызьбы, сеў, закурыў і тады ўжо пачаў апавядаць. Вакол яго ўраз вырасла шчытнае, роўнае кола застыглых у вострай цікавасьці сялян.

— Ну дык, браткі, слухайце, што я вам скажу. Ёзьдзіў я ў горад, кідаўся ва ўсе ўстановы, у якіх толькі для мяне былі адчынены дзьверы, знайшоў быў і таго заштатнага „асэсара“, з якім раней была гутарка, ну і прыехаў з тым, з чым паехаў. Хто тут праў, а хто вінават—глядзіце ўжо самі, браткі,—я раскажу ўсё папарадку...

І палілася доўгая аднастайна-цягучая гісторыя Аксэнтавых прыгод у губэрскім горадзе. З кожнага слова гэтае гісторыі веяла безнадзейнай крыўдай і глыбокім неўразуменьнем. Быццам паехаў чалавек, каб знайсці нейкую праўду, таўхануўся туды, дзе спадзяваўся знайсці яе, і ўпёрся ў глухую сцяну—пастукаў, паляпаў у яе, пахадзіў троху туды ды сюды і, не дастаўшы адказу, пайшоў назад—асалапелы, зьбянтэжаны...

З кожным словам Аксэнты ўсё пахмурней ды пахмурней рабіліся твары сялян. Усё гусцей ды цямней зьбіваўся настрой грамады—расло агульнае пачуццё крыўды, незадавальнення, якое кожную хвіліну магло прарвацца хваляй бязьмежнага абурэння. Трэба быў нейкі прахон для гэтае хвалі, і яго шукалі ўсе ў словах Аксэнты, напружна чакалі ад яго нечага іншага, апрача скаргі і нараканьняў на гарадзкое начальства. Таму, калі кончыў ён, стаялі ўсе ў замяшаньні, не глядзелі адзін на аднаго, ніхто не хацеў пачынаць першы гаворку. Быццам усе перакананы былі, што яшчэ нешта ёсьць у Аксэнты, што ня ўсё ён сказаў, што павінен сказаць яшчэ самае галоўнае.

Нехта нясьмела запытаў:

— Ну, а што там чуваць яшчэ... так... аб усім?..

Фактычна ў кожнага было на ўме гэта пытаньне. Таму, як выказаў яго нехта, па ўсім натоўпу прайшла нэрвовая хваля, усе бліжэй прысунуліся, каб не прапусьціць часам якога слова.

Аксэнта хвіліну многазначна маўчаў, і настрой натоўпу напружыўся да апогею.

— Што-ж чуваць?.. Усяго, браткі, цяпер начуешся. А каму верыць, дык ліха ведае...

Ён яшчэ змоўк на адзін момант і потым выпаліў рашуча і рэзка:

— Во што чуваць... Каб гэта на разумнейшых людзей, ды каб гэта дружна ўзяліся—ніякае трасцы і пытацца ня трэба: пайшоў, ды касі...

Яшчэ момант да болю напружнага маўчаньня і—прарвала, рынула ў раптам адкрыты прахон стрымленая хваля абурэння.

Крычалі, спрачаліся, пагражалі, успаміналі даўнейшыя крыўды, лялі некага. Вочы ўва ўсіх загарэліся адным прагавіта-злосным агнём. Была ў гэты момант паміж сялян нейкая жалезная, жорсткая згода, была ўва ўсіх адна воля, адно імкненьне.

І вось, у гэта разбушаванае мора людзкага абурэння кінуўся Лесьніцкі з словамі ўгавору, памкнуўся ўціхамірыць, спыніць злосна-разьюшаныя хвалі. Ён ня думаў цяпер аб тым, чым можа кончыцца яго смелы замер, ён проста ня мог устрымацца, бо чуў у хваляваньні натоўпу цяж-

кую пагрозу, бачыў у распалёных, ліхаманкава-бліскучых вачох чорную здань гвалтаваньня, пажараў, жудаснай дзікай анархіі. Ён павінен быў нешта зрабіць, гэта быў яго грамадзянскі абавязак.

І Лясьніцкі, сам мала ўсьведамляючы, што ён робіць, ускачыў на прызбу, крыкнуў нейкім рэзкім экзальтаваным голасам, які прымусіў усіх звярнуць на яго ўвагу:

— Грамадзяне! Дайце сказаць некалькі слоў! Паслухайце, грамадзяне!

Натоўп неяк нясьмела, недаверліва скомчыў свой гоман, гатовы раз-жа ўзьняць яго, калі толькі прамоўца хоць на крушыначку адпусьціць нітку цікавасьці, на якой прыцягнуў ён агульную ўвагу. Лясьніцкі чуў гэта і як мага напружваў волю, каб ня выпусьціць гэтае ніткі, каб да канца выказаць тое, што трэба было сказаць. Ён гаварыў далей ціхім, але поўным унутраной сілы, шчырасьці і праканаласьці голасам:

— Браты! Вы мяне добра ведаеце, вы не падумаеце, што я гавару гэта з нейкай асабовай мэтай. Мне сенажаць патрэбна ня менш, як вам, я не багацей за вас, я такі самы селянін, як і вы. Але паслухайце, я добра ведаю да чаго можа давесьці гэтая справа. Ці-ж вы думаеце, што пан ня знойдзе сабе абароны, што ён так сабе папусьціць, каб забіралі яго дабро...

Нехта крыкнуў:

— Дзе-ж гэта яго?

— Хай сабе, усё-роўна... Яно за ім лічыцца, на яго баку закон... І папомніце мае словы—ня кончыцца гэта дабрам... Знойдзе пан абарону, знойдзе сілу, каб задушыць непарадак...

Дзе-хто з натоўпу пачаў гаварыць. Пракацілася першая хваля гоману. Лясьніцкі напяў усе сілы, закрычаў з адчайнай пугай:

— А вы ведаеце, што гэта значыць? Вы падумалі, да чаго гэта давядзе, га?..

Ён прыпыніўся на момант і сяляне зноў змоўклі, прыслухаліся.

— А во што гэта... Сягоньня мы забяром у пана луку, а заўтра мы ўбачым, што ў Мяльяна ёсьць добры кавалак пахаты—забяром гэты кавалак, а тады ўбачым, што ў Ляксандры карова лішняя—тож забяром, а тады пойдзем па засеках мацаць... Га? Вы пра гэта падумалі?..

Гэтыя апошнія словы зрабілі нечаканы ўплыў. У гомане, які за імі ўзьняўся, ня чуваць было ўжо дружнага аднадумства—пайшло па натоўпу блытанае замяшаньне.

А ў гэты час Андрэй жвава аб нечым шаптаўся з Аксэнтам. Ён нешта даводзіў яму, і той, згаджаючыся, энэргічна ківаў галавой. Потым Андрэй адышоўся, а Аксэнта ўстаў і зважна, адным рухам рукі, уціхамірыў сялян. Яго адразу паслухалі, бо чакалі, што ён яшчэ раскажа што-небудзь з уражаньняў ад паездкі.

— Хлопцы, давайце неяк гэта парадкам... Вось паслухаем, што аб'ясьніць нам чалавек—ён са мной разам прыехаў з гораду... Свой брат-рабочы...

Усе ўважна прыслухаліся. Андрэй зьлёгка ўсьміхнуўся, зірнуў неяк скоса, згары і праказаў тонам пагадлівай уступкі:

— Што-ж... Тут хочаш—так, хочаш—гэтак... Паны зямлі дарма не аддадуць, а судзіцца—чорт з яго высудзіць... Некаторыя спрабуюць...

І ён—спакойненька, ціханька—пералічыў тыя выпадкі, аб якіх ужо казаў Лясьніцкаму. Сяляне слухалі з напружанай увагай. Некаторыя здаволены паддаквалі, некаторыя круцілі галавой з недаверліва-злоснай усмешкай. Адзін—чыроны ўвесь, з сьцюдзяністымі вачмі—перабіў Андрэя:

— Ага... Значыць—бяры, хапай, дзе толькі можна... Значыць—і ў сваіх тож можна... Іш ты які...

Андрэй зусім спакойна адказаў:

— Калі ў сваіх задужа, дык чаму-ж не, можна і сваіх абрэзаць...

Падняўся страшэнны гармідар. Грамада падзялілася на дзьве часткі, і гэтыя дзьве часткі завялі паміж сабой гарачую, злосную спрэчку. Яшчэ гаварыў нешта Лясьніцкі, крычаў аб анархіі, аб непарадках, і яго адна частка падтрымлівала. Другая частка групавалася вакол Андрэя і Аксэнтаў. Неўзабаве зьявіўся яшчэ і Рыгор—тож рашуча да іх далучыўся. У часе спрэчкі нехта крыкнуў на іх:

— Бальшавікі! Баламуты!..

Тады Андрэй з мяккай, кацячай лёгкасьцю ўскочыў на прызбу, пастаяў хвілінку моўчкі, глядзячы ў натоўп з адкрытай усмешкай, і, калі троху ўгамаваліся людзі, заявіў з сьмелай, шчырай прастатой...

— Так, мы—бальшавікі!.. Я—член бальшавіцкае партыі...

Усе раптам змоўклі, утаропіліся ў яго, вытрашчыўшы вочы. А ён стаяў і ўсьміхаўся—моцны, прыгожы, адкрыты,—чараваў усіх сваёй дзіўнай ласкавай сілай.

— Наша партыя—ня вораг працоўнаму люду... Бальшавікі—не баякі і ня шпігі, як вам, пэўна, ня раз гаварылі. Бальшавікі бароняць сялян і рабочых. Мы супроць вайны, бо вайна ня трэба ні селяніну, ні рабочаму. Вы бачыце, што дае селяніну вайна (ён паказаў на Аксэнтаў). Мы супроць памешчыкаў, бо яны жывуць з чужой працы, з чужога поту. Мы гаворым—зямля сялянству. Мы супроць фабрыкантаў, бо яны таксама жывуць чужым потам. Мы кажам—фабрыкі рабочым...

Усе слухалі яго, зацяўшы дыханьне. А ён гаварыў спакойна, роўна, нібы якую байку баяў. У яго словах была нязвычайная прастата—таму яны гладка і станоўка клаліся ў мужычыя галовы, зрасталіся жывым цэлам з іх абычайнымі думкамі, упляталіся непарыўным вузлом у штодзенны кірунак іхняй сьвядомасьці. Каб каторы і не захацеў слухаць, каб наўмысьля адпихваў гэтыя словы, дык-бы ўсё-роўна ўлезлі яны ў галаву. А тады ўжо прапала: не разьбярэш, ці гэта прамоўца сказаў, ці гэта свая старадаўняя думка—улежаная, абветраная глыбока-таемнымі віхрамі надзей і расчараваньняў.

Добра ўмеў гаварыць Андрэй, знаў, як дадзець да нутра. І напа-сьледак ён так заўладаў усім настроем, што, здаецца, каб узняў ён голас ды крыкнуў—гайда на пана!—дык-бы і рынуліся ўсе, як адзін. Як кончыў ён гаварыць, зноў у грамадзе была дружная згода, зноў была адна воля, адно імкненьне. Толькі некалькі чалавек на чале з Лясьніцкім яшчэ трымалі сваю пазыцыю. Лясьніцкі паспрабаваў быў яшчэ выступіць, нешта сказаць, дык Андрэй кінуў яму насустрачу лёгкі, вясёлы жарт і яго абсьмяялі.

Аксэнта ўзяўся зноў навадзіць парадак.

— Дзядзькі! Якую-ж пастанову будзем рабіць, га? Трэба неяк формальна. Дзе стараста?..

Але старасты не знайшлі. Дзеля ўсякага выпадку ён ужо ўцёк. За ім падаліся вяткай яшчэ колькі сялян—з багацейшых. Ёх праводзілі вясёлымі жартамі.

— Ну, дык якую-ж пастанову?

— Касіць!

— Што-ж там яшчэ!..

— Касіць! Касіць!..

Нехта сьцеражліва зазначыў:

— Толькі каб усёй вёскай, каб усім разам адказваць, калі што якое...

Пастанавілі заўтра-ж пачаць касьбу, прычым сенажаць касіць разам, а дзяліць ужо потым, у копах.

Пасьля гэтага частка людзей разышліся, частка абкружылі Андрэя, засыпалі рознымі запытаньнямі. Ён усім ахвотна адказваў, а потым дастаў з кішэні газэту, некалькі брошур і пачаў чытаць. Лясьніцкі сказаў яму, каб прыходзіў палуднаваць, а сам пайшоў дахаты,—не захацелася тут аставацца. Быў страшэнна дрэнны настрой—мучыў сорам, незадавальненьне і прадчуваньне нечага нядобрага. Яго не пераканалі былі словы Андрэя, ён ня верыў яму. Ранішняя гутарка застрала ў мазгох цяжкім неўразуменьнем, з галавы ня выходзілі туманныя незразумелыя словы, якія палохалі сваёй навізной, сваёй нязвычайнасьцю.

На вуліцы Лясьніцкі сустрэў Макрыну — яна ішла ад калодзежа з поўнымі вёдрамі вады. Яшчэ здалёку ўбачыла яго, ветла ўсьміхнулася.

— З поўным цябе сустракаю. Пашчасьціць у нечым.

Лясьніцкі чамусьці ўспомніў пра спатканьне з паненкай. Мо' там пашчасьціць?

Як ужо разьмінуліся, Макрына раптам паставіла вёдры, аклікнула яго:

— Васіль! Хадзі-тку сюды, нешта скажу...

Ён вярнуўся. Макрына ў нейкім замяшаньні зірнула на яго спадылба, сарамліва ўсьміхнулася.

— Ты, Васіль, можа сёньня пойдзеш да дзяўчат? Сёньня-ж Купала... сёньня ўсе будуць гуляць...

Лясьніцкі міжвольна пачырванеў. Ён дагадаўся: Макрына з ім хоча правесці купальскую ноч. Што-ж ёй сказаць?

— Я буду заняты сягонья. Я табе потым скажу, дзе я буду. Да дзіўчат я—не, не пайду.

У Макрыны ў вачох застыгла расчараваньне.

— Заняты?.. А можа прыздэш... я буду ў хаце, не пайду нікуды.

— Не, Макрына, сёння я буду заняты. Я пасья ўсё раскажу табе...

Бывай!

Яна пайшла задуменная, смутная.

II

Дзяўчаты на вуліцы заклікалі на купальскае свята. Ёх песьні, пераплаценныя з абрыўкамі сьмеху і крыку, зьвінелі сьмелым задорам, сапраўды заклікалі да сябе, абяцалі цэлае мора гульлівае весялосьці.

... А хто ня йдзе на вуліцу,

Ой, рана на Ёвана.

Няхай ляжыць калодаю,

Ой, рана на Ёвана.

Калодаю дубоваю,

Ой, рана на Ёвана.

Дзеткі яго цяльпушкамі,

Ой, рана на Ёвана.

Няхай яго лянок зарасьцець,

Ой, рана на Ёвана.

Макрыцаю, павіліцаю,

Ой, рана на Ёвана.

Тэй травою, што ў балоце,

Ой, рана на Ёвана.

Тым асотам, што ў гародзе,

Ой, рана на Ёвана...

Ну, дзе-ж там ня пойдзе хто, калі так настойна зьвіняць дзявочыя галасы, калі так моцна вабяць яны сваім глыбокім, як зорнае неба, лірызмам і сьвежасьцю, калі абяцаюць яны, што сягонья ў мяккім змроку начы, разбаўленым барвістым сьветам агней, адбудзецца вясёлае набажэнства, у якім малельнымі гімнамі будуць дзявочыя сьвежыя песьні, у якім, замест пакутнае скрухі, будзе радасьць і сьмех, будзе шырокі размах маладосьці. Купала—гэта-ж такое любое бязбожнае свята, у ім так многа дзікай поэзіі, у ім з паганскай вольнасьцю разгортваецца чалавечая істота, шукае волі і радасьці, хоча зьліцца з чароўным сонечным богам Прыродай, бо гэты бог—сама воля і радасьць.

А колькі поэзіі ў гэтых наіўных варожбах, у ахінутым палахлівай тайнасьцю шуканьні кветкі шчасьця, якая таму й вабіць да сябе, што ніколі не знаходзіцца. У гэтых варожбах цудоўна ўваскрасае дзяцінства чалавечага роду, апавітае густой сеткай забабон і чараўніцтва, у гэтых варожбах уваскрасае першабытны чалавек—дзіця магутнага й страшнага дзіва—прыроды.

Час уважліва й шчыра перагледзеў спадчыну даўных вякоў, зрабіў у ёй свае глыбокія няўхільныя зьмены. І цяпер усе гэтыя фантастычныя дзівы-варожбы—толькі наўная казка, поўная сваясابلівае поэзіі, поўная радасьці жыцця, ружовых сьмелых надзей і каханьня.

Дзяўчаты заклікалі на купальскае сьвята. У гэту ноч ніхто з моладзі не павінен спаць—пойдуць усе ў жыты, або на бераг Дняпра, там загарацца зырка агні—будуць карагоды і скокі, будуць сакавітыя песьні і малады сярэбраны сьмех. І там, у ціхім змроку начы, так радасна будзе кахаць, такімі любымі стануць дзяўчаты, і пацалункі будуць саладзей за мёду, гарачэй за агня.

Бо сягоньня Купала—любое, вясёлае, бязбожнае сьвята.

Зазьўныя песьні дзяўчат падганялі Лясьніцкага. У лесе ўжо густа расплыўся змрок, апрануў у цёмна-шэрае ціхія постаці дрэў, пусьціў наўкола чорныя цені таемнасьці. Лясьніцкі сьпяшаўся—баяўся, каб не спазьніцца. Яго затрымаў быў Андрэй, ён ледзь адарваўся ад бесканцовых гутарак, спрэчак, у якіх прайшоў блізка што цэлы дзень. Ён не сказаў, куды ён пойдзе—ого, каб сказаў! Па Андрэву гэта-ж напэўна—злачынства, гэта—зрада; пань-ж—ворагі, з імі трэба змагацца. Значыць, і паненка Раіса тож вораг. Заўтра вёска пойдзе адбіраць у яе сенажаць, і ён сам можа пойдзе, бо нельга паўстаць супроць цэлае вёскі. А сягоньня ён з ёй сустрэнецца, будзе гаварыць, як з прыяцелем, нават ня скажа, што будзе заўтра. Значыць, і тут—таксама здрада.

А можа сказаць ёй аб усім, што было сёньня на вёсцы?

Андрэй казаў, што нібы ён, Лясьніцкі, на сходзе абараняў багатыроў, вёў іхнюю лінію. Гэта ён наўмысьля. Ён вялікі дэмагог, гэты Андрэй. Ён умее весьці за сабой людзей, умее граць на самых тонкіх струнах іх псыхікі. Ён нейкі д'ябал, чорны гэнэрула руйнаваньня.

Але што яму тут трэба? Чаго ён хоча тут дасягнуць? Чаго ён прыехаў сюды?

Страшны ён чалавек, гэты Андрэй. І няўжо гэта ўсе такія бальшавікі? Чаго яны хочуць, чаго дамагаюцца?

Лясьніцкі добра праслухаў быў сёньня словы Андрэя. І потым многа яны гаварылі ўдвух. Андрэй чаруе сваёй прастатой, прастатой праграмы свае, сваіх дамаганьняў. А Лясьніцкі таму й баіцца ўсяго гэтага, што яно занадта проста—да дзікасьці проста, да недарэчнасьці. Лясьніцкаму прастата гэта здаецца дэмагогіяй, ён ёй ня верыць, ён чуе тут нейкі ліхамысны падкоп. О, ён не паддасца гэтай спакусе, ён будзе цьвёрда трымаць сваю лінію!

Пры думцы аб „лініі“ Лясьніцкага ахапляе няпрыемнае замяшаньне. Лініі якраз і няма, лініі ён не знайшоў. Яшчэ да гэтага часу пануе ў сьвядомасьці глухая няўцямнасьць—невядома, куды падацца, за што ўхапіцца. Паслаліся перад вачмі бязьмежныя сьцежкі-дарожкі, перапля-

ліся пераплётам заклётым—не згадаць, па якой трэба пайсьці, каб па-трапіць на правільны шлях.

Не, лепш ня думаць зусім.

Каб адагнаць дакучныя думкі, Лясьніцкі як мага напінае слых, ловіць тонкія гукі прыціхшага лесу. Яшчэ далятае нявыразна-музычным водгульлем лілёва-смутны напеў купальскае песьні. Ён неяк дзіўна блытаецца сярод апавітых змрокам і ціхім шолахам дрэў, і пачынае здавацца, што гэта ня з вёскі лятуць лілёвыя гукі, а недзе тут у лёгкім ведаці сасонак грае нявідная арфа, пацяшае чароўных насельнікаў цёмнага лесу. Мо' таму й гэты мяккі павеўны шолах наўкола, што над музыку ціхае арфы скачуць па ветках карагоды лёгкіх русалак? Мо' яны вышлі ўжо з глыбокіх вод Дняпра, каб пасвойму, парусалаччу адзначаць вялікае купальскае свята?

Лясьніцкаму робіцца троху шоракна і разам з тым вальготна, лёгка. Ён сьпяшаецца, ідзе шырокімі шпаркімі крокамі, але хочацца ісьці яшчэ шывчэй, хочацца пабегчы—жвава, з падскокам, так, як калісьці ў дзяцінстве. І яшчэ страшэнна хочацца крыкнуць або піснуць на ўвесь лес. Ад гэтага хаценьня Лясьніцкі ня можа ўтрымацца. Ён на момант спыняецца і крычыць, як хапае сілы:

— Го-го-го!..

І дзіўна. Нехта адказвае з глыбіні лесу, аднекуль здалеку-здалеку:

— Го-го-го!..

Гэта ня водгук. Водгук ня бывае такі выразны. Гэта сапраўды нехта адгукаецца. Значыць, пачынае ўжо жыць глухі лес сваім таёмым купальскім жыцьцём.

Вось ужо й сьцежка, па якой на-цянькі можна прайсьці на панскія могілкі. Лясьніцкі звярочвае і йдзе амаль што вобмацкам, натыкаецца на дрэвы, спатыкаецца на нейкія карчы. Нібы наўмысля вапаўзла ўсё гэта на сьцежку, каб загарадзіць яму дарогу, каб затрымаць. Ён пачынае злавацца і яшчэ часьцей натыкаецца на перашкоды.

Але вось замітусіўся ў цемры белы расплыўчасты цень. Гэта—капліца. Лясьніцкі асьцярожна абходзіць бокам, каб ня ўзьбіцца на жалезную агароду, і ўваходзіць у шырокія вароты. Падыходзіць да капліцы. Пуста, нікога няма, толькі ўвушшу шаломным звонам зьвініць цішыня.

„Няўжо пайшла? А мо' яшчэ ня прыходзіла?“

„Як ужо добра сьцягнее... Пэўна, яшчэ ня прыходзіла. А мо' і зусім ня прыдзе?..“

Лясьніцкі сядзе на ганкі, пачынае чакаць. Памалу ў нутро ўплывае золкая жудасьць. Здаецца, нехта падцікаецца ззаду, становіцца за сьпіной, робіць нейкія страшныя рухі, мо' ладзіцца ўхапіць халоднымі кіпцюрамі за горла. А азірнуцца ня можна—страшна. Страшна нават пава-рушыцца, здаецца, во-во наткнешся на нешта нечакана-страшэннае.

І як прыемна, радасна стала, калі ў ночнай цішы лёгка зашамецелі асьцярожныя крокі. У варотах віхнуўся дрыготнай плямай шэры рас-
плыўчасты цень. Чамусьці спыніўся.

— Хто тут?

— Добры вечар, Раіса Андрэеўна!

— А, гэта вы?

Ён ідзе ёй насустрач, знаходзіць у цемры руку яе і доўга цалуе ў нейкім парыўчатым захапленні. Яна ціхенька сьмяецца.

— Узрадваўся... Вы даўно чакаеце?..

— Што вы! Каб я пачакаў больш, як дзесяць хвілін, вы-б наўдачу знайшлі мяне тут жывога.

— Баіцеся?.. Як вам ня сорамна... Ну, дык пойдзем. Наце руку, вядзіце куды хочаце... Я здаюся сёння на ваша кіраўніцтва.

Яны вышлі на дарогу, пайшлі пад вёску. Чым бліжэй падыходзілі, тым выразней чуваць былі песьні, а потым пачалі далятаць і выбухі сьмеху, тлумнай гамонкі. Раіса спынілася.

— Я ня хочу ісьці туды, да іх... Мы пасядзім дзе-небудзь воддаль, паслухаем.

Лясьніцкі прапанаваў пайсьці на бераг Дняпра. Яна згадзілася.

Яны ўдаліліся ў лес. Было цёмна, хоць вока выкалі. Раіса давер-
ліва абапёрлася на руку Лясьніцкага, ён ціха вёў яе праз цёмны натоўп
хмурых дрэў, расхінаючы вольнай рукой вецьце кустоў, якія трапляліся
па дарозе. Часамі ён спыняўся, нібы затым, каб разгледзець дарогу,—
тады моўчкі браў руку яе і цалаваў з глыбокай пяшчотай, і сам ціха
сьмяяўся, поўны нейкай дзіўнае радасьці й шчасьця.

Яны вышлі на бераг Дняпра ў самым канцы лесу, адкуль быў зу-
сім выяўна чуваць гоман і сьмех вясковае моладзі. Лясьніцкі адразу
ніяк ня мог разабраць, дзе сабралася моладзь, пакуль ня бліснуў агонь-
чык на палянцы, між Дняпром і вясковымі гумнамі.

Так. Тут зьбіраюцца блізка што кожнае лета.

Яны выбралі мясцінку і селі над самай кручай Дняпра, заплыў-
шай чорнай, як дзёгаць, цямнотай.

— Ну, цяпер раскажэце што-небудзь. Скажэце, што яны будуць
там рабіць?

— Раскладуць агні, будуць пець, вадзіць карагоды, скакаць праз
агонь. Потым пачнуць варажыць, пускаць вянкi на ваду... Вось, слухайце...

Там запелі працяжліва звонкую песьню, якая асабліва падабалася
Лясьніцкаму. У гэтай песьні нека трагічна перапляталася радасьць з
смуткам—быццам нехта сьмяяўся скрозь сьлёзы, або плакаў ад нязвык-
лае, занадта вялікае радасьці. Асабліва падабаліся Лясьніцкаму кан-
чаткі песьні—такія халодныя, гонкія, як восенскі вецер, і разам з тым
шчымліва-радасныя. Лясьніцкаму ад іх чамусьці ўспаміналася дзяцінства.
Успаміналася, як у халодным восенскім полі капалі бульбу, як ужо ўве-

чары, калі марозна барвянілася зара на захадзе, бацька накладаў мяшкі на калёсы, а ён скакаў навакол, рады, што зараз паедуць у двор, і ён добра-добра адагрэецца на гарачай печы.

Лясьніцкі расказаў пра гэта Раісе і вельмі здзівіўся, калі яна зразумела яго.

— Так, у гэтай песьні чуваць нейкі бязьмежны холад і цёплая надзея на саграваньне. Мне тож падабаецца гэтая песьня.

Яны моўчкі слухалі пакуль не заціх апошні акорд. Потым ён пачаў гаварыць аб народных песьнях, абрадах, аб іх гісторыі і значэньні. Яна слухала ўважна, бо ён дзівосна мяшаў рэальныя факты з казачным выдумствам, і выходзіла прыгожа, занятна.

— Ужо тысячу гадоў, як на Беларусі ідзе паядынак багоў. Спачатку была агульная завіруха: прышлі з Грэцыі няпрошаныя госьці,— чужыя, незнаёмыя багі,—і пачалі выганяць нашых добрых старых Пяруноў, Стрыбагоў, Дажбагоў і г. д. Аднак, нашы паганскія багі не захачелі самохаць здавацца, ушчарэпіліся за свае боскія пасады і рашылі прыняць бой. Прышляцы тады заключылі саюз з князямі, дагаварыліся адзін аднаму памагаць. Ubачылі паганскія багі, што справа дрэнь, што ня ўстоіць супроць дружын князёўскіх, і пусьціліся на хітрыкі. Яны зрабілі від, нібы здаюцца, а тымчасам пахаваліся і доўгі час жылі спакойна, за сьпіной простага люду, які іх паважаў і шанаваў. Але грэцкія багі заўважылі гэтыя хітрыкі і зноў пачалі барацьбу. Толькі цяпер ужо яны ня кідаліся разам на ўсіх, а схапіліся па адным, наладзілі паядынкі. Так Ёльля схапіўся з Пяруном, Аўлас з Вялесам і г. д. Яны б'юцца аж да гэтага дня і, бадай што, ніхто нікога не перамагае. А добры беларускі народ усё стараецца іх памірыць, і па сваёй шчырасьці гатоў верыць і ў тых і ў другіх, і тым і другім гатоў маліцца... Я дужа люблю Купалу. Кажуць, што гэта бог каханьня. Мо' таму ён і дасягнуў большай, як хто другі, перамогі над сваім супраціўнікам. Я добра ўяўляю сабе Ёвана Хрысьціцеля. Гэта—высокі, хударлявы пустэльнік, перахлябаны ад доўгага посту—у яго й твар посны, быццам ня кроў у ім, а аліва. Ну, дзе-ж яму саўладаць з чырвонашчокім Купалам, з сонечным богам, які ўвабраны вянкамі і кветкамі, ад аднаго погляду якога загараецца ўсё весялосьцю і смагай каханьня, які любіць песьні і радасны сьмех, які дазваляе чалавеку ўсе ўцехі жыцьця і не патрабуе ні за які грэх пакуты і каяньня...

І Лясьніцкі гатоў быў бясконца цягнуць свае дыфірамбы паганскаму богу Купалу, але Раіса раптам схапіла яго за руку і паказала на Дняпро.

— Глядзіце, глядзіце! як прыгожа!..

Сапраўды, гэта была цудоўная карціна. Адтуль, дзе гуляла маладзь, па Дняпру плыла цэлая плойма маленькіх дрыжачых аганькоў, якія то збліжались, то разыходзіліся, адзін аднаго даганялі, пераганялі. У іх асьцярожнай гульні была нейкая напружаная ўрачыстая важнасьць, быццам

яны адчувалі, што за імі сочаць з затоенай трывогай і страхам, што нехта чакае ад іх вырашэння свае долі.

А з берагу плыла на ваду стройная песня, працятая трывожным смуткам, настойнай мальбой. Здавалася, што гэтая песня даганяе чароўныя аганькі, лунае над імі і просіць-моліць іх аб долі тых, хто пусьціў гэтыя вяночкі. У гэтай песні-маленькі, у гэтых аганьках, у чорным маўчанні прытоенай ночы сапраўды адчуваўся павеў чагосьці старадаўнага, паганскага.

Аганькі падплывалі, набліжалася песня. Раіса ўстрыжылася.

— Яны йдуць сюды. Я ня хочу, каб нас тут заўважылі...

Але турбота была дарэменная. Аганькі, не даплыўшы з гоні да іх, адзін за адным зьніклі ў чорнай процьме Дняпра. Дзяўчаты з тлумным сьмехам і гоманам вярнуліся на старое месца—адтуль зноў прыляцелі гукі карагодных песень, рогат хлапцоў і дзявочы віск.

— Васіль Данілавіч! Я хачу паваражыць. Скажэце, як гэта зрабіць?

— У мяне ёсьць дзьве сьвечкі. Мы можам таксама пусьціць вянкi. Я знаю месца, дзе лёгка сыйсьці к вадзе.

— А вянкi?

— Вянкi можна зьвіць з папараці—яна заменіць нам кветкі. Тым больш, што яна сама па сабе мае цудадзейную сілу і вартасць.

Яны, сьмяючыся, нарвалі цэлы ахапак папараці. Раіса пачала віць вянок, а ён расказваў фантастычныя байкі аб тым, як сьмелыя людзі хадзілі ў купальскую ноч шукаць кветку папараці, чароўную „кветку шчасьця“, як знаходзілі гэту кветку і гінулі потым пад злоснай навалай нячыстае сілы.

Вянкi вышлі страшныя, нязграбныя. Раіса паказала яму, наіўна спытала:

— Ці можна такія пускаць?

У яе голасе гучэлі ноткі любай дзяцінай няўпэненасьці, яна нібы крыўдала на самую сябе, што ня можа лепей зрабіць, што такая яна няўмека. Лясьніцкі ў знак сваёй аўторытэтнай ухвалы, пацалаваў па некалькі раз кожную яе руку, за што яна з сьмехам надзела на галаву яму абодва вянкi.

Па добра знаёмай Лясьніцкаму сьцежцы яны спусьціліся ў чорную процьму абрыву. Там глуха, незадаволена хлюпала вада, быццам сварылася на іх за несваячасовыя жарты. Ад Дняпра веяла халоднай няпрытульнасьцю, глуха-затоенай злосьцю. І ад таго, што была навокал такая цёмная жудасьць, ад таго, што Дняпро бурчэў пагрозна і гнеўна,—згінуў раптам у обоіх жартлівай настрой, працяліся абое глыбокай, трывожнай сур'ёзнасьцю. Калі Лясьніцкі запаліў сьвечкі і зірнуў на асьветлены дрыжачым сьвятлом твар Раісы, ён здзівіўся выразу яго. Яе вочы былі цяпер глыбокія і зусім чорныя, у іх было нешта далёкае, балючае, нешта ахінутае жудаснай трывогай.

Раіса заўважыла, што ён глядзіць на яе, нібы схапінулася і за-
сцяпшыла яго:

— Давайце хутчэй...

Ён даў ёй вянкi.

— Пускайце разам. Загадайце на каго-небудзь. Калі сыйдуцца, зна-
чыць і вы сыйдзецеся, а калі разыйдуцца, значыць...

Яна пусьціла вянкi на ваду. Лясьніцкі заўважыў, што ў яе дрыжэлі
рукі. Ён здзівіўся.

„Няўжо яна сапраўды верыць гэтым варожбам?“

І мімаволі самога агарнула нейкая ліпучая жудасьць, сам пачаў
з шчырай трывогай сачыць за вянкамі.

Вянкi адплылі на аршын ад берагу і раптам—ці то затым, што
былі зьвіты няўдала, ці мо' сьвечкі былі няўдала прывязаны—але неяк
разам у адзін момант абодва аганькі пагаслі.

Здалося, што цемра цяпер стала яшчэ гусцей, яшчэ чарней, чымся
была дагэтуль. І яшчэ больш стала жудасна, страшна навокал. Хвіліну
яны стаялі моўчкі. Потым яна спытала нейкім чужым палахліва-дрыжа-
чым голасам!

— Што гэта значыць?

Ён ня ведаў, што адказаць. Паспрабаваў абыйсьціся жартам.

— Гэта значыць, што вы астанецеся ў ранейшых адносінах: ня сый-
дзецеся і не разыйдзецеся.

Вышла недарэчна, суха. І раптам яна схапіла яго за руку, затарма-
шыла, зашаптала парыўчата, захліпваючыся:

— Я баюся.. Васіль Данілавіч... Мне страшна, страшна... Пойдзем
хутчэй... Васіль Данілавіч...

І працягая нейкім хваравітым жахам яна кінулася ад вады, пачала
першая пасьпешна лезьці ўгару, на кожным кроку спатыкаючыся, абры-
ваючыся з крутой сыдзежкі, якая ўзьбягала наўскос па абрыву. Лясь-
ніцкі, як сіла, кінуўся ўсьлед за ёй і якраз упару дагнаў. Яшчэ момант,
і яна-б, сарваўшыся з незнаёмае сыдзежкі, паляцела ў Дняпро.

Яна сударгава схапілася за яго і ўсё гаварыла, прасіла:

— Скарэй, скарэй... Я баюся... Васіль Данілавіч...

Тады ён узяў яе на рукі і вынес на бераг. Там пасадзіў на траву,
сам сеў поплец, не адпускаючы яе з сваіх абнімкаў, пачаў угаварваць.

— Раіса Андрэўна... Раіса... Чаго вы... Супакойцеся...

Яна дрыжэла, тулілася да яго і гаварыла вінаватым узрушаным
голосам, нібы хацела апраўдацца ці заспакоіць Лясьніцкага.

— Я страшэнна нэрвовая... я нэрвовая... Мне здалося нешта—я сама
ня ведаю... Чаму гэта сьвечкі пагаслі? Вы ня ведаеце, Васіль Данілавіч?..

Ён ёй тлумачыў, што гэта зусім натуральна, што вянкi былі зьвіты
няўдала, што сьвечкі ён слаба прыладзіў. Яна згаджалася, сама знахо-
дзіла розныя прычыны, нібы разам з Лясьніцкім і сама старалася сябе

ўгаварыць. І потым, калі ўжо, здаецца, зусім супакоілася, раптам прытулілася да грудзей Лясьніцкага і заплакала. Лясьніцкі, поўны глыбокай пяшчоты, гладзіў яе дрыжачыя плечы, браў яе рукі і цалаваў іх, гатовы сам заплакаць ад жаласьці. І не ўгаварваў, а прасіў, маліў яе, каб перастала.

А яна нібы й ня чула яго, нібы й забылася на яго прысутнасьць— плакала ўсё і гаварыла скрозь сьлёзы нешта дзіўнае, незразумелае.

— За што гэта мучэньне... я не хачу, я не прашу нічога... Нашто гэта страшное, дзікае... Божа мой... што я раблю... Я не хачу каханьня... мне ня трэба... Нашто гэта? Нашто?..

Ён слухаў яе няскладныя словы, і яны гнялі яго сваёй дзікай незразумеласьцю. Здавалася, каб знаў ён, у чым тут справа, каб знаў яе гора, дык-бы здолеў разважыць яго, здолеў-бы яе суцешыць. Каб толькі знаць, у чым тут справа!..

— Раіса Андрэўна! Раскажэце мне, аб чым вы плачаце... Раіса Андрэўна!..

Яна раптам змоўкла, падняла галаву. Нібы толькі цяпер заўважыла, што плача ў яго на грудзёх, што ён абнімае, лашчыць яе. Яна моўчкі адхінулася, толькі пакінула сваю руку ў яго руцэ. Так сядзелі колькі хвілін у маўчаньні. Потым яна палягчыла ўздыхнула і загаварыла сваім звычайным голасам:

— Я вам многа турботы нарабіла, Васіль Данілавіч. Вы мяне выбачце—я такая дурная, хворая...

Потым, памаўчаўшы троху, весела засьмяялася.

— Сьмешны вы які... Скажэце, Васіль Данілавіч, вы кахалі каго ці не?..

Ён замяшаўся.

— Як вам сказаць... Я кахаў... Я кахаю, праўда, адну... жанчыну...

Я кахаю ўжо некалькі год яе.

— Пакахайце мяне... Добра?..

У яе голасе гучэў ужо звычайны гульлівы задор.

— Я хачу, каб хто пакахаў мяне... Але ведаеце, як я хачу, каб мяне кахалі? Ведаеце?.. Каб той, хто мяне пакахае, забыўся на ўсё, што ёсьць у яго жыцьці, апрача мяне, каб ён маліўся на мяне, чакаў, як міласьці, аднае мае ўсьмешкі, каб ён хадзіў за мной, як цень... Я-б зьдзеквалася над ім, я-б яго мучыла, катавала... О, я-б загубіла яго, я-б атруціла яму ўсё жыцьцё, я-б выдумала яму самую страшэнную, самую дзікую кару... Я-б яго ненавідзела, як толькі можа ненавідзець жанчына...

Яна гаварыла гэта з гарачай злосьцю, і ў яе голасе было так многа шчырасьці, што здавалася, нібы ўсе гэтыя пагрозы яна накіроўвае на пэўную асобу, што яна хоча памсьціцца за нейкую крыўду, якую зрабілі ёй самой. Калі кончыла пералічаць яна ўсе кары таму невядомаму шчасьліўцу, які ў яе закахаецца, яна зноў гульліва засьмяялася, звярнулася да Лясьніцкага:

— Ну, як, Васіль Данілавіч, ці згодні вы мяне пакахаць?

І, відаць, дужа здзівілася, калі Лясьніцкі раптам адказаў зусім сур'ёзна і шчыра:

— Згодзен, Раіса Андрэеўна.

— Згодні?

— Так, згодзен.

Яна часінку падумала. Потым здзіўлена ўсміхнулася, яшчэ раз сказала:

— Сьмешны вы, Васіль Данілавіч!

У гэты момант запелі пеўні на вёсцы, абвясцілі поўнач. Там, дзе гуляла вясковая моладзь, цяпер ясна гарэлі агні, грымеў сьмех і вясёлы гоман. Песень ужо ня чуваць было: відаць, патаміліся дзявочыя галасы.

Лясьніцкі загаварыў у нейкай цягучай задуменнасьці:

— Дванаццаць гадзін. Цяпер расьцьвітае агнёвым цьветам папараць. Для аховы гэтае кветкі збіраюцца ў лесе ведзьмы, русалкі, чарцяняты. Стары Лясун у іх правадыром, ён тут самы старэйшы. Калі сарве чалавек гэтую заклітую кветку, вакол падымецца страшэнны гвалт, з усіх бакоў пацягнуцца страшныя чарцячыя лапы, таго чалавека заскубуць, затурхаюць, прымусяць выпусьціць кветку. І тады пойдзе па лесе страшэнны д'ябальскі рогат—узрадуецца нячыстая сіла, што не дапусьціла чалавеку заўладаць шчасьцем. Во, чуеце? Чуеце сьмех?.. Чуеце віск?.. Ха-ха!..

Раіса яго нецярпліва перапыніла.

— Кіньце чмурыць... Я не такая наіўная, каб не пазнаць, як крычыць сава.

На Дняпры плесканулася нейкая рыбіна.

— Чуеце, Раіса Андрэеўна, гэта рыба ловіць вашы нешчасьлівыя вянкi.

Яна засьмяялася.

— Слухайце! Ніколі не ўспамінайце мне пра гэтыя вянкi. Добра?..

Ён згадзіўся. На колькі хвілін запанавала маўчанка. Потым Раіса раптам звярнулася да яго, сказала зусім сур'ёзным, нават нейкім сярдзітым тонам:

— Васіль Данілавіч! Пацалуйце мяне!..

Лясьніцкі асалапеў ад нечаканасьці. Але неяк нязграбна прыцягнуў яе да сябе, пацалаваў у шчаку. Яна нібы раззлавалася.

— Ня так вы, ня ўмеете... Во так трэба, во... во...

І яна пачала цалаваць яго ў вусны, у вочы гарачымі моцнымі пацалункамі.

— Во так... Любы, дарагі... сонца маё... мучыцель... бог мой...

Лясьніцкі ня ведаў, што рабіць. Потым забунтавалася кроў, затуліў галаву пякучы салодкі туман—ён памкнуўся абняць яе, прыгарнуць да сябе. Яна заўважыла, сярдзіта яго адпіхнула.

— Пусьцеце, няўмека... Я ўжо пайду дахаты...

Ён праводзіў яе, поўны вострага захаплення—ён адчуваў сябе глыбока шчаслівым. У сэрцы прыемна расквітала пачуццё бязмежнай адданасці гэтай чароўнай дзяўчыне. Ён гатоў быў так пакахаць яе, як яна гаварыла.

Дарогай усплыло было на думкі тое, што павінна адбідца ўранні, і стала страшэнна прыкра. Тады ён рашыў расказаць ёй аб тым, што было на вёсцы, што надумалі зрабіць узбушаваныя сяляне. Яна спачатку слухала зусім няўважна, а потым зацікавілася, пачала сама ўсё падрабязна распытваць. Потым падзякавала. Лясьніцкага неяк балюча кальнуў тон гэтай падзякі. Вышла так, што нібы ён набіўся ёй, як паненцы, сваімі паслугамі, што ганебна даказаў на сваіх вяскоўцаў. Але гэта ўражанне хутка зацёрлася, і Лясьніцкі вярнуўся дахаты ў добрым, шчаслівым настроі.

III

Як вышла ядранай роснай раніцай раць дзябёлых касцоў—больш як сто чалавек, куды!—ды як уцялі ўва ўсю шырыню панскае лукі—ад Дняпра да Дняпра,—эх, закіпела вясёлая, дружная праца, разгарнулася магутным махам сіла сялянская—заложная, цяглая.

Ад берага да берага расьцягнуўся пярэсты ланцуг—ідуць адзін за адным станоўка, упорыста, падганяе ліхі маладзецкі задор.

— Эй, беражыся, пяткі падрэжу!

Вострыя косы ў сялян—самі ўпіваюцца, хрумсаюць смагла залітую мядовай расой траву,—толькі спраўляйся махаць усьлед ды адварачваць цяжкія неўвароткія гурбы. Але вастрэй за кос, вастрэй за сталі вясёлыя жарты сялян, званчэй за барвянай зары іх вольны раскатны сьмех. Пад жарты, пад сьмех спарней ідзе праца, ганчэй разьвінаюцца дужыя плечы, шчырэй завіхаюцца рукі. І вось ужо даганяюць, ужо падганяюць адзін аднаго.

— Эй, беражыся, пяткі падрэжу!

Трывожыцца глухая нечапаная сенажаць. Палахліва туліцца травіна да травіны, кветкі, красуні дзікія, задчайным неўразуменьнем ківаюць га-лоўкамі—што за бяда, што за насланьне!—Дзе-ні-дзе ўзьбяліць асалапелая перапёлка, ёй усьлед—ату! го-го-го!—А над галавой даўно ўжо вяжа кругі хітрая чайка—прыкінулася казанскай сіратой—кі-гі! кі-гі!—быццам во ўжо ўспораць гняздо, во ўжо загінуць яе пісклянты. А тымчасам гняздо тое мо' з паўвярсты, мо' нават за Дняпром дзе-небудзь. Ой, хітрая птушка гэтая чайка!

Трывожыцца сенажаць, бярэцца дзень сумятлівы, тлумны, ня будзе спакою нікому. Мышы, жабы, птушаняты малыя, падлёткі—тыя ўцякаюць, забіраюцца ў глыб, у нескранутыя нетры травы. Як будуць дакоскі—во будзе пацехі! Апошні лапik няскошанай сенажці будзе зоолёгічны сад, там зьбіраюцца, ратуючыся ад касы, усе прадстаўнікі лугавога насельніцтва. Прыдуць тады малыя хлопцы і завядуць на іх паляванне.

А горш за ўсіх шчамялям. Абы толькі пачуў каторы касец іх неда-
лужна-завязлае ў траве, тонкае, як валасіна, зьвіненне, адразу кідае касу,
шукае саломінкі і—прапала шчамялёвая праца. Смачны мёд шчамяліны,
хоць і ёсьць там яго—адзін сьмех!

А што толькі робіцца з скачкамі, з кабылкамі, з рознымі лугавымі
казюлькамі!

Трывожыцца сенажаць, бярэцца дзень сумятлівы, тлумны. І ад гэ-
тай жывой сумятні, ад гэтае агульнае панікі яшчэ весялей працуецца,
яшчэ бурней закіпае энэргія, хочацца так разгарнуцца, каб зрабіць больш
за ўсіх, каб усіх перагнаць.

— Эй, беражыся, пяткі падрэжу!..

Андрэй ня ўмее касіць зусім. Ён нязграбна порыць касой, клыча
траву, сам увапрэў чыста ўвесь, а ладу ніякага. Над ім сяляне ласкава
падсьміхваюцца, ён і сам шчыра сьмяецца і сур'ёзна баіцца, каб не падрэ-
залі пяткі,—з сьмешнай гатоўнасьцю пераступае чаргу кожнаму касцу.
А выйсьці з шэрагу ня хоча, пнецца, як сілы хапае, каб вышла што-не-
будзь, каб налаўчыцца.

Каб не пайшоў быў Андрэй, дык можа-б і Лясьніцкі астаўся ў дварэ.
А так ужо неяк было не пайсьці.

Спачатку да болю было няпрыймна. Мучыла сьвядомасьць, што гэ-
та супроць яго думкі, супроць яго волі, гняло настойнае прадчуваньне,
што дрэнна кончыцца гэтая справа. Ды яшчэ не даваў спакою назоль-
лівы ўспамінак аб тым, што ўсё раскажаў паненцы. Гэта-ж фактычна ён
даказаў на сялян, зрабіў дрэнны шпігоўскі ўчынак. І цяпер нібыта-што—
астаецца сярод іх, робіць сам тое, што яны робяць, аб чым паслужна па-
ведаміў паноў. У гэтым была вялікая подласць—ён гэта ведаў і гэта
страшэнна яго турбавала.

Але напружана-разгонная праца, вясёласьць навокал, сьмех, жарты
сялян паступова заглушылі гэтае пачуцьцё, вярнулі спакой. Працавалася
добра. Ад бяссоннай ночы ва ўсім цэле адчувалася млосьць, але не хва-
равітая, не цяжкая—такая, ад якой хочацца пацягнуцца, магутна распра-
стаць усе костачкі, зрабіць нейкую напружаную патугу. Таму праца ся-
гоньня ня толькі была не цяжкая, а давала прыймальную слодыч, дзіўна зда-
вальняла патрэбнасьць істоты.

Праз гадзіну ці паўтары пасья пачатку работы, калі ўжо далёка ў
глыб лукі закаціліся густыя пракосы, на сенажаці зьявіўся „Карла“. Ён
прыскакаў верхам на сваім шалёным стаенніку, сьперш пагарцаваў па
скошаным, потым пад'ехаў да сялян, спыніўся ля іх—пануры і грозны,
як хмара. Ён правёў разы са два сваім марудным цяжкім поглядам па
шэрагу касцоў, потым запытаў ціхім нізкім голасам:

— Хто вам дазволіў касіць?..

Усе маўчалі, утупіўшыся ў зямлю, заўзята махалі косамі.

— Хто дазволіў касіць?..

Голас яго ўжо ўзняўся, набыў металічную рэзкасць.

Нехта азваўся, буркнуў нібы сам сабе:

— Ніхто не дазваляў, самі дазволілі...

Тады яшчэ колькі чалавек падхапілі:

— Вядома, што самі. Хто-ж нам дазволіць? Пайшлі, вось, ды і зачалі.

„Карла“, відаць, пачуў у галасох сялян нотку абдуманай, загадзя падрыхтаванай упартасці. Ён зноў панізіў тон.

— Хто ў вас старэйшы?..

— Усе старэйшыя... Усе... Усе...

— З кім я магу гаварыць?..

— Усе ўмеем, можна з усімі...

Раптам з пракосу вышаў Андрэй і падышоў да „Карлы“. Ён прыняў наўмысна пакорны, сьмяхотна далікатны выгляд, падышоў, жартліва пакланіўся.

— Паночку! Калі будзе на тое ваша ласка—я магу добра з вамі пагутарыць. Я ня ўмею касіць—бачыце, колькі барод?—гэта ўсё я нарабіў,—але гаварыць я мастак. У мяне, як і на касе, лапатуха на лапатусе, таму ён можа брынчаць, хоць цэлы дзень. Скажэце толькі, што цікавіць вашу мосьць, я далажу аб усім.

„Карла“ туга ўпяў у яго свой хмуры погляд, быццам хацеў працягнуць яго наскрозь, каб разгледзець, што гэта за чалавек. Андрэй і вокам ня міргнуў—адкрыта глядзеў у яго чыстымі, поўнымі вясёлай павагі вачмі. „Карла“ паўтарыў яму сваё запытаньне:

— Хто дазволіў касіць сенажаць?..

— Э, паночку! Вы-б лепей спыталі, хто дазволіў расьці гэтай траве, хто дазволіў дажджу яе паліваць, сонцу саграваць, ветру разнасіць яе насенне... А касіць—гэта і без дазволу нятрудна... А калі хочаце ведаць, хто нам дазволіў, дык слухайце: атрымалі дазвол мы здалёку, прынес яго нам лёгкі вецер, перадаў і строга-строга загадаў, каб нікому не гаварылі, адкуль прышоў гэты дазвол. Асабліва, каб не казалі старому пану і яго маладзейшым падпанкам...

Пры гэтых словах нехта сярод сялян прыснуў са сьмеху. За ім другі, трэці, і, нарэшце, зарагаталі ўсе зычным сьмелым рогатам.

„Карла“ пасінеў ад злосьці. Твар яго сударгава перакасіўся, ён крагнуў каня і падаўся на Андрэя, пагрозна ўзмахнуўшы бізуном. Андрэй і не зварухнуўся, толькі загарэліся вочы ды з твару зьбегла мяккасць, асталася напружная цвёрдая сіла. Ён адну руку выставіў перад сабой, нібы спыняючы панскую прыць, а другой многазначна паказаў на касу, што поплец з ім была ўторкнута ў дол. На „Карлу“ гэты жэст зрабіў патрэбны ўплыў. Ён ураз асадыў каня, крута яго завярнуў і паскакаў прэч пад агульны рогат касцоў.

— Ату! Го-го-го!.. Ату!..

Сяляне пацяшаліся ўва ўсю, крычалі, тукалі, аж пакуль ён несхаваўся з вачэй. Тады пачалі жвава абгаварваць становішча. Ніхто не сумняваўся, што пачнецца цяпер барацьба, што возьмецца „Карла“, як след. Але ўсе былі за тое, каб цвёрда—што-б там ні было—стаяць да канца на сваім. Ды яшчэ парашылі, як сіла, сьпяшацца, каб папярэдзіць панскія захады.

Так у гутарцы, у меркаваньнях прашло з поўгадзіны. І вось раптам нехта закрычаў:

— Глядзеце, глядзеце-тку! Вунь ён куды паляцеў!..

Ніхто ня прымеціў, як „Карла“, ужо, мабыць, пабыўшы ў маёнтку, пераплыў на пароме цераз Дняпро і скакаў цяпер па тым баку ў напрамку пад станцыю.

— Паляцеў біць тэлеграну некуды. Ёш ты, узяўся.

— Набегаецца, накідаецца...

— А мы тымчасам пакосім дый прыбярэм. Тады—на, пасьвішчы...

Раптам некаму прышла ў галаву гульлівая, дзівачлівая думка.

— Што каб яго цяпер ня пусьціць з таго боку. Узяць ды затрымаць тут паром—хай пакрычыць.

Думка ўсім спадабалася. Усе сустрэлі яе дружным рогатам. Заразжа вылучылася некалькі чалавек для перамаўленьняў з перавозьнікамі Саўкам.

Дзед, калі яму расказалі пра задуманы плян і папрасілі яго дапамогі, здаволена зморшчыўся, засіпеў і скрозь гэты свой недарэчны сьмех праказаў:

— А я засну... Улезу ў будку і буду спаць... Ого, калі я засну... Мяне сам чорт тады не даб'ецца.

Пасланцы пакаціліся ад радаснага сьмеху.

— Пастарайся, дзядулька. Мы табе за гэта табакі купім.

Дзед махаў рукой.

— Што вы! Што вы!.. Я сам сазнаю... Ого, некалі я любіў падстроіць... Мне—што паны, а ні ўголаве...

І ён, размаўляючы нешта сам з сабой, палез на паром, у сваю будку. Сяляне вярнуліся на луку, пачалі ў нецярплівасьці чакаць, ці скоро вернецца „Карла“. Той доўга не забавіўся. Праз якую гадзіну ён ужо пад'яжджаў к парому. Сяляне настаражыліся, прыслухаліся. Пакаціліся ўсе со-сьмеху, калі пачулі яго нецярплівы крык:

— Паром! Давай паром! Паром!..

— Нічога! Пакрычы, пакрычы, ня трэсьнеш...

Нехта прапанаваў.

— Гайда бліжэй—паглядзім, як ён будзе там захадзіцца.

Усе пакідалі пракосы, пайшлі, пабраўшы косы на плечы, к парому. Падышлі і пачалі жартаваць, сьмяяцца. Той небарака круціўся ўсё на сваім стаеньніку, усё гукаў:

— Паром! Паром!..

А тут спакойна назіралі і, сьмяючыся, рабілі заўвагі.

— Ёш, высьцігаецца...

— А голас у яго ня хвацкі...

— Вось каб яму нашага Сёмкі голас... Во, гэта голас!..

— Глядзеце, глядзеце, зараз закрывыць...

— А ты адкуль ведаеш?

— Сэкунды тыя прышлі...

Але-ткі дагадаўся „Карла“, нарэшце, у чым тут штука. Ён адразу завярнуўся, паехаў назад, але, праехаўшы троху, вярнуўся зноў—не заманулася ехаць за пяць ці шэсьць вёрст на другі паром. Ён у нерашучасьці пакруціўся яшчэ з хвіліну на беразе, потым з усяе сілы хляснуў бізуном па кані і з маху ўскочыў у Дняпро.

Адразу сярод сялян сьмех, як ветрам, здула. Ня глядзячы на тое, што гэта быў вораг, што можа-б кожны рад быў яго пагібелі,—у гэты момант усе мімаволі працяліся павагай. Трэба было мець асаблівую адвагу і спрытнасьць, каб пусьціцца ўплынь праз Дняпро, асабліва ў гэтым глыбокім і быстрым месцы. І мімаволі кожны ўдалы рух ездака сустракалі спачувальнымі ўскрыкамі і цяжка заціналі дыханьне, калі той ледзь-ледзь трымаўся супроць зганяўшай яго ўніз плыні.

Калі-ж „Карла“, нарэшце, пераплыў і выехаў на бераг—увесь мокры, завядзганы—зноў заіскрыўся сьмех у натоўпе, зноў узвіліся вясёлыя спрытныя жарты.

Тымчасам „Карла“, у лютасьці б'ючы з усяе сілы каня, паскакаў к парому. Сяляне ў момант сыямілі, у чым тут справа, захваляваліся.

— Трэба выручаць...

— Не дазволім біць!

— Што-ж ён вінават?

— Гайда к парому!

Але турбота іх была дарэмная. Пакуль яны падышлі да парома, „Карла“ ўжо справіўся зьлезьці з каня, узыйсьці на паром, абгледзець кожную шчылінку і, нікога ня ўбачыўшы, зноў узлез на каня і праскочыў каля іх страшным разьлютаваным д'яблам.

Сяляне няўцямна глядзелі на паром.

— А дзе-ж Саўка?

Але стары не забавіўся разьвеяць агульнае неўразуменьне. Ён вытыркнуў з будкі сваю калматую галаву і ўвесь аддаўся свайму дзікаму сьмеху-сіпеньню.

— Дзе-ж ты быў, дзядуля?..

— А я... а я... у саломе... х-х-х... чорту вер, яшчэ дасьць бізуна... дык я... схаваўся... х-х-х...

І здаволены сваёй спрытнасьцю дзед качаўся ад нястрыманага сьмеху. Сяляне пачалі закурваць.

IV

У той дзень палажылі большую палавіну лукі. А назаўтрага, як толькі выцерла сонца сваімі шаўковымі ручнікамі наплаканую начным туманам расу, запырэсьціўся луг морам рознаколерных істужак—высыпалі з усяе вёскі маладзіцы, дзяўчаты, хлапцы-падшпаркі сушыць сьвежае мурожнае сена.

Вось калі ажыў, апавіўся гульлівым тлумам сонечны луг. Вось калі загрымеў, рассыпаўся ў ясным паветры звонкі сярэбраны сьмех, палілася шумлівай плыньню рознагалосая гутарка. Ведама, баба, калі лапоча языком, дык удвая больш наробиць. А прымусь яе моўчкі рабіць, дык і рукі апусьцяцца ў небаракі.

Мужчынам сёння не балазе. Апанавалі бабы, прыціснулі плоймай крыклівай—ня зыйсьці проста з пракосу. Бо пападзіся адзін у іх стан—заклююць, заскубуць—хоць трэсьні, дык не адбрэшыся. Абсьмяюць з усіх бакоў, аблаюць—няма куды дзецца. Такая ўжо задзірлівая парода бабская.

К паўдню кончылі мужчыны касьбу. Папалуднаваўшы, узяліся разам з бабамі за сена. Праца пайшла яшчэ спарней, бо адны адных падганялі. Мужчыны падсьміхваліся над бабамі, над іх дробным, няспорным завіханьнем, тыя стараліся ўцяцца, каб мужчын перагнаць, каб асароміць іх, пасьмяяцца над імі. Жарты, заляцаньні хлапцоў да дзяўчат, сяброўская лаянка, сварка—гэта не перашкаджала ў працы, толькі больш распаляла энэргію.

Пачуў сябе вольна цяпер і Андрэй. Цяпер ён быў ужо роўнапраўны з усімі, бо, каб грабсьці, ня трэба было асаблівае мудрасьці—ня то, што касіць. Ён укладаў у работу ўсю сілу, быў рады, здаволены, як дзіця. Нешта сышоўшыся з Лясьніцкім, ён крыкнуў яму ў глыбокім шчырым захапленьні:

— Васіль, браточак! Каб так век працаваць... Гэта ня праца, а нейкая шырокая, прыгожая забава!..

Лясьніцкі зірнуў на яго і мімаволі залюбаваўся. Ён распарыўся ўвесь, расчырванеўся, ад яго веяла гарачым здароўем, сьвежаю сілай, ён, здавалася, быў увасабленьнем гэтае шырокае, магутнае, як прырода, працы-забавы, гэтага радасна-тлумнага квяцістага дня. А на твары ў яго сьветла іскрылася любая дзяціная радасьць, яснае шчасьце. Гледзячы на гэты твар, хацелася глыбока, добра так засьмяяцца, хацелася нешта зрабіць ласкавае, прыемнае.

Андрэю спазрылася Макрына, і ён жартам пачаў каля яе ўвінацца. Ён усё стараўся дагнаць яе і, калі ўдавалася, рабіў від, што хоча заграбсьці яе разам з сенам, пагрозна ўзмахваў граблямі. Яна ўцякала з давольным сьмехам і яшчэ доўга сьмяялася здалёку, гарэзьліва бліскючы сваімі прамяністымі, як чорны топаз, вачанятамі.

Ён жартам гразіў ёй:

— У-у-у, цыганё... Вот зараз я цябе заграбу...

А Макрына і сапраўды была чыстае цыганё. Яна загарэла, засмылела на сонцы, яе звычайны беленькі твар быў цяпер смуглы зусім і больш, як звычайна, было на ім здаровае чырвані. Лясьніцкі спадкрадня да яе прыглядаўся, і бачыў, што яна не паблагжэла ні-ні, можа нават і папрыгажэла, але была не такая, як раней, не такая, якая яму падабалася. Ён знайшоў прычыну гэтага ў тым, што яна загарэла, што няма ў ёй ранейшае кволасьці, што цяпер у ёй поўна сытога здароўя, што гэта здароўе і сьвежасьць надае ёй нейкую грубаватую абычайнасьць, робіць яе падобнай на ўсіх іншых вясковых жанчын.

Калі ён глядзеў на яе, калі прад вачмі спакусьліва мільгала яе зграбная, прыемна-поўненькая фігурка, у яго загаралася знаёмае палкае пачуцьцё, набягала ў сэрца гарачая хваля пяшчоты. Але гэта ня было ўжо тое, ранейшае. Гэта міналася зараз-жа, як толькі яна зьнікала куды-небудзь з вачэй. І калі бачыў Лясьніцкі, што з ёй жартуе Андрэй, што і яна з ім абыходзіцца ласкава, яму ані-ні ня было прыкра. Ён з спакойным сэрцам глядзеў на іх, любаваўся іх яскравым сьвежым здароўем і нават з усмешкай думаў:

„Вось была-б добрая парачка“.

К вечару прыбралі палавіну луі. На чыстай, гладкай, як яйцо, палянцы ў прыгожым парадку выстраіліся роўныя, зграбныя копы, быццам нарыхтаваліся, каб пачаць нейкую гульню, быццам во-во сарвуцца і пабягуць па чыстаму, гладкаму, замітусяцца ў лёгкіх павеўных скоках.

Шэрай гадзінай сяляне вярталіся ў вёску. Дзяўчаты сьпявалі песні, хлопцы круціліся каля іх, нахабна ім бунтавалі, старэйшыя вялі зладную, давольную гутарку.

У той вечар на вёсцы доўга ня спалі—не даваў спаць узьняты дружны настрой, які астаўся ад дзяннай працы, не хацелася расхадзіцца па хатах, хацелася быць разам, у кучы. Некаторыя паляглі аж калі пёўні запелі. Ляглі, каб праз якіх дзьве-тры гадзіны падняцца і зноў распачаць цяжкую сялянскую працу.

На другі дзень кончылі ўсё. Надвячоркам хадзілі паміж коп, любаваліся ўдалым, зялёным, як мурог, сенам і меркавалі, як-бы спрытней і скарай падзяліць, каб заўтра ўжо можна было звазіць у пуні. І, прышоўшы на вёску, доўга яшчэ гаманілі аб гэтым, нават сабралі формальную сходку. На сходцы выбралі пяць надзейных чалавек, якім далі поўную волю падзяліць так, як яны знойдуць патрэбным і справядлівым.

А назаўтра зранку прыехалі з павету салдаты і агітатар. Агітатар сабраў сход і паспрабаваў зацянуць песьню аб небясьпецы свабодзе і рэвалюцыі, аб анархіі і бальшавікох, аб непарушным праве ўласнасьці, аб устанавічым сойме і г. д... Ён гаварыў хвілін пяць, а потым яго прагналі. З салдатамі-ж справа вышла горшая. Іх прагнаць было трудна, бо ў іх

былі вінтоўкі. А салдаты самі прагналі ўсіх чыста з лукі, і потым дужа блізка не падпускалі.

З паўдня прыехалі панскія падводы і пачалі забіраць гатовае сена. Бяссьільныя супроць узброенай сілы хадзілі вакол зьбянтэжанай гурмай сяляне і з горкай дасадай глядзелі, як звозяць у пракляты маёнтак плады іх трохдзённай працы. З кожным зьвезеным возам расло ў сялянскіх грудзёх абурэньне, закіпала сэрца агнёвай злосьцю—гатовы былі кінуцца ў бойку, учапіцца хоць за гэта апошняе, што яшчэ засталася. Але што-ж зробіш з голымі рукамі супроць салдацкіх вінтовак? Прабавалі пагаварыць з імі падобраму, падыходзілі, завадзілі сяброўскую гутарку, распытвалі пра іх несамавітае салдацкае жыццё. Тыя абыходзіліся ласкава, ахвотна гаманілі з сялянамі, але кожны раз, як толькі закідвалі сяляне ў бок таго, каб як-небудзь дапусьціць іх да сена,—салдаты нязьменна прымалі сур'ёзны выгляд і з паважнай таемнасьцю ківалі галавамі:

— Э, не... Цяпер у нас строга. За гэта нам будзе—ведаеце што?.. Ну, дык і не кажэце нават...

Па луцэ гарцаваў на дзіка-ўсьпененым стаеньвіку „Карла“. На яго хмурым твары густа застыгнуў быў цень трывожнай руплівасьці—ён нібы ня бачыў ні сялян, ні салдат, нічога навокал, аддаўся цалкам распарадкаваньню падвод, якія нязьлічонай пloidмай усё наяжджалі на луг. Знаў хітры „Карла“, што калі ня возьме за дзень, дык памінай чым звалі. Пад аховай ночнае цемры лягчэй распаляюцца пачуцьці, глыбей ахапляе адчай і адважнасьць. Уначы і салдаты могуць астацца бяссьільнымі.

Нібы пад павевам якога заклятага ветра агалялася гладка лука. І гэтая чыстая гладзь, гэты роўны быстры разгон зялёнай роўнядзі, як звычайна робіць уражаньне нечага прытульнага, пасьвяточнаму прыбра-нага,—цяпер раздаваўся халоднай пустэчай, невясёла, нудна блішчэў голай лысінай. І крышылася сэрца сялянскае ад вострай распачы, ад турботнае думкі пра нямінчую бяскорміцу, пра заклятую спрадвечную нястачу. А разам з распаччу разбухаў у сялянскіх грудзёх магутны, заложны гнеў—ня хвілінны выбух разьёшанай злосьці, а сапраўдны гнеў, корні якога ў даўнай, як сьвет, нянавісьці, захаванай глыбока-глыбока ў сялянскіх сэрцах.

„Карла“ свайго дабіўся. К захаду сонца не засталася на сенажаці ні жменькі сена—чыста было, як падмецена.

На вёсцы ішла замятуха. Хадзілі ўсе злосныя, раздражнёныя, у гутарках ня было ранейшае зладнасьці, усе гатовы былі адзін з адным грызьдзіся, завадзіць бяспрычинную сварку. Павылазілі цяпер з сваіх мярлог багатыры ды іх падлізы-прысьпешнікі, што былі супроць памыканьня на панскую ўласнасьць, хадзілі цяпер, здаволена пазадзіраўшы насы, зларадасна выгаварвалі:

— А што? Пайшлі супроць закону, супроць парадку? Папрацавалі тры дні на пана, а ён і дзякуй не сказаў...

Лясьніцкі адчуваў, што ён з большым правам, чым хто другі, можа напамінуць аб правільнасьці сваіх разважаньняў, аб перасьцярогах сваіх, якія поўнасьцю спраўдзіліся, але тактоўнасьць не дазваляла яму раскалупаць сьвежую больку сялян. І, апроч таго, як гэта ні дзіўна, а цяпер калі ўсё ўжо кончылася, ён ані-ні не адчуваў свае перамогі, свае, здаецца, зусім бясспрэчнай справядлівасьці. Наадварот, цяпер чамусьці пачынала здавацца яму, што іначай і быць не магло, што ўсё гэта павінна было стацца, што ў сутнасьці ня было тут ніякай памылкі. І яшчэ адчувалася—глуха, інстынктам,—што гэта не канец, што будзе, павінен быць яшчэ нейкі працяг.

А сярод сялян пад уплывам злосна-насьмешлівых дапіканьняў багатыроў расло цёмнае, нядобрае незадавальненьне. Пачыналі загаварваць аб тым, што нехта зьвёў, што нехта наўмысьля падбухторыў на гэту дрэнную справу, што каб ня тыя заводцы, дык-бы спакойна купілі ў пана луку, а потым-бы раскапалі, суд завялі, калі сапраўды ёсьць якія матэрыялы. Спачатку незадавальненьне гэта бурліла глуха, затоена, потым высьлізнула раптам наверх і загарэлася агнём вострага абурэньня. Асабліва моцна ўзьнялося абурэньне назаўтрага ўраньні, калі за бяссонную ноч выела нутро сялян якучая дасада, да краю змучыла сэрца бясплоднае едкае каляньне. Ураньні абурэньне ўвабралася ў пэўную форму і знайшло сабе аб'ектаў. Гэтымі аб'ектамі аказаліся Аксэнта, Рыгор і Андрэй. Асабліва расла злосьць супроць Андрэя,—мабыць таму, што чужы ён, наездны, што ня мае нічога супольнага з вясковай сялянскай сям'ёй.

Раніцай прышоў да Лясьніцкага Аксэнта. Па яго важнаму, урачыстатрывожнаму выгляду Лясьніцкі адразу ўцяміў, што нешта здарылася або можа здарыцца. Аксэнта чамусьці пачаў распытваць у Андрэя, што ён яшчэ меціць тут на вёсцы зрабіць, калі рыхтуецца ехаць у горад, ці многа ў яго з сабой рэчаў. Калі, нарэшце, Андрэй, зьбіты з панталыку гэтымі дзіўнымі распытваньнямі, проста, адкрыта запытаў у яго, чаго ён хоча, к чаму вядзе гэту гутарку, дык Аксэнта дасадліва зморшчыўся, зрабіў від, што яму дужа-б не хацелася пра гэта казаць, і наўмысна бязуважным тонам зазначыў:

— Там нешта гавораць мужчыны... сабраліся туды, пад той канец... Хто іх ведае, каб чаго ня было... дужа злосныя ўсе, на мяне тож плятуць нямаведама што, але я не баюся, мяне не крануць... Больш за цябе, Андрэй, зачапіліся... Дык я,—каб ня вышла чаго нядобрага...

Андрэй ураз сьцімаў, у чым справа. Ён спакойна ўсьміхнуўся, быццам ня прымеціў тут нічога важнага, быццам для яго гэта—глупства адно. Але Лясьніцкі заўважыў, што ўсьмешка гэта пустая, надворная, што за ёй рэзка цямнее сур'ёзная напружана-пасьпешная думка. Дзіўныя сталі вочы Андрэевы—быццам чужыя, далёкія, адцятыя ад усяго выразу твару ад гэтае спакойнае бязуважнае ўсьмешкі. У іх і ўбачыў Лясьніцкі агоньчык трывожнае думкі.

— Можа, Васіль, пройдзем туды, ці што?..

Аксэнта спалохана замахаву рукамі.

— Што ты? Ня лезь, калі цябе яшчэ не чапаюць... Ого, пайсьці туды...

Перасьцярог і бацька Лясьніцкага:

— Чорт ім вер... Народ такі, што ў злосьці зробіць што-хоця... Народ цяпер стаў дужа гняўлівы.

Андрэй устаў, пахадзіў нэрвова па хаце. Потым падышоў да Лясьніцкага, зірнуў у твар яму дзіўна ўглыблёнымі некуды ў нутро вачмі і ўсьміхнуўся.

— Ну як, Васіль, ты пойдзеш са мной туды?.. Калі пойдзеш дык—гайда!..

Аксэнта з бацькам яшчэ браліся ўгаварваць. Лясьніцкі моўчкі надзеў шапку—чуў, што цяпер не ўгаварыш Андрэя. Аксэнта тады таксама пасунуўся ўслед.

Сяляне сустрэлі іх злосна-напатым маўчаньнем. Гэта было самае горшае, бо ставіла ў нейкае тупа-недарэчнае становішча. Невядома, што яны думаюць, аб чым толькі што была гутарка і як, за што зачапіцца, каб не стаяць у прыкрым бязглуздым маўчаньні.

Сяляне скупіліся былі каля нечае хаты. Галоўныя заводцы сядзелі на прызьбе, а рэшта стаялі наўкола бязладнай гурмай. Як убачылі іх, неяк самі па сабе раздаліся, так што адкрыўся вольны прахон да самае прызбы. І вось тут вышла нечаканае, дзіўнае. У той час, як Лясьніцкі, поўны трывогі і страху, прыцэрся з крайку да сялянскага натоўпу, Андрэй сваёй смелай, развальнай хадой прайшоў праз адкрыты прахон, падышоў да прызбы і моўчкі, адным знакам рукі, папрасіў пасунуцца, даць яму месца. Гэта вышла так неспадзявана, што яму сапраўды далі месца, нават некаторы ўстаў, каб звольць яго. Андрэй сеў пасярод, азірнуў усіх строгім, сур'ёзным поглядам і сказаў страшэнна проста, абычайна, быццам гэта тут ішла ціхая гутарка пра надвор'е, пра ўраджай і ён між іншага выказаў свой погляд. Па тону яго голаса ніяк няможна было падумаць, што гэта ён гаворыць пра сябе, што гаворыць у вочы злосна абуранай грамадзе, якая можа гатова разарваць яго на шкумацьце. І яшчэ было поўна ў гэтым голасе глыбокай, упартай праканаласьці, якая неяк гвалтам прымушала кожнага, на хвіліну зацяць сваё пачуцьцё і цывяроза, бесстаронна падумаць.

Ён сказаў:

— Я зусім не вінават, што так вышла. Вы мяне спыталі, і я раскажаў пра тое, што знаў. Так? Калі-б і цяпер спыталі, я сказаў-бы тое самае... Я ў гэта веру ўва ўсё, перакананы ў гэтым... Вось, падумайце...

Тут ён зрабіў невялічкую—на адзін момант—паузу і кончыў зусім ціха, задуменна гледзячы некуды ў бок, быццам гаварыў не сялянам, а сам з сабою меркаваў...

— Каб на адзін дзень пасьпяшылі, усё-б абышлося добра... Папярэ-дзіў, сьцэрва... даў тэлеграму... Не дагадаўся ніхто—можна было паехаць каму, падняць там гармідар, затрымаць на які дзень... Каб адзін толькі дзень...

Хвіліну сяляне маўчалі. Нявідны, нячутны ішоў пералом у іхняй сьвядомасьці, пераключаўся ток нэрвай напружанасьці ў новы, адкрыты Андрэем напрамак. Пачалася разрадка нявыразнымі бурклівымі праклёнамі, невядома куды, на каго скіраванымі.

— Во, каб на яго ліха...

— Ах ты, чортава хара...

— Каб цябе агні...

Нехта замацаваў нечакана-гучным і таму на дзіва ўдалым матам. І тады разьлілося, расплылося ў злосна-ўзрушаную, густа перамяшаную з лаянкай гутарку людзкое абурэньне. Было два асноўных напрамкі ў гэтай гутарцы: жалкаваньне аб тым, што ня справіліся парой прыбраць, што неўцяліся так, каб зьвезьці ў той дзень, як саграблі, і другі—гнеўныя праклёны, злосная лаянка па адрасу пана. Андрэй ужо быў асяродкам ажыўленьня, ужо сяляне забыліся на нядаўны гнеў, ужо прыслухоўваліся да яго з даверлівай павагай. І невядома: ці то само па сабе так вышла, ці то Андрэй спрытна ўзьвёў на гэта сьвядомасьць сялян, але сярод іх радзілася і буйна ўзрасла нейкая фатальная ўпэўненасьць, што гэта не канец, што яшчэ будзе працяг—сур'ёзны, грозны працяг, што яшчэ стрэнуцца з панам, яшчэ скрыжуюцца іхныя шляхі.

А пакуль што, выгаварыўшыся, разышліся сяляне, пацягнуліся—панурыя, злосныя—касіць свае худыя аборкі ды думаць, ламаць галаву, як выкручвацца сёлета з кормам, як пражывіць сваю небагатую скаціну.

V

Завілася чорнай жудаснай хмарай трывога. Адкуль узнялася яна, хто нанёс у глухія ціхія вёскі—невядома, але з кожным днём, з кожнай гадзінай гусьцела чорная хмара, і цень яе слаўся наўкола глухім хваляваньнем, разьбігаўся ва ўсе бакі дзіўнымі, часам зусім недарэчнымі чуткамі-пагалоскамі. І трудна было нават пазнаць, чаго больш у гэтай трывожнай сумятні, у глухім хваляваньні сялянскіх думак: ці грубых, напоўмістых надзей на нейкае вялікае палягчэньне, на нейкую вялікую зьмену, якая адкрые прасьвет у сялянскім жыцьці, прынясе сялянам доўгачаканае шчасьце, ці чорных прадчуваньняў чагось нядобрага, страшнага, што насуваецца аднекуль грознай навалай, што яшчэ больш зацямрыць і без таго поўнае мроку жыцьцё селяніна. Бадай што было больш другога, бо дахадзілі да вёсак страшныя чуткі-вястункі, якія глушылі ўсе ружовыя надзеі, давалі багатую страву чорным прадчуваньням.

На фронце ішло ва ўсю руйнаваньне расійскае арміі. Ужо дало свае вынікі бязглузда абвешчанае Керанскім наступленьне. Немцы пра-

рвалі фронт, зноў пацякла кроў, зноў паляглі тысячы перапранутых у вайсковыя шынэлі сялян і рабочых. Пайшлі чуткі аб магчымым вялікім наступленьні немцаў, аб забраньні ўсяе Беларусі, аб падрыхтоўцы да эвакуацыі.

У Ленінградзе крывавай зданьню прайшлі славутыя Ліпеньскія дні, усьлед за імі разгарнуўся дзікі разгром рабочых, якія ішлі за бальшавікамі, самых бальшавікоў. Пайшлі нязьлічоныя арышты, ператрускі, цкаваньне, разьвінулі сваю крывавую жандарскую работу разьёшаныя юнкеры. Контррэволюцыя відочна расла, узмацнялася, пагражала захлынуць, задушыць усе дасягненьні лютаськай рэволюцыі. У адказ на гэта па гарадох расло абурэньне рабочых,—яны ўсё больш і больш праціналіся рэволюцыйнымі настроямі, якія кожны момант маглі пераліцца ў грозную крывавую чыннасьць.

Усё гэта даходзіла ў вёску ў перакручаным выглядзе, аброслае карой фантастычных выдумаў, перавялічэньняў, усё гэта сыціла тую трывогу, якая зьвінулася, навісла над сялянамі чорнай жудаснай хмарай.

У Зяленічах не затуплялася вострасьць абурэньня, узнятага выпадкам з лукой. Новыя чуткі, новыя весткі няўпынна яго падагравалі, не давалі забыцца на цяжкую, нясьцёрпную крыўду. І дзейкалі ўсё, пагаварвалі сяляне аб нечым неадступна-турбуючым, аб нечым няскончаным і пільна патрэбным.

Андрэй усё яшчэ жыў у Лясьніцкага. Але з Лясьніцкім ён бачыўся рэдка і мала зусім гаварыў з ім. Ён блізка што ня стыкаўся ў хаце, усё лётаў недзе—вечна рухавы, спакойна-руплівы, вечна вясёлы. Нязьменным яго спадарожнікам быў цяпер Рыгор. Яны з ім езьдзілі некуды па суседніх вёсках, нешта рыхтавалі, нешта заварвалі. Рыгор цяпер менш заядаўся, чым раней, менш было ў ім ужо той едкай крыклівасьці, таго наўмысна-раздутага сарказму. Затое цяпер зьявіўся ў яго новы гатунак амбіцыі: ён напусьціў на сябе таемную, глуха зацятую сур'ёзнасьць і насіў яе на твары з нейкім асаблівым фасонам—задраўшы нос, на ўсіх паглядаючы з лёгкай паблажкай.

Аднаго разу Лясьніцкі жартам запытаў у Андрэя:

— Ну, як у цябе з харчамі? Ці многа ўжо закупаў?..

Андрэй весела засьмяяўся, адказаў, хітра міргнуўшы вокам:

— Я, брат, усё збожжа, якое купляю, тут-жа і сею—не магу трымаць пры сабе,—такі ўжо характар.

А наогул Лясьніцкі ня вельмі стараўся выведаць у Андрэя, што ён робіць, дзе шалаецца,—у Лясьніцкага было досыць свайго клопату. Апошнія падзеі ўзьнялі ў ім новы магутны вихор душэўнае суматні, паставілі перад сьвядомасьцю тую знаёмую, глухую, як сыцяна, няўцямнасьць.

Лясьніцкі адчуваў рост наўкола чорнай трывогі, яна і да яго датыкнулася сваім поўным незразумелае жудасьці ценем. Ён чуў, што нешта

расьце, паўстае, узьнімаюцца нейкія сілы, набліжаецца новая грозная барацьба, чуў, што жыцьцё цяпер неjak трагічна стала на мёртвы пункт, з якога павінна сыйсьці, пакаціцца—туды ці туды. Але ў гэтым росьце сіл, у набліжэньні нечага нямінуца-магутнага ня бачыў Лясьніцкі яснасьці і—самае страшнае—ня бачыў сабе месца.

Каб ня знаць гэтага, каб ішло ўсё глуха, цёмна, каб не прымячаць свайго трагічнага становішча! А то-ж чуваць, ясна чуваць, што нешта ідзе, набліжаецца, што гатоў зашумець бурлівы, можа крывавы баль, і ён ня будзе ў ліку запрошаных, ён можа будзе стаяць і глядзець пад вокнамі.

Андрэй будзе запрошан. Той сам наб'ецца, той гатоў ужо сам запрашаць на гэты наступны баль. Можа будзе запрошан і Рыгор. І Аксэнта, напэўна. Яны ўсе маюць месца, бо ўсе цямяць сэнс таго, што разьвінаецца: Андрэй разуменьем, а тыя сваёй прастатой, інстынктам.

Здаецца, чаго-ж яшчэ прасьцей: калі ня знаеш, ідзі ды спытай. Падыйсьці да Андрэя ды запытаць:

— Скажы мне, браток, як ты знайшоў сабе месца і ў чым сэнс таго, што вакол робіцца?

Андрэй раскажа, і будзе ўсё ясна і ня будзе няўцямнасьці, і тады ўссадзіць на лоб, як той Рыгор, фасон наіўна-важнай амбіцыі і хадзіць, нос задраўшы.

Але Лясьніцкі ня можа спытацца, не дазваляе прыроднае самалюбства, замкнёнасьць. Ды ўсё роўна, хоць-бы і спытаўся, хоць-бы і раскажаў Андрэй ці хто-небудзь—усё роўна веры ня йме—не здаволіць тое простае, яснае, што здаволіла Аксэнта і Рыгора, а ў чужых мудраваньнях ніколі не знайсьці адказу на глыбокія, у самой істоце закладзеныя, запытаньні.

І мучыцца Лясьніцкі ў нязбыўных сумленьнях, згрызотах і гняце, прыціскае глухая, як сьцяна, няўцямнасьць.

А да ўсяго гэтага яшчэ далучылася другое, сардэчнае. І тут пайшло неразборнае забытаньне, і тут стаў прад зачарованым раздарожжам.

У апошнія дні ўстрасянулася тае застыглае, закаржэлае, што было з Макрынай. Растапілася ад раптоўнае хвалі гарачага жалю і, здалося, уваскросла ў поўнай ранейшай глыбокасьці, у ранейшай сьвежасьці і характэве. І пераблыталася ў дзіўны клубок з тым шчымлівым, трывожна-радасным, з тым, што ўзьняла ў сэрцы паненка Раіса!

Лясьніцкі нешта рабіў на гумне, калі прыбегла Макрына—бурна радаю, ухваляваная. Яна, небарака, ад радасьці зусім забылася, што не ў абычайнасьці гэта—скакаць, весяліцца, калі прышла такая жалобная вестка.

Макрына пабыла ўжо ў Лясьніцкага ў хаце—яна перш-на-перш да яго кінулася—і ўжо адтуль прыбегла на гумно. Яна адразу хацела павіснуць у яго на шыі, але ўбачыла, што ён сур'ёзны (ведама—думкі ўсё, разважаньні), дык яна ўтупілася і, як магла, скомчыла сваю радасьць.

Нават надала свайму голасу троху жаласнасьці, мабыць успомніла такі, якога гатунку гэта нечаканая вестка.

— Васіль... ці чуў ты?.. Забілі-ж майго, прышла сёньня карта...

І змоўкла. І ён маўчаў, ня ведаў, ці яму радавацца ці не. І наогул ня ведаў, што цяпер трэба рабіць, бо было гэта зусім нечакана. Першая думка ў яго была такая: чаму гэта раней ён ніколі не падумаў аб гэтым, хоць гэтага можна было чакаць, гэта заўсёды магло здарыцца. Потым ён чамусьці палічыў патрэбным спытацца:

— Дзе забілі?

Яна шчыра і проста адказала:

— А хто яго ведае.

І зноў маўчалі. Потым Макрына сыцеражліва азірнулася наўкола і сказала яму таемным шопатам:

— Я дык дужа рада—ай-яй!.. А трэба паказваць выгляд усім, што жалкую—я ведаю... А то засьмяюць!

Лясьніцкі неяк няўважна і сумна ўсьміхнуўся. Ён напружана думаў, меркаваў, ці добра ці дрэнна гэта яму, што так здарылася. Усё выходзіла неяк, што дрэнна. Расло ўнутры пачуцьцё нейкай зьвязанасьці, няволі, і тады чамусьці мільгаў уваччу вобраз паненкі Раісы—рабілася страшэнна прыкра і шкода чагосьці, і—нямаведама што...

А Макрына пастаяла-пастаяла зноў ды зазначыла—на гэты раз у нейкім задуменым захапленьні:

— Цяпер-жа я зноў, як дзяўчына... Як гэта хвацка!.. Вольная, як птушка ўсё роўна... Буду рабіць, што хачу, і ніхто мне слова ня скажа.

Лясьніцкі дасадліва яе перабіў:

— Ат, нашла чаго радавацца...

Ён сказаў гэта проста таму, што быў заняты думкамі, і яна бунтавала яму. А на Макрыну гэтыя словы зрабілі вялікае ўражаньне. Яна палахліва зірнула на яго шырокімі, поўнымі балючага неўразуменьня вачамі і ціха спытала:

— Васілёк! А ці ты ня рад?..

Ён яе супакоіў, але вышла суха, няшчыра.

— Чаму ня рад. І я рад—ня менш за цябе. Але нашто-ж гаварыць аб гэтым?..

— А чаму не сказаць? Хіба нам трэба адзін перад адным хвацца...

Яго кальнуў гэты няўмыслны дакор. І яшчэ больш напаяў нейкую брыдкую ўпартасьць, што мімаволі стаўпялася ў нутры. Хацелася спрацацца—дасадліва, радражнёна, каб укалоць, памучыць.

— Не заўсёды трэба крычаць аб тым, што адчуваеш. Часамі гэта бывае дзіка і не да-рэчы... Разумееш?..

Замест адказу яна зноў здзіўлена і палахліва зірнула на яго.

— Чаго ты злуешся, Васілёк?

Ён сабраў усе сілы, пастараўся ласкава, ветла ўсьміхнуцца.

— Гэта я так... Настрой у мяне такі нядобры. Давай вось сядзем тут, пагамонім.

Яны селі на таўстую калоду, што ляжала пад сыяной гумна ў цяні старой разложыстай бярэзіны. Макрына пачала наіўна лапатаць аб сваім далейшым жыцці, будаваць розныя пляны. Ён няўважна, суха падкваў, а сам думаў сваё—прыводзіў да ладу свае меркаванні, усё стараўся ўсвядоміць тое, што адбылося, унітаваць яго ў звычайны ход свайго душэўнага жыцця.

А Макрына ўсё больш і больш ажыўлялася, сама захапляючыся сваёй гаворкай.

— А праз год пайду замуж... Мож-ж хто найдзецца, каб узяць... мо' яшчэ спазруся каму...

Яна на хвіліну змоўкла і зірнула на яго з хітраватай усмешкай. Яна была пэўная, што ён разумее яе, што ён так, як і яна, з непасрэднай прастатой вырашыў ужо пытаньне далейшых іх узаемаадносін, што й для яго цяпер справа толькі ў тым: калі, праз колькі часу.

Ён пасьпяшыў згадзіцца:

— Так, так... бязумоўна...

— А пайду я замуж за добрага, за прыгожага... А кахаць я буду яго—у-ю-юй!.. А ён мяне можа ня будзе кахаць...

— Так, так... бязумоўна...

Яна здзіўлена ўтаропілася ў яго.

— Як ты кажаш? Ня будзе?..

Ён сыяміў, што не патрапіў. Напружыў памяць, і па чыста механічных адбітках гукаў дабраўся да сутнасці таго, што яна сказала. Каб супакоіць яе, моўчкі абняў за плечы, прытуліў да сябе і пацалаваў у галаву. А сам з жахам думаў:

„Гэта-ж я няшчыра... Гэта-ж я свядома яе падманьваю“...

Рабілася страшэнна прыкра, няёмка. І чым больш думаў аб гэтым, чым больш крытычна глядзеў на свае пачуцці, тым глыбей адчуваў халоднасць да Макрыны, тым мацней урастала ў свядомасць пераконаньне, што ўсё кончана, што няма больш пачуцця, няма пяшчоты. А ў той самы час нечым яшчэ глыбейшым, яшчэ больш аб'ектыўным сачыў за гэтым пераконаньнем і здавалася, што ўсё тут выключна ад думак крытычных, што ён сам штучна стварае гэтае пераконаньне, што каб здолеў зірнуць на яе непасрэдна, без мудраванняў, без загадзя нарыхтаванае крытычнае меркі, дык і было-б, як раней, вярнулася-б пачуццёвая свежасць.

Тымчасам Макрына лапатала-лапатала ды раптам змоўкла. Лясьніцкі, інстынктыўна заўважыўшы гэта маўчаньне, зірнуў на яе і здрыгануўся.

Макрына ўпарта глядзела на яго, быццам пільна-пільна прыглядалася, быццам не пазнавала. Вочы яе—шырокія, цёмныя—раскрыліся чорным прадоньнем, і ў гэтым прадоньні застыгнуў дзікі, адчайны спалох. Быццам яна, захопленая сваёй гутаркай, сваімі лятуценнямі, не заўва-

жыла, як да яе набліжалася нешта страшнае, жудаснае, і толькі тады, як ужо падышло, як стала прад самымі вачмі,—толькі тады ўбачыла і скамянела ад раптоўнага жаху.

Лясьніцкі страшэнна ўстрыжываўся.

— Чаго ты, Макрына, слухай?..

Яна яшчэ момант маўчала, быццам убірала ў сябе да канца тое новае, страшнае, што раптам паўстала прад яе сьвядомасьцю. І потым, нічога не адказаўшы яму, адварнулася і заплакала нейкім цяжкім сударгавым плачам.

Лясьніцкі дагадаўся: гэта яна зразумела, нарэшце, пачула інстынктам сваім, што дарэмны яе лятуценні, што тое, у чым яна так шчыра была ўпэўнена, што лічыла ўжо канчаткова вырашаным, што яно цяпер далей, чымся было калі-небудзь, што адкрылася новае—сухое і жорсткае.

І вось тут Лясьніцкі раптам убачыў яе—непасрэдна, проста, як бачыў некалі раней, убачыў яе—любую, слаўную, так глыбока і проста, падзяцінаму адданую яму, і стала страшэнна шкода яе, захлынулася нутро хваляй агнёвага сораму, пачуў усю глібіню, усю горкасьць крыўды, якую гатоў быў зрабіць ёй. І вось тады ўваскросла тое ранейшае, агарнула грудзі магутным агнём,—зноў кахаў яе, зноў поўніўся глыбокай, сьвежай пяшчотай.

Ён забыўся на ўсё-чыста, забыўся, што іх тут могуць убачыць, што потым будуць сьмяяцца,—у гарачым экстазе стаў прад ёй на калені, узяў яе грубаватыя, запрацаваныя рукі і цалаваў іх бясконца, абнімаў, цалаваў калені яе і гаварыў у нейкім салодка-балючым забыцьці:

— Я пакрыўдзіў цябе... родная... я вінаваты, ну я ведаю, што вінаваты... любая, я пакрыўдзіў цябе... я цябе люблю, да-душы люблю... ты добрая... ну, даруй... я буду дужа-дужа любіць... дарагая...

Яна спалохана вырывала рукі, адхілялася ад яго, быццам баялася яго прыткненняў, і ледзь выгаварвала скрозь спазмы сударгавага плачу:

— Не-не... Я-ж ня ведала... Я думала... так... як было... Я гаварыла... а ты... ты ня слухаў... ня любіш... хай сабе... ня трэба...

А праз колькі хвілін, заспакоіўшыся ў пяшчотных абнімках Лясьніцкага, яна раз-по-раз усхліпвала і гаварыла ўжо другім—глыбокім адшчасьця, млява-цягучым голасам...

— Ты ня кідай мяне, Васілёк... я прывыкла так... мне ўжо здаецца, што ты мой, родны... Нашто нам кідаць адзін аднаго? Ці-ж нам дрэнна ўдвух... Га? Ці дрэнна?.. Ну, вось... Дык і будзем так... кахаць адзін аднаго... Ну, пацалуй мяне... яшчэ пацалуй...

Потым яны пайшлі к Дняпру, к старому вернаму сьведку свайго каханьня, селі над кручай, над сівым разагрэтым ад сонца прадоньнем і вялі ціхамірную гутарку, снавалі ціхіх ўзоры шчаснае будучыны. Лясьніцкі ўсё абарачваў да сябе яе твар і глядзеў у яго, прыглядаўся. І пазнаваў яе—сваю ранейшую Макрыну, дзівіўся, як гэта яму здалася было,

што яна змянілася, стала не такая, якая яму падабаецца. А Макрына была рада, што ён глядзіць на яе, любуецца яе хараством,—яна ўвесь час здаволена, ціха сьмяялася.

У гэты час было Лясьніцкаму ўсё зусім простым і ясным. А блытнайна пачалася ўначы, калі ў тлумнай бяссоньніцы бясконцым калаўротам заварушыліся ліхаманкава яскравыя вобразы, калі агарнулі яны нутро цяжкім замяшаньнем.

Паўстаў тады ва ўяўленьні Лясьніцкага вобраз паненкі Раісы і сьмела ўварваўся ў тое зладнае, добрае, што было зацяплілася ўдзень. Усю ноч у яскрава-тлумным трызьненні мітусіўся гэты сьмела-прыгожы вобраз поплич з вобразам ціхай Макрыны, а часам сплятаўся з ім, урастаў у яго, так што не пазнаць было, ці гэта лунае ў ваччу любая ўсьмешка Макрыны, ці гэта ўжо сьмела, задорна ўсьміхаецца гордая паненка. А то дык у глыбокіх чорных вачох, так прыгожа налітых чыстай сьлязой, раптам загарыцца, засьвеціцца нешта зьлёнае, вострае—і ўжо ня чорныя ціхія вочы, а гарэзна-бліскучыя вочы паненкі Раісы—і цягнуць да сябе, зачароўваюць сваім магутным зьмяіным агнём. І зьвініць увушшу звонае, поўнае насьмешлівага задору контральто:

— Палюбіце мяне... Добра?.. Ну як, ці згодны вы мяне палюбіць?..

І баляць салодкім болей на вуснах тыя гарачыя, палкія пацалункі.

Усю гэту ноч правёў быў Лясьніцкі ў ліхаманкавай сумятні, і асталася гэта сумятня на доўгі час, пераплялася шчытным, неразьвязаным вузлом з ранейшай трывогай, злілася ў адну глухую, як сьцяна, няўцямнасьць.

VI

Здарылася гэта напярэдадні нейкага сьвята. Ніхто не чакаў гэтага, ніхто мо' і ня думаў, што так абярнецца справа, але чамусьці і ня здзівіўся ніхто, быццам было гэта зусім натуральнае зьвяно ў ланцугу тых падзей, якія настойна вялі да нечага неадступнага, новага, якія сваім фатальна-прысьпешаным чаргаваньнем фактычна і зьвівалі чорную хмару гульняй трывогі.

У той дзень Андрэй з паўдня быў дома. Ён бесьперастаньня хадзіў то ўзад, то ўперад па хаце, аб нечым думаў з ліхаманкавым напружаньнем і відочна хваляваўся. Часамі ён спыняўся, стаяў некаторы час на адным месцы, быццам разважаючы нешта, потым рашуча ўзмахваў рукамі і нэрвова прысьпяшаў ход, захоплены нейкім незразумелым імкненьнем.

Перад змрокам ён раптам узяў і пачаў парадчыць свой невялічкі чамадан. Лясьніцкі ўбачыў, здзіўлена запытаў:

— Што ты?

— Заўтра ўраньні крануся. Досыць ужо—нагуляўся, час узяцца за працу.

— А харчы як—багажом?

Андрэй ударыў сябе па лбу.

— А ты праўду сказаў, Васіль... Як-жа гэта так...

Ён зараз-жа кінуў чамадан, пабег на вёску і праз поўгадзіны прыцягнуў некалькі кавалкаў сала, чарапок масла і яшчэ нечага ў мокрай і ня зусім чыстай шмотцы.

— Вось і гатова... Гэта будзе Ніне гасьцінец... Яна-ж у нас стала заўзятай гаспадыняй... Як то цяпер там яны з Халімам выкручваюцца...

— Каму з Халімам?

— Во... Дык ці я табе не казаў, што ён у нас стаў на кватэры. Заняў твой пакой. Але ты, калі ўздумаеш часам прыехаць у горад, дык таксама да нас—у нас комуна вясёлая, табе ўпадабаецца напэўна.

Потым, як ужо ўпакаваўся, Андрэй сказаў Лясьніцкаму ў нейкім неабычайным для яго замяшаньні:

— Я падгаварыў Макрыну паехаць разам са мной, там ёй лягчэй будзе дайсьці сабе дапамогі. Мы наладзім так, што адтуль проста дадуць загад у павет або ў воласьць.

— Што-ж, гэта добра.

Чым бліжэй к начы, тым больш ахапляла Андрэя нейкая дзікая, нэрвовая нецярплівасьць. Ён усё хадзіў, ня мог хвіліны ўседзець на месцы. Калі хто зьвяртаўся да яго з якім запытаньнем, ён спыняўся і з хвіліну глядзеў на таго, тупа выпяўшы вочы, потым пытаўся:

— Што?

І яшчэ хвіліну моўчкі глядзеў. Толькі пасля трэцяга разу разумеў, у чым справа, і з вінаватай усмешкай адказваў. Лясьніцкі, нарэшце, ня ўдэрпеў, запытаў яго, што в ім такое сталася. Ён дасадліва адмахнуўся:

— Не чапай. Потым сам узнаеш...

Як паклаліся спаць, Андрэй спачатку сядзеў за сталом, чытаючы нешта пры сьвятле мізэрнай лямпачкі, потым устаў і зноў пачаў хадзіць узад і ўперад. Лясьніцкі ляжаў на лаўцы, сачыў за яго аднамерна-нуднымі рухамі. Чамусьці спаць ісьці не хацелася, прыемна было ляжаць так—у глухім цягучым аслупяненьні, слухаць звон у галаве ды сачыць за віханьнем шчытнай Андрэевай фігуры. І ня прымеціў Лясьніцкі, як пачалі зьліпацца вочы, як фігура Андрэева разьлілася ў сьцэльную—на ўсю хату—шэрую пляму, як зьявіўся ў хаце Халіма і пачаў рабіць нейкія мудронныя фокусы, навучаючы яго, Лясьніцкага, па новых правілах біць шыбы. Потым прышла Ніна і пачала пець „Ах, зачем эта ночь“, а Макрына паказвала на яе пальцам і неяк нахабна, дзіка сьмяялася, як звар'яцелая. А далей пайшоў ужо розны недарэчны тлум, якім звычайна поўніцца ўзбушлаваны дзеннай сумятнёй сон чалавека.

Андрэй будзіў яго з нейкай сярдзітай, жорсткай пасьпешнасьцю.

— Уставай... Пойдзем... Ну, хутчэй, а то спозьнімся... Уставай...

Тое самае дрыготнае сьвятло лямпачкі, тая самая ціхая шэрая хата. На печы, на палу чуваць напружана-спакойнае соннае дыханьне. І дыркун у запеччы...

— Куды пойдзем? Куды ён кліча? Чаму ён ня сьпіць?..

— Уставай-жа, Васіль... Пойдзем хутчэй...

— Куды?..

Замест адказу Андрэй падымае палец угару, застыгае ў нейкай таемнай нярухомасьці, як страшны варажбіт.

— Чуеш?

Лясьніцкі цяпер толькі пачуў—дасюль мяшалася з цішынёй—недзе плыў у адчайным разгоне трывожны голас глухога звону, ліў у прасторы вялікую магутную жудасьць, прасіў, маліў аб нечым прасторы, галасіў, поўны густога жалезнага суму.

Лясьніцкі ўраз ускочыў, нэрвова схапіўся за шапку.

І чамусьці—па нейкай дзіўнай асоцыяцыі—у галаве перш паўстаў вобраз Макрыны і некалькі хвілін упарта стаяў увавччу, не даваў успомніць таго, патрэбнага. А потым ужо выплыў у рэзкай яскравасьці вобраз паненкі Раісы, працяты глыбокай распаччу, так, як тады, на купальскую ноч. І ўжо стала ўсё зразумела—і хваляваньне Андрэя, і яго раптоўныя зборы ў дарогу, і яго ранейшая клапатлівая сумятня. Нечым назойліва-лішнім, непатрэбным убіліся ў вушы поўныя вясёлай усхваляванасьці крыкі на вуліцы:

— Маёнтак гарыць!.. Паны загарэліся!.. Гайда ў маёнтак!..

Беглі, як мага, абганялі з нецярплівай пасьпешнасьцю гурмы сялян, якія ўжо загацілі глухую чорную дарогу. Лясьніцкі ўсё паўтараў, як няпрытомны:

— Скарэй, Андрэй... Скарэй, скарэй...

І парываўся ўперад, поўны нейкай нэрвовай імклівасьці.

Над лесам злавесна крывянілася неба. Было ў гэтым нязвычайным жудасным сьвятле нешта крыважэрнае і разам з тым урачыста-шырокае, напружана-пышнае. Быццам у гэтым наўмысна распаленым бляску самадавольна прымала неба страшэнную агнявую ахвяру. А як убеглі ў лес, згіннула зарава, агарнула непарушна-ціхая цемра, і толькі нэрвова-ўзныятая галасы па дарозе падтрымлівалі трывожны настрой.

Потым нібы парадзеў чорны мрок, разбавіўся нечым дрыготна-бялясым. А яшчэ далей бялясае перайшло ў ружовае, пачало гусьдзец, чырванец, і нарэшце ў прахонах паміж дрэў бліснуў чырвоны, дзіка разьюшаны агонь пажару.

Ужо цалком былі ахоплены полымем дваравыя будынкi і некая нехаця, спакваля загараліся абтанкаваныя знадворку панскія пакоі.

У маёнтку было поўна народу. Вакол пакояў сяляне пасталі роўнай, шчытнай сьцяной і моўчкі глядзелі, як з шумам і з трэскам, з нейкім глухім жудасным гудам уядаўся разьлютаваны агонь у непататны будынак.

Лясьніцкі з Андрэем, нэрвова расьпіхаючы натоўп, прабраліся наперад. На пляцоўцы, якая асталася паміж сьцяной людзкаго натоўпу і домам, у зыrkім сьвятле яскравага полымя недалужна кідалася ўва ўсе

бакі невялічкая купка панскіх парабкоў, стараючыся пагасіць яшчэ не набраўшы вялікай моцы агонь. Сярод іх цёмным сілуэтам сноўдаўся „Карла“, аддаючы загады грубым, асіплым голасам. Гэтыя загады не рабілі бадай што ніякага ўплыву, бо іх больш слухалі, чым выконвалі. Відаць было, што парабкі толькі спраўляюць свой службовы абавязак, што яны ні-ні не зацікаўлены ў выніках свае працы.

А сяляне стаялі грузнай, нярухомай сьцяной і спакойна глядзелі на сьмяротную гульню крыважэрнага полымя. Яны, бязумоўна, бачылі, разумелі, што яшчэ можна ратаваць будынак, што для гэтага досыць шчыра ўзяцца дзiesiąтку-другому чалавек. Але вось бачылі і разумелі, а стаялі моўчкі, ніхто ня кратаўся з месца.

Перад натоўпам лётаў зьбянтэжаны стары пан, кідаўся ад аднаго к аднаму, неяк сьмешна з нязграбна-лісьлівым, нязвыклым для яго прыніжэньнем прасіў, маліў, каб памаглі тушыць.

— Браточкі, родныя... Я прашу вас, зрабеце ласку... Браточкі... Ну, ня стойце-ж так, вазьмецеся... Я заплачу... Памажэце, родныя, даражэнькія...

Потым ён адбягаў, бег да агню, там мітусіўся троху, нешта крычаў парабкам, кідаўся туды-сюды, і зноў вяртаўся да сялян, зноў пачынаў іх прасіць.

Сяляне не сьмяяліся, хоць і было поўна комізму ў раструшанай сухарлява-лёгенькай фігурцы старога пана, апранутага ў нейкі сьмешны куртаты халацік. Сяляне не сьмяяліся—жыццё наўчыла іх быць сур'ёзнымі перад тварам грознай, магутнай стыхіі. Сяляне маўчалі хмура, напружана, быццам глядзелі на нейкае дзікае, поўнае ўрачыстай велічы набажэньства.

Лясьніцкі ўсё гэта бачыў, і яго ахапляла тупая, чорная жудасьць. Ён азіраўся па баках, ліхаманкава шукаў, каб убачыць хоць адзін твар, асьветлены спачуваньнем, і ўсюды бачыў адну страшэнную, бясслоўную змову, адусюль выглядаў цень маўклівае помсты. Адчувалася, што ўсе ўпарта сочаць адзін за адным, што ўсе адзін аднаго адчуваюць, што ўсе зьліты ў адно каменнае, грознае. І гора таму, хто-б памкнуўся пераступіць гэты бясслоўны зговар, хто-б памкнуўся парушыць нявідны, але цьвёрда, жорстка ўстаноўлены закон грамады!..

Гэта была стыхія—ня менш магутная, ня менш грозная за тае, што глытала цяпер сваім бяздонным, агнёвым зевам панскі маёнтак. Лясьніцкі адчуваў гэта і міжвольна працінаўся жудаснай павагай і страхам перад гэтай стыхіяй, перад каменна-зьлітай сьцяной людзкой нянавісьці. Але скрозь павагу і страх вырывалася аднекуль з падсьвядомай глыбі другое пачуцьцё—вострае, смелае—пучуцьцё живога чалавечага пратэсту супроць дзікай стыхіі, супроць зьвярынае жорсткасьці. Гэта пачуцьцё ўзмацнялася з кожнай хвілінай, ад яго неяк дзіўна здрыгалася ўся істота, захлыналіся грудзі хваляй гарачай, нэрвай энэргіі. І расла,

разбухала ў грудзёх шалёная адвага, гатова была прарваць цяжэрны пласт даўкага страху, выліцца ў нейкі злосна-рашучы ўчынак. Паўстаць супроць гэтай глуха-замкнёнай сыяны, прабіць гэтую нечалавечую змову, паказаць, што гэта пазьвярынаму дзіка і жорстка!

І чуў Лясьніцкі, што яшчэ адна кропля, адзін маленькі штуршок— і ён пойдзе ў разрэз з грамадой, сьмела паўстане супроць маўклівага закону яе, разарве яе магутную згоду. Хай там будзе, што будзе.

Гэты штуршок дала паненка Раіса. Ён нечакана заўважыў яе збоку, пад маладой клянiнай, дзіўна афарбаванай дрыжучай крывянай чырванью. Яна была ў лёгкай белай сукенцы, насыпех накінутай, непадперазанай, валасы яе былі бязладна распушчаны, яна ўся была прасякнута трывогай і дзікім, балючым неўразуменьнем. Яна ня зводзіла вачэй з натоўпу сялян, дзе недалужна семаніў яе бацька, і ў гэтых дзіўна-прыгожых вачох, увабраўшых, здаецца, у сябе ўвесь бляск пажару, Лясьніцкі ўбачыў маўклівую мальбу, перамяшаную з палкім нечалавечым болем. Трудна было зразумець, аб чым больш баліць яе сэрца: ці аб тым, што гіне ў агні ўсё тое, з чым яна пражыла жыццё, з чым зраднілася, звыкла, што ніхто ня хоча ісьці ратаваць, ці аб тым, што так няпрыгожа, так ганебна прыніжаецца яе бацька. Яна напружана падалася наперад, да натоўпу, і востра блішчэла вачмі, гатовая кінуцца туды, да бацькі, гатовая сама прасіць, маліць—мо' для таго толькі, каб падзяліць з бацькам яго прыніжэньне, каб не глядзець з боку, не гарэць ад нясыцерпае мукі.

Лясьніцкі ня мог адвесьці вачэй ад Раісы. І чым больш глядзеў, тым больш адчуваў яе душэўную муку, і сам мучыўся разам з ёй, у самога шчыме сэрца агнёвым болем. І ад гэтага болю, ад гэтае нязьмернае жаласьці яшчэ больш узяў сілы голас пратэсту, яшчэ вастрай усьпеніў нутро буйнай адвагай, сьмеласьцю.

А Раіса, нарэшце, ня вытрымала. Лясьніцкі бачыў, як пыхнуў у яе вачох апошні агоньчык душэўнае барацьбы, як яна ірванулася наперад, потым нібы сунялася і ціха пайшла к натоўпу, палахліва, няпэўна ступаючы па траве босымі, ненатуральна бледнымі нагамі. Яна зусім блізка падышла да Лясьніцкага, і ён добра заўважыў, з якім сьціснутым болем яна звярнулася да сялян.

— Грамадзяне!..

Яна спынілася—ня ведала, што гаварыць, ці мо' не магла—і нека глыбока павяла па натоўпу шырока раскрытымі, поўнымі хваляваньня, вачмі. Потым, мабыць сустрэўшы нечую ўсьмешку, жахліва замятушылася, быццам убачыла нешта дужа-дужа страшное, і ўжо гатова была пайсьці назад, але ў гэты момант убачыла Лясьніцкага. У вачох яе бліснула надзея. Яна парыватая кінулася да яго.

— Васіль Данілавіч!.. Памажэце мне!..

У гэтым скрыку яе была і радасьць ратунку, і палкі агонь нутра нога болю, і даверлівая надзея.

Лясьніцкі азірнуўся наўкола. Усё—свае, знаёмыя твары. І ўсё—чужыя, бо такіх ён ніколі ня бачыў на вёсцы. Глядзяць, усьміхаюцца. Ня ўсьміхаюцца, а неяк дзіка, зларадасна шчэрацца, быццам гавораць бяз слоў:

— А ну, паспрабуй, галубок! Паспрабуй пайсьці супроць нас, супроць нашае волі.

А Раіса стаіць перад ім—дзіўна прыгожая ў сваім гарачым хваляваньні—глядзіць поўнымі маўклівай просьбы вачмі, чакае. І цяпер ужо выразна ўбачыў Лясьніцкі ў яе любых прамяністых вачох сьветлыя іскрынькі балюча-стрымленых сьлёз.

Тады Лясьніцкі адважыўся. Хай будзе, што будзе! Ён сьмела, рашуча ступіў наперад, упарта зірнуў у натоўп і крыкнуў:

— Хлопцы! Няможна так! Гэта зьвярынства! Хадзем, паможам!..

Яму адказалі маўчаньнем. Некаторыя едка ўсьміхнуліся. Чалавекі тры памкнуліся выйсьці наперад, але іх зараз-жа ўцягнулі назад упартыя погляды сялян. Тады Лясьніцкі крыкнуў у нейкім злосным адчаі:

— Дык я адзін... Хто хоча—за мной!..

Апошняе, што застрала ў яго вачох,—гэта пагардлівая, крывая нейкая ўсьмешка Андрэя. І чамусьці мігнула ў думках:

— Ну што-ж... Прапала ўсё, дык прапала...

Ён кінуўся к агню, туды, дзе поркаліся парабкі, схапіў нейкае вядро, некуды ліў вадз: нашто—і сам добра ня ведаў, бо замуцілася ўсё ў галаве гарачым ліхаманкавым тлумам,—дрэнна разьбіраў, што дзеюцца вокал.

Пажару спыніць не ўдалося. Ён набіраў усё большую моц, гудзеў з кожнай хвілінай, усё з большай злавеснасьцю, з большай гразою. З магутным трэскам вырываліся ўгару слупы злосна-імклівага полымя, гналі перад сабой вялізныя ахапкі сумятлівых іскр. А там, дзе яшчэ не прарваўся агонь, дзе ён тачыўся яшчэ ў сярэдзіне ў потайку, там шырокімі, разложыстымі клубамі зважна лез у неба чорны дым—густы, як ноч, і цяжкі, як хмара.

Калі ўжо ахапіў агонь увесь будынак, калі з аднаго боку ўжо абвалілася з трэскам страху, раптам прабегла па натоўпу шпаркая, як манка, вестка:

— Сьвірны б'юць... Панскія сьвірны б'юць парэчанцы...

І вось кінуліся ўсе туды, дзе стаялі на водшыбе панскія сьвірны, дзе за моцнымі замкамі ў вялізных дубовых засеках ляжалі запасы панскага дабра.

У гэты час Лясьніцкі—змардаваны, зняможаны фізычнымі патугамі і душэўнай бурай—адышоўся ад агню і ўбачыў: на апусьцелай пляцоўцы, дзе раней была сыяна людэкога натоўпу, стаіць Андрэй, злажыўшы на гру-

дзёх рукі, і глядзіць у вагонь з задуменна-гордай, давольнай усьмешкай. Як убачыў Лясьніцкага, перамяніў усьмешку на тую пагардлівую, крывую.

Лясьніцкі загарэўся шалёным гневам. Ён падышоў да Андрэя, амаль што ўпёрся ў яго і прагаварыў нейкім нечаканым для самога сіпучым здушаным голасам:

— Ты... гэта зьвярынства... гэта... дзікая крыважэрнасьць... ты—разбойнік...

Андрэй спакойна глядзеў на яго, не крануўся нават, толькі ўсьмешка стала пустой, халоднай.

— І ты палічыў патрэбным зьмяніць гэта на рыцарскую далікатнасьць і паслужнасьць?

Лясьніцкі яшчэ горш загарэўся. Хацеў нешта сказаць, але злосьць здушыла горла. Тады Андрэй зусім весела засьмяяўся.

— Ты можа біцца хочаш? Калі ласка... Але-ж гэта не адпавядае высока-культурным уласьцівасьцям твайго характару...

Лясьніцкі нічога не адказаў, моўчкі адышоўся прэч. Ён ня так ужо і пэўна адчуваў сваю справядлівасьць. Гэты выбух шалёнага гневу быў больш інстынктыўнай маскіроўкай таго няпрыемнага пачуцьця, якое чорным комам пачало зьвівацца ў нутры на глебе нядаўнага непаразумеьня з сялянамі. Цяпер, калі прайшоў запал гарачага моманту, зьніклі ўсе тыя разважаньні, якімі апраўдваў свой учынак. Як ён ні стараўся навесці на іх свае разбушлаваныя думкі—нічога ня выходзіла. Замест гэтага тупа расла цяжкая сьвядомасьць, што зроблена неппраўная памылка, што цяпер глыбачэнная прорва лягла паміж ім і вяскоўцамі, што цяпер ён чужы для вёскі, вораг яе.

Яму страшэнна не хацелася больш аставацца тут, не хацелася сустракацца сёньня з вяскоўцамі. Ён гатоў ужо быў пайсьці дамоў ці так куды-небудзь, але зьявілася раптам настойнае бажаньне ўбачыць Раісу. Ён заўважыў яе пад той самай маладой клянiнай. Яна сядзела на нейкай скрынцы і плакала, прыхінуўшыся да дрэва. Каля яе мітусіўся стары пан і мізэрная бабулька—мабыць, нянька яе. Абое нешта гарача ёй гаварылі, пэўна, стараліся супакоіць.

Лясьніцкі не адважыўся падыйсьці—не хацелася з ёй сустракацца пры бацьку. Колькі хвілін ён глядзеў на яе здалеку, працяты бязмерным жалем, лашчыў яе ціхім, поўным адданай пяшчоты поглядам, выбіраў у думках і паўтараў бясконца самых добрых, самых ласкавых словы спачування. Потым рашуча завярнуўся і пайшоў пасьпешнымі крокамі прэч ад маёнтку. Ужо вышаўшы на шлях, ён раптам убачыў новы агонь троху воддаль ад згарэўшых пакояў: гэта сяляне падпалілі абрабаваныя панскія сьвірны.

Лясьніцкі адразу дамоў не пайшоў. Трэба было неяк разважыць той натоўп пачуцьцёў, які сыціснуў, здушыў глухой пятлёй усю істоту. Ён

звярнуў на першую сьцежку, якая трапілася па дарозе, і ўглыбіўся ў вільготную, шэрую ад цьмянага зараньня гушчэчу.

А вярнуўся дамоў Лясьніцкі тады, як усплыло ўжо на небе сьвежа-барвянае сонца, як разьліло па роснай зямлі густую сваю пазалоту. У хаце ўжо былі ўстаўшы. Матка затапляла печку, а бацька поркаўся недзе на дварэ. Брат яшчэ не вярнуўся з начлегу.

У хаце чакаў Лясьніцкага Андрэй, зусім гатовы ў дарогу. Лясьніцкі глуха яго запытаў.

— Ужо сабраўся?

— Так... Макрына пайшла наперад, я астаўся, каб разьвітацца з табой.

Лясьніцкі зразумеў, што Андрэй наўмысьля паслаў Макрыну наперад, каб пабыць адзін на адзін з ім—не хацеў ехаць так, не разважаўшы таго непаразумеўна, з якім разышліся ў маёнтку. Ён замест ранейшага гневу, цяпер зацяпілася ў сэрцы ў Лясьніцкага сымпатыя да Андрэя, вярнулася тое цёплае, сваяцкае пачуцьцё, якое было ў першы момант іхнай сустрэчы тут, на вёсцы.

— Я пайду разам з табой на вакзал... калі хочаш...

Андрэй гэтага і чакаў.

— Вядома... Я буду рад... Ну, дык пайшлі...

Аднак, яшчэ затрымала іх матка—прымусіла на дарогу пасьнедаць.

VII

Памыўшыся ў чыстай расе, сонца пабялела, павесялела—яго праменьні разьвеялі ўжо сваю густа-чырвоную хмурасьць і пачалі заводзіць з квяцістай, млявай ад нядаўнага сну зямлёй палкія любоўныя пяшчоты. Але зусім яшчэ не расплыўся холад маўклівага прасынаньня.

Над Дняпром бесканцовым кругазваротам плаваў туман, быццам круціўся, тупаў на месцы, набіраючы сіл, каб, нарэшце, узьняцца ўгару, выбрацца з прытульнага логава свайго начлегу. А Дняпро ані-ні не зважаў на яго турбацыю. Ён ішоў праз яго ў магутным люстраным спакоі, моўчкі ўбіраў у сваё сьцюдзёнае ўлоньне мяккі, ужо троху сагрэты блакіт глыбокага неба.

Над Дняпром, стаяла празрыстая ціхасьць, насычаная шопатна-клапатлівым, ледзь чуціным шуматам імклівае плыні. Яе парушала нейкае асьцярожнае мэлёдычнае, як ціхі ўспамінак, хлюпаньне ды сьмела-шумлівае, рэзкае чоханьне вады, якую выліваў з лодкі перавозьнік Саўка.

Дзед вытыркнуў сваю ўсклычаную галаву, запытаў з ласкавым здзіўленьнем:

— Ты куды-ж гэта, Васіль, выпраўляешся?..

— Нікуды, дзядулька, праводжу вось таварыша...

— А, таварыша...

Ён кінуў на Андрэя спачатку няўважна-абеглы погляд, потым пільней угледзіўся, зацікавіўся.

— Нешта-ж ня знаю я...

Андрэй весела крыкнуў:

— З гораду, дзедка, ня тутэйшы. Прыяжджаў у госьці к Васілю...

— А, разумею, разумею... так, так... Во і добра... прыехалі, пагасьцявалі, Васілю весялей... Так, так...

І дзед з пачціва-ласкавай буркатнёй завінуўся каля парому.

— Яшчэ пасьпееце, дзеткі... Ого, зараньня выбраліся. Яшчэ балаголы ня ехалі...

За Дняпром перад хлопцамі гонка расхінуліся глыбока-зялёныя росныя сенажаці, на якіх ужо паволі шавяліліся завязлыя па пояс у траве касцы. Косы чыркалі эдалёку квола, прыглушана, і здавалася, што гэта недзе зусім блізка верашчаць скачкі, а косы ходзяць бяшумна і лёгка, як у пустым паветры.

Над сенажацьцю жаласна плакалі чайкі і, нібы ў насьмешку над імі, рассыпаліся тонка-срабрыстымі, гарэзьлівымі званочкамі высокія, як неба, жаўранкі. У паветры востра мільгалі рознаколерныя стрэлкі, на кветкі буркліва прымашчываліся вечныя поркалы шчамялі, скачкі рэзалі паветра моцным—як мага—верашчаньнем. Дзень уставаў поўны, раздольны, да краю прасычаны яскравым жыцьцём.

Андрэй спыніўся, паставіў на дол чамадан і глыбока, шчасьліва ўздыхнуў, акінуўшы вокам разгонна-зялёную далеч.

— Васіль! Ці хочацца табе абняць во гэта жыцьцё, га?.. Або кінуцца долу, распрастацца бязмежна, каб аж дасягнуць вун да таго ляску, што схаваўся ў смагу, каб застыгнуць навек у нявымоўнай слодычы адчуваньня гэтага хараства... Ты, Васіль, не глядзі на мяне так зьдзіўлена, я ўмею любіць хараство і разумею яго. Для гэтага ня трэба мець нейкага нязвычайнага таленту. Я страшэнна люблю жыцьцё, люблю кожнае яго стварэньне ўсьцяж да самае малюпасенькае казюлькі, во да гэтага жучка, што сеў мне на грудзі... Гэты жучок падскаквае, калі яго пакласьці на сьпінку... Во, бачыш? Глядзі, Васіль? Бачыш? Во, во...

І ён, як дзіця, забаўляўся з жучком. Потым пашчотна пусьціў яго поўзаць па руцэ, цярпліва чакаў, пакуль той паляціць.

Лясьніцкі хітравата ўсьміхнуўся.

— А чалавека ты любіш?

— О, больш за ўсё...

Потым ён заўважыў усьмешку Лясьніцкага, дагадаўся, што ён меў на ўвазе...

— А, знаю куды ты закідаеш.. Ха-ха!.. Тут, брат, трэба разабрацца глыбока... Мо' я затым і не жалею некаторых людзей, што люблю чалавека... Ха-ха!.. Іш ты куды...

Смяючыся, ён расьперазаў рамень, зачэпіў на яго чамадан, перакінуў за плечы і пайшоў, перавальваючыся на хаду з нейкай грубаватой сілай.

Ён пачаў нешта расказваць—вясёлае, сьмешнае—з свайго жыцця. Расказваў паволі, расьцяжліва, як звычайна расказваюць звыклыя да далёкіх дарог хадакі. Лясьніцкі слухаў уважна, але з нейкай дасадлівай нецярплівасьцю. Ён чым далей ішлі, тым больш расла гэтая нецярплівасьць. Баяўся, што не застанецца часу пагутарыць аб больш важным, сур'ёзным, аб чым так рупіла пагаварыць.

Прайшлі сенажаць, увайшлі ў лёгкі барок. Тут патыхнула смалістай, пахучай цеплю, агарнула сьветлая цішыня, якая бывае звычайна ў сонечны дзень у маладым сасновым ляску.

Лясьніцкі знаў, што адсюль асталася ўсяго вярсты паўтары. Нецярплівасьць перайшла ў трывогу. Няўжо вось дойдуць да станцыі і ня ўсплыве тое важнае? Ён рашыў першы пачаць гутарку.

— Слухай, Андрэй, я хачу аб нечым з табой пагутарыць...

— Давай... Ну, пачынай, аб чым ты там хочаш...

Лясьніцкі троху падумаў—шукаў лепшага пачатку.

— Во што. Перш за ўсё—калі, вядома, ты мне давярэш—скажы, гэта-ж ты наладзіў гэты пажар і рабунак?..

— Я накіраваў толькі тое нутранае абурэньне, якое ўсё роўна неяк-бы вылілася. Ну, не спалілі, дык-бы забілі, абакралі, акалечылі... Мала як магло абярнуцца...

— Ну так, я разумею... Але-ж нашто гэта? Нашто гэты агонь, гэты разбой, нашто тая кроў, якая, ты сам кажаш, магла быць і якая можа яшчэ будзе? Нашто? Каму гэта трэба?..

Андрэй здзіўлена зірнуў на яго, нават спыніўся.

— А бац! Што ты гэта пытаеш, Васіль... Ты нешта ня так, ня тое пытаеш... Можа ты хацеў спытаць—чаму? Чаму ўсё гэта робіцца? Дык, мне здаецца, ты павінен ведаць гэта больш, як я. Адказ зусім лёгка знайсці на гэта запытаньне—досыць прыгледзіцца да сялянскага жыцця, да яго чорных гаротных праяў, да бядоты, да вечнае крыўды... Вось і адказ... Разумееш?..

Лясьніцкі ўсьміхнуўся.

— У цябе гэта проста выходзіць, да жаху проста. Усё-ткі ня тое... Я хачу знаць—нашто? Ці трэба гэта? Мо' гэта нічога ня дасьць, толькі разбудзіць дзікія інстынкты? Можа гэта трэба неяк стрымліваць, шукаць іншых спосабаў, іншага шляху...

Андрэй чамусьці зарагатаў.

— Стрымліваць, ха-ха!.. Ёш ты, як гэта гуманна!..

Потым ураз стаў сур'ёзны, спыніўся, узяў за руку Лясьніцкага.

— Давай сядзем тут, адпачнем.

Яны сышлі з дарогі, селі на дол.

— Слухай, Васіль. Калі ў тым доме, які ўвесь дыміцца, гатовы ў кожную хвіліну пыхнуць вялікім, магутным агнём, які ўжо загараецца, які ўжо смагла ліжучь языкі полымя, калі ў гэтым доме хадзіць са

шмоткай і заціраць асобныя дробныя іскрачкі,—ці будзе гэта разумна, га? Ці будзе ў гэтым сэнс які-небудзь?.. Дык вось, Васіль, усё гэта—іскрачкі. А сапраўдны агонь яшчэ будзе, ён выбухне разам, і гэтыя іскрачкі растануць у ім, увальюцца ў яго. Ён ідзе гэты агонь, набліжаецца. Гэты агонь будзе страшны—у ім будуць і стогны, і кроў, у ім будзе чорная сьмерць, у ім будзе вялікае руйнаваньне. Ён таму й будзе жыватворчы гэты агонь, што скалане ўсё магутным ударам свайго зьніштажэньня, разбудзіць сьвежыя сокі зямлі, дасьць балючы, але патрэбны штуршок застыгламу ў аледзянелых формах жыцьцю... Пажар набліжаецца... Ха-ха... Пажар будзе не такі, які ты бачыў сягоньня, гэта толькі прэлюдыя, толькі падрыхтоўка... Ужо відаць зарава, ружавее на ўкрытым чорнымі хмарамі небе... Жыцьцё, Васілёк, разьвінаецца, жыцьцё будзе цікавае, дзіўна-прыгожае... будзе агонь, а з агня родзіцца новае, нябачанае...

Андрэй гаварыў у нейкім гарачым захапленьні. Яго вочы дзіўна пацямнелі, страцілі мяккасьць сваю, загарэліся чорным, вострым агнём. Ён быў падобны на нейкага таемнага вяшчуна, на прарока. Ён фанатычна верыў у тое, што гаварыў.

Лясьніцкаму рабілася страшна. Ён верыў Андрэю, чуў у словах яго нямінучае, чуў жорсткую, жудасную праўду. У гэтых словах, у ліхаманкавым бляску вачэй, у жудасным вешчаваньні Андрэевым лунаў чорны цень тэй трывогі, што зьявілася ў апошні час, навісла цяжэрнай хмарай, прыдушыла глухой няўцямнасьцю.

Не заспакоіў Андрэй Лясьніцкага, ня даў яму таго, што-б пагадзіла яго з гэтым неадступным, страшным, што-б разьвеела трывогу. Толькі больш жудасьці, страху набыў ён ад гэтае гутаркі.

Далей ішлі моўчкі—кожны думаў сваё. Не даходзячы гоняў з двое да станцыі, убачылі Макрыну. Яна сядзела каля дарогі і весела сьмяялася ім насустрачу.

— Во, якія яны... Я чакаю-чакаю...

— Чаго-ж ты сядзіш тут?

— А што я там буду... Ня люблю, дзе многа народу... Ды ўсё чужыя...

Раптам Андрэй утаропіўся ў яе, з жартлівым адчаем разьвёў рукамі:

— А бач! Яна ўжо й разуцца пасьпела... Ну, што-ж мне рабіць з табою... Гэта-ж ты, чаго добрага, і ў горадзе так прылаўчышся.

Макрына вінавата сьмяялася.

— Калі-ж ня звыкла я. Улетку ды ў чаравіках...

Яна нехаця набулася, і яны пайшлі на станцыю. Там Андрэй узяў білеты, яны патаўкліся троху сярод густога натоўпу падарожных і потым вышлі на залітую сонцам пляцформу.

Тут сустрєла Лясьніцкага дзіўная нечаканасьць. На краю пляцформы, дзе пачынаюцца рэйкі, стояла паненка Раіса і пільна ўглядалася ў той бок, адкуль павінен быў прыйсьці поезд. Яна страшэнна зьмянілася—вочы глыбока запалі, суха гарэлі ліхаманкавым агнём, твар пакрыўся густой, хваравітай цымянасьцю. Яна пачула іх крокі і інстынктыўна перавяла на іх марудны, змораны погляд.

Лясьніцкі прывітаўся. Яна заўважыла, радасна ўсхапінулася і пайшла да яго з сумна-прыветнай усьмешкай.

Мусіць нешта вельмі яскрава адбілася ў гэты момант на твары Лясьніцкага, бо Макрына, якая сачыла за ім, раптам працялася тым адчайным спалохам, які ўжо бачыў Лясьніцкі ў яе ў час іхняе гутаркі пасля весткі аб сьмерці мужа. Яна шырока раскрыла вочы, быццам убачыла нешта нечакана-страшнае, дзікае, і недалужна схпілася за руку Андрэя, прытулілася да яе, нібы шукаючы абароны. Гэта заняло ўсяго адзін момант і, апроча Лясьніцкага, бадай што ніхто гэтага не заўважыў.

Раіса падышла, запытала:

— Вы едзеце, Васіль Данілавіч?..

— Не, я ня еду. Я праводжу свайго таварыша. Вось будзьце знаёмы...

На яго дзіва Раіса адказала з едкай усьмешкай, за якой хавалася трывожнае хваляваньне.

— Мы сустрэкаліся. Мы знаёмы... Добры дзень...

Яна наўмысьля падкрэсьліла сваё прывітаньне, каб паказаць на яго недалікатнасьць. А ён адказаў зусім спакойна, нібыта-што:

— Добры дзень!

— Куды вы едзеце?

Андрэй адказаў. Яна хвіліну маўчала, нібы разважаючы нешта, нібы хацела нешта сказаць, ды ня важылася. Потым загаварыла з наўмыснай рэзкасьцю.

— Я таксама еду туды... адна. Я даўно ня езьдзіла і баюся цяпер... Я-б хацела, каб ехаць разам з вамі...

Андрэй з нейкай загадкавай усьмешкай разглядаў мысок свайго бота.

— Што-ж, паедзем разам... Вось таксама падарожніца... Пазнаёмся.

Ён паказаў на Макрыну. Паненка з пасьпешнай гатоўнасьцю падала ёй руку. Лясьніцкі заўважыў, як ледзь-ледзь крануліся куточкі яе вуснаў, як прасьлізнуў па твары ў яе цень грэблівай грывасы. А Макрына нясьмела ўзяла пешчаную панскую руку, нязграбна яе патрымала і неяк скоранька, палахліва выпусьціла, быццам ня рука была гэта, а страшная гадзюка.

У гэты час аднекуль зьявіўся бацька Раісы. Яна яму весела крыкнула:

— Вось я найшла сабе падарожнікаў!

Пан падозрона азірнуў іхную несамавітую кампанію, але—што зробіш?—прышлося ветла, саладжава ўсьміхнуцца.

— Так-так... гэта добра... я дужа рад...

Праз хвіліны тры прышоў паўнютка набіты поезд. Андрэй неяк упіхнуў адну за адной сваіх падарожніц, і толькі ўскачыў сам, як заядла сьвіснуў кандуктар, захрыпеў асіплы ад зморы паравік, і поезд крануўся.

Лясьніцкі астаўся адзін. Ён стаяў на пляцформе, аж пакуль, закрывшыся клубком белага дыму, ня зьнік поезд за далёкім лясістым заваротам. Тады прайшоўся яшчэ разы са два па пляцформе, быццам баяўся, каб чаго тут не забыцца, быццам што ўспамінаў, і, пануры, пабрыў са станцыі.

І вось агарнуў усяго цяжкі беспрасьветны сум. Пачуў сябе адзінотным, усімі пакінутым. Успомніў вёску—не захацелася ісьці туды, палохала там нешта варожае, чорнае.

Андрэй разумее. Андрэй тож быў злосны тады, яшчэ так пагардліва, дрэнна ўсьміхаўся. А потым-жа зразумеў, нават першы захацеў гаварыць з ім. А вёска гэтага не даруе. Там іначай, там проста: з намі, ці не...

Лясьніцкі дайшоў да ляска, забраўся ў густыя кусты алешніку і лёг там, глыбока аддаўся свайму шчымліваму суму. Нейк жыва, выразна паўсталі ўваччу твары Андрэя, Макрыны, Раісы—ахінуліся смутнай прыветнасьцю, сяброўскай ласкай. Усе былі цяпер аднакава любяы, усе былі блізкія, родныя.

Макрына, дарагое дзіця... Што яна думае цяпер пра яго? Яна нават ня ўсьміхнулася на разьвітаньне, толькі зірнула глыбока, так жаласна. Ён гэты адчайны спалох—ён астаўся ў любых ясных вачох—у чорным маўклівым прадоньні.

Што цяпер рабіць? Куды падацца? Дзе знайсьці прытулак азынібеламу сэрцу, дзе разьвеяць чорную жудасьць, трывогу?..

А вакол так пярэста зьязе жыцьцё, так цудоўна зьвініць бязрупатная весялосьць, шырокая радасьць. Міма, міма йдзе гэта жыцьцё—з сонцам, з чыстым срэбрам жаўранкі; з ціха-пывучым блакітам—пакідае яго самотнага, хворага, пакідае на зьезу чорнаму суму.

Што рабіць? Куды падацца?

Ён доўга, мо' колькі гадзін ляжаў так Лясьніцкі—адзінотны, пакінуты—і ў бязьмежнай распачы прыслухоўваўся да болю свайго, да мукі. Калі-ж сонца пад поўдзень падабралася, калі застыгла ў паветры душна-яскравая сыпкота, тады ўзяла сілу фізычная змора—заснуў цяжкім ліхаманкавым сном.

У той дзень увечары, прышоўшы дахаты, Лясьніцкі пісаў ліст Нікадзіму Славіну. Вось пачатак таго ліста:

„Любы мой, дарагі друг!

Пашкадуй мяне, бо мне страшэнна цяжка. Жыцьцё ўстала глухой, непрагляднай сьцяной, агарнула ўсяго цемра і жудасьць. Ня ведаю, куды

падацца, дзе знайсці сабе месца. Чую, нешта йдзе, набліжаецца—нешта страшнае, і дрыжу, баюся, гатоў, як той стравус, зарыцца ў адчаі галавой куды-небудзь, каб нічога ня чуць, ня бачыць. Адзінота... Добры мой Нікадзім! Ці зазнаў ты калі цяжар беспрасветнай адзіноты?.. Гэта такая нясьцярпная мука, калі адзін, абсалютна адзін, калі няма каму слова сказаць. Сягоньня я ўспомніў нашы апошнія дні ў горадзе. Ці помніш ты іх? Ці помніш нашы бяссонныя ночы, лятученьні нашы—такія непазбыўна-прыгожыя, такія сьветлыя? Помніш вечары ў Матруніна?.. Я знаю, ты не забыўся на гэта на ўсё. Ты-ж яшчэ большы романтик, як я, ты сьмялей, паўней умееш аддацца лятункам. І вось—слухай, Нікадзім,—усё-ж гэта паляцела, разбурылася, адзін-жа попел астаўся, брудная шума. Няма таго радасна-сьветлага—чорна ў жыцьці, страшна і жудасна. Ня ведаю, што рабіць, баюся, дрыжу, гатоў зрабіць з сабой што-небудзь нядобрае. Ратуй мяне, Нікадзім, скажы такое слова, каб супакойць мяне—я цябе зразумею—дай падтрыманьне. Хоць тое вярні, што было тады, каб зноў забыцца на жыцьцё, каб зноў было радасна-сьветлае, нязбытна-прыгожае, каб былі лятученьні. Пашкадуй мяне, родны, бо цяжка мне, дужа-дужа цяжка...”

І яшчэ ў той вечар хадзіў Лясьніцкі на прыгуменьне і плакаў там пад старой разложыстай бярэзінай.

(Працяг будзе).

ДЗЬВЕ БАРАЗНЫ

М. Нікановіч

I

Няпрыветна-халоднай жаўцёзнай раніца ўсьміхнулася і зьлілася з адміраючым лісьцем бяроз і ліп, ды прыпала к роснай пажоўклай траве за гумнамі. У гэты час і космы сонца гультайна выпаўзьлі з-за няроўнага берагу леса, паказывалі трохі мутна-валавяныя і рэдкія хмары і з мокрым цяжкасьцю апалі на ральлі...

Драліся на вёсцы маладыя пёўнікі, сакаталі куры, і вераб'і цэлымі чародамі коўзаліся па кустох пад вокнамі хат і стараліся перамагчы ўсе зыкі вёскі.

Падняўся вецер і разагнаў слабыя, мокрыя хмары. І сонца з ціхай журбою пачало цярусьць над вёскаю свае слабыя прамені,—само дзівічыся сваёй слабасьці. А як паднялося вышэй яно і стала сушыць расу на траве, тады і павуціна даўгімі бліскучымі ніткамі пачала паўзць у паветры. Тады-ж і Пятрок выехаў на сваім Гнядым узьмяшаць папар свой, які, заскароджаны і за доўгі час выпетраны, шырока ляжаў за вёскаю, упіраючыся адным канцом сваім у гумнішча Пятрыка, а другім—недзе далёка губляўся з блізка падышоўшымі палосамі суседняе вёскі Кура-сьлепіцы. Пятрок і сам добра ня знаў мяжы свайго кавалка, і з-за гэтага кожны год у яго была цэлая вайна з сваім суседам па паласе, пакуль не ўстанавяць як сьлед мяжу. Мяжа то была вызначана здаўных, але кожны з іх хацеў адціснуць яе на дзье баразны, пабольшыць свой палетак; вось таму замест мяжы і было толькі адна няглыбокая разора. І мяжа ўстанаўлівалася проста: хто хутчэй засяваў свой вучастак, за тым і заставаліся гэтыя спрэчныя дзье баразны. Так вялося з даўных-даўна, аж ад дзядоў Пятрыка і яго суседа Кузьмы,—і тады яны так ваявалі, як цяпер іх унукі. Ня раз на сходзе калі ці на полі ўвосень, горбячыся ў шэрых сьвітках ад рэзкага сівэру, казалі суседзі Пятрыка ці Кузьмы, смаркаючыся ў халодны кулак.

— От дурні!.. Ніяк не разьбяруцца!.. Прадсельсавету трэба пазваць сюды—і ўсё дзела будзе ў шапцы!..

— Прадсельсавету, ён на месцы тут, значыцца, як-бы вам сказаць, мужчынкі, наогул...

Але ня слухалі радаў гэтых ні Пятрок, ні Кузьма, адразу браліся за грудкі, доўга вадзіліся, саплі і, нарэшце, так і расходзіліся. У гэтым

годзе вышла так, што і Пятрок і Кузьма на сваіх сумежных палетках будуць сеяць жыта. Якраз падышла зьмена, і адзін перад другім, стараючыся зрабіць як найхутчэй засеў, апярэдзілі нават і сваіх суседзяў, каб як-небудзь кончыць справутак, каб захапіць гэтыя праклятыя дзьве баразны.

Як у Пятрыка, так і ў Кузьмы папар ужо быў узораны і адначасна паскароджаны, і кожнаму з іх трэба было яшчэ падвезьці на свае палосы гною, бо гэтага патрабавала сівая сялянская практыка ды яшчэ і поле галоднае, высушанае...

Рана ўстаў сягоньня Пятрок і первым дзелаў схадзіў на двор за сваёй патрэбай, а тады, намацаўшы ў цёмных сенцах чарпак, плёхнуў ім у вядро халоднай вады і лінуў сабе на чорныя рукі і гэтакі-ж твар, увесць у змаршчакох у рыжа-пруткай шэрсьці ды з балючым нечым у шэрых вачох. Абцёр збольшага рукавамі сарочкі і, увайшоўшы ў хату з хуткасьцю, з якой і памыўся, выцерся чорным трапчачом і тады палез за стол, дзе худая і хворая, надарваная цяжкой працай, яго Ганна, ужо пасьпела адварнуць цэлую гару гарачай, у вялізнай пары, бульбы і паставіла яшчэ даёнку агурочнага расолу.

Сьвяточнымі днямі, лезучы за стол, калі-небудзь хрысьціўся Пятрок, але ў буднія дні ён гэтага не рабіў ніколі.

„Часу няма, не да гэтага!.. У сьвята крыж на сябе налажыць—гэта другая справа, а буднім днём—не канечне гэта і патрэбна!..“ так, па крайняй меры, падумалася Пятрыку, як залез ён за стол і, моршчачыся ды шыкаючы, качаў гарачую бульбіну ў роце, а вачыма шукаў сярод груды лыжак „сваю“...

Сьпяшаўся за гэтай работай Пятрок і ўжо канчаў поўдаёнку расолу, калі Ганна прынесла вялікую гліняную міску кіслага малака.

— Пасьля расолу добра будзе і малака сэрбануць!.. Трэба ачэрпаць хоць трохі,—і, кінуўшы расол, Пятрок узяўся за малако, і пакуль Ганна схадзіла ў клець упарадкаваць гладышы там і вярнулася, каб сесьці разам з ім зьесьці гэтага малака з гарачай бульбай, Пятрок ужо толькі ў дне міскі боўтаўся лыжкай.

Ганна хацела нешта сказаць, адышлася к печы, зірнула ў чалесь нікі і, успомніўшы, як летась яна бегла цераз гумно разводзіць Пятрыка з Кузьмом і, бягучы, зьбіла аб камень вялікі палец на назе, яна зірнула на гэты без пазногця палец і падала:

— Ты-ж глядзі, Пятрок, каб і сёлета ня было так, як і летась!?

— Як?..

— А так!.. Каб ня зьбіраліся людзі з усяго сяла разводзіць вас дурных... прадсядацеля ўзяў-бы ці што?!—нясьмела парайла яму Ганна і, ухапіўшы чапалу, палезла з ёю нечага ў печ.

— Ты ведаеш што?! Ды я яго, гада, там на месцы палажу, калі што!..—вылазячы з-за стала заявіў моцна Пятрок і, ухмыльнуўшыся, пачаў нацягваць на сябе шэрую сьвітку, шукаючы вачыма па лаве шапкі!..

— А божа-ж мой!.. То ты гэта і зробіш?! Глядзі, чалавек!.. Адвага твая!..—спуджана ўставіла яна свае карыя, выцьвіўшыя вочы на Пятруса, але той, доўга не гамонячы, вышаў на двор і, запрогшы ў плуг Гнядога, паехаў на палетак, нават і не заходзячы ў хату. Ё ўжо зварочваючы за гумно цераз іржышча на свой загон, думаў аб гэтым Пятрок, а як абарваліся гэтыя думкі, тады толькі мігнулася слаба на паверхні мазгоў ці то ў пачуццях.

„Пагода сягоння вельмі-ж слаўная... араць будзе, дык за мілую душу... А з Кузьмом сягоння патузаемся...“—і пачаў абворваць межы.

Ішоў конь паволі, махаючы ў тахт хады з раздутымі ноздрамі і напружанымі на іх жыламі галавой і слаба сыцябаў густым хвостом. Скіголіў плуг аб маленькія каменчыкі па акладні, а за імі з нейкай нэрвовасцю, часта ступаючы адной то другой нагой, з баразны на цаліну і наадварот, ішоў Пятрок, ужо нічога ня думаючы, бо думкі неяк дзіўна перасыпаліся, на поўдарозе абрываліся і не давалі яскравага ўяўлення прадуманага, толькі шырока і востра адчувалася глыбока ў пачуццях радасць працы, ды яшчэ сыравата-мяккі пясок над босымі нагамі, і тады ўздумалася:

„Гэта-ж цэлы канец току я наклаў хлеба... Ё сена больш, як летась... Узьмяшаю толькі я гэты палетак, дык толькі і рупіць будзе што бульба!..“

Ё ўсё араў ды араў, аж пакуль не дайшоў да спрэчных баразён Кузьмовага палетку...

— Тпбр!..—нацягнуў лейцы Пятрок і, зьняўшы шапку, абцёр ёю свой лоб і твар, а тады, паставіўшы яе над вачыма, пачаў углядацца ў бок Курасьлепаўкі: ці ня відаць мо' адтуль Кузьмы. Пыліла дарога, трохі прабавала калаціцца ад зямлі нагрэтае сонцам паветра, а за шэрым іржышчам, каля хлявоў вёскі нехта калупаўся з канём...

— Ня йначай Кузьма гэта гной падчышчае за хлявамі... Ці ня думае ён вазіць яго сюды?!—і, радасна ўсьміхнуўшыся, надзеў шапку, скінуў на іржэўнік свайго суседа па хаце, плюнуў на чорныя далоні і, трохі іх пашараваўшы, узяўся за ручкі плуга...

— Сёлета маё брала!..—і з нейкім няўпэўненым адчаем пагнаў каня адводзячы новую сабе баразну.

II

У такі-ж самы час, калі і Пятрок, устаў і Кузьма і, насёрбаўшыся адной і тэй-жа стравы, што і Пятрок, ды парадзіўшыся з жонкай на конт работы на сёнешні дзень, пайшоў з сваім большым сынам Змітром, дванаццацігадовым хлапчуком, у хлёў накідаць гной.

— Недажджэ ён,—падумаў Кузьма пра Пятрыка, накапаўшы возгной і запрагаючы ў яго свайго сівага каня,—сёлета, як і летась, мае будуць гэтыя дзеве баразны. Вывезу я гной раней такі за яго, а там

бог-бацька!.. Паколькі я легась карыстаўся і ўвёў у падатак—павінна застацца і сёлета...

І ўжо вывез Кузьма свой воз на дарогу і тут-жа ўздумаў, што згрэбача забыўся, ня будзе чым гной скідаць... А варочаючыся назад, заўважыў, што нехта, раней яго, вазіў гной каля яго двара і вялікімі кускамі пасеяў па дарозе, ды яшчэ з яго воза зьехала вялікая плітка гэтага гною...

— Нашто, каб дарэмна прападаў ён!?—буркнуў у свае пруткія вусы Кузьма і памеркаваў было ўзлажыць гэты ўвесь гной згрэбачам, але паказалася яму такая работа вельмі нявыгоднай і маруднай, і ён, зірнуўшы на свае тоўстыя, заскарузлыя і чорныя, як гэты згрэбач, пальцы, падумаў:

„Эт, адзін чорт, што гэты згрэбач, што рукі!.. Раз за гэтым дзелам стаю, дык шкадаваць іх нечага, абмыю!.. Ня панскія яны!..“

І, убіўшы згрэбач у гной на возе, Кузьма падкасаў рукавы, кашулі і пачаў зграбаць увесь гной з дарогі. Згроб яго, прыпляскаў к таму, што на возе, і, абцёршы рукі аб балясы драбінкі, а потым аб порткі, пагнаў каня. А як ішоў ён за возам каля Сымонавага саду—не ўцярпеў і, уткнуўшы ў частакол свой крыва ўсміхаючыся твар пад блінаватай шапкай, крыкнуў нявестцы Сымонавай, Ляксандрыне.

— Падай ты, Ляксандрыначка, яблычкаў з пару!?

Тая, гойдаючыся шырокім задам і нічога ня кажучы, падняла некалькі яблычкаў з-пад яблыні і панесла яму, высока перастаўляючы босямі, бурачкова-тоўстымі нагамі ў густой крапіве.

— Гэта-ж умарыўся я, ды і сьліну вельмі-ж пагнала... Дай, думаю сабе, папрашу, яблыка...—гаварыў Кузьма, бяручы ад Ляксандрыны яблыкi ў свае каравыя, пахнучыя гноем, рукі.

Змоўчала Ляксандрына і толькі ў знак згоды ці чаго там кінула галавою і, адварнуўшыся, пайшла ў глыб саду, а Кузьма яшчэ раз абцёр правую руку аб калошыну порткаў, потым узяў яблыка, выцер яго аб кашулю і пачаў са смакам есьці, ідучы за возам...

Толькі зусім ужо пад'ехаўшы к свайму палетку Кузьма ўгледзеў, як Пятрок разганяў загоны. Кінула яго раптам у жар, паляцелі адна за другой абрыўкі думак:

„Кончу я яго тут, усё роўна!..“

„Плуг зламлю!..“

„...Я ня ведаю, што я яму зраблю!..“

І тады-ж сярод гэтых кавалкаў яшчэ адна думка выплыла, цьмяная, няпэўная, але здавальняюча-радасная.

— Ці чорт яму даў араць?! Не пасьмее!.. Усё-ж такі я дужэй за яго, ды і гады мае старэйшыя... Так блізка на гадкоў восем яшчэ пузырыцца яму да мяне!..

Араў моўчкі Пятрок, як-бы не зважаючы на ўсё гэта, а Кузьма, паставіўшы каня з возам у другім канцы свайго палетку, пайшоў к Пятрыку

глядзець, ці прыараў ён, Пятрок, к сабе тыя дзёве баразны, што ўжо два гады былі за ім, Кузьмою...

Па суседзтву з Пятрыком аралі свой папар Амяльлян і Рыгор, а там яшчэ далей іх „мяшаў“ ворыва Вінцэсь... Як толькі ўгледзелі яны, што Кузьма ідзе,—дааралі барозны, а Вінцэсь на палавіне баразны стаў, паставілі коняй і, падпіханыя цікавасьцю, не сьпяшаючыся, пайшлі к мяжы загонаў Пятрыка і Кузьмы. Вінцэсь—празьмішы сорок тры гады і сорок тры разы быўшы ўжо на судзе ў сьведках—ішоў памалу, дастаючы з-пад поясу бараньні кашук з табакай і паперу з шапкі ды паволі думуючы.

— Не канечне мне і лезьці ў гэту кашу... Могуць ізноў за сьведку запісаць... А Кузьма мусіць здорава і ўздаваўся, калі гэтак сора сігае... Ну, і будзе-ж тут работа, ах-х!!

А Кузьма, з непамернай цікавасьцю, аж галаву, як бусел, падняў угору, ішоў як найхутчэй, каб убачыць, што зрабілася з дзёвюма стрэчнымі барознамі... Ён толькі раз кінуў вокам на суседзяў і потым, убачыўшы, што мяжа, якая ад часу ўжо трохі была і парасла дзікаю травою і пакрылася цяпер узоранаю сьвежа-тлустаю зямлёю, і гэта мяжа чорнай разорай ад'ехала ў яго палетак,—стаў, і, пляснўшы растапыранымі тоўстымі пальцамі па сваіх сьцегнях, трагічна выцадзіў, ківаючы ў тахт гаворкі галавою:

— А бо-о-о-жа-ж-ж мой!.. А гад-жа ты смаляны!?—і ўжо болей пастаяўшы ды нэрвова пацерабіўшы вусы, звярнуўся к Амяльлян, які стаяў каля яго і вярцеў дыгарку.

— Ну зірні ты адно, братка Амяльлян, што ён гэта мне зрабіў!.. Гэта-ж маё роднае, крывавае раскалупаў, каб ён, даў бог, сэрца гэтак раскалупаў сваёй жонцы... дзеткам!

Амяльлян махнуў галавою, выяўляючы гэтым ні то згоду з Кузьмой, ні то здзіўленьне, і, палэпаўшы потым па кішэнях сьвіткі, шукаючы сярнічак, адварнуўся назад.

— Рыгор, сярнічкі ты маеш?..

Залапаў і Рыгор па кішэнях і, азірнуўшыся ды ўбачыўшы Вінцэся, кінуў цераз загоны.

— Ёдзі ты хутчэй ды нясі агонь!..—і зьмяніўшы голас, ужо цішэй дадаў,—гэта-ж я дома забыўся сваіх сярнічак, каб на іх пярну!.. Пад старасьць зусім няма галавы... Дзе паложыш, дык колькі находзішся, пакуль уздумаеш тое месца... Надоечы гэта я быў у лясніцтве, дык там мне далі квіток...

— А што ты думаеш?!—перабіў яго раптам Амяльлян і, адышоўшы ад Рыгора ды расставіўшы босыя ногі на сьвежай, трохі цёплай ад сонца ральлі і гледзячы ў бок то Пятрыка, то Вінцэся, які падворваўся ўжо к чарадзе, гукнуў:

— Скарэй ты там, хай цябе маланка!.. Гэта-ж ідзе, усё роўна як на заўтра трэба!..

— Пасьпееш!..—адазваўся Вінцэсь і нешта ціха, сам сабе забубнеў пад нос.

Плавалі здаровыя і вясёлыя ад здавальнення, што ёсьць дзе пакрычаць і іх выявіць як сьлед, галасы, крычалі цяжка вароны і, шумна махаючы крыльямі, нязграбна садзіліся за Пятрыком на ральлі... Нешта звонкае і прарэзьлівае плыло з канца вёскі, як бы то быў звон касы ці то адсякалі на кавадле кавалак жалеза, і яно мяшалася там з слаўным жаночым голасам і так даляцеўшы аж сюды на загоны, расплываліся гэтыя зыкі тут дзіўнай музыкай... Падышоў да чарады Вінцэсь і ў гэты-ж час пад'ехаў сюды і Пятрок і, спыніўшы каня, абдёр рукавом пот на ўстры-вожаным, крыху зьбялелым твары і, не сьпяшаючыся, падышоў к мужчынам. Вінцэсь, падышоўшы к грамадзе, адварнуўся ад ветру, затуліў бараду ў каўнер сваёй сьвіткі і, чыркнуўшы сярнічкай, стаў прыкурваць сваю тоўстую цыгарку, паглядаючы адным вокам на мужчын і няясна думваючы:

„Чорт яго бяры, няхай вайдуюць самі з сабою, абы я ня бачыў... А такі будзе тут работы...“

К яму па чарзе падышлі Амяльлян і Рыгор і пачалі прыкурваць.

— Дзень добры вам!..—спуджана-нясьмелым голасам кінуў Пятрок і пачаў у кішэні сваёй згрэбнай рубашкі шукаць пачак учора купленай у коопэратыве махоркі...

— Добры дзень, то добры, але нашто ты, маць тваю дыхала, мае дзьве баразны пераараў?! Га?! Гэта ты думаеш я табе дарую?!

— Гэткія яны і мае, як твае!..—ня гледзячы на Кузьму, адказаў Пятрок і, дастаўшы махорку, пачаў рваць з газэціны кавалак на цыгарку.

— Як гэта яны твае?..—зачырванеўся ад злосьці Кузьма.—Да ці помніш ты, сукін ты сын, як мой дзед нябожчык хадзіў яшчэ к пану старому купляць гэтую дзесяціну, і ён тут капец паставіў?! Ты ведаеш, дзе мяжа?..

І з гэтымі словамі Кузьма падбег к барознам і рукамі адварнуў скібы ральлі, каб паказаць старую мяжу. Амяльлян, зацягнуўшыся і пусьціўшы цераз жореткія чорныя вусы хмары дыму, не сьпяшаючы падышоў сваімі маленькімі крокамі к Кузьме і з роўнадушнасьцю зірнуў цераз яго плячо; відаць было, што ён больш цікавіўся работай Кузьмы, чымсьці месцам сапраўднае мяжы. Гэтак зрабіў і Рыгор. Толькі Вінцэсь стаяў на адным месцы на скібах ральлі і моўчкі пазіраў на вёску.

— Бачыш ты, сьвінячае рыла, дзе мяжа?.. Га?.. Ты бачыш, каб ты ня ўбачыў сонца і цябе сьгоньня твае ўласныя дзеці?.. Ты цяпер бачыш ці не?.. Скажы ты мне?..

Церабіў скоранька Кузьма і што далей, больш прыходзіў у буйную ярасць...

Маўчаў Пятрок і, стоячы ўсё на адным месцы, круціў заскарузлымі, чорнымі ад работы на зямлі, пальцамі цыгарку. Калацілася яна ў яго руках і нешта дрыготна-спуджанае гуляла па яго твары.

Маўчалі суседзі, толькі адзін Вінцэс яшчэ далей на некалькі крокаў падаўся ў бок ад чарады, як-бы нешта важнае заўважыўшы на вёсцы, пачаў з вялікай увагай там разглядаць, аднак, быў ён поўны вострых думак тут, сярод гэтай чарады, і лавіў кожнае іх слова.

— Бачу!.. Ну, бачу, ну!.. Ты летась араў—твае шчасьце, я сёлета—маё!.. Не твае ўжо гэтыя барозны!..

— Як гэта не мае?.. А падатак хто за іх плаціў летась?..

— Дармо!.. Летась ты плаціў, а сёлета я буду плаціць за іх!..—ціха, але рашуча сказаў Пятрок і, зацягнуўшыся цыгаркаю, адварнуўся ў бок Вінцэса.

— Вот якія яны твае!!!—і ахоплены дзікай злосьцю, Кузьма скамячыў здаровую фігу і з сілаю сунуў Пятрыку ў нос.

Гэта Кузьма зрабіў так нечакана і такою сілаю сунуў Пятрыку пад нос, што, не чакаўшы гэтага, Пятрок спачатку адкінуў галаву назад, як-бы выпіваючы да дна чарку, а потым, ня стрымаўшы роўнавагі, паляцеў плячмі на сырую ралью, высока задраўшы ўгору босыя і чорныя ад гразі ногі.

Усе зарагаталі, нават Вінцэс і той, забыўшыся аб усім, падбег к Пятрыку і скрозь рогат усхліпнуў:

— Лоўка садзануў, каб на яго пярну!..

Як плюнуць, усахпіўся Пятрук, і што трэба было чакаць: пачаў накладаць па галаве Кузьме. Той, выцягнуўшы перад сабой рукі, адступаў моўчкі назад, пакуль не захапіўся сваім шырокім лапцем за разору і паваліўся... Як зьвер, накінуўся на Кузьму Пятрок і пачаў біць яго ўжо ляжачага, нібы спаганяючы гэтым доўга сустрыманую злосьць за некалькі год. Круціўся Кузьма, як злоўлены ўюн, хапаўся рукамі за скібы і, нарэшце, як-бы аб нечым здагадаўшыся, ён перавярнуўся і з усяго размаху пляснуў цэлай жменяй зямлі Пятраку ў твар.

Сеўшы з каленьмі на Кузьму, Пятрок ухапіўся за вочы і з праклёнамі пачаў выціраць іх кулакамі; у гэты час Кузьма патрабаваў выбрацца як-небудзь з-пад Пятрыка, але Пятрок, кінуўшы гэтую работу, пачаў душыць Кузьму зноў, рыкаючы ад болі і скрыгаючы зубамі.

Ужо пакінулі яны біцца і цяпер, толькі абняўшыся, як добрыя і блізкія прыяцелі,—качаліся па ральлі, поўнячы прасторы лаянкай і крыкам...

— Гых!.. Га-а!.. Вазьму такі, кішкі з цябе вон!..

— Г-г-гмух!.. Пранцы-б цябе р-р-разьелі!..

— За паяскі бяры, за паяскі!..—крычаў, перабіваючы ўсе галасы, нямаведама каму Амьяльян.

— У паджывотніду яму, сукінаму сыну!..

— Го-го-о-о-о!.. Так, так!..

— „Рускім барцом“ бяры яго!.. На лапаткі к-к-кладзі!..

Кузьма з Петраком забыліся пра бойку і поўнасьцю ўвайшлі ў борканьне...

Сьмяялася сонца з чыста-блакітнага неба, вецер-раздольнік налятаў на чараду мужчын, падхопліваў гам галасоў здаровых і весела нёс іх за высокія межы к лесу; упёршыся рукамі ў калені, сагнуўся Вінцэс над шчапіўшыміся Кузьмой і Петраком і з нейкай сьветлай радасьцю ў выліняўшых вачох, успамінаючы сваю маладосьць, назіраў за імі, смочучы мокры канчар цыгаркі, а воддаль стаяў у плузе Петракоў „Гняды“ і з халоднай абьякасьцю пазіраў на гаспадара...

— Што гэта тут такое ў вас робіцца, мужчынкі?..—раптам ацверазіў усіх незнаёмы і зусім чужы, у гэтым для іх блізка знаёмым геме, голас...

Хто стаяў—азірнуліся і, убачыўшы постаць свайго старшыні сельсавету, вінавата ўхмыльнуліся; Амальбян-жа, паздароўкаўшыся, зноў вымаючы табак, кінуў:

— Гэта-ж, на-ліха ім, барозны не падзеляць... Нямнога тут іх, а бойка ідзе вось ужо цэлую гадзіну!..

Вінцэс, заўважыўшы старшыню, зноў адышоўся ад чарады і пачаў углядацца ў бок вёскі.

— Дык што-ж гэта?—закратаў мяккімі, даўгімі вусамі старшыня і пацёр шэрыць даўно нябрытай барады.—Чаго гэта вы дзівіцеся ўсе?.. А ня можаце разьвесці іх ці што?..

І ўжо зусім грозна, паначальніцку:

— Чаго гэта вы качаецеся, як сьвіньні?! Га?..

Неяк вылузаўся з-пад Петрака Кузьма і, усяпіўшыся, ды раз-поразу плюючы ад набітага ў рот пяску, залапатаў, ледзь пераводзячы дух.

— Гэта-ж, бачыце самі, таварыш-грамадзянін, што два гады... увёў у падатак і ў страхоўку... Плаціў усё... А ён яшчэ б'ецца, каб яму, дай бог, кашаль грудзі ўзьбіў вышэй носу!..

— Што ўвёў у падатак?.. Чаго ён?..—не зразумеў старшыня.

Падняўся і Пятрок і, гледзячы на старшыню адным вокам, бо ў другім было поўна пяску, пачаў тлумачыць ён, як гэта так вышла, што прышлося ім да бойкі...

— Гэтак у нас кожны год, таварыш старшыня!.. Прывыклі мы да гэтага ўжо!..

— Іншы раз бывае яшчэ і лепш, усё сяло зьбіраем!..—дадаў Кузьма і пачаў шукаць пад сьвежымі скібамі ральлі мяжу, каб паказаць старшыні прычыну іх бойкі.

Сонца зьвярнула з паўдня, пакуль разабраў старшыня іх спрэчку і вызначыў ім мяжу.

— Трэба так, каб было аднаму і другому—табе баразна і табел!.. Не хапайцеся вельмі, хлопцы... Ці многа гэта вам трэба гэтай зямлі?.. А калі ды ўступіць адзін другому трохі, дык, думаеш, ужо і пабяднееш?..

Га?.. Не забярэш яе, зямлю гэтую, з сабой „на той сьвет“... Зараз зямлі будзе аж па горла... Каморніка чакаем толькі, зараз прыедзе разьбіць яе, як гэта сьлед... Самі-ж вы на сходзе пастанавілі...

— А што ты думаеш?..—абазваўся Пятрок.

— Дык яно верна!..—цярэблячы бараду, адазваўся і Кузьма.

— Верна то верна, але нашто ты, калі гэта ведаў, кашулю, яшчэ новую, мне пашастаў, вочы пяском засыпаў, рэжуцца так, ды яшчэ фігу так сунуў, што аж нюхаўка бульбінай паднялася?!..—выціраючы рэштку пяску з вачэй, пакрыўджана заявіў Пятрок.

— Бо дурны быў!.. А зямлі хопіць яшчэ на наш век, абы здароўечка!.. Не гады нашы дужацца гэтак з-за яе і жываты надрываць!..—падаў Кузьма і, падумаўшы моўчкі, падышоў да коліка, што разьбіваў спрэчныя дзье баразны напал, вырваў яго і адкінуў убок ад сябе.

Усе здзіўлена пазіралі на Кузьму, нават Вінцэс і той ахнуў, убачыўшы гэтае, прывыкшы ў гэтакай справе бачыць вырашэньне такое справы толькі цераз суд.

— Ары, Пятрок, гэтыя праклятыя барозны, летась я карыстаўся, ну, а сёлета ты... Аднолькава будзем багаты!..

— Ну і пападзе-ж гэтаму Кузьме ад жонкі!.. Ну і пападзе-е-э!..—сам сабе здзівіўся Вінцэс...

Не гаманіла ўжо грамада, а гучна гримела аб нечым вясьёлым, слаўным, сьмяяўся Пятрок, нешта гаварыў Кузьма, і сонца сьмяялася, і шырокая радасьць палявых прастораў здавалася бязьмежнай, як была бязьмежна радасьць у сэрцы гэтых людзей...

С О Н Е Т

Максім Багдановіч

Ne ris point du sonnet,
o critique moqueur.

S. Beuve.

На цёмнай гладзі сонных луж балота,
За сьнег нябёснай вышыні бялей,
Закрасавалі чашачкі лілей
Між пачарнеўшых каранёў чарота.
Ўкруг плесьня, бруд,—разводзіць гніль сьпякота,—
А краскі ўсё-ж ня робяцца гразьней,
Хоць там плыве часамі сьлізкі зьмей,
ржаўчына ляжыць, як пазалота.
Цяпер нават здаволена багно:
Гніль сотні год зьбіраючы, яно
Смуроднай жыжкаю узгадала
Цьвятоў расістых чыстую красу.
Маліся-ж, каб з літоўнасьці стрымала
Тут сьмерць сваю нязвонкую касу.

СРЭБНЫЯ ЗЬМЕІ

Максім Багдановіч

Срэбнымі рожкамі мгліцца
З цёмных нябёс маладзік;
Возера плешча, бурліцца,—
Рушыцца ў ім вадзянік.

Ў хвалях гуляць выпускае
З віру зьмяю за зьмяёй;
Вось іх грамада ўспывае,
Срэбнай ірдзіцца луской.

Будуць яны ўсю ноч віцца,
Ў хвалях хрыбтамі блішчаць;
Будуць сьціскацца, круціцца,
Гэтак да раньня гуляць.

Сьвецячы блескам чырвонца
Праз парадзеўшую мглу,
Пусьціць, ўставаючы, сонца
Ў іх залатую іглу.

Згіне зьмяя за зьмяёю,
Зьнікне з нябёс маладзік.
Доўга па іх пад вадою
Будзе ўздыхаць вадзянік.

1911 год

У В Ё С Ц Ы

Максім Багдановіч

Zumen coeli sancta rosa!

А. Пушкін.

Хвалююць сэрца нам дзявочыя пастаці,
І душы мацярэй нас могуць чараваці;
Вышэйшая краса—ў іх зьлітнасьці жывой!
Артысты-маляры схіляліся прад ёй,
Жадаючы зьявіць цераз свае халсьціны
Пачуцьці мацеры у вобліку дзяўчыны.
Красы гэі сымволам, маць-дзева, стала ты,—
І глянулі твае з-пад пэндзяляў чэрты.
З таемным трэпетам на іх я пазіраю,
А сэрца ўсё імкне да бацькаўскага краю.
Мінулае сваё прыпамінаю я!
Між цёмных абразкоў прайшоўшага жыцьця
Шукаю сквапна штось трывожнаю душою,
І здарэньне адно ўстае перада мною.

* * *

Калісьці летняю рабочаю парой
Праз вёску я ішоў. Панураю чаргой
З абох бакоў крывой і вузкай вулкі хаты
Стаялі—шэрыя, струхлеўшыя; як латы,
Віднеліся ў сыянах сьляпыя вокны іх,
І аж чарнелася саломатра гнілых.
Ўсё руйнавалася, старэла, адмірала,
І мала што вакол хоць трохі аздабляла
Вясковую нуду; мак яркія цвяткі
Рознакалёрныя, як тыя матылькі,
У градах высыпаў і цешыў імі душу,
Ды можна йшчэ было там-сям пабачыць грушу
Крывую, старую... вось толькі і ўсяго.
І да таго ж з людзей ня відна нікаго,—
Яны на полі ўсе; не мельканець спадніца,
Ня пройдзе з вёдрамі па воду маладзіца,

Ня ўгледзіш белую магерку мужыка,
 Ў паветры не памкне іржаньне жарабка,
 І песьня сумная не паліецца звонка...
 Што-ж дзіўнага, калі, раптоўна крык дзяцёнка
 Пачуўшы, дрогнуў я і аглядзеўся. Ах!
 Я спудзіў хлопчыка: на руках і нагах
 Ён, бедненькі, папоўз па траўцы ля сьцяжынкі,
 Да нянькі траплячы—так год васьмі дзяўчынкі.
 І вось дабраўшыся, ў падолак разам к ей
 З трывожным голасам уткнуўся ён хутчэй;
 І, як схіляецца ад ветру верх бярозкі,
 Дзяўчынка к хлопчыку нагнулася, і, сьлёзкі
 Сыцраючы яму, штось пачала казаць,
 Каб заспакоіць плач—зусім, як быццам маць;
 І саліваліся ў жывы абраз ядыны
 Той выгляд мацеры ды з воблікам дзяўчыны
 Дзіцячым, цененькім; і ў гэты час яна,
 Здавалася, была аж да краёў паўна
 Якойсь шырокаю, радзімаю красою,
 І, помню, я на міг пахарашэў душою.
 А можа не краса была ў дзяўчынцы той,—
 Дзяўчынцы ўпэцканай і хілай, і худой,—
 А штось вышэйшае, што Рафаэль вялікі
 Стараўся выявіць праз маці божай лікі.

* * *

Страніца лепшая ў штодзёньніку жыцця,
 Зноў з цяхай радасьцю цябе чытаю я.
 Хай шмат чаго (ўжо) з тых гадоў крыніца змыла—
 У памяці маёй, хай гэі дзяўчынкі мілай
 Ўжо воблік губіцца у цёмнай глыбіне,
 Я веру, ў цяжкі час ён гляне на мяне.

МАСЫ

І. Бэхэр

Завылі фабрыкі. З усіх сваіх дзэвярэй
Дамы выкідваюць на вуліцу людзей;
Паўзуць па гораду яны
Цераз пляцы, масты,
Сьвідруюць далеч зрокам.
Так крок за крокам
Ідуць працоўных масы...

Было так кожны дзень, было так кожны год.
Цяжкі лёс масаў масы іншыя нясьлі.
Хлеб-камень бедны еў народ;
Струмені з волкіх сьцен цяклі.
Ім што-суботу пэнсію давалі,
А ў панядзелак: „як-жа жыць?!“—пыталі.
Маўчалі глуха масы...

Штодзень, штоноч у гарадох
Гарматы грозныя равуць,
Ўзрываюцца крывёй ў палёх.
То масы сьмела ў бой ідуць...
Ў магілах брацкіх—масы...

Наябрскі бой! Наябрскі бой!
Патоп гранат і куль струмень
Астрыг пляцы, заліў крывёй.
Надзеі залаты прамень
Надоўга ў сэрцы згас.
Настаў пахмуры час...
Ляжаць ў магілах масы...

З пахмурых шахтаў, з нетр зямлі
Працоўных шэрыя рады
Наверх адразу папаўзьлі.
Зноў барыкады, зноў драты,
Шугнуў, як вадаспад з гары,
Магучы зык: „Пролетары!
У бой за масы!“

Па вуліцах і па завулках гарадоў
Пяе-гуляе вецер, як арол на волі,
У муры стукае дамоў,
Разбурвае дахі і столі.
Шугнулі масы морам,
Хвалістым, чорным морам.
Адкуль вас столькі, масы?!

Барджэй імкнісь ты
Ў апошні бой!
Вось мэталісты—
За строем строй,
Там шахтары,
Вось грабары!..
Агонь ракой ліецца:
То войска ў бой імкнецца
Магучых мас.

Настаў жыццця шчасьлівы час:
Па вуліцах рады ідуць
Працоўных, перамошых мас.
Паўсюды радыё гудуць:
„Перамаглі мы!“ Ноччу змрок
Прожэктараў сьвідруе зрок.
Па вуліцах маршуюць масы,
Бо ў масах толькі моц!

Пераклаў з нямецкае мовы П. Росіч.

НА ШЛЯХОХ ВОЛІ

Урывак з поэмы

Якуб Колас

Спыніся, дружа, ды падумай:
Твая дарога так далёка,
А ў небе цыміцца павалока—
Устануць хмары чорным тлумам,
Цябе сустрэнуць грозным шумам
У падарожжы адзінокім,
Цябе агорне полаг ночы,
Ты сьмех пачуеш патарочы,—
То будзе водгук тваім думам.

Дарога, знаю я, цяжкая,
Ды вольна будзе мне ў пуціне:
Злажу я песьню тэй краіне,
Што ў цьме сваіх дарог шукае,
І песьня водгульле спаткае,
І ў сэрцы сьлед яе ня згіне.
Вясеньні звон гудзе ў прасторы,
Скрозь полаг цьмы ірдзяцца зоры,—
„Ідзі-ж, ідзі!“ мне штось гукае...

.
.
.

II

Было іх двое ў пятай роце
Стодвадццацьтрэцяга палка.
Вайны крывавае рука
Іх пазганяла здаляка,
І першы з іх быў на адлёце—
Чарга сачыла юнака.
Яго бацькі дзесь на Валыні,
Цяпер па той бок рубяжа.

Пад ціскам буры-грабяжа
На ўсход адкінута мяжа.
І меў ён смутак па дзяўчыне.
Юнак той, прапаршчык Дзяжа.
У росьце мерны, цёмна-русы,
Шырокі ў персях і плячах,
З сукрытай думкаю ў ачах,
Любіў ён слухаць мар спакусы
І ў іх прыгожыя абрусы
Агортваць свой няпэўны шлях.
У вольны час, на бераг Камы
Выходзіў ён адзін, і там,
Забыўшы ўвесь статутны хлам,
У марах марыў край той самы,
Той самы дом, дзе каля брамы
Правёў пярун па дубе шрам.
А пад рачулкаю бліскучай
Цягнуўся верб купчасты вал;
Між іх зялёненькі прагал
З травой мяккаю, пахучай
Глядзеў усьмешкаю дрыгучай,
І зьзяў на ім расы крыштал.
Пры доме сад быў ніштаваты,
Прасторны двор і агарод,
Дзе нарабіў дарожак крот,
Дзе мак і сонечнік цыбаты
На сонцы ткалі свае шаты,
А гарбузы паўзьлі на плот.
Гародчык чысьдзенькі на дзіва
Так песьціць думку юнака,
Бо там яе, яе рука
Саджала кветачкі рупліва;
А ён адзін хадзіў маўкліва
І мілай постаці шукаў,
І быў яго той дзень шчаслівы,
Калі яе, ну, хоць здалёк,
На міг кароткі ўловіць зрок,
Уловіць погляд баязьлівы,
Ці ўчуе песень пералівы
На полі ў сонечны дзянёк.
Да сэрца радасьць прылівала,
І лёгка так было тады,
П'яніў той вобраз малады;

Да тых спатканьняў сэрцу мала,
І сэрца зараз смуткавала,
Яго зноў клікала туды.
І помніць ён адно спатканьне,
Такі выпадак быў дзіўны.
На рэчцы стрэліся яны,
І тут юнак ад нечаканьня
Затросься трэпетам каханьня
І з кладкі скінуўся, дурны!
Яна зірнула, і на твары
Адбіўся страх, а потым сьмех
У вочках ясьненькіх прабег.
На момант спалі з хлопца чары—
За сьветлы міг так многа кары!
І як сьмяяцца ёй ня грэх?
Зачырванеўся—ці-ж ня сорам?—
Хоць ты на сьвеце ня жыві!
І пал астыў у тэй крыві.
І як ня грэх тым вочкам-зорам
Так пацяшацца гэтым горам,
Як ён там плюхаўся ў гразі!
Ды той выпадак-прыключэньне
Яму якраз быў на руку,
Бо паспрыяў ён бедаку
Ажыцьцявіць яго прагненьне
Спазнацца з Насыцяю з Засьценьня,
Што там жыла на хутарку.
Яна—сялянская дзяўчына,
Зімою ў горадзе жыла,
Дзе гімназысткаю была.
Яе краса—ўсяму прычына,
І смуткаваў па ёй хлапчына,
Тады студэнт, з таго сяла,
Дзе бацька меў пасаду ў школе,
Стары настаўнік, пэдагог,
Навуку сеяў, колькі мог,
А летам сын гуляў на волі,
Хадзіў па лесе і па полі,
І вось раз Насыцю падсьцярог.
І з таго дня, з тае часіны
Ён толькі й думаў, што аб ёй,
Аб Насыці мілай, дарагой,
А там шчаслівыя хвіліны

Спатканьня з любоау дзяўчынай,
Нясны зоў і неспакой.
А потым—шчырае каханьне,
Адказны зрок і сэрца клік,
Салодкіх мар бясконцы лік
І патаемнае спатканьне,
І тое першае прызаньне,
Што слухаў месяц-маладзік.
Ня раз яны ў цішы зацятай
Сядзелі ціханька ўдваіх,
А зоркі зорылі на іх,
І цьвіркаў штось кажан над хатай,
І нейкай мараю крылатай
Глядзеў прастор нябёс нямых.
Яна даверліва і шчыра
Хіліла голаў да пляча
„Свайго студэнта-паніча“,
Бо часам ён такі прыдзіра—
Яго пужаў дзявочы вырай,
З ім жарты строіла дзяўча.

Праходзіў час, тускнела лета,
Смугаю сьцелючы прастор,
Губляла поле свой убор:
Ліхая цьмілася прымета—
Зьбіралася навала дзе-та,
І здань вайны плыла з-за гор.
І грымнуў раптам гром з Карпатаў,
З-пад тых Дунайскіх берагоў,
І пасьць крывавых абцугоў
Раскрыла прагна рот зубаты.
І жах прайшоў, як біч па хатах
Іржавым звонам ланцугоў.
Мятнуўся віхар паднавальны
І пыл узняў людзкіх пакут.
І месца кожнае і кут
Пачулі плачу жуд прашчальны.
Вайне, крыві прывет ухвальны
Пісаў дваранскі шалапут.
Вайна! вайна! Вось тое слова,
Што цяжкім каменем лягло,
Бы хмары чорнае крыло,
І зачыніла сьвет суроу,
Страхоўцем поўніла галовы

І смуткам сэрцы абвіло.
Была гадзіна то цяжкая,
І завярцелася жыццё
У грозным віры, бы смяццё.
За плыньню плынь цякла людзкая,
Адна сюды, адтуль другая,
Як прыбярэжнае трысьцё.
І ў тэй агульнай суматосе
Жыццё ўтраціла цану.
А за чыю, чыю віну
Яму пакутаваць прышлося?
За што ў крывавым тым пракосе
Сушылі долю не адну?
Каго-ж паклікаць да адказу?
Браты! ўспомніць час аб ім,
Аб зьверу лютым, заклатым,
Што сее ў нас вайны заразу,
Што сэрца й вочы нам замазаў
І глушыць бразгатам пустым.

Пакінуў ён у тую восень
Сваю Валынь і бацькаў дом,
І дуб, пабіты пяруном,
І крыж збуцьвелы між трох сосен,
Дзе іх сачыла неба просінь,
І сад, і лаўку пад акном.
Вось трэці год з тае часіны,
Як разьвіталіся яны.
Падзеі грозныя вайны,
Неспадзяваныя навіны
Ня сьцэрлі з памяці хлапчыны
Той гоман радасьці-вясны.
І дзе яна? Што з домам стала?
Чаму лістоў адтуль няма?
Іх год чакае, ды дарма.
І дзе яго сям'я прапала?
Няўжо скрышыла ўсё навала,
Глынула воражая цьма?
Пісала-ж Насьця тэй вясною:
„Мой мілы, любы, дарагі!
Мне не пазбыць свае тугі:
У сьне, на яве ты са мною,
Са мной ты кожнаю парою,
Ты мой адзін, ніхто другі.“

Я часта-часта шлю маленьне
У патаемнай цішыне,
Каб быў хутчэй канец вайне.
Ды хто пачуе клік тамленьня?
Хто сьцішыць боль майго сумленьня?
Ці прыдзеш, любы, да мяне?
У нас тут дома неспакойна—
Падходзіць фронт, бягуць усе,
Гарматны гук зямлю трасе,
А наша армія бяззбройна,
Адходзіць тлумна і нястройна—
І бог Расіі не ўпасе!
Калецтва, сьмерць! Растуць магілы...
Зямля ў крыві і ў моры сьлёз...
І гэты цёмны, страшны лёс...
Не за сябе дрыжу я, мілы,
А тых мне жаль, хто, поўны сілы,
Выносіць голаву на плёс...
Але няхай цябе ўбароніць
Мой голас сэрца, дарагі!
Далёка нашы берагі.
Ды вецер хмары перагоніць,
І сонца твар свой нам адслоніць,
Душа пазбавіцца смугі“.
І з тога часу ад Настусі
І з дому вестак ня было—
Усё там здарыцца магло,
І ён за іх таміцца мусіў,
І ныла сэрца ў нейкай скрусе,
Згрызоты хмурылі чало.
Занята родная краіна,
Пяройдзен нейкі Рубікон,
Сюды пасунуўся кардон.
Там можа любая дзяўчына
Пакуту зносіць, як айчына,
Дзе вораг чыніць свой закон.
А можа Насьця добрахвотна
Яго зьмяняла на каго
І мо' на ворага яго—
Дзявоча сэрца мімалётна.
І ён у думках тых журботна
Чаго ні думае, чаго!
Падхопяць мары-палятушкі,

На крыльях зманных паімчаць,
Каб нейкі новы сказ пачаць
І гэты сказ завіць у стужкі,
Ды сэрца радасцю пагушкаць,
І зьбіць крывавую пячаць.
Вось ён—гэрой, ваяка слаўны,
На фронце робіць там прарыў,
Дарогу войску ён раскрыў—
Такі ён кемны там, упраўны,
І фронт насаджаны, аддаўны,
Скрышыў ён, зьнішчыў, разбурыў...
Ён гоніць ворагаў з Засьценьня,
Дзе Насьця томіцца даўно...
І так за зьвеньямі зьвяно
Пляце-складае лятуценне,
То ў радасьць горне, то ў сученне
Сваё прывіднае руно...

А перад ім струменіць Кама,
У хвалях сонца з вышыні
Бы сее дожджыкам агні,
А грэбень гор у сіняй раме,
У люстры водаў сыцэле плямы
І сталіць тыя струмяні.

— Здарова, красная дзявіца,
Барыс Міхайлавіч Дзяжа!
Аб чым задумаўся, душа?—
Паручык статны бледналіцы,
Паўстаў прад ім, бы нейкі рыцар,
І мары другую распужаў.
Паручык Далін родам з Дону.
Казак вясёлы, патрыют,
Пабыў на фронце роўна год,
Быў у баёх такіх шалёных,
Дзе гіблі ў момант батальёны,—
Ён пападаў у пераплёт!
Вакол зямля агнём палала,
У неба рваліся слупы—
Вар'яцтва, пекла, шал сьляпы!
Тупела ўсё, душа ўнікала,
І ня трывожыла ні мала
Ні сьмерць, ні страшныя трупы...
Яму-ж схадзіла ўсё шчасьліва,
Прад боем толькі думаць мог:

„Ах, хоць-бы раніла, даў бог!
І „храбра“ йшоў ён, хоць на дзіва
Душа траслася баязьліва,
Каб сьмерцю „слаўнаю“ ня лёг.
І раз такі шрапнэльлю ўражжай
Пасекла Даліну сьцягну.
І як зрабілася яно,
У першы момант не заўважыў,
І толькі потым, як-бы сажы
Ў ваччу мільгнула валакно.
Упаў. Ачнуўся на насілках
І чуе радасьці прыліў—
„Я ранен, я астаўся жыў!“
І ходзіць шчасьце па ўсіх жылках,
І чуе ён сябе асілкам—
„Я споўніў доўг, я кроў праліў!“
Ляжаў два месяцы ў шпіталі.
Сястрычка там была адна—
Не забываецца яна!
На славу з ёю пагулялі..
Адтуль у тыл глыбокі далей,
Вайны-ж разьвязкі ня відно.
Цяпер-жа ён у пятай роце,
Да толькі-ж Даліну ня міл
Трусьлівы, брудны, тыльны „пыл“,
Дзе ўсе живуць у гэй турбоце,
Каб акапацца на „рабоце“
І захаваць на далей тыл.
Дзе ўсякіх строгасьцяй так многа,
Дзе гэты тыльны генэрал
Прыходзіць часта ў дзікі шал,
З сябе стратэга крывіць, бога,
А сам ня ведае нічога,
Стары муштроўшчык і капрал.
— Эй, друг Барыс! пакінь журботы,
Ня мар аб кралячках тайком!
Заклічам іх мы вечарком,
Каханьне купім і залёты,
І сьцішым лішнія турботы
Сваім уласным кашальком.
Ёсьць тут адна душа-красуня—
Фугасным б'е цябе агнём!
А вочы сьвецяць майскім днём...

Эх, друг Дзяжа! прылашчыць Груня—
І Магамэт на рай свой плюне!
Жыві, брат, сёнешнім жыццём!
Бяры, што можна ўзяць сягонья,
А заўтра ў богавых руках,
І заўтра можа быць нам крах.
Зірнём-жа радасьці ў бяздоньне
І на дзявочае улоньне
Прыхілім тленны мы свой прах.
— Паручык, мілы забулдыга!
Зайздросчу я табе, ей-ей!
Ня маеш іншых ты ідэй,
Як толькі выкарыстаць з міга—
Табе лягчэй і зносіць іга,
Што душыць сьвет і ўсіх людзей.
— Бары! мы—пыл, нішто ў сусьвеце,
І без яго ня зьменіш, брат,
Як не зьмяніў яго Сакрат.
Пакуль-жа молад ты і ў цьвеце,
Жыві, пусьціўшы на ўзв'і-вецер
Сур'ёзны гэты сьветагляд.

— А я, паручык, не магу так
Глядзець на сьвет, на сэнс жыцця
І на мінулы забыцця,
І я ня ў сіле пазбыць смутак,
Бо людзі ўперліся ў закутак,
Замест прогрэсу, разьвіцця.
Ідзе жывое вынішчэньне
Жывой энэргіі, дабра,
Грыміць крывавае ігра,—
Псыхоз і мозгу атручэньне,
Вар'яцтва, шалу спалучэньне—
Пара задумацца, пара!
— Ты памыляешся, мой мілы:
Вайна—такі жыцця закон,
І над усім пануе ён,
А пацыфізм пусты, завілы,
Над ім ані ня мае сілы,
Ў людзкой крыві яго дракон!

Вось так у вольныя часіны
Яны гуторылі ня раз.
Было—спрачаліся падчас,

І кеплі горкія і кпіны
Былі па адрасу айчыны,
Ня ўсё-ж бо ладненька у нас;
І хоць характары ў іх розны,
Але здружыліся яны:
Адна плынь несла іх чаўны,
Адзін гнаў вецер іх марозны,
І вёз адзін іх нейкі возны
Па сыцежках буры і вайны.

СОНЭТЫ

Ясакар

У сонцы дзён, у зорнасьці начэй
Я сеяў іскры сэрца поўнай жменяй.
Мільгалі думы хутка, як імгненьні,
Стацьветныя, як водблескі вачэй.

А маладзік, бы срэбназлоты зьмей,
Кідаў у мора яркае насеньне.
Маўчалі пальмы ў ночным задуменьні,
Я запалонен быў красой чыей?—

Яна была чароўна, бы камэя,
Як успамін, як вешніх красак сон.
Панёс віхор, бы шызай чайкі стогн.

Магутны морскі шторм яе заваяў,
А водгук кліча, як падводны звон,
У зорнасьці начэй, у сонцы дзён.

* * *

Тут неба — даль-бязбрэжніца, як мора,
А мора—сінь-блакітніца нябёс.
Тут нізь і высь сыпяваюць адзін лёс
У неабхопным сонечным прасторы.

Тут краскі каляруюць, нібы зоры,
А зоры—нібы коўшыкі мімоз.
Тут званы хваль—як званы гучных кос,
Їх водгалас назад вяртаюць горы.

А там—у нас мяцеліца гуляе
Паміж балот, між курганоў стагоў
У белых іскрах спуджаных сынягоў.

Мароз скрыпіць у гучназвонным гаі,
Жар-сонца спавіваюць хмары-зграі,
А месяц не залоціць глянец лугоў.

Гагры 15-I—26 г.

МАУРЫТАНКА

Валеры Маракоў

Ах, якая ты!.. якая дарагая
І на сцэне сонца прадаеш,
Бо сама, як радасьць, маладая,
Бо сама, як сонца, ты цвіцеш.

Маўрытанка, песня ты, ці казка,
Ці прыгожай радасьці прыбой,
Бо ў тваіх вачох зусім ня цяжка
Піць чужую песенную боль.

Сігарэт-вясна,—мы ўсе такія.
Толькі й я хацеў-бы так згараць,
Каб вакол былі ўсе дарагія,
І ў крыві маёй цвіла зара.

Каб хто-небудзь ціха і балюча
Ў мой апошні, мой трагічны дзень
Апаліў слязай сваёй пякучай
Гэта сэрца выпітых надзей.

Каб хто-небудзь блізім і каханым
Ў вусны мне і ў грудзі цалаваў,
І ў сваім апошнім разьвітаньні
Ўсю душу, ўсё сэрца аддаваў.

Каб ў тумане вечным і прыгожым,
Хто кахаў і песню і зямлю,
Гаварыў мне ціха і трывожна:
„Мілы мой, люблю, цябе люблю!..“

Ах, якая ты!.. якая дарагая
І на сцэне сонца прадаеш,
Бо сама, як радасьць, маладая,
Бо сама, як сонца, ты цвіцеш!

* * *

Валеры Маракоў

Ў гэтай цемры бязрадаснай ночы
Песьня буры ня скажа— „жыві“...
Сёньня мора живе і ракоча,
Мора хоча ахвяр і крыві.

Ты пайшла ад мяне, ты пакінула
Гэту радасьць маленькіх надзей...
Ты жадаеш зашмат: над магіламі
Не шкадуюць далёкіх людзей.

Выбачай, можа гэта ня гэтак,
Можа праўда, што сонца для ўсіх.
Каб пялёсткамі месячных кветак
Радасьць гордай прыроды расьціць.

Што-ж з таго?.. я ня веру прыродзе,
Нельга верыць ўсяму, што цьвіце:
Хай ўзрасьлі мы з табой ў непагодзе,
Дык затое ў грудзёх больш надзей...

Слухай, мора живе гэтай ноччу,
Мора хоча ахвяр і крыві,—
Хай яно злосьцю дзікай рагоча,
Я-ж кажу табе—вер і жыві!

1927 г.

КАРОТКІЯ РАДКІ

Аркадзь Моркаўка

Я сэрца слухаю. І, здэцца, мора жыта
Пад латамі рабёр—пад небасхілам снім,
На палатне палёў прыгожа, самавіта,
Як сотні год назад—і сёньня стане.

Між поўных каласоў пяшчотны, ціхі, кволы
Застыў і васілёк—блакітны дар красе.

Бы нітку доўгую, зьвіваюць песню пчолы,
І ён жартліва ім галоўкаю трасе.

Між поўных каласоў, аквечанай мяжою
І ты, і я ідзём. І нас тут толькі двое.

Абвіты мы, як сном, ружоваю зарою...

Я сэрца слухаю. Тваё. З крыві. Жывое.

* * *

Уладзімер Жылка

Лятунковасьць, нерашучасьць,
Мая вясна, твае удаласьці
Дзеён плавучых нямінучасьць
Зьмяняе ў лета пэўнай сталасьці.

Сёньня я ня той калішні
З вачыма—ціхімі заранкамі;
Вусны ўжо ня тыя вішні,
Як некалі вясны сьвітанкамі.

Юнаку было прынадна
Раскідваць звонка і ня лічачы,
Сэрца мудрае ашчадна
Зьбірае дробкамі вялічачы.

Дзе кахаў нацяк, павеўнасьць,
Сугучнай зьбежнасьці, магутнасьці,
Дзе шукаў адно—напэўнасьць,—
Шукаю сёньня іншай сутнасьці.

І дзе біўся, плакаў моўча,
Дарма вымольваў з малітоўнікам,
Там з мячом іду станоўча
Я—пераможны—заваёўнікам.

Думны з натаўпам на пляцы,
Мой прудкі крок на стромасьці.
Час упартай, жніўнай працы,
Вітаю час мае сьвядомасьці!

А калі пяшчот прынадзтва
Мне блісьне ў будняў сьцюжнасьці,—
Гэта васілёк юнацтва
На слупкім пасе кутай мужнасьці.

1926 г.

НАД ВОЗЕРАМ...

3. Бандарына

* * *

Больш гонару, веры — ніхто не пазнае:
Ніхто ня прыкмеціць драпежнай гульні...
Душа захлынецца ў крыві...
У восені —

смутак плыве над курганам...
У восені —

ў вырай лятуць журавы...
Над краем каханым зара дагарае,
Над краем каханым ў цнатлівай цішы.
Больш гонару, веры — ніхто не пазнае:
Душа захлынецца ў крыві...

* * *

Над возерам сонным гайдаюцца вербы,
Хвалююць люстраныя далі, вятры.
Ля берагу здані — рыбацкія чоўны,
Навокала стужкай плывуць паплавы.
Над возерам сонным галосіць дзяўчына,
І падаюць сьлёзы — каралі у жвір.
„Пакінь, супакойся...“ — шапочуць галіны,
Лясун выплываючы вабіць у вір:
„Там сьцішна, спакойна, палацы з крышталяў,
І радасьць заўсёды красуе вясной.
Вянкі заплятаюць русалкі з лілеяў,
І скачуць, сьпяваюць вясялай гурбой...“
І вабіць дзяўчыну бяздонная багна,
І белыя рукі зьвібае, пье...
Калісьці на возеры сінім кахала,
І гушкалі хвалі ў крылатым чаўне...
Ой, рана з расою, з пунсвай зарою,
На поплавы ўвосень кладзецца імгла.
Нам месячык, зоркі сьвяцілі з табою,
І ціхая зорная ночка плыла...

Ой клаліся роўна істужкі-пракосы,
І водгульле ў пушчы люляла каса,
У зрэб'і падраным зласьлівая ростань
Па пожні зялёнай увечар прайшла.
Над возерам сонным дзяўчына чакала...
Анучаю шэрай крадзецца туга.
Пад вішнямі любага песьціць другая,
Пунсвай усьмешкай вітае зара.
І вабіць дзяўчыну бяздонная багна,
І белыя рукі зьвівае, пяе...
Калісьці над возерам сінім кахала,
І гушкалі хвалі ў крылатым чаўне.

12 лютага 26 г.

У ПОЛАЦКУ

Е. Пфляумбаум

Ой, прывольле бялявых абшараў!

Люба мне пасаваліць з табой

І пазбыцца у сэрцы цяжараў,

Залячыцца халоднай жальбой!

У нязнанных заснежаных далях,

Ой, усход румяннца ад сноў;

Наніжу я ўспамінаў каралі

Пад ласкавай чадрой туманоў.

Аднаўлю залатыя паданні

І далёкія песьні твае,

Заяскравіцца радасьць сьвітання,

Вадаспадам вірлівым заб'е.

Дарагія ды любыя сьцежкі

У мэлёдых, згуках Наддзьвіння,

Маё сэрца скаванае цешаць

Твае чулыя вольныя плыні!..

Пэралівы ў зімовых сугуччах,

Зіхаценьне сьвятлеючых зор,

У акордах ліюцца пявучых

Векавечаць бязьмежны прастор.

Я схіляюся проста і горда:

Мне айчызьне радасьць укленчыць,

Пад крышталную сьвежасьць акордаў

Шэпт чаруецца цьвецені вечнай...

ЦІ БЫЎ СЫПІНОЗА МАТЭРЫЯЛІСТЫМ

(Да 250 гадавіны ад часу яго сьмерці)

Б. Быхоўскі

Лепшы спосаб ушанаваць памяць вялікага мысьліцеля—дапамога правільнаму і па магчымасьці дакладнаму ўяўленьню аб яго поглядах і іх месцы ў гісторыі філэзофіі. Горшы спосаб—падчыстка яго поглядаў, модаэрнізацыя іх, затушоўка тых ці іншых рысаў філэзофа, дыфірамбы замест аб'ектыўнага пазнаньня.

Да ліку асноўных спрэчных пытаньняў навокал вучэньня Сыпінозы надзежыць пытаньне аб яго разуменьні субстанцыі, з вырашэньнем якога звязана азначэньне месца Сыпінозы ў генэалёгіі сучаснага матэрыялізму.

Гарачая дыскусія, якая ўзьнікла ў апошні час па гэтым пытаньні ў нашай марксыцкай літаратуры, ці не пацвярджае яна яшчэ лішні раз усю веліч гэтага вучэньня, якому і больш як 250 год існаваньня ня прынеслі забыцьця, не зрабілі яго мяшканцам пыльных вуглоў бібліотэчных архіваў.

Для нас Сыпіноза жыве, даючы раду і дапамагаючы адшліфоўваць і адточваць нашыя сучасныя погляды.

У захапленьні дыскусіяй некаторыя таварышы паставілі пытаньне так, як быццам-бы адмаўленьне паступовага матэрыялізму вучэньня Сыпінозы ёсьць пераход на пункт погляду ідэалізму, як быццам-бы гэтае прызнаньне—абавязковая ўмова ортодоксальнага марксызму. Зусім відавочна нясур'ёзнасьць гэткай пастаноўкі пытаньня. Сапраўды, *выяўленьне* непаступовасьці сыпінозізму і *солідарнасьць* з гэтымі непаступовасьцямі,—рэчы зусім розныя. Сумненьню падпадаюць ня тыя элемэенты сыпінозізму, што ўвайшлі ў вучэньне матэрыялістых XVIII стагодзьдзя, Фэйербаха і Маркса, а паказваюць пункты, якія *адрозьніваюць* сыпінозізм ад наступных матэрыялістых, і толькі яны падпадаюць крытыцы. Спрэчка зводзіцца да таго, наколькі вялікай перапрацоўцы падпала вучэньне Сыпінозы, ператварыўшыся ў сучасны матэрыялізм. Мы не спрачаемся аб тым, што заслугі Сыпінозы, як папярэдніка матэрыялізму новага часу, бясконца вялікія, але мы думаем, што нашы вучоныя, што падстрыгаюць Сыпінозу пад марксыцкі грабянец, пападаюць у другую крайнасьць, яны не даацэньваюць арыгінальнасьць і значэньне наступнай перапрацоўкі сыпінозізму матэрыялістымі. У затушоўваньні адзнак вучэньня Сыпінозы ад матэрыялізму хаваецца небясьпека ня толькі гістарычнага скажэньня, але

і сьціраньне выразных граняй паміж матэрыялізмам і сумежнымі вучэньнямі, пашыранае тлумачэньне матэрыялізму.

Проблема сьпінозізму ўзьнята, як вядома, у марксыцкай літаратуры Г. В. Плехановым, галоўным чынам, у яго артыкулах „Бэрнштэйн і матэрыялізм“ (у сувязі з разглядам работы Штэрна) і „Трусьлівы ідэалізм“ (з поваду работы Петцольда). Менш дакладна Плеханов зварочваецца да гэтага пытаньня ў „Асноўных пытаньнях марксызму“, у прадмове да 2-га выданьня „Л. Фэйербаха“, у прадмове да кнігі Дэборына і ў артыкуле „Ад ідэалізму да матэрыялізму“.

Ва ўсіх гэтых працах Плеханов разглядае Сьпінозу, як паступовага матэрыялістага, і гэткае разуменьне Сьпінозы лічыць адзіна правільным.

Заслуга Плеханова ў тым, што ён зрабіў здабыткам марксыцкай гісторыі філэзофіі разуменьне ролі Сьпінозы ў генэзісе матэрыялізму, што, у процілегласьць хору рэвізыяністых, якія мелі намер парадніць Маркса з рэакцыйнай ідэалістычнай філэзофіяй, ён абвясьціў крэўнасьць сучаснага матэрыялізму з вучэньнем гэніяльнага голяндзкага яўрэя. Станоўчы адказ Плеханова на запытаньне аб тым, „ці ёсьць што-небудзь агульнае паміж філэзофскімі ідэямі Маркса-Энгельса, з аднаго боку, і Сьпінозы—з другога“, застаецца нязрушным здабыткам гісторыі матэрыялізму. Няма спрэчак, што ў арсэнале марксыцкай філэзофіі спадчына Сьпінозы займае не апошняе месца, і нам менш усяго падабае трэціраваць яго як „мёртвага сабаку“. Тэй ідэйнай спадчынай, якую асыміляваў наступны матэрыялізм і якую данёс да сучаснага моманту, мы лічым:

1. Натуралізм, адмаўленьне звышпрыроднага пачатку, трансцэндэнтнай мэтаэгодысьці, разуменьне самавыстарчальнасьці прыроды, вывучэньне яе, як *causa sui*.

2. Монізм, пункт погляду адзінства прыроды, зьнішчэньне разрыву паміж богам і сусьветам, з аднаго боку, і рознымі сфэрамі прыроды—з другога. Разуменьне сусьвету, як сыстэмы модыфікацый аднае і адзінае субстанцыі.

3. Зацьверджаньне дэтэрмінізму ў якасьці кардынальнага прынцыпу існаваньня і мэтаду дасьледваньня. Абвяржэньне тэолёгізму і да канца паступовае правядзеньне прычыннай канечнасьці, як цэнтральнай пружыны мэханізму прыроды.

4. Частковая празорлівасьць нашых гносеалёгічных асновапалажэньняў, гэткіх адносін да праблемы магчымасьці аб'ектыўнага пазнаньня, якое нашы супраціўнікі называюць гносеалёгічным „догматызмам“. Разуменьне немагчымасьці разрыву паміж ідэяй прадмету і прадметамі ідэі.

5. Зародкі гістарычнай крытыкі так званага сьвятога пісьаньня.

6. Вызваленьне этыкі і тэорыі дзяржавы ад рэлігійнай залежнасьці, спроба абаснаваць аўтономную ад тэолёгіі антрополёгічную этыку і тэорыю дзяржавы.

Гэтым мы ня думаем вычарпаць усіх пунктаў, якімі сьпінозізм датыкаецца да наступнага матэрыялізму, а толькі адзначыць найбольш важныя.

Разыходжаньне наша з Плехановым адносіцца да пытаньня аб тым, ці законна прыпісваць Сьпінозе таксама і выразны матэрыялістычны пункт погляду. Ці ня прыйшлося матэрыялістам XVIII стагодзьдзя, якія прынялі пералічаныя дасягненьні яго вучэньня, павярнуць гэтую сыстэму на 90° і паставіць, такім чынам, на матэрыялістычны кант. У гэтым пытаньні, як мы пастараемся давесьці, Плеханов дапусьціў памылковае тлумачэньне вучэньня Сьпінозы. Задачу вучняў складае ня ўпартае настойваньне на памылцы настаўніка, а вызваленьне ад яе яго карысных досьледаў аб Сьпінозе. Калі мы казалі вышэй, што веліч Сьпінозы ад гэтага ня зьменшыцца, дык ня зьменшыцца гэтым і выдатная фігура Плеханова. Паасобныя яго памылкі, як памылка тэорыі іерогліфаў, і якая разглядваецца, зусім не зварухнуць яго магутнага філёзофскага аўторытэту, бо яму самому мы абавязаны тэй распрацоўкай марксыцкай тэорыі, якая дазваляе нам удаस्कаналяць падобнага роду праблемы.

Якія-ж асноўныя аргумэнты праводзіць Плеханов, каб абаснаваць матэрыялізм Сьпінозы?

Параўнаўшы яго вучэньне з вучэньнем матэрыялістых XVIII стагодзьдзя, Плеханов імкнецца тэкстуальна ўстанавіць, што ня верна шукаць розьніцы паміж абодвума вучэньнямі ў тым, што матэрыялістыя адрозьніваліся ад Сьпінозы тым, што выводзілі мысьленьне з руху, а што, наадварот, яны, падобна Сьпінозе, лічылі мысьленьне разам з рухам, пашыральнасьцю, непрапушчальнасьцю і г. д. уласьцівасьцю матэрыі*). Калі сказанае аб матэрыялістых бязумоўна верна, дык сказанае аб Сьпінозе патрабуе наступных заўваг. З пункту погляду Сьпінозы, як вядома, рух, пашыральнасьць і г. д. ёсьць модусы аднаго атрыбуту, — атрыбуту працягальнасьці, мысьленьне-ж ёсьць другі атрыбут, модусам якога зьяўляецца, напрыклад, розум, воля і г. д. Ставіць у адзін рад гэтыя зьявішчы, з якіх адны модусы, другія атрыбуты — немагчыма. Да таго-ж для Сьпінозы працягальнасьць і мысьленьне — гэта атрыбуты адной субстанцыі таксама, як у матэрыялістых яны ёсьць „атрыбуты“ адной матэрыі. Аднак, гэтая бязумоўна правільная аналёгія застаецца толькі аналёгіяй, а не тожсамасьцю, пакуль не даведзена, што субстанцыя Сьпінозы і матэрыі матэрыялістых — паняцьці тожсамыя, што ён і яны аднолькава ўяўляюць *субстрат адзінства* абодвух атрыбутаў. Толькі калі будзе даведзена гэты тэзіс, аналёгічнае меркаваньне будзе ўтожсамасьцю. Патрэбна давесьці ня толькі тое, што Сьпіноза, падобна матэрыялістам, ня зводзіць мысьленьне да руху, але і тое, што ён, падобна ім, зводзіць мысьленьне да матэрыі. Апрача таго, канечна, патрэбна даць адказ на пытаньне аб тым, ці ня зводзіць Сьпіноза цалкам і без астачы

*) Г. Плеханов. Сочинения, т. XI и след.

матэрыю да працягальнасьці і руху ў адпаведнасьці з геаметрычна-механічнай канцэпцыяй Дэкарта. Мае рацыю Плеханов, калі бачыць падобенства ў дапушчэньні „соединительного звена“ паміж абодвума атрыбутамі, устанаўленьне іх „общего корня“¹⁾, але ён не паставіў пытаньня аб характары гэтага „соединительного звена“, някрытычна ўтоесаміўшы яго з матэрыяй. У далейшым мы ўпэўнімся, што ніводнага аргументу ў абарону гэтага разуменьня субстанцыі Плеханов ня даў і даць ня мог. Прыведзены аргумент даводзіць толькі тое, што, падобна матэрыялістам, Сьпіноза быў моністым, але ці быў яго монізм матэрыялістычным, застаецца яшчэ ня высьветленым.

Другім аргументам, на падставе якога Плеханов ня бачыць зусім ніякае істотнае розьніцы паміж сьпінозізмам і матэрыялізмам Лямэтры і Гольбаха, зьяўляецца дапушчэньне апошнімі *адусаўленьня ўсякай матэрыі*, адрозьніваючы яе толькі па ступені²⁾. Для пытаньня, якое разглядаецца, аднак, важна ня гэта, а характар залежнасьці, і ў гэтым выпадку меў-бы рацыю Плеханов, калі-б субстанцыя Сьпінозы была роўна матэрыі; калі-ж, як мы пакажам у далейшым, матэрыі ў Сьпінозы адпавядае атрыбут працягальнасьці, дык паралель паміж гіпалоізмам яго і матэрыялістым XVIII стагодзьдзя толькі яшчэ яскравей адцяняе сутнасьць адменнасьці паміж імі.

Сьпіноза рашуча пакінуў бязвыхадны картэзіянскі дуалізм, ён кінуў вучэньне аб дзвюх субстанцыях, з якіх адна бясplotная. Але, адышоўшы ад дуалістычнага сьветапогляду, ці дайшоў ён да *матэрыялістычнага монізму* ці спыніўся на шляху, на монізьме *паралелістычным*, дзе дуалізм адхіляецца адмаўленьнем субстанцыяльнасьці як духу, так і *матэрыі*, а монізм дасягаецца ўвядзеньнем іманэнтнага абодвум атрыбутам зьвязваючага іх домінуючага ў іх прынцыпу ня духоўнага і не матэрыяльнага. Плеханов мае рацыю, калі адзначае, што Сьпіноза парваў з тлумачэньнем мысьленьня з уласьцівасьцяй бясplotнай субстанцыі, дзякуючы чаму яго філёзофія радніцца з Гольбахам, але ў вучэньні Сьпінозы яшчэ не зарубцаваліся сьляды разрыву з дуалізмам Дэкарта: яго вучэньне паднялося толькі да моністычнага паралелізму атрыбутаў.

Заметка, якая прыводзіцца Плехановым з XV тому „Энцыклёпэды“ ў карысьць свайго погляду, у сапраўднасьці нядвухзначна абвяргае Плехановскі погляд: „Ня варта—пачынае сваю зачатку Дэідро—зьмешваць адных з другімі старых і новых сьпінозістых“. Чаму-ж ня сьлед іх зьмешваць, у чым адрозьніваньне паміж імі? У тым, „што апошнія (г. зн. новыя сьпінозістыя. Б. Б.) выходзяць з таго асноўнага прынцыпу, што матэрыя здольна адчуваць“. Відавочна, у адзнаку ад іх, *старыя* сьпінозістыя ня лічаць, што матэрыя здольна адчуваць. Спасаўшыся на факты, якія гавораць аб ператварэньні няжывога ў жывое, Дэідро канчае

1) Сочинен. I. VIII стар. 126.

2) Том XI стар. 15.

заметку словамі: „Адсюль яны (г. зн. новыя сьпінозістыя ў адзнаку ад старых. Б. Б.) выводзяць, што існуе адна толькі матэрыя і што яе існаваньне служыць выстарчаючым аб'ясненьнем усіх зьявішч“¹⁾. Урэшце, яны цьвёрда трымаюцца ўсіх вывадаў старога сьпінозізму. Здаецца ясна, што пры ўсёй сваёй крэўнасьці з матэрыялізмам, сьпінозізм, па думцы Дзідро, адзначаецца ад яго тым, што прызнае існаваньне не адной толькі матэрыі, і тым, што не прызнае, што матэрыя здольна адчуваць. Як мог Плеханов на гэтай падставе вывесці, што Сьпіноза быў матэрыялістым, і пісаць (у прадмове да кнігі Дэборына), што матэрыялізм Сьпінозы быў апрануты ў тэолёгічную вопратку. („Гэніяльны Дзідро разумеў гэта, і таму ён, як мы бачылі вышэй, не хацеў зьмешваць „новых сьпінозістых“ з старымі“²⁾). Не, зусім не таму перасьцерагаў Дзідро ад іх зьмешваньня, а таму, што ня лічыў стары сьпінозізм матэрыялістычным. Зусім ня дзіўна, што Плеханов адкрыта прызнае, што з гэтага яшчэ ня зусім ясна відаць, у чым ёсьць, па думцы Дзідро, „перавага новага сьпінозізму параўнаўча са старым“³⁾, адмовіўшыся ад прадугаэтага пункту погляду на „субстанцыю“ Сьпінозы, гэтая перавага становіцца „зусім ясна віднай“, і дапушчэньне Плеханова, што „вельмі праўдападобна, магчыма, зусім верна, што Дзідро адмаўляў толькі тое, што называюць пантэізмам Сьпінозы“⁴⁾ становіцца зусім непраўдападобным.

На папярэдніх старонках таго-ж тому „энцыклёпэды“, адкуль узятая прыведзеная Плехановым заметка „Сьпінозіст“, зьмешчаны вялікі артыкул Дзідро „Сьпінозізм“, з якога прыводзім толькі адно месца, якое мае адносіны да нашай тэмы: „Каб разабраць пытаньне па сутнасьці, трэба весці разважаньне з сьпінозістымі наступным чынам. Ці падыходзіць матэрыя адносна да бога ісцінны і сапраўдны характар модыфікацыі, ці не... Калі вы скажаце, што ён (Сьп. Б. Б.) зацьвярджаў, што бажэственная субстанцыя ёсьць прысутны суб'ект матэрыі, працягальнасьці і мысьленьня ва ўсёй іх шматобразнасьці, у тым-жа сэнсе, у якім, згодна Дэкарту, працягальнасьць ёсьць прысутны суб'ект руху, душа чалавека ёсьць прысутны суб'ект адчуваньняў і палу, гэта ўсё, што мне патрэбна, так я зразумеў Сьпінозу, на гэтым грунтуюцца ўсе мае супярэчаны“⁵⁾. Мусіць, ня знойдзецца нікога, хто-б жадаў спрацацца, што ў гэтай цытаце Дзідро ня ўтоесамлівае „субстанцыю“ Сьпінозы з матэрыяй і якраз на гэтай розьніцы грунтуе свае супярэчаны. Падагульніўшы вынікі аналізу спасылкі Плеханова на Дзідро, трэба сказаць, што калі наступныя аргументы Плеханова не давалі правільнасьці яго погляду, дык пададзены—даводзіць яго няправільнасьць.

¹⁾ Encyclopédie t. XV p. 474. Пер. Плеханов соч. т. XI стр. 16-17.

²⁾ Сочин. т. XVIII стр. 316.

³⁾ Том XI стр. 17.

⁴⁾ Ibidem.

⁵⁾ Encyclopédie t. XV p. 468. Руск. пер. „Под знаменем марксизма“ за 1923 г. № 6-7 стр. 171-172.

Раней чым зъявляюцца да другіх аргументаў, мы лічым сваячасовым прывесці нейкія заўвагі ў карысць таго, што паняцце субстанцыі ў вучэнні Сьпінозы мае зусім інакшы сэнс, чым паняцце матэрыі.

Сьпіноза пакінуў у сіле картэзіянскае адрозніванне працягальнасці і мыслення ва ўсёй іх спецыфічнасці і ўзаемнай незвадзімасці: „Ні цела ня можа абумовіць душы да мыслення, ні душа цела да руху ці да спакою, ці да чаго-небудзь іншага (калі ёсць што-небудзь гэтакае) ¹⁾ Два розныя атрыбуты ня могуць абумовіць якую-небудзь *агульнасць* паміж рэчамі працягальнымі і мысленымі. Модусы абодвух атрыбутаў самі па сабе ня могуць быць у якой-бы то ні было сувязі адно да аднаго і зусім ня здольны абумовіць адзінства рэчы. Такім чынам, разабшчоннасць атрыбутаў застаецца ў сіле, і *самі па сабе* яны, як і дэкартаўскія субстанцыі, нязмерны і непрапушчальны адзін для аднаго.

Прызнаючы два самастойных атрыбуты, Сьпіноза імкнецца развязаць праблему тым, што яны зьяўляюцца *двума* атрыбутамі *адной і тэй-жа* субстанцыі. Такім чынам, усталяванне сувязі пераносіцца на насіцеля абодвух гэтых розных пачаткаў, на субстанцыю, якая ўвасабляе і здзяйсняе адзінства абодвух нязводзімых адно на аднаго пачаткаў. „З гэтага відаць, што хоць і могуць быць прадстаўлены два атрыбуты, рэальна розныя, г. зн. адзін без дапамогі другога, аднак, з гэтага мы ня можам рабіць вывад, што яны складаюць дзве істоты ці дзве розныя субстанцыі. Бо прыродзе субстанцыі ўласціва, каб кожны з яе атрыбутаў уяўляўся сам па сабе, так як усе атрыбуты, якія яна мае, заўсёды разам былі з ёй, і адзін з іх ня мог быць вытвораны другім; але кожны з іх паказвае рэальнасць ці істоту субстанцыі“ ²⁾.

Такім чынам, калі ў Дэкарта за розніцай атрыбутаў ідзе следам іх рэальнае разабшчэнне, г. зн. уяўленне аб існаванні кожнага з іх самастойна, асобна, у адсутнасці другога,—у Сьпінозы гэтай рознасці атрыбутаў не спадарожнічае іх *рэальная самастойнасць*. Наадварот, ніколі адзін з двух розных атрыбутаў без другога ня існуе; абое, ва ўсёй сваёй адменнасці і нязмернасці, ня маюць самастойнага існавання, а прадстаўляюць сабою адзінства, у якім наяўнасць аднаго з атрыбутаў дапушчае наяўнасць і другога. Тут мы маем формальную сувязь, сувязь па існаванні, больш дакладна,—канечнае адзінства існавання. Усе рэчы двухбаковыя, усякае адзінства дваістае, у кожнай рэальнай зьяве маюць месца корэляцыйныя—працягальныя і мыслячыя—выяўленні адной і адзінай субстанцыі.

Разгледзім, што зьяўляецца насіцелем гэтага адзінства і, перш за ўсё, ці не зьяўляецца ім матэрыя. Не, субстанцыя ня ёсць матэрыя. Мы маем простыя ўказанні Сьпінозы, у якіх ён адмаўляе тожсамасць яго „субстанцыі“ з матэрыяй. Так, у „Богаслоўска-політычным трактате“ ён

¹⁾ Этика ч. III т. 2.

²⁾ Этика ч. I эк. т. 10.

заўважае, што „я разумею пад прыродай не адну матэрыю і яе стан, але, апрача матэрыі, і іншае бязьмежнае“¹⁾). Таксама і ў лісьце да Ольдэнбурга: „Калі некаторыя чытачы лічаць, што „Тэолога-Політычэскі Трактац“ выходзіць з думкі аб тожсамасьці бога і прыроды (прычым пад прыродай разумеецца нейкая маса ці рэчавая матэрыя), дык яны вельмі памыляюцца²⁾), у чым-жа падстава звычайных памылак у тлумачэньні Сыпінозы ў гэтым пытаньні? Яны выплываюць з адрозьніваньня, якое робіцца паміж матэрыяй і працягальнасьцю. Працягальнасьць, гавораць, не адэкватна матэрыі, а зьяўляецца толькі адной з яго ўласцівасьцяў. На гэтай падставе адмаўляюцца бачыць у адным з атрыбутаў увасабленьне матэрыі, і утоесамліваюць адносіны працягальнасьці да субстанцыі з адносінамі працягальнасьці да матэрыі. Але-ж гэтае разважаньне зьяўляецца продуктам модернізацыі. Для Сыпінозы (і ў гэтым пытаньні ён быў зусім сынам сучаснай яму навукі і аднадумцам Дэкарта) якраз і характэрна *геомэтрычна-мэханічнае разуменьне матэрыі*, утоесамліваньне матэрыяльнага з працягальным. Для мэханістых матэрыя ёсьць працягальнае, яе зьмены—мэханічны рух, перамена месца. Матэрыя разумеецца ня як «corpus», а як «solide», не як фізычнае, а як геомэтрычнае цела. Досыць учытацца ва ўсе тыя аддзелы, дзе Сыпіноза гаворыць аб целах, каб не засталася ніякай спрэчкі аб гэтым абстрактна-мэханічным разуменьні Сыпінозай матэрыі. Для яго ўсё ў матэрыі, апрача працягальнасьці, формы і руху—імагінацыя, выдумка, памылка, якой няма месца ў ісьцінай філэзофіі. Вось чаму *ўтоесамліваньне працягальнага і матэрыяльнага* пры разглядзе сыпінозізму—абавязкова. Сыпіноза ўтоесамлівае матэрыю з атрыбутам працягальнасьці.

Да розьніцы ў разуменьні матэрыі паміж Сыпінозай і Дзідро можна дапасаваць словы Маркса наконт Гобса і Бэкона. У першага „зьявішчы надворнага сусьвету трацяць свае фарбы і становяцца адцягненымі зьявішчамі геомэтра. Фізічны рух прыносіцца ў ахвяру руху мэханічнаму ці матэматычнаму. Геомэтрыя абвешчаецца галоўнейшай наукай“³⁾), у другога-ж „матэрыя захоўвае поэтычна-чулы бляск і ласкава ўсьміхаецца цэльнаму чалавеку“⁴⁾). Было-б удзячнай задачай для ўясненьня розьніцы паміж паралелістычным монізмам Сыпінозы і матэрыялістычным монізмам параўнаць вучэньне Сыпінозы і Гобса.

Вырашаючае значэньне для разуменьня таго, як у самай справе мысьліў Сыпіноза гэтага насіцеля адзінства, г. зн., што ён разумеў пад паняцьцем субстанцыі, мае VII-ая тэорэма 2 часьці „Этыкі“, якая гаворыць: „Парадак і сувязь ідэй тожсамы парадку і сувязі рэчаў“ (Ordo a connexio idearum idem est ac ordi ex connexio rerum). Мы ведаем, што

¹⁾ Гл. VI § 10 примечание.

²⁾ Письмо № 21 от ноября—декабря 1675 г.

³⁾ Маркс-Энгельс „Святое семейство“, гл. VI, § 3.

⁴⁾ Ibidem.

целы і ідэі ня толькі ня тожсамыя, але зусім розныя; што-ж зьяўляецца субстратам адзінства гэтых розных атрыбутаў? Адзіным у гэтых розных атрыбутах зьяўляюцца іх *парадак і сувязь*. Самі атрыбуты розныя, іх парадак і сувязь тожсамыя. *Ordo ex connexio*—вось што азначае адзінства абодвух атрыбутаў, бо ён у іх „*Idem est*“. Іманэнтныя атрыбутам парадак і сувязь, г. зн. законамернасьць—*адзінае*, што агульна абодвум атрыбутам, што можа быць насіцелем іх монізму. У гэтай тэорэме Сьпіноза з поўнай яснасьцю раскрыў сэнс, які ўкладаецца ім у паняцьце субстанцыі—субстрату адзінства атрыбутаў.

У наш час знаходзяцца дзівакі, якія гатовы гэтую тэорэму разглядаць, як довад матэрыялізму Сьпінозы. Чаму, кажуць яны, ня сказана што парадак рэчаў адпавядае парадку ідэі, а не наадварот. Гэткім опанэнтам застаецца ад усяе душы рэкамендаваць набыць элемэтарныя веды з школьнай лёгікі. Маючы гэтакія веды, яны-б зразумелі, што парадак частак гэтага сказу меў-бы значэньне, калі-б паміж імі ўстанаўляліся адносіны залежнасьці, суб'ордынацыі, але зусім усё роўна, калі ўстанаўляецца стасунак тожсамасьці. Гэта ўсё роўна, як лічыць, што сказ „Парадак і сувязь пальцаў мае правае рукі той-жа, што і левай“ адрозьніваецца ад сказу: „Парадак і сувязь пальцаў мае левае рукі, той-жа, што і правай“. З гэтакім-жа правам можна ўгледзець у адным з гэтых сказаў левы ўхіл, у другім—правы. Таксама заўважым, што ў Сьпінозы гаворыцца не аб тожсамасьці парадку ідэі з парадкам цел (сogitum), а з парадкам рэчаў (reum). А гэта для Сьпінозы зусім не адно і тое самае, так як рэч—ёсьць модус субстанцыі ў абодвух яе атрыбутах—цела+ідэя. Для Сьпінозы, згодна якому, ідэя ёсьць ня толькі ідэя цела, але і ідэя ідэі, прыведзеная ім формулёўка больш дакладная, урэшце, сам Сьпіноза выразна і ня двухсэнсоўна гаворыць аб гэтым, паўтараючы ў доказ з т. І ч. V прыведзеную формулу: „Парадак і сувязь ідэі той-жа, што парадак і сувязь рэчаў, і, наадварот, парадак і сувязь рэчаў той-жа, што парадак і сувязь ідэі. Пагэтаму, як парадак і сувязь ідэі у душы ўчыняецца па парадку і сувязі ўражаньняў цела, так і, наадварот, парадак і сувязь уражаньняў цела ўчыняецца згодна таму, як разьмяшчаюцца і зьвязваюцца ў душы мысьлі і ідэі рэчаў,—што і патрэбна было давесьці“.

Возьмем яшчэ некалькі адрыўкаў, каб пацьвердзіць тое, што адна і адзіная сусьветная законамернасьць, якая працягляецца ў паралельных зьменах атрыбутаў, працягальнасьці і мысьленьня і іманэнтная ім—і зьяўляецца істотнасьцю,—субстанцыяй прыроды. „У прыродзе няма нічога, што можна-б было аднесьці да яе неўдасканаласьці; бо яна заўсёды і ўсюды адна і тая-ж, і яе сіла і здольнасьці дзеяньня заўсёды аднолькавы; г. зн. законы і правілы прыроды, па якім усё робіцца і мяняецца з адных форм у другія, заўсёды і ўсюды адны і тыя-ж, і таму існуе толькі адзін спосаб зразумець прыроду ўсякіх рэчаў, іменна пры дапамозе агуль-

ных законаў і правіл прыроды ¹⁾. Об'ектыўная законамернасць—асяродак адзіноства прыроды. „Калі-б у прыродзе здарылася што-небудзь гэтакае, што пярэчыла-б яе ўсеагульным законам, то гэта пярэчыла-б і разуму, і прыродзе бажэственнай; ці каб хто запэўняў, што бог робіць што-небудзь наперакор законам прыроды, той быў-бы павінен у той-жа час запэўняць, што бог робіць наперакор сваёй прыродзе. Большай бязглуздыцы быць ня можа. Гэтае-ж самае лёгка можна было-б паказаць з таго, што магутнасць прыроды сапраўды ёсць сама бажэственная магутнасць і сіла, бажэственная-ж магутнасць ёсць самая што ні на ёсць істота бога ²⁾. Інтэлектуальная любоў да бога, гэты поўмістычны—поўрацыяналістычны фінальны акорд вялікай філэзофскай сымфоніі Сьпінозы ёсць нішто іншае, як углыбленьне ў пазнаваньне гэтай усё пранікаючай сусьветнай законамернасці.

З сказанага выплывае, што ніякіх пераваг мэтад пазнаньня законамернасці прыроды пад атрыбутам працягальнасці ня мае параўнаўча з вывучэньнем той-жа законамернасці пад атрыбутам мысьленьня. Абодва мэтоды аднолькава роўнапраўны для мэт пазнаньня рэальнай законамернасці, бо кожны з атрыбутаў выказвае вечную бязмежную існасьць ³⁾, абодва аднолькава рэальны, і тут няма месца для прывілееванага становішча об'ектыўна-матэрыялістычнай мэтодалёгіі. Вяўленьне прычыннай сувязі пад атрыбутам мысьленьня роўнарэальна прычыннай сувязі пад атрыбутам працягальнасці і незалежна ад яго. Тып сувязі паміж абодвума атрыбутамі рэчы, магчыма, можа быць выказан паняцьцем „со-данность“ или „со-бытие“, ці больш дакладна „единобытие“, біморфнае існаваньне законамернасці. Тут няма ня толькі ўзаемадзеяньня, тут няма і „формальнай“ *первястковасьці* аднаго з элемэнтаў, *первястковасьці* па існаваньню. Няма ня толькі суб'екта бяз об'екту, але і об'екту бяз суб'екта. Душа не ўласьцівасьць цела, а *адзіноства* душы і цела, рэч,—модус бязмежнай законамернасці. Так трэба разумець словы Сьпінозы: „Душа і цела—адна і тая-ж рэч, якая разглядаецца то пад атрыбутам мысьленьня, то пад атрыбутам працягальнасці ⁴⁾. Адзіноства сусьвету не ў яго матэрыяльнасьці, а ў яго законамернасці.

Зьвернемся да другіх аргументаў Плеханова. Ён ня раз прыводзіць водзых Фэйрбаха аб Сьпінозе, згодна якога, субстанцыя Сьпінозы нішто іншае як прырода, а асноўны недахоп яго філэзофіі—ператварэньне прыроды ў мэтафізычную тэалёгічную існасьць, утоесамліваньне яе з богам.

Наконт гэтай спасылкі на Фэйрбаха абмяжуемся двума заўвагамі. Папершае, Фэйрбах указвае, што таямніца сьпінозізму—прырода; але-ж не займаецца аналізам гэтага паняцьця, не аналізуе: ці разумеецца пры-

1) „Этика“. Предисловие к ч. III.

2) Богословско-политический трактат гл. VI § 9.

3) „Этика“ определ. 6 и т. II ч. III.

4) Ibid. ч. III ex т. 2.

рода матэрыялістычна, ці як-небудзь інакш, для яго ў гэтым выпадку важны натуралізм, антытэалёгізм Сьпінозы. Фэйербах лічыць патрэбным зрабіць заўвагу: „Адменнасьці паміж матэрыялізмам, эмпірызмам, рэалізмам і гуманізмам тут, у гэтым артыкуле ня маюць, канечна, значэньня ¹⁾“. А для ацэнкі разглядаемага пытаньня гэта адрозьніваньне мае *рашучае* значэньне, пастаўленае-ж Фэйербахам пытаньне аб натуралізьме Сьпінозы зусім *бясспрэчна*. Падругое, Фэйербах, і ў тым-жа самым адрывку, *не заджаецца* з Плехановым „ён (Сьпіноза Б. Б.) пісаў Фэйербах, ператварае *матэрыю*, адмаўленьне бога ў *прэдыкат* ці *атрыбут* бажэстvenнай істотнасьці. Але, ператвараючы матэрыю ў *атрыбут* бога, ён тым самым абвяшчае яе бажэстvenнай істотнасьцю“ ²⁾. Зусім нядвохсэнсоўна Фэйербах у процілегласьць Плеханову ня лічыць субстанцыю матэрыяй, а *суб'ектам*, *прэдыкатам* ці атрыбутам, *якой* зьяўляецца матэрыя. Відавочна, Фэйербах утоесамліваў у вучэньні Сьпінозы матэрыю з *працягальнасьцю*. Такім чынам, трэба было не *спасылацца* на Фэйербаха у пацьверджаньне свайго тэзісу, а *абвергнуць* яго. Плеханов прыводзіць словы Фэйербаха: „ісьціныя адносіны мысьленьня да існаваньня складаецца з таго, што існаваньне гэта суб'ект, мысьленьне—прэдыкат і г. д.“, але ня бачыць, што розніца паміж Сьпінозай і Фэйербахам ёсьць у тым, што для першага з іх і матэрыя—прэдыкат. Ergo, спасылка на Фэйербаха таксама даводзіць зваротнае таму, што хацеў давесці Плеханов, як і спасылка на Дзідро.

Дальш, Плеханов спасылаецца на 12 т. II ч. „Этыкі“, дзе гаворыцца: „Усё, што здараецца ў прадмеце ідэі, якая складае чалавечую душу, павінна быць успрымаема чалавечкай душой, другімі словамі, аб тым неабходна будзе ў душы ідэя, г. зн. калі прадмет ідэі, якая складае чалавечую душу, будзе цэла, дык нічога ня можа здарыцца ў гэтым цэле, што ня было-б успрынята душой“.

Ці могуць падобныя мысьлі (а іх шмат у этыцы) служыць пацьверджаньнем матэрыялізму Сьпінозы? Ці можна на падставе гэткага ходу мысьляў утоесамліваць сьпінозізм з філёзофіяю Фэйербаха? Не, і вось чаму.

Мысьленьне можа разглядацца дваяка: папершае, як суб'ект ідэі, як прымальнік і насіцель мысьляй, як нейкага роду дзейнасьць, ці па тэрмінолёгіі Сьпінозы—формальная рэальнасьць. Атрыбут мысьленьня застаецца самім сабою, *што-б ён ні мысьліў*. Яго рэальнасьць і ўласьцівасьць—неабходная ўмова ўспрыняцьця якіх-бы то ні было ідэі. З другога боку, мысьленьне можа разглядацца з пункту погляду яго зьместу, з пункту погляду таго, *што* ім мысьліцца, што ператвараецца ў ім. Хоць і няма мысьленьня бяз мысьлімага, але-ж было-б вялікай памылкай зьмешваць гэтыя паняцьці—мысьленьне з яго зьместам, мысьленьне, як суб'ект

¹⁾ Фэйербах сочинения т. I. стр. 94.

²⁾ Ibid стр. 93.

з аб'ектам мыслення. Адапаведна, ня сьлед зьмешваць двух радоў залежнасьці: залежнасьць мыслення ад матэрыі, як *уласьцівасьць*, з залежнасьцю *зьместу* мыслення ад матэрыі, як яе *аб'екту* (уяўленьне)¹⁾. Тое, што дадзены прадмет абумоўлівае вядомае атабражэньне у люстэрку, канечна, не даводзіць, што дадзены прадмет абумоўлівае здольнасьць люстэрка атабражаць і самае існаваньне атабражаючага люстэрка. Зьмешваньне абоаго роду залежнасьцяў ёсьць зьмешваньне гносьцолёгічнага і онтолёгічнага пункту погляду.

„Згодна вучэньню Сыпінозы мысленьне знаходзіцца ў аб'ектнай залежнасьці адносна да цэла, г. зн. залежнасьці адносна зьместу; зьместам, аб'ектам мыслення зьяўляюцца цялесныя зьмены (паміж іншым, ня толькі яны, бо душа адначасова і *idea mentis*). Дасягаецца гэта ня ў сілу таго, што цэла робіць уплыў на душу і вызывае ідэі, а дзякуючы таму, што тая-ж законамернасьць, якая азначае цялесныя зьмены, у той самы час ёсьць законамернасьць, што азначае парадак і сувязь ідэй, г. зн. у сілу паралелізму атрыбутаў субстанцыі. Каб Сыпіноза трымаўся процілеглае думкі, г. зн. лічыў, што зьмест мыслення, матэрыяльныя аб'екты—толькі ўласьцівасьць, прадукцыя мыслення, дык ён быў-бы непаралелістычным моністым, а ідэалістычным моністым, прыхільнікам ідэалістычнай тожсамасьці. Але гэтага прызнаньня мала, каб быць залічаным у матэрыялістычныя моністыя. Для апошняга неабходна прызнаваць і онтолёгічную другараднасьць мыслення, другараднасьць мыслення адносна да матэрыі па істоце і існаваньню. Сыпіноза гэтага не зрабіў.

„Формальнае існаваньне ідэі кола можна зразумець толькі цераз другі модус мыслення, як цераз сваю бліжэйшую прычыну; гэты ў сваю чаргу цераз трэці і так бяз канца; так што, калі рэчы разглядаць, як модус мыслення, дык і парадак усяе прыроды ці сувязь прычын мы павінны выказаць з дапамогаю атрыбута мыслення²⁾. Сыпіноза не прызнае онтолёгічнай первястковасьці матэрыі адносна да мыслення. Сыпіноза дапушчае ўнутраную псыхічную прычыннасьць. Для яго, у адменнасьць ад нас, мысленьне ёсьць мысленьне ня толькі суб'ектыўна, але і аб'ектыўна. Утоесамліваньне гэткага разуменьня з фэйербахаўскім „Што дзеля мяне, ці суб'ектыўна, ёсьць чыста духоўны, нематэрыяльны, непачуцьцёвы акт, тое само па сабе, аб'ектыўна, ёсьць акт матэрыяльны, пачуцьцёвы“³⁾—ёсьць ці неразуменьне сыпінозізму, ці неразуменьне фэйербахіянства.

Плеханов спадзяваўся, што „апублікаваньне рукапісаў, якія находзяцца сярод літаратурнай спадчыны Маркса-Энгельса, унясе новы

1) „Об'ект для мяне ёсьць ня толькі адчувальны прадмет, але таксама аснова, неабходная ўмова майго адчуваньня“; Плеханов соч. т. XVIII, стр. 189.

2) Этика ч. II, т. VIII.

3) Т. XI, стр. 19.

сцьвет у гэтае пытаньне¹⁾. Але чаканьні Плеханова ня спраўдзіліся. У „Дыялектыцы прыроды“, якая незадаўна апублікавана, таксама ёсьць толькі дзьве фразы аб Сьпінозе. Першая: „Трэба лічыць вялікай вартасьцю і гонарам тагочаснай філэзофіі, што яна...—пачынаючы ад Сьпінозы і канчаючы вялікімі французскімі матэрыялістамі—настойліва імкнулася тлумачыць сусьвет з яго самага, аддаючы дэталнае апраўданьне гэтага прыродазнаўству будучыны“²⁾. Другая: „Сьпінозаўская субстанцыя ёсьць *causa sui*—добра выяўляе ўзаемадзеяньне“³⁾.

Ці-ж выцякае з усяго сказанага, што формула Плеханова, згодна якой сучасны матэрыялізм зьяўляецца як быццам-бы сьпінозізмам, няверная. Зусім не. Калі прынімаць гэтую формулу, дык неабходна падумаць аб тым, якім родам сьпінозізму зьяўляецца вучэньне Фэйербаха. Наш адказ на гэта пытаньне гаворыць, што „філэзофія Фэйербаха, як і вучэньне Дзідро, было толькі матэрыялістычным сьпінозізмам. Пасьля ўсяго сказанага павінна быць ясным, што гэтыя словы не зьяўляюцца таўтолёгіяй.

Можа, аднак, узьнікнуць пытаньне: хіба-ж мысьлім іншы род сьпінозізму акрамя матэрыялістычнага, хіба-ж магчыма ідэалістычнае разьвіцьцё сьпінозізму? Сьпінозізм, як я імкнуўся давесці, быў монізмам, які не перайшоў ні ў матэрыялізм, ні ў ідэалізм. Наступныя філэзофы, перамагаючы паралелізм вучэньня Сьпінозы, прыходзілі: адны—да матэрыялістычнага монізму, другія—раствараючы атрыбут працягальнасьці ў субстанцыі і ў атрыбуце мысьленьня—прыходзілі да аб'ектыўна-ідэалістычнай тожсамасьці і да панлогізму. Дамо гістарычную паралель гэтакага процэсу. Ці можна сказаць, што матэрыялістычная тэорыя пазнаньня была родам сэнсуалізму? Зразумела. А аб вучэньні Бэрклі можна сказаць, што яно было родам сэнсуалізма? Канечна. Але вучэньне Гольбаха—матэрыялістычны род сэнсуалізма, Бэрклі—яго ідэалістычны род. Сам-жа сэнсуалізм, які выражаецца і ў тым і ў другім кірунку, яшчэ ня ёсьць ні матэрыялізм, ні ідэалізм. Мы думаем, што сьпінозізм сам па сабе таксама ня быў ні матэрыялізмам, ні ідэалізмам, але вырашаўся ён ці ў матэрыялізм (вучэньне Фэйербаха ёсьць матэрыялістычны сьпінозізм) ці ў ідэалізм (а сыстэме Гегеля можна гаварыць, як аб ідэалістычным сьпінозізьме). „Сьпіноза—пісаў Фэйербах—зьяўляецца сапраўдным роданачальнікам сучаснай рацыяналістычнай філэзофіі, Шэлінг—яе адбудоўцай, Гегель—завяршыцелем“⁴⁾. Трэба помніць, што абое парайваньні патрабуюць дасьціплага абмежаваньня, бо абое вучэньні разьвіліся ня толькі, як роды сьпінозізму, але і перамагалі шэраг элемэнтаў вучэньня Сьпінозы. І калі Плеханов мае рацыю гаварыць, што

1) Ibid. стр. 21.

2) „Архив К. Маркса и Ф. Энгельса“ т. II, стр. 161.

3) Ibid. стр. 27.

4) Сочинения т. I, стр. 59.

„ідэалістычны монізм Фіхтэ, Шэлінга, Гегеля ўзьнік з опозыцыі Сьпінозе“¹⁾, дык гэта толькі адзін бок ісьціны, бо, па словах Маркса, „францускі матэрыялізм XVIII стагодзьдзя зьяўляецца ня толькі барацьбой проці існаваўшай рэлігіі і тэолёгіі, але таксама і адкрытае змаганьне проці мэтафізыкі XVII стагодзьдзя, проці мэтафізыкі Дэкарта, Мальбранша, Сьпінозы і Лейбніца“²⁾. Зразумела, матэрыялізм XVIII стагодзьдзя і абсалютны ідэалізм былі рэакцыямі на процілеглыя элементы сьпінозізму. А гэта дапушчае, што вучэньне Сьпінозы мела шмат процілеглых магчымасьцяў. Маркс у „Сьвятым Сямействе“ протэстуе проці назвы францускіх матэрыялістых „францускай школай Сьпінозы“— ён усьлед за Гегелем лічыць больш падходзячым называць матэрыялізм XVIII стагодзьдзя „рэалізацыйнай сьпінозаўскай субстанцыяй“³⁾, адпаведна гэтаму процілеглы напрамак у філэзофіі трэба было-б назваць „сьпірытуалізацыйнай сьпінозаўскай субстанцыяй“, калі-ж разумець слова рэалізацыя ў сэнсе зьдзяйсненьня, дык было-б правільна гаварыць, што „сьпінозісцкі элемент сыстэмы Гегеля“ ёсьць паступова-ідэалістычная, а ў сыстэме Фэйербаха—паступова-матэрыялістычная рэалізацыя сьпінозізму.

На пытаньне аб тым, ці быў Сьпіноза матэрыялістым, нельга даць мэтафізычны адказ па формуле ці-ці. Правільным будзе разгляд Сьпінозы ў рэальнай гістарычнай сувязі, як зьявіна ў процэсе *станайленьня* францускага матэрыялізму XVIII стагодзьдзя з картэзіянскага дуалізму XVII стагодзьдзя. Мае рацыю Плеханов, калі гаворыць, што „важна тое, што ім (Сьпінозай Б. Б.) ва ўсякім выпадку адхіляецца дуалізм духу і матэрыі“⁴⁾. Але, адплыўшы ад бесплодных берагоў дуалізму, Сьпіноза не дасягнуў правільнага і паступовага вырашэньня монізму; карабель філэзофіі давялі да плоданоснага берагу паступовага матэрыялізму толькі, пераняўшы руль у Сьпінозы, наступныя філэзофскія пакаленьні.

Сьпіноза ўжо ня быў дуалістым, але яшчэ ня быў паступовым матэрыялістым. Ад гэтага яго славутнасьць *пачынаецца* ніколькі не зьмяняецца.

1) Т. XVIII, стр. 166.

2) „Святое семейство“ гл. VI, § 3, Д.

3) Ibidem.

4) Т. VIII, стр. 316.

ЯК УЗРАСТАЎ І РАЗВІВАЎСЯ АМЭРЫКАНСКІ ІМПЭРЫЯЛІЗМ

(Гістарычны нарыс)

Л. Каган

Амэрыканскі імперыялізм займае ў цяперашні час першае месца ў сусьветным канцэрдзе драпежніцкіх капіталістычных дзяржаў. Непамерна ўзрасьлі багацьці П.-А. З. Ш., непамерна ўзрасла іх удзельная політычная вага. Няма цяпер такога буйнага пытаньня міжнароднае політыкі, якое-б ня было звязана проста або ўкосна з політыкай амэрыканскага імперыялізму. Пасьля сусьветнай буржуазнай „притчи во языцех“—Савецкага Саюзу—Амэрыка¹⁾ самая популярная тэма ў эўропэйскім друку. За адно толькі апошнія дзесяцілецьце аб Амэрыцы напісаны сотні кніжак, тысячы газетных і часопісных артыкулаў; шмат увагі аддае Амэрыцы і наш друк, хоць, праўда, тое, што мы маем аб Амэрыцы на расійскай мове,—пераважна пераклады прац замежных буржуазных эканомістых і публіцыстых, і толькі некалькі таленавітых монографій, якія належаць яму рэволюцыйных марксыстых.

Мэта данага невялікага нарысу—даць кароткую гісторыю паступова нарастаньня і разьвіцьця імперыялізму Амэрыкі. Аб унутраной-жа сутнасьці амэрыканскага імперыялізму і імкненьнях яго далейшага разьвіцьця, у прыватнасьці—пытаньне ўзаемаадносін між Амэрыкай і Японіяй—больш падрабязна ў наступным нарысе.

I

Перш за ўсё—эканомічная фізыяномія Амэрыкі ў сучасны момант²⁾.

Па даных, апублікаваных офіцыяльным Статбюро ў 1924 г., нацыянальнае багацьце Амэрыкі складала: у 1912 годзе—186,3 мільярдаў даляраў, у 1922 г.—320,8 мд. даляраў. Тыя-ж даныя для іншых краін:

	Англія	Францыя	Нямеччына	Італія
1912 г.	79,3 мд. дал.	57 мд. дал.	77,8 мд. дал.	23 мд. дал.
1922 г.	88,8 " "	67,7 " "	35,7 " "	26 " "

¹⁾ Пад „Амэрыкай“ умовіся разумець Паўночна-Амэр. Злуч. Штаты.

²⁾ Лічбы запазычаем з кнігі М. Галіна: „Америка на мировой арене“—ГИЗ 1927 г.

Гэты ўзрост нацыянальнага багацьця Амэрыкі (з 186,3 мд. дал. да 380,8 мд. дал.) трэба, між іншым, прыняць з аднёю вельмі істотнаю агаворкай: у пэрыод між 1912 і 1922 г.г. пакупная здольнасьць даляра зьнізілася на 55 проц. і, значыцца, за памянёнае дзесяцілецьце багацьце Амэрыкі ўзрасло не на 72,2 проц., а толькі на 11 проц. І другая агаворка: гэтыя даныя, бязумоўна, зьменшаны, бо амэрыканскія капіталісты вельмі ашукваюць пры падачы вестак у дзяржаўныя ўстановы аб колькасьці сваіх капіталаў. Але нават відавочна зьменшаныя лічбы аб велічыні нацыянальнага багацьця Амэрыкі пакідаюць далёка ззаду сябе адпаведныя даныя для іншых буйнейшых імпэрыялістычных дзяржаў сьвету: Англіі, Францыі, Італіі.

Пераходзім да амэрыканскай прамысловасьці: тут перш за ўсё кідаецца ў вочы „мэталева“ сіла Амэрыкі, якая відна з прыведзенай ніжэй табліцы:

	Вытапляецца чыгуну ў мільёнах тон			Вытапляецца сталі ў мільёнах тон		
	1913 г.	1920 г.	1924 г.	1913 г.	1920 г.	1924 г.
Сусьветная вытворч.	77,8	59,8	64,6	75,8	68,2	77,3
П.-А. З. Ш.	31,4	37,5	31,0	31,8	42,8	36,6
Вялікабрытанія	10,6	8,2	7,3	7,8	9,2	8,2
Францыя	5,2	3,4	7,6	4,7	3,0	6,8
Нямеччына	12,9	5,7	7,1	15,3	6,7	9,1
Іншыя краіны	17,7	5	11,6	1,2	6,5	16,6

Праўда, у 1925 г. доля Амэрыкі ў сусьветнай выплаўцы чыгуну ўжо некалькі зьмяншаецца—на 7 проц. у параўнаньні з пяцігодзьдзем 1920-1924 г.г.—дзякуючы некаторай стабілізацыі эўропэйскага капіталізму. Але ўсё такі Амэрыка прадаўжае ў шмат раз перавышаць усе іншыя дзяржавы сьвету па сваёй „мэталевай“ сіле: Вялікабрытанію, прыкладам, у 5 раз, Францыю—у 8 раз. Яшчэ трэба адзначыць, што амаль уся маса чыгуну і сталі П.-А. З. Ш. ідзе на патрэбы ўнутранага спажываньня краіны.

І на фронце здабычы вугалю П.-А. З. Ш. займаюць месца ня менш пачэснае, як на „мэталевым“: 1.344 мільёнаў тон сусьветнай здабычы вугалю ў 1913 годзе і 1.163 мільёнаў тон у 1924 г. пры долі Амэрыкі ў 517 і 557 мільёнаў тон!

У 1925 годзе гэтая лічба ўзрастае яшчэ больш—да 565 мільёнаў тон, перавышаючы ангельскую здабычу вугалю ў 2 разы, нямецкую—ў 4, французскую—у 9 раз.

Амэрыканскія-ж нетравыя паклады вугалю складаюць, па разьліках геолёгаў, 3.500 мільярдаў тон—палову сусьветных нетравых пакладаў.

Нафта. Тут магутнасьць Амэрыкі выступае яшчэ ясьней. З 1857 г. па 1924 г. ува ўсім сьвеце здабыта было 12,4 мільярда барэляў (барэль—42 галёны—8 $\frac{1}{3}$ пуда) у П.-А. З. Ш.—7,9 мільярда барэляў—63,1 проц. сусьветнай здабычы нафты! К 1925 году і гэтая лічба ўзрастае—764 мільёны барэляў з 1055 мільёнаў барэляў ува ўсім сьвеце.

Вялізарнае і спажываньне нафты ў Амэрыцы: адны толькі аўтамабілі, якіх у Амэрыцы 15,6 мільёнаў з 18,6 мільёнаў ва ўсім сьвеце,—спажываюць 204 мільёны барэляў у год.

Нафта—Ахілесавы пяты Амэрыкі: яе запасы ў краіне хутка вычэрпваюцца і, па думцы дырэктара амэрыканскага горназаводзкага бюро, Амэрыка павінна стаць перад перспэктывай нафтавага голаду ўжо ў бліжэйшыя 2-3 гады. Тут захоўваецца разгадка амэрыканскай экспансіі за межы наогул, да багацейшых у сьвеце каўкаскіх нетравых пакладаў нашага Саюзу—у прыватнасьці. Між іншым, з-за крайняй патрэбы для Амэрыкі ў нафце ня варта рабіць надта сьпешных пэсымістычных вывадаў: Амэрыка пакуль што яшчэ ўдачна лавіруе спосабам сусьветнае эканомічнае экспансіі, каб задаволіць сваю патрэбу ў нафце. Але ўсе крокі амэрыканскага ўраду ў пасляваенныя гады на сусьветнай арэне—часам ясна бачнымі, часам ледзь-ледзь прыкметнымі ніткамі цягнуць да гэтага грунтоўнага стрыжню амэрыканскай эканомікі—нафты.

Дадамо для паўнаты малюнку, што па колькасьці „белага вугалю“ (потэнцыяльных вадзяных сіл), Амэрыка займае другое месца пасля Афрыкі.

Наогул-жа, П.-А. З. Ш. уладаюць $\frac{1}{5}$ усіх сусьветных энэргетычных рэсурсаў (вугаль, нафта, вада).

Цяпер аб будаўнічых справах і чыгунках у Амэрыцы. У 1925 годзе каштоўнасьць новых пабудоў у Амэрыцы складала 5,8 мд. даляраў. На адных толькі пабудовах, у вузкім сэнсе гэтага слова, у Амэрыцы занята 2 $\frac{1}{2}$ мільёны чалавек.

Вялізарны і ўзрост аўтамабільнага будаўніцтва ў П.-А. З. Ш. З 500 тыс. аўтамабіляў агульнай каштоўнасьцю ў 425 мільёнаў даляраў у 1913 годзе да 3 мільёнаў 800 тыс. аўтамабіляў каштоўнасьцю ў 2 $\frac{1}{2}$ мільярды даляраў у 1925 г.! У Амэрыцы адзін аўтамабіль прыпадае ў сярэднім на дзьве сям'і.

Згодна амэрыканскаму „Standard of life“ (жыцьцёваму ўзроўню) аўтамабіль у Амэрыцы не прадмет раскошы, а прадмет канечнай патрэбы. Між іншым і з аўтамабілямі таксама, як з нафтай, у Амэрыцы ня ўсё ў парадку—Амэрыка мае звышвытворчасць аўтамабіляў, і ніякая агітацыя за 2-3 аўтамабілі ў кожнай сям'і палажэньня ня выратуе: з 1916 году аўтамабільная вытворчасць Амэрыкі ўступіла ў паласу зацяжнага, па ўсіх прыметах, крызісу.

Пяройдзем к праблеме замежнага гандлю Штатаў. У 1925 годзе вартасць экспарту і імпарту складала 9,132 мільёны даляраў супроць 8 мд. даляраў у 1924 годзе і 4,3 мільярдаў даляраў у 1912-1913 гадох,—відавочная, значыцца, тэндэнцыя к росту ў параўнаньні з даваенным часам (на 25 проц. вышэй даваеннай). Гэта ў той час, як гандаль Эўропы ў 1924 годзе быў на 24 проц. ніжэй даваеннага, а гандаль Англіі зьнізіўся к таму-ж часу на 25 проц. Балянс П.-А. З. Ш., зразумела, актыўны (у 1925 г.—4,933 мільёны даляраў вывазу і 4,083 мільёны даляраў увозу).

Праблема гумы. Тут Амэрыка ў большай залежнасьці ад Англіі—сусьветнага монополістага гумы. Досыць адзначыць, што для адной толькі аўтамобільнай прамысловасьці Амэрыцы канечна патрэбна 625 мільёнаў фунтаў гумы ў год! І хоць як амэрыканскі, так і ангельскі друк запэўняюць, што вайна паміж абедзьвюма дзяржавамі „нямысьліма“, Амэрыка ўзмоцненым тэмпам загатаўляе запасы гумы і імкнецца ад ангельскай гумавай апекі вызваліцца: распрацоўваюцца пляны пабудовы плянтаў у Каліфорніі, на Філіпінах, у Бразыліі, на Суматры і сумежных астравах; амэрыканская фірма Файрстон і К⁰ атрымала буйнейшую гумавую концэсію, якая ацэньваецца ў 100 мільёнаў даляраў, у нэгрыцянскай рэспубліцы Лібэрыі.

Сельская гаспадарка Штатаў. Паводле даных амэрыканскага дэпартамэнту зямляробства, удзел Амэрыкі ў сусьветнай сельскай гаспадарцы выяўляецца за пэрыод 1919—23 г.г.: пшаніца—4,2 мільярда бушэляў, або 26 проц., жыта—15 мд. бушэляў, або 73 проц. Гэта значна больш унутраных спажываньняў Штатаў, і разам з бавоўнай непразмысловы вываз з П.-А. З. Ш. складае амаль палову ўсяго вывазу.

Нарэшце, аб замежных пазыках Амэрыкі. Тут малюнак узросту Штатаў за апошнія гады выяўляецца асабліва дзіўны. Сапраўды, да вайны 1914 г. Амэрыка была дэбэторам Эўропы, цяпер-жа ўсе амаль эўропэйскія дзяржавы запазычыліся ў Амэрыкі, і аб велічыні іх запазычанасьці даюць нам уяўленьне наступныя лічбы: агульная запазычанасьць эўропэйскіх дзяржаў Амэрыцы—22.048.362.303 даляры. Сюды яшчэ не ўваходзіць запазычанасьць Аўстрыі ў 30 з лішкам мільёнаў даляраў, Грэцыі—у 17.625 тысяч даляраў, Паўднёвай Славіі—у 65½ млн. даляраў. Калі гэтыя пазыкі адтэрмінаваць, як гэта зроблена Амэрыкай у адносінах да Францыі, на 62 гады, атрымаецца, што разам з процантамі Эўропа павінна выплаціць Амэрыцы *дваццаць два з паловай мільярды даляраў*.

А залатое поўнакроўе штурхае амэрыканскі прыватны капітал на новыя і новыя пазыкі Эўропе. Вось пералічэньне галоўнейшых з іх пасьля 1924 году: 200 мільёнаў даляраў Нямеччыне, 100 мільёнаў даляраў Францыі, 150 млн. даляр.—Японіі, 75 млн.—Аўстраліі, 105 млн.—Аргентыне, 208 млн.—Канадзе, 300 млн.—Англіі, 100 млн.—Італіі,—пера-

лічэнне далёка няпоўнае. Гувэрам усе амэрыканскія інвэстыцыі за мяжой ацэньваюцца (ня лічачы памянёных 22½ мд. даляраў ваеннай пазыкі)—у 11,6 мд. даляраў за пэрыод пасля даўэсызацыі Нямеччыны.

Такім чынам, мы пазнаёміліся ў асноўных рысах з гаспадарчаю дужасьцю сучаснай Амэрыкі—ня будзем пакуль што рабіць ніякіх вывадаў з гэтай эаномічнай базы амэрыканскага імпэрыялізму—гэта складзе тэму нашага наступнага нарысу.

Цяпер-жа зоймемся высвятленьнем іншага цікавага пытаньня: як дайшла Амэрыка „да жыцьця такога“?

Гістарычнае разьвіцьцё амэрыканскага імпэрыялізму?

II

У імпэрыялістычны прабег свайго разьвіцьця амэрыканскі капіталізм уваходзіць у апошні чвэрці мінулага стагодзьця. Прычыны зараджэньня і разьвіцьця амэрыканскага імпэрыялізму ляжаць у зьменных эаномічных умовах краіны: адыходзяць на задні плян раней панаваўшыя аграрныя адносіны, прамысловасьць і гандаль выступаюць на першае месца. Калі ў 1880 г. вываз прадуктаў прамысловасьці складаў толькі 12 проц., у 1896 г. ён ужо ўзрастае да 26 проц. Капіталу цесна становіцца ў межах уласнай краіны—у нядаўна ўзьнікшых і ўзьнікаючых ва ўсё большай і большай колькасьці паўночна-амэрыканскіх трэстаў і іншых капіталістычных монополій зьяўляецца імкненьне выпхнуць эўропэйскі капітал з лаціна-амэрыканскіх дзяржаў і Ўсходняе Азіі, зрабіць гэтыя краіны рынкам збыту тавараў і набыцьця сырцу толькі для сваёй краіны.

Першым у шэрагу імпэрыялістычных стычак П.-А. З. Ш. належыць лічыць барацьбу за Кубу, якая пачалася ў часе прэзыдэнцтва Клівэлэнда (1895-97 г.г.) і ўдачна скончылася для Штатаў у наступнае прэзыдэнцтва Мак-Кінлэя (1897—1901).

Для П.-А.З.Ш. Куба была надзвычайна ласым кавалкам: $\frac{4}{5}$ нацыянальнага багацьця Кубы месцілася ў цукры, складаўшым асноўны прадмет яе вывазу, і вывозіўся гэты цукар амаль выключна ў Злучаныя Штаты. Калі дадаць, што большасьць цукровых плянтатараў у Кубе былі або амэрыканскія капіталісты, або купцы, якія жылі ў Штатах—нам стане зразумелым імкненьне Амэрыкі захапіць Кубу, адлучыўшы яе ад Гішпаніі. Гэта жаданьне ўзмацнялася яшчэ разьвядзеньнем у Гішпаніі больш таннага ў параўнаньні з Кубай бурачнага цукру (у Кубе разводзіўся цукровы чарот) у Касьціліі, што ставіла ўласнікаў цукровых плянтаў у Кубе і рабочае насельніцтва Кубы ў цяжкае становішча.

Злучаныя Штаты спачатку інспіравалі паўстаньне на Кубе супроць гішпандаў, арганізаваўшы з мэтай падрыхтоўкі яго звыш 200 клюбаў на тэрыторыі Штатаў, у Мэксыцы, у Сярэдняй і Паўднёвай Амэрыцы. Тут-жа ўтвараўся на амэрыканскія грошы пляндарм для палкоў паўстанцаў, кіраўнікі паўстанцкіх опэрацый Хозэ Марці і Кесада карыста-

ліся амэрыканскім госьцяпрыемствам. Паўстаньне выбухнула 24-га лютага 1895 году; 2 гады яно амаль адкрыта падтрымоўвалася Злучанымі Штатамі, прычым амэрыканскі друк спрытна апрадоўваў грамадскую думку ў тым сэнсе, што гішпанцы ўжываюць барбарскія спосабы барацьбы з паўстанцамі, што ў іх канцэнтрацыйных лягерах практыкуюцца сярэднявяковыя зьдзекі. А з 11-га красавіка 1898 году П.-А. З. Ш. абвясцілі сябе ў палажэньні вайны з Гішпаніяй.

Вайна за Кубу скончылася поўнай перамогай Штатаў. Апошнімі былі пастаўлены ўмовы: безадкладны выхад гішпанцаў з Кубы, задавальненьне П.-А. З. Ш. шляхам перадачы ўсіх вэст-індзкіх уладаньняў, а таксама аднаго з Марманскіх астравоў па выбары Штатаў, заняўце Манільскай бухты на час мірных перагавораў да вырашэньня пытаньня аб будучым урадзе Філіпін.

Вайна з гішпанцамі дала Штатам Кубу разам з усёй сумежнай групай астравоў і Порта-Рыко.

Пасьля ратыфікацыі мірнага дагавору між Штатамі і Гішпаніяй 17-га сакавіка 1899 году, апошнія апынулася канчаткова выціснутай з Амэрыкі, і за эўропэйцамі ў Амэрыцы засталіся толькі наступныя землі: У Англіі—Канада, Нью-Фаўндлэнд, астравы, Бэрмундзкія і Багамскія, Ямайка і іншыя вэст-індзкія астравы: Грынідад, брытанскі Гондурас, брытанская Гвіяна, Фальклэндзкія астравы; у Францыі—астравы Сэн-П'ер, Мікэлён, Гвадэлюпа, Мартыніка з сумежнымі астравамі, французская Гвіяна; у Голянды—голяндзкая Гвіяна і некаторыя вэст-індзкія астравы, як Курасао; урэшце,—у Даніі тры невялікіх астравы ў Вэст-Індыі.

Заставалася выкраіць зусім прыемную для Амэрыкі „незалежнасьць“ Кубы. Яна і была складзена спрытнымі тактычнымі захадамі Конгрэсу, і прадстаўленьне аб ёй могуць даць наступныя вытрымкі з дагавору Штатаў з Кубскім „урадам“: 1) „Куба ня мае права рабіць умовы з чужымі дзяржавамі, якія накіраваны да скарачэньня яе незалежнасьці або да наданьня ім права колёнізацыі, пабудовы цытадэляў або контроль над якой-колей часткай востраву“. 2) „Яна ня мае права рабіць дзяржаўныя пазыкі, для пакрыцьця якіх нездавальняючы былі-б звычайныя прыбыткі за вылікам бягучых выдаткаў па кіраваньні“. 3) „Яна надае Злучаным Штатам права інтэрвэнцыі ў мэтах захаваньня сваёй незалежнасьці і ўмацаваньня ўраду, які быў-бы здольны ахоўваць жыцьцё, маемасьць і асабістую свабоду і выканаць вызначаныя парыскім трактатам абавязкі“: 7) „Прадае або аддае ў арэнду Злучаным Штатам вугольныя станцыі і суднавыя стаянкі, аб якіх адбудзецца больш дэталёвая згода з тым, каб Злучаныя Штаты маглі ахоўваць незалежнасьць Кубы, абараняць яе насельніцтва і сябе саміх“. 8) „Замацоўвае ўсе папярэднія пастановы заключэньнем доўгатэрміновага дагавору з Злучанымі Штатамі“.

Вайна з Гішпаніяй, апроч ужо памянутых здабыткаў у Новым Сьвеце, дала яшчэ Злучаным Штатам Філіпіны. Праўда, весткі аб „новым гаспадару“ выклікалі на гэтых астравах паўстаньне тубыльцаў, пад кіраўніцтвам Агінальдо. Барацьба з паўстанцамі вялася тры гады—з 1898 па 1901 год,—вялася нялюдзкімі мэтадамі канцэнтрацыйных лягераў, што было асуджана Штатамі ў час вайны за Кубу. Справа скончылася захопам у 1901 годзе Агінальдо і лютым прыдушэньнем паўстаньня. Філіпіны былі „заміраны“ і „прылучаны да цывілізацыі і культуры“.

L'appetit vient à manger! Набыццё Філіпін пацягнула за сабой шэраг іншых захопаў у Ціхім акіяне з боку Штатаў, як-бы з мэтай акругліць там свае ўладаньні. Першым у шэрагу гэтых набыткаў былі астравы Самоа. Яны, праўда, не цалком дасталіся амэрыканцам. Паводле дагавору ад 2 сьнежня 1899 году, Злучаныя Штаты атрымалі ўсе астравы на ўсход 171°, сярод іх важнейшы Гутуіля з гаваньню Паго-Паго, Нямецчына-ж—Уполу і Савайі.

7-га лістапада 1900 году Злучаныя Штаты купілі, наперад іх окупаваўшы, за 100 тыс. даляраў астравы Кайаган, Сулю і Сыбуту ў абшары Філіпінскіх астравоў.

Як вядома, у 1900 годзе адбылося боксэрскае паўстаньне, і ўдзел у яго прыдушэньні (у паходзе на Пекін) даў амэрыканскаму ўраду 24 млн. даляраў контрыбуцыі.

Усе гэтыя посьпехі надавалі смеласьці ўраду Штатаў у яго агрэсыўнай імперыялістычнай політыцы, падштурхвалі яго да рашучых крокаў у ажыцьцяўленьні адзін з галоўнейшых для Амэрыкі проблем—проблемы Панамскага каналу. З набыццём Філіпін пытаньне хутчэйшага правядзеньня каналу паўстала для Злучаных Штатаў асабліва актуальным.

Мы ня будзем тут закранаць гісторыі projektu злучэньня каналам двух акіянаў у Амэрыцы—гэта патрабавала-б спецыяльнага вялікага артыкулу. Пачнем адразу з вядомага ў справе пабудовы так званага дагавору Хэй-Понсфута, які быў заключан 1 сьнежня 1901 году, ужо ў часе прэзыдэнцтва Рузвэльта. Гэты дагавор катэгорычна адмяняў у першым-жа сваім артыкуле клэйтон-бульвэраўскі дагавор 1850 году, які надаваў выключныя правы ў карыстаньні будучым каналам ангельцам. У процілегласьці яму дагавор Хэй-Понсфута рабіў П.-А.З.Ш. бязумоўным гегэмонам каналу: Штаты атрымваюць права ўтрымоўваць уздоўж каналу ваенную поліцыю „ў колькасьці, патрэбнай для абароны ад беззаконнасьці і непарадку“; блёкада, ваенная дзейнасьць і наогул усялякія варожыя акты ў канале забараняюцца (чытай для ўсіх, апроч армій П.-А. З. Ш.).

Забясьпечыўшы сабе такім чынам бязумоўную гегэмонію, каб уладць будучым каналам, Штаты прыступаюць да „апрацоўкі“ дзяржаў Лацінскай Амэрыкі, праз тэрыторыю якіх гэты канал павінен быў прайсьці. Тут у ход быў накіраваны ўвесь арсэналь амэрыканскага імпа-

рыялізму: подкупы, інсцэніроўкі рэвалюцый, ваенныя пагрозы. І, зразумела, супраціўленьне маленькіх дзяржаў Сярэдняй Амэрыкі было лёгка зломлена Штатамі, і пабудова Панама была распачата.

Дарэчы—некалькі яшчэ цікавых адзнак для характарыстыкі гегемоніі Штатаў у канале. Па дагаворы Хэй-Понсфута вызначаецца 10-мільная нэўтральная зона каналу, якую П.-А. З. Ш. маюць вечнае права займаць па свайму ўгледжаньню; гэткае-ж права Амэрыка мае ў адносінах да астравоў Пэрыко, Наос, Кулебра, Флямеіка, якія ляжаць за межамі памянёнай зоны; Панама абяцала поўнае вызваленьне ад падаткаў чыгункі і каналу. Памянёныя прывілеі Штатаў у Панаме—толькі нязначная частка ўсёй сумы ўступак, на якія Амэрыка прымусіла Панаму. Ёнтарэсы-ж Колумбіі, сапраўднага сувэрэну зоны каналу пры заключэньні дагавору Хэй-Понсфута, былі ігнораваны зусім.

Набыўшы Кубу і Панаму, амэрыканскі ўрад павінен быў падпарадкаваць сабе ўсю Вэст-Індыю,—інакш засталіся-б няпоўнымі памянёныя дзеве буйныя перамогі імперыялізму Штатаў. У гэтым кірунку дзейнічаў, і прытым вельмі ўдала, Рузвэльт аж да сканчэньня сваіх прэзыдэнцкіх поўнамоцтваў у 1909 годзе. Ён паспеў за гэты час бяскроўна пакарыць С.-Домінго¹⁾, наступнік-жа Рузвэльта Тафт за 4 гады свайго прэзыдэнцтва дамогся яшчэ большых посьпехаў у сваёй імперыялістычнай політыцы ў адносінах Нікарагуа, Гондурраса, Мэксыкі.

Важнейшыя факты амэрыканскай экспансіі за межамі пасьялтафтаўскага пэрыяду (з 1913 г.): у часе прэзыдэнцтва Вільсона—дзеве карныя экспэдыцыі ў Мэксыку, як-бы для барацьбы з бандытызмам (1914 і 1916 г. г.); фактычнае падпарадкаваньне Нікарагуа (1914 г.), Гаіці—(1916 г.), паўторная перамога С.-Домінго (1916 г.), ваенная экспэдыцыя ў Кубу (1917 г.) з мэтай пасадыць там жаданага Штатам прэзыдэнта. Апошнія два прэзыдэнты Амэрыкі—Гардынг і Кулідж вядуць далей справу сваіх папярэднікаў, прычым апошнія надзеі дня ў Амэрыцы—гэта барацьба з Нікарагуа і амэрыканская экспансія ў Мэксыку і Канаду. Для паўнаты малюнку—яшчэ ўмяшаньне Амэрыкі ў сусьветную вайну ў 1917 годзе, якое не дало Штатам новых тэрыторыяльных здабыцьцяў, але ажыцьцёўленае, і надзвычайна ўдала, амэрыканскім імперыялізмам у мэтах падтрыманьня сваіх дэбітораў у Эўропе і аслабленьня асабліва ненавіснага амэрыканскаму імперыялізму—імперыялізму нямецкага.

Цяпер некалькі больш падрабязна аб праблеме пасоўваньня амэрыканскага імперыялізму ў Мэксыку і канада-амэрыканскіх адносінах.

III

Намі ўжо прыводзілася кароткая гісторыя барацьбы Злучаных Штатаў за эканомічнае зьняволеньне багатых нафтай, гумай і нітратамі²⁾

¹⁾ Формальна С.-Домінго—„самастойная“ рэспубліка па сучасны момант, але „самастойнасьць“ гэта вельмі праблематычная.

²⁾ Нітрат—азоцістая матэрыя.

краін Лацінскай Амэрыкі. З усіх гэтых краін самым ласым кавалкам, які вельмі цяжка даваўся ў рукі Амэрыкі, і была Мэксыка. Наколькі пажадана для Штатаў поўнае заняволенне Мэксыкі, можна бачыць з аднаго толькі таго, што запасы нафты ў Мэксыцы, паводле ацэнкі геолёгаў, складаюць 32 проц. сусьветных запасаў, у той час, як на тэрыторыі П.-А.З.Ш. гэтых запасаў усяго толькі 14 проц. сусьветнай колькасьці. Гэта пры непамерна вялікім спажываньні нафты ў Штатах, якое складае звыш 70 проц. сусьветнага спажываньня.

Прыводзім сьціслы нарыс барацьбы Штатаў з Мэксыкай, асноўнай спружынай якое была заўсёды нафта.

У 1914 і 1916 г.г. Вільсон, пакорны вяленьням магутнага Standard Oil і іншых нафтавых прадпрыемстваў Штатаў, накіроўвае ў Мэксыку дзьве карныя экспэдыцыі.

1918 і 1919 г.г. характарызуюцца шэрагам нясур'ёзных, яўна падрыхтаваных Штатамі „захопаў“ і „нападаў“ мэксыканцаў на амэрыканскіх грамадзян, каб утварыць casus belli. Сярод гэтых „захопаў“ асабліва цікавы, як гэта бясспрэчна давялі мэксыканскія газэты, „самазахоп“ агента амэрыканскага консульства ў Пуэблі Джэнкіно, як-бы з мэтай атрымання выкупу. Ён ў выніку гэтых махінацый, напад амэрыканскага войска на Мэксыку ў 1919 годзе.

Пры наступніку „дэмократа“ Вільсона Гардынге,—дэманстрацыя амэрыканскіх суднаў у Гампіко ў 1921 годзе з мэтай зрабіць уплыў на прэзыдэнта Обрэгона і прымусіць яго адмяніць ненавісны амэрыканцам § 27 мэксыканскай констытуцыі¹⁾ і экспартную мыту на нафту.

Пры Куліджу „дзіўным“ чынам (зноў, як гэта даведзена з бясспрэчнасьцю, рука Штатаў) выбухае ў Мэксыцы контр-рэвалюцыя, на чале якой стаў Хуэрт, згрупаваўшы навокал сябе духавенства, памешчыкаў, арыстократыю. Вашынгтон, інспіраваўшы контр-рэвалюцыю, „шляхетна“ падтрымоўвае рэвалюцыйны ўрад Обрэгона і за гэта дамагаецца адмены § 27 констытуцыі і абцяжарэньня наконт выплаты Мэксыкай запазычанасьці Штатам і „добрапарадачных паводзін“.

Калі ў 1924 годзе Обрэгона зьмяняе „трудавік“ Кайэс, ён першым крокам едзе ў Вашынгтон засьведчыць перад апошнім сваю бязумоўную „політычную блуганадзейнасьць“. Характэрна, што Кайэса ў Вашынгтоне ўрачыста сустрэў ня толькі Кулідж, але і нябожчык Гомпэрс.

Так, і было за што вітаць Кайэса: Штаты к 1924 году ўладалі ў Мэксыцы 73 проц. нафтаносных зямель— $\frac{1}{3}$ усяго нацыянальнага багацьця Мэксыкі.

У 1925 і 1926 г.г. адносіны між Штатамі і Мэксыкай зноў становяцца напружанымі: Штаты пужае ўзрост рэвалюцыйных настрояў у Мэксыцы, і яны груба пагражаюць Мэксыцы генэралам Першынгам,

¹⁾ Па гэтаму параграфу права на нетры прызнаюцца толькі за тымі ўласнікамі, якія да распрацоўкі іх прыступілі да 1917 году.

„гэроем“ папярэдніх амэрыканскіх карных экспэдыцый. Цікавая адзнака: калі ў апошні час у Мэксыцы пачало ажыццяўляцца на практыцы адлучэньне царквы ад дзяржавы і гэтае мерапрыемства ўдарыла па каталіцкай царкве ў Мэксыцы, амэрыканскі пасол Шэффільд у офіцыйнай ноце Кайэсу ўступаецца за каталіцкую царкву. Гэта ў той час, калі ў самых Штатах пануе антыкаталіцкая царква і каталікі там, пры відавочным нядбайстве ўлады, падлягаюць нападкам з боку Ку-Клукс-Клана¹⁾.

Сярэдняя Амэрыкай канчаецца сфэра бязумоўнага эаанамічнага панаваньня Штатаў: так моцна, як у Панаме, Мэксыцы, Кубе і інш. пунктах Сярэдняе Амэрыкі, у дзяржавах Паўднёвай Амэрыкі Штаты яшчэ не замацаваліся. А весьці барацьбу ёсьць за што: нітраты Чылі, нафта Аргентыны, багацейшыя даліны Бразыліі. Усе гэтыя краіны—заўтра амэрыканскага імпэрыялізму: тут яшчэ трэба перамагчы супраціўленьне, даўно і моцна ў гэтых краінах засеўшага, імпэрыялізму ангельскага.

Калі ў Паўднёвай Амэрыцы экспансія Штатаў яшчэ не дала асабліва прыкметных вынікаў і за аўладаньне эаанамічнай гегемоніяй у Аргентыне, Чылі і Бразыліі Штатам яшчэ трэба будзе весьці барацьбу і з урадамі гэтых дзяржаў і з ангельскім эаанамічным у іх засільлем,—гэтага нельга сказаць пра Канаду.

Зьвернемся да мовы лічбаў.

Пачнем з экспарту з Канады ў Штаты і Англію. Ён выяўляецца:

	У мільёнах даляраў			
	1921 г.	1922 г.	1923 г.	1924 г. ²⁾
У Штаты . . .	561,7	304,1	380,3	441,6
У Англію . . .	314,2	300,3	379,9	361,2

Ня менш выразныя лічбы імпарту ў Канаду з П.-А. З. Ш. і Англіі. Імпарт у Канаду ў мільёнах даляраў³⁾.

	1921 г.	1922 г.	1923 г.	1924 г.
З П.-А. З. Ш. . .	856,1	515,9	540,9	601,2
З Англіі . . .	213,9	117,1	141,3	153,6

З гэтых табліц відаць асаблівае засільле амэрыканскага імпарту ў Канаду. Па параўнаньні з ангельскім ён перавышае апошні ў 4 разы.

¹⁾ Ку-Клукс-Клан—фашысцка-фанатычная арганізацыя ў П.-А. З. Ш.

²⁾ Op. cit.

³⁾ Op. cit.

Як узрасце ўплыў Штатаў на Канаду, відаць і з параўнання амэрыканскіх інвэстыцый у гэтым ангельскім домініёне ў 1913 і 1923 г.г.: з 420 мл. дал. у 1913 г. (пры 1.860 мл. дал. ангельскіх інвэстыцый) яны ўзраслі да 2.425 мл. дал. (пры 1.890 мл. дал. ангельскіх) у 1923 г. Чым не „эканомічная перамога“, аб якой не без падстаў б'е трывогу ангельскі друк?

Злучаныя Штаты выкачваюць з Канады яе жывую. Факт гэты ўстаноўлен бязумоўна, але яго цяжка пацьвердзіць лічбавымі данымі з прычыны таго, што Канада—амэрыканская мяжа—мае працяг амаль у 5.000 кілёметраў і слаба абараняецца, да таго-ж канадцы ў час прыезду ў Амэрыку не падлягаюць рэгістрацыі. Каб не плаціць мыты, амэрыканцы шырока практыкуюць арганізацыю аддзяленьняў сваіх фабрык у Канадзе. Іх, за адны толькі апошнія 2-3 гады, у Канадзе абаснавалася звыш 2.000.

Канадцы маюць усе падставы быць незадаволенымі мэтрополіяй: душаць падаткі, душыць дэфіцыт вялізарнай чыгуначнай сыстэмы краіны, адпаведнай імперыялістычным тэндэнцыям краіны, але ні ў якім разе не яе гаспадарчым патрэбам. Да таго-ж яшчэ няўдзячным для ангельцаў фактарам зьяўляецца барацьба між фэрмэрскім Захадам і індустрыяльным Усходам Канады, а таксама пастаянныя супрэчнасьці паміж 2,4 мл. французаў і 2,5 мл. ангельцаў, якія жывуць у Канадзе.

У выніку памянёных эканомічных прычын—сэпаратыцкія тэндэнцыі Канады, яе амэрыканафільскія тэндэнцыі, зразумела, энэргічна падтрымліваюцца Штатамі. Ужо ў 1922 годзе Кліг вядзе сэпаратычныя перагаворы з Вашынгтонам адносна абароны раёну Вялікіх Азёраў, што па констытуцыі Вялікабрытаніі мог рабіць толькі брытанскі пасол.

У сакавіку 1923 году Штаты, таксама „незаконна“, заключаюць дагавор з Канадай адносна рыбнага лову, і Канада, пасля падпісаньня гэтага дагавору, дамагаецца права весьці самастойную ад мэтрополіі замежную політыку.

Яшчэ больш яскравы прыклад непаважлівасьці „дачкі“ Канады (ды і іншых домініёнаў Англіі) да краіны-матушкі (mother country) у 1922 г., калі туркі ў час перагавораў у Лёзаньне пагражалі ангельцам сілай выціснуць іх з Канстантынопаля і Дарданэлаў, і Лёйд-Джорджу вельмі жадалася вайны, Вялікабрытаніі ад ідэі вайны прышлося адмовіцца—Канада, а за ёй і іншыя домініёны, заявілі мэтрополіі, што паўторна праліваць кроў ня будуць.

У 1924 годзе канадзкі прэм'ер адмовіўся прызнаць Лёзанскі дагавор на гэтай падставе, што ўрад Канады не атрымаў запрашэньня на канфэрэнцыю.

Англія не зачыняе вочы на сэпаратыцкія імкненьні Канады, яе амэрыканафільства. Вось адрывак, які прыводзіцца Галіным у яго вельмі добрай кніжцы аб Амэрыцы („Америка на мировой арене“) з артыкулу сэра

Пірса ў газэце „Manchester guardian Commercial“ ад 15 лютага 1925 году (артыкул носіць назву „Наход Злучаных Штатаў на Канаду“): „80 проц. акцый канадзкіх аўтамабільных кампаній знаходзяцца ў руках Злучаных Штатаў. Захоп лясной і ваўнянапапяровай прамысловасьці прыняў такія разьмеры, што ў брытанскай Колюмбіі (Заходняя Канада) усе буйныя фабрыкі належаць амэрыканцам. 98 проц. усёй лясной прадукцыі экспартуюцца ў Злучаныя Штаты і толькі астатак—у Вялікабрытанію... Той самы ўплыў Амэрыкі назіраецца ўва ўсякай галіне канадзкай прамысловасьці. Нашы мінэральныя рэсурсы страчаны для Канады і Брытанскай імперыі, бо амэрыканскія даляры захапілі нашыя найбольш важныя капальні. Амэрыканізацыя нашай індустрыі мае надта згубныя вынікі для айчыннага гандлю Канады... Fhat is sturtling! (Гэта жудасна!)“.

Комэнтарыі тут зусім залішні.

Такі сьціслы нарыс гістарычнага разьвіцьця амэрыканскага імперыялізму. Самы малады ў сьвеце, ён апынуўся на практыцы самым эаномічна моцным і агрэсыўным. Няхай параўнальна ня так ужо вяліка амэрыканская імперыя (так назваў Штаты Скотт Нірынг і назваў правільна—„рэспубліканская“ абалонка сутнасьці не мяняе), тэрыторыяльна ўся Паўночная Амэрыка (Канада па сутнасьці ўжо ў большай ступені Штаты, чымся ангельскі домініён), уся Сярэдняя Амэрыка, Філіпіны—эаномічная моц Штатаў і іх апэтыты пакідаюць далёка ззаду ўсе іншыя імперыялістычныя дзяржавы сьвету: Японію, Англію, Францыю. І як лёгка гэта вывесьці з данага невялікага нарысу—у „сяброўскіх“ Англіі і Штатаў, самая думка аб сутычцы між якімі—„вар’яцтва“ (выраз Лёйд-Джорджа ў аднэй з яго параўнальна нядаўніх прамоў) досыць награмадзілася прычын для канфлікту, і канфлікт гэты ня так ужо праблематычны. Але на чарзе ня гэты канфлікт. Не ў прадугледжваньні яго ўзбройваюцца да зубоў Штаты. Чарговая сутычка двух драпежнікаў—гэта нямінуючая барацьба між Амэрыкай і Японіяй.

Аб прычынах гэтай барацьбы, яе магчымым характары і разьвіцьці—у наступны раз.

АБ САРОМЛІВЫХ „ДАПУШЧЭНЬНЯХ“ ¹⁾

Аляксандар Цьвікевіч

Хоць беларускі культурны рэнаісанс сёння—ужо даведзены факт, аднак, яшчэ і сёння ён адчувае на сабе ўдары варожага лягеру, часам адкрытыя, часам замаскаваныя. Яшчэ і сёння ідзе і ў жыццці і ў навуцы жорсткая, сьмяртэльная барацьба—„быць, ці ня быць“—барацьба за права беларускіх працоўных мас на сваё культурнае адраджэньне, за сваё месца пад сонцам. Асабліва цяжкай і ўпартай зьяўляецца гэтая барацьба на Захадзе, пачынаючы ад Вільні і канчаючы Прагай. Там нясупынна цягнецца „дыскусія“ на тэму аб беларускім нацыянальна-культурным руху і вядзецца актыўная, варожая гэтаму руху пропаганда.

У звязку з гэтым набываюць пэўнай вартасці некаторыя ўвагі і спраўкі з нядаўнага мінулага, датычныя поглядаў на нацыянальную справу ранейшай лібэральнай інтэлігенцыі. Ня трэба думаць, што погляды традыцый гэтага сорту людзей цяпер канчаткова памерлі і нідзе ня дзейнічаюць. Законным спадкабярцам іх зьяўляецца ў Заходняй Беларусі польскі лібэралізм, часцей за ўсё ў так зв. „крэсовым“ адценьні, а далей на захад—расійская „левая эміграцыя“. Не бракуе недабіткаў гэтых лібэральна-буржуазных традыцый і ў нас у Савецкім Саюзе, асабліва ў Савецкай Беларусі. Тут яны выступаюць звычайна ў абліччы „пшчолкаўшчыны“, якая вядзе свой пачатак і сваю аргументацыю беспасрэдна ад „краёвага дэмакратызму“ паноў Саланевічаў.

У процілежнасць старому агрэсыўнаму „общерусизму“ тыпу Меншыкова і К^о і ў процілежнасць напорыстай „всехпольскасці“, якія ішлі і ідуць супроць беларускай нацыянальнай ідэі адкрытай вайной,—сучасная „пшчолкаўшчына“ і лібэральная „крэсовая польскасць“ ставяцца да гэтай ідэі як быццам прыхільна. Яны прымаюць адраджэньне Беларусі, але... толькі з пэўным абмежаваньнем. Яны прызнаюць яго ў так зв. „этнографічным“ сэнсе, г. зн. у сэнсе захавання і разьвіцця мясцовых народных асаблівасцяў, але ні ў якім выпадку ня ў сэнсе адраджэньня нацыі, ствараючай новую, самастойную культуру. Пры гэтым прызнанні яны ўжываюць фомулу так зв. „дапушчэньняў“, пры якім, па іх думцы,

¹⁾ З многімі месцамі ў артыкуле А. Цьвікевіча рэдакцыя ня згодна, але друкуе яго, як увогуле цікавы. *Рэдакцыя.*

проблема адраджэння Беларусі павінна захавацца ў рамках „разумнага“ грамадзкага чыну і з культурнага „бунту“ ператварыцца ў рэч здаровую і прыемную.

Перш за ўсё і галоўней за ўсё формула „дапушчэння“ датычыць беларускае мовы. У сваіх адносінах да яе буржуазна-культурны дэмакратызм ня можа стаць на грунт абсалютнага яе адмаўленьня. Не, ён прызнае яе, але толькі, як „дыялект“ мовы польскай, ці эвэнтualьна-расійскай. Ён ня можа не згадзіцца з тым, што на гэтым „дыялекце“ гаворыць мільённая маса жыхарства, але разам з тым ён ня хоча прызнаць за гэтым „дыялектам“, за гэтай гвагд прай сапраўднай нацыянальнай мовы.

Ад гэтых максымумаў яго захоўвае „лібэральная навука“. Яна даводзіць, што беларускі „дыялект“ ніякай быццам літаратурнай вартасці ня мае і мець ня можа. Яна даводзіць, што гэта толькі „сыры матэрыял“, вельмі блізкі да агульна-польскай ці эвэнтualьна-агульна-расійскай мовы, і што гаворачы ім народ ня імкнецца да ператварэння яго ў нешта вышэйшае: расійская і польская літаратурныя мовы з лішкам быццам задавальняюць беларусаў у іх патрэбах. Аднак, гэта ня значыць, кажа „лібэральная навука“, што беларускі „дыялект“ павінен забараняцца. Наадварот,—як мясцовая адзнака, як спадчына гісторыі, праўда часовая, ён павінен захоўвацца, бо ўсялякае прыняволенне, усялякая штучнасць пры выхаванні народу добрых вынікаў не дае. Беларускі „дыялект“ павінен мець пэўнае прызнанне хоць-бы нават таму, што ён уплывае на развіццё як мясцовых творчых сіл, так і на расійскую (польскую) літаратуру. Апошнія ўзбагачаюцца коштам „окраин“, „kresow“. Дзеля гэтага яго трэба падтрымаць і „дапусціць“ у ніжэйшую школу, у мяшаную „двуязыковую“ школу, друкаваць на ім „кніжкі для народу“, наогул толераваць яго разам са ўсімі іншымі этнографічнымі адзнакамі беларускага племені.

Што крыецца ў аснове гэтай апініі? Няўжо толькі жаданне развіцця „мясцовых сіл“ і імкненне да „ўзбагачэння“ расійскай і польскай літаратуры? З аднаго боку, так,—буржуазны „культурны дэмакратызм“ зусім шчыра пераконаны ў гэтым „падсобным“ значэнні беларускае мовы; заявы гэтага зместу можна вельмі часта чуць і ў Вільні, і ў Варшаве, і ў Празе, а часам і ў нас—у Менску. Але, з другога боку, ня зусім так. У гэтых прызнаннях і „дапушчэннях“ ёсць сваеадменная, таемная надзея, што беларуская мова ніколі не раздзіцца і не зраўняецца з літаратурнай расійскай і польскай мовай, і тым самым не падкапаецца пад яе ўплыў. У гэтым пункце культурны дэмакратызм няшчыры, тут ён фарысействуе. Раскрыць гэтае фарысейства—значыць выкрыць яго памылку; а выкрыць яго памылку—значыць давесці яго хлусню і прымусяць яго да капітуляцыі.

Для таго, каб выкрыць хлусню буржуазнага лібэралізму—задамо пытаньне: ці можа дыялект, наогул,—незалежна ад таго, беларускі гэта, ці провансальскі, або флямандзкі,—ператварыцца ў літаратурную мову?

Аб гэтым спрэчкі ў навуцы няма. Вядомы нямецкі філёлёг Пауль (Paul, „Prinzipien der Sprachgeschichte“) кажа, што „розьніца паміж мовай і дыялектам ёсьць чыстая „абстракцыя“. А расійскі вучоны С. Буліч дадае, што „розьніца паміж мовай і дыялектам ёсьць *пытаньне часу*. У тэорыі—даводзіць ён—„кожны дыялект мае поўную магчымасьць ператварыцца з часам у мову“.

Калі так, дык, значыць, і беларускі „дыялект“ у тэорыі і з часам можа ператварыцца ў мову.

Выдатнейшы польскі філёлёг Бодуэн-дэ-Куртэнэ разьвівае гэтую думку ў стасунку да беларусаў у наступным выглядзе: „На мой погляд,—кажа ён,—беларускі моўны абшар ня можа быць цалкам процістаўлены вялікарускаму моўнаму абшару. Ён па сваіх асноўных фонэтычных і морфолёгічных адзнаках зьяўляецца толькі прадоўжаньнем паўдзённай вялікарускай паласы, сумяшчаючай у сабе гаворкі так зв. „акаючыя“ ў адрозьненьне ад паўночнай паласы „окаючых“... Я ад усяе душы жадаю беларускім патрыётам усялякага поспеху ў іх імкненьнях стварыць асобную беларускую літаратурную мову дзеля ўсялякага ўжытку ня толькі для фольклёрных запісаў і выданьня кніжачак для народу, але нават для ўжытку па ўсіх галінах літаратуры ў вышэйшым стылі і навуцы. Аднак, калі са сфэры асабістых прыхільных адносін перайсьці ў сфэру назіраньняў і заснаваных на гэтых назіраньнях прадугледжаньняў, дык я павінен заўважыць, што беларуская мова так блізка да мовы вялікарускай, што ёй наўрад ці ўдасца ўтрымацца побач з гэтай апошняй. Для патрэб мастацкай літаратуры і для патрэб навукі беларусы магчыма будуць карыстацца і ў будучыне агульнарасійскай мовай. Калі-ж хто-небудзь з беларусаў будзе адчуваць сябе *gente Russus albus, natione Polonus* (па паходжаньні беларусам, а па нацыянальнасьці палякам), дык ён, зразумела, будзе лічыць польскую мову сваёй літаратурнай яднаючай мовай“¹⁾.

Свае разважаньні на гэтую тэму Бодуэн-дэ-Куртэнэ канчае вельмі характэрнай заявай, што „ўсё тое, што ён тут выказаў, мае пакуль што так зв. „акадэмічнае значэньне“.

Што можа быць больш неакрэсьленага і больш нявыразнага, чым гэтая апінія? З аднаго боку, поўная прыхільнасьць да беларускае мовы і шчырае жаданьне найлепшага яе разьвіцьця; з другога боку—халодны скептыцызм і гэткае-ж поўнае адмаўленьне ёй у якой-бы то ні было будучыне. Тыповае „лібэральнае“ разважаньне, што трымаецца „залатой сярэдзіны“.

¹⁾ Свой погляд на беларускую мову паважаны вучоны выказаў сем год таму назад у артыкуле: „К вопросу о восточных границах Польши“ Варшава, газ. „Варшавское Слово“, красавік, 1920 г., № 93. Вельмі магчыма, што сёньня гэты погляд зьмяніўся. У кожным разе, тыя лісты, з якімі Бодуэн-дэ-Куртэнэ звярнуўся да нядаўна адбыўшага ў Менску Акадэмічнай Конфэрэнцыі па пытаньнях беларускага правапісу і азбукі сьведчаць аб тым, што ён ставіцца да праблемы беларускае мовы са ўсёй сур'ёзнасьцю і пашанай.

Але для нас даволі таго, што проф. Бодуэн-дэ-Куртэнэ цалкам згаджаецца з тым філэлагічным прынцыпам, што беларуская мова мае *магчымасьць* разьвіцця да дасканалага літаратурнага значэньня.

Чарговае запытаньне: як *практычна* адносіцца да гэтай магчымасьці? Вядома, што кожнае жыццёвае зьявішча разумее ў стасунку да сябе адно з двух: або падтрыманьне, або зьніштажэньне. Тое, што можа *жыць*, можа і *памерці*. Калі мы, прыкладам, садзім дрэва ў грунт і ведаем, што яно можа *вырасьці*, калі яго *паліваць*, і можа *загінуць*, калі яго *пакінуць* без дагляду,—дык мы кіруемся сваім жаданьнем: калі мы хочам, каб яно *вырасла*, дык мы яго будзем *паліваць*, а калі не,—дык мы аб ім забудземся. Тое самае і з чалавекам: у залежнасьці ад нашага жаданьня ён можа *вырасьці* ці дурным дзікуном, ці асьвечаным разумным працаўніком. Усё залежыць ад таго, як мы хочам, чым яму быць.

У стасунку да мовы, як поўнага соцыолёгічна-біолёгічнага пачатку, гэтка падыход адзіна магчымы. Мова жыве і разьвіваецца, як кожнае іншае арганічнае зьявішча, прычым процэс яе разьвіцця цягнецца неакрэсьлена доўгі час. Адносіцца да яго абыяк і не звачаць на яго ўвагі—немагчыма. Дарма той-жа Буліч кажа, што „імкненьні патрыётаў тварыць сваю самастойную літаратурную мову ня будуць пасьпяховы, калі яны ў сапраўднасьці бязгрунтоўны і, наадварот, спробы затамаваць яе разьвіццё зьяўляюцца ці лішнімі, ці бязмэтнымі“.

Сама па сабе гэтая мысль зусім правільная, але ў даным выпадку яна падобна да старога грэцкага софізму аб мэдыцыне. Стары софісты разважаў аб патрэбе мэдыцыны ў наступным парадку: кожнаму хвораму чалавеку, якому радзяць зьявіцца да доктара, суджана адно з двух—або *памерці*, або *выжыць*. Ніякі трэці выпадак немагчымы. Калі яму суджана *памерці*, дык дактары яму ўсё роўна не дапамогуць, а калі яму суджана *выздаравець*, дык незалежна ад таго, ці будзе пры ім доктар, ці не—ён *выздаравае*. Выходзіць, што дактары непатрэбны.

Як разьвязваецца гэты софізм, мы ведаем з элемэтарнага курсу лёгікі. Але і бяз лёгікі кожны нормальны чалавек вельмі спрытна разьвязвае гэты софізм тым, што ў выпадку хваробы хутчэй кліча доктара. Бо кожны з нас вельмі добра разумее, што незалежна ад таго, што яму „суджана“, доктар становішча не пагоршыць, а дапамагчы можа; кожны з нас добра разумее, што самую „суджанасьць“ доктар можа *пакіраваць* ці на карысьць *сьмерці*, ці на карысьць *здароўя*,—у залежнасьці ад таго, якое дасць лякарства.

Думка С. Буліча аб мове мае гэткае-ж самае значэньне. Зусім справядліва, што калі мова *ня мае* тых асноў, якія даюць ёй магчымасьць ператварыцца ў дасканалую форму для максымальнага ўжытку, дык усё роўна праца яе абаронцаў сплыве на нішто. Калі-ж у ёй заложаны такія потэнцыяльныя сілы, пры якіх яна *ўсё роўна* дасягне дасканалага разьвіцця, дык спробы яе ворагаў спыніць яе разьвіццё будуць дарэмнымі.

Аднак, ня трэба забывацца, што калі мы будзем мову падтрымліваць, калі мы будзем клапаціцца, каб яна мела адны спрыяльныя ўмовы і ня мела перашкод, дык будзе адзін эфэкт. А калі мы будзем прасьледваць яе, забараняць яе і зьдэквацца над ёй, дык эфэкт будзе зусім іншы.

Выходзіць, што справа тут не ў „патрыётах“, якія імкнуцца „адра-дзіць“ мову незалежна ад прысутнасьці, ці адсутнасьці ў ёй патрэбных „элемэнтаў“, а справа ў тым,—хочам, ці ня хочам мы яе падтрымліваць і разьвіваць. Знайсьці „асновы“, вымаганыя навукай, для вызнаньня мовы нельга ўжо таму, што сама навука не дае нам ніякага крытэрыя для акрэсьленьня гэтых „асноў“. Апрача таго, няма і тэй інстанцыі, якая-б была кампэтэнтна вырашыць пытаньне—ёсьць яны ці адсутны ў даным канкрэтным выпадку.

Зазвычай кожны вырашаў і вырашае гэтае складанае пытаньне на свой густ і смак. За прыкладамі далёка хадзіць ня трэба,—даволі ўспомніць хістаньні Расійскай Акадэміі Навук адносна мовы украінскай, якія цягнуліся 50 год з лішкам, і тую „дыскусію“, якая цягнецца яшчэ і сёньня аб мове беларускай.

Як-жа быць, калі гэта пытаньне „акадэмічна“ ня вырашана? Жыцьцё ня можа стаяць на месцы, яно павінна скіраваць штодзённы факт ці туды, ці сюды. У жыцьці трэба ясна ведаць—якую школу ў даным выпадку адчыняць: польскую, ці беларускую; якія друкаваць падручнікі—беларускія ці расійскія; як навучаць дзяцей чытаньню, пісаньню, арытмэтыцы, географіі і г. д. Той, хто кіруе жыцьцём, ня можа спыніцца на поўдарозе і ніяк не адказаць на гэта практычнае запытаньне.

„Патрыёт“ мовы і яе адкрыты вораг маюць ясны адказ на гэта: першы кажа—толькі беларускую, другі кажа—толькі польскую—расійскую. А „лібэральны дэмократ“, саромячыся папроку ў ненавуковасьці і баючыся закіду ў дэнацыяналізатарстве, адказвае напалову: разьвіваць беларускую мову можна, але толькі да парогу сярэдняй школы, дазваляць яе можна, але толькі для „дамовага ўжытку“.

Сваё абмежаваньне „культурны дэмакратызм“ тлумачыць дзвюма прычынамі: папершае, таму, што беларускі „дыялект“ быццам яшчэ не разьвіўся да літаратурнай і навукавай формы і, падругое, таму, што на вышэйшых ступенях культуры беларусаў здавальняе мова расійская, эвэнтуальна—польская.

Нават пры павярхоўным азнаямленьні з гэтымі „аргумэнтамі“ можна заўважыць іх унутраную супярэчнасьць. Сапраўды,—як-жа беларускі „дыялект“ можа разьвінуцца да значэньня навукавай мовы, калі яго ня пушчаюць далей ніжэйшай школы? З другога боку,—ці ж ня мог-бы беларускі „дыялект“, калі-б ён разьвінуўся да літаратурнага значэньня, задаволіць беларускія патрэбы нароўне з мовай расійскай (польскай)? Тут атрымліваецца клясычны *circulus vitiosus*: беларуская мова ня можа

апанаваць вышэйшую школу і навуку дзякуючы таму, што яна не разьвіта, а ня разьвіта яна таму, што ня мае доступу ў вышэйшую школу. У сваю чаргу, *калі-б* беларуская мова разьвілася да ступені расійскай мовы, дык нішто не перашкаджала-б ёй заступіць месца апошняй; аднак, разьвіцца да гэтай ступені, пры забароне пераступаць парог сярэдняй і вышэйшай школы, яна ня можа; увесыі-ж яе ў гэтую школу нельга быццам з прычыны яе „элементарнасьці“.

Такім чынам, з аднаго круга родзіцца другі,—і пытаньне робіцца безнадзейным. Выйсьці з яго немагчыма.

II

Трудна думаць, каб гэтае зачараванае кола ў плыні разважаньняў „культурнага дэмакратызму“ ня было ім самім заўважана. Бязумоўна, тыя, каму трэба было ведаць, тыя ведалі. Раней за ўсіх убачылі гэтую блытаніну тыя, хто займаўся пытаньнем беларускай мовы па абавязку службы, хто займаўся ім на практыцы, а не ў тэорыі.

Спачатку, калі пытаньне аб мове і дыялекце ў расійскай навуцы толькі паўстала, гэтую супярэчнасьць неяк „прагледзелі“ і шляхам „дапушчэньняў“ надавалі няпрызнаным мовам усялякіх абцяцанак. Але пасля хапіліся і пачалі адступленьне. Даванае раней „дазваленьне“ абвясцілі нядзейным, а самае пытаньне аб няпрызнаных мовах вызналі дзяржаўна небясьпечным.

Здарылася гэта дзякуючы зноў такі тым „патрыётам мовы“, аб якіх успамінае Бодуэн-дэ-Куртэнэ, Буліч і інш. дасьледчыкі. Патрыёты гэтыя, маючы перад сабой факт існаваньня „дазволенай“ мовы і маючы ад навукі прынцыповую згоду на яе разьвіцьцё, так прасякнуліся гэтым разьвіцьцём, што перайшлі „дазволёную“ меру: замест таго, каб здаволіцца зьбіраньнем фольклёрнага матэрыялу і пісаць „кніжкі для народу“, яны пачалі апрацоўваць граматыку мовы, пачалі ствараць паважныя поэтычныя рэчы, пісаць романы і г. д. Народныя масы з глыбокай сымпатыяй адгукнуліся на гэтую працу. Пачалі тварыцца літаратурныя гурткі, навуковыя таварыствы, а за імі, бач,—і політычныя „ўхілы“. Справа разьвярнулася неяк сама сабой,—гэта было з украінскім рухам у 40—60 г.г. мінулага веку.

Як-жа аднеслася да гэтага, нормаьнага з пункту гледжаньня навукі, процэсу расійская лібэральная інтэлігенцыя? Здавалася, яна павінна была-б вітаць яго дзеля таго, што разьвіцьцё мясцовых сіл ёю „дазвалялася“. Аднак вышла наадварот. Расійская лібэральная думка адносілася да гэтага руху з надзвычайнай варожасьцю.

Перш за ўсё яна абвясціла спробы пісаць на украінскай мове „сьмешнымі“, а затым „злонамеренымі“. Часопісь левых славянафілаў „День“ заняла пры гэтым пазыцыю, як сам казаў, „бесстароннюю і практычную“. Яе „бесстароннасьць і практычнасьць“ выразіліся ў артыкуле

вядомага славістага В. Ламанскага, які пісаў: „Признаемся, думка аб магчымасці асобнай маларускай літаратуры (а не мясцовай слоўнасьці) уяўляецца нам найвялікшай бяссэнсіцай („величайшей нелепостью“). Гэтая літаратура магчыма толькі пры ўмовах самых надзвычайных. Так, прыкладам, трэба пераканаць у яе патрэбнасьці ўсіх думаючых маларасіян, трэба забыцца ўжываньня расійскай мовы, кінуць чытаць расійскія кнігі, трэба выхаваць цэлыя пакаленьні маларасіян у няведаньні расійскай мовы і літаратуры. Бяз гэтых умоў украінская літаратура немагчыма. Аднак, калі немагчыма самастойная маларуская літаратура, дык магчыма і карысна літаратурнае апрацаваньне дыялекту маларускага, побач з агульна-расійскай мовай, *асобная маларуская слоўнасьць* побач з расійскай літаратурай, з расійскай навукай і асьвечанасьцю“ („День“, № 21—1861 г.).

Як бачым, гэты гарачы протэст супроць украінства прадыхтаваны далёка не бесстароннымі меркаваньнямі. Уся „бесстароннасьць“ лібэральных прыяцеляў украінскага руху выявілася адзіна ў тым, што яны прызнавалі адраджэньне украінскай мовы „для домашняго обихода“, дзе яна, казаў той, „мае сваю карысьць“. У падобны спосаб пісаў аб ёй Хомяков у „Русской Беседе“ (артыкул аб казаньнях украінскага папа Грэчулевіча), таксама адзваўся аб ёй Аксакон і г. д.

Рэдакцыя „День“ у № 20 праз год пасля гэтага пісала: „Мы ня думаем, каб разьвіцьцё маларускае народнай літаратуры калі-небудзь *раздвоіла* расійскую літаратурную мову, мову асьвечанага грамадства ўсяе зямлі рускай бяз розьніцы, але мы ніколі-б не парадзілі ні Шэўчэнку, ні Марку Ваўчку пісаць першаму надзвычайна прыгожыя вершы, а другому—украінскія аповесці на мове агульналітаратурнай, а не на простанароднай“. Пры гэтым рэдакцыя сьведома прыводзіла спраўку, што васьмь дзеньнік свой Шэўчэнка пісаў парасійску.

Тыя-ж самыя думкі выказваліся ў той час і ў стасунку да Беларусі. Беларуская мова прызнавалася таксама як „дыялект“, якому трэба з прычыны „практычных мэт“ даць некаторую свабоду: „Патрэбна, каб селянін разумеў гасудароў загад і ўнушэньні расійскай улады зусім выразна, без непаразумееньняў, патрэбна, каб адчуў сябе зусім расійцам, а для гэтага ён павінен адчуць сябе перш за ўсё беларусам. Адразу вылепіць з яго вялікарускага мужыка немагчыма, дый няма патрэбы“. У сувязі з гэтым „мы лічым,—пісала рэдакцыя,—што было-б надзвычайна карысна выкладаць пачатковыя веды і сэнс урадовых загадаў беларускаму селяніну на беларускім дыялекце, навучаць чытаць яго і пісаць пабеларуску, а пасля абавязкова парасійску і царкоўна-славянску“ („День“, № 25 за 1863 год).

І ня толькі ў публіцыстыцы і навуцы,—сярод лепшых расійскіх педагогаў таго часу жыла гэтая думка. Водовозов, Ушыньскі, Вэсэаль, бар. Корф,—усе яны патрабавалі, каб мясцовы дыялект—беларускі і украінскі—ужываўся ў народных школах, дзе адначасова прыходзіцца і

навучаць чытаць, і навучаць разумець чытанае; усе яны прызнавалі, што „мясцовы элемент“ павінен адыгрываць ролю „точки отправления“, пасля якой ідзе мова дзяржаўная, расійская. На гэтым прынцыпе, як вядома, пабудавана і сучасная нам тэорыя „двуязыковых школ“, аб якой гэтак шмат гавораць і пішуць у Заходняй Беларусі. Аднак—толькі гавораць і толькі пішуць, а ў жыццё не праводзяць. Польскі ўрад ня хоча пайсьці нават і на гэткую мізэрную ўступку беларусам, бо для яго страшна ня толькі вышэйшая беларуская, але і ніжэйшая. У Заходняй Беларусі стан рэчаў злажыўся такі, што „навучыць чытаць і разумець чытанае“ беларускае дзіця пабеларуску, значыць зрабіць з яго рэвалюцыянера, выхаваньне яго ў „antypanstwowym“ настроі.

III

З прыведзеных прыкладаў яскрава відаць, якую памылку робіць культурны дэмакратызм, у якое нявыразнае і супярэчнае становішча ён трапляе. Бо як, сапраўды, прымерыць акадэмічнае цвёрджаньне аб пэтэнцыяльных магчымасьцях кожнае мовы з заклёнамі Ламанскага, які абвяшчае украінскую мову „найвялікшай нісянеціцай“? І які можна палажыць крэс „патрыётам“ гэтае мовы, каб яны займаліся ёй толькі для „дамовага ўжытку“? Што, урэшце, рабіць з імі, калі яны пачынаюць прапаганду словам і справай за програму-максымум. Саджаць іх у турмы? Пакідаць іх бяз увагі?

Лібэральная расійская інтэлігенцыя ня ведала, што тут рабіць. А затое расійская ўлада ведала вельмі добра: не разважаючы тэорытычна, яна так-такі саджала „патрыётаў“ у турмы і выдавала драконаўскія загады аб забароне самае думкі аб няпрызнаных мовах.

Увесь сэнс лібэральных пераконаньняў і іх саромлівых „дапушчэньняў“ тоіцца, зразумела, не ў акадэмічнай аргументацыі і не ў аб'ектыўных асаблівасьцях тэй ці іншай мовы. Ён тоіцца ў самым грубым эгоізьме культурнага дэмакратызму, у яго суб'ектыўным нежаданьні, каб падбітая мова дасягнула вышэйшай дасканаласьці. Правадыры ранейшага лібэральнага „обшчэруссизма“, таксама, як і сёнешнія яго расійскія і польскія эпігоны, ня столькі ня вераць у адраджэньне беларускай мовы, колькі ня хочуць, каб гэта сталася. Яны рабілі і робяць „уступкі“ ёй толькі ў сваіх эгоістычных мэтах, спадзяючыся „ўзбагаціцца“ коштам жывых мясцовых крыніц.

Паказаная пазыцыя настолькі-ж супярэчная, наколькі небясьпечная. Небясьпечнасьць яе тлумачыцца тым, што лібэральнай інтэлігенцыі ня была вядома істота нацыянальнай праблемы, як гэткай, ня былі вядомы тыя дыялектычныя няўнікнёнасьці, якія цягне за сабой хоць-бы і этнографічнае прызнаньне пэўнай нацыянальнасьці. Большасьць старых расійскіх лібэралаў, як у асобе славянафілаў, так і ў асобе западнікаў, не ўяўлялі сабе нацыянальнага пытаньня ва ўсёй яго шырыні.

Яны падыходзілі да яго толькі з пункту погляду опозыцыі таго-часнаму ўрадоваму напрамку. У іх галовах было нявыразнае ўяўленне тэй „небясьпекі“, якую несла з сабой нацыянальная праблема ў расійскай імперыі, але разам з тым яны адчувалі гвалтоўнасць расійскага самаўладства ў стасунку да прыгнечаных нацыянальнасцяў і шукалі „справядлівага“ вырашэння іх лёсу. Яны імкнуліся да ўстанаўлення лагодных, „разумных і дэмакратычных адносін паміж народамі старое Расіі, у звязку з чым „дапускалі“ развіццё мясцовых сіл для агульнага добра“.

Як прыклад падобнага стасунку, можна прывесці вядомага даследчыка гісторыі славянскіх літаратур А. Пыпіна. У яго працы, прысвечанай гісторыі адраджэння паўдзённых славян і іх літаратуры¹⁾ можна знайсці ня мала заяў, якія сведчаць аб зусім шчырым і паважным, хоць, зразумела, на свой капыл, прызнанні украінства і украінскай мовы (гл. стар. 350—388). Але і яго ўяўленне справы туманна і расплывіста. Найбольш крытычныя разважанні над украінскай праблемай ён чамусьці хавае у заўвагах пад радкамі, што ня кожны раз можна тлумачыць цэнзурнымі ўмовамі. Некаторыя з гэтых заўваг ласье і сведчаць, што Пыпіну была няясна істота рэчы.

Так, прыкладам, на стар. 352 сваёй працы ён робіць гэткую дзіўную зноску:

„Умовы, на якія сьпіраюцца супроць украінскай справы расійскія і некаторыя заходня-славянскія вучоныя, ляжаць у тым, што украінская літаратура стаіць у суседстве з моцнай расійскай літаратурай, якая быццам забясьпечвае украінскі нацыянальны інтарэс. Але ўнутраныя адносіны (?) расійскай літаратуры, на жаль, не даюць яшчэ поўнае асновы для гэтакага меркавання“.

Якая думка схавана ў гэтай цёмнай фразе і што разумеў Пыпін пад „унутранымі адносінамі“ ў расійскай літаратуры—зразумець трудна. Аб адным толькі можна дагадвацца,—што расійская літаратура, па думцы Пыпіна, да часу, пакуль у ёй ня змяняцца „ўнутраныя адносіны“, ня можа адыгрываць ролі, якая ёй быццам прызначана, і што калі гэткія „адносіны“ ў ёй дасьпеюць, дык яна здаволіць патрэбы ўсіх народаў расійскай імперыі.

А Пыпін дакладна ў літаратуры сваеадменны „літаратурны“ фэдэралізм,—на якім пункце гледжання стаяла большасць расійскай інтэлігенцыі (дый цяпер стаіць!) і які быў пэўнай модуляцыяй „этнографічнага прызнання“ недзяржаўных нацыянальнасцяў. Аб гэтым сведчыць погляд Пыпіна на Гогаля. Зазначаючы, што ў адносінах расійскага грамадства да украінства мала „утешительного“, што ў гэтых адносінах „неприятнь порождает неприятнь“ і, згаджаючыся з Гільфэрдыгам, што

^{*}) „История славянских литератур“, А. Пыпина и В. Спасовича, изд. второе, т. I. СПб, 1879.

„толькі пасля прызнання украінства адбудзеца нашае ўласнае (расійскае) народнае акрэсленне“,—Пыпін кажа: „У разьвіцці нашае навейшае літаратуры ёсць зьявю, якое абодва бакі могуць з роўным правам назваць сваім,—гэта Гогаль“ (Ibid., стар. 387).

Як вядома, украінскае культурнае адраджэнне не залічыла Гогаля ў лік сваіх будаўнікоў. Тое самае здарылася ў нас на Беларусі з Адамам Міцкевічам, якога польская федэрацыйная тэорыя хацела разглядаць, як свайго роду „зьявю“ паміж беларусамі і палякамі, свайго роду „беларускага Гогаля“ з польскага боку.

Федэрацыйны прынцып у літаратуры хацеў, каб беларуская літаратура і культура былі адначасова і расійскімі (для палякоў адначасова— і польскімі). Жыццё паказала, што гэта рэч немагчымая. Той, хто цвярдзіў аб культурным федэралізме, проста не дадумаў пытання да канца. І пэўна не дадумаў яго і Пыпін. Справа ня ў тым, што „непрыязнь порождает неприязнь“, хоць гэта пры ўсіх умовах вельмі справядліва, а справа ў тым, што Беларусь—гэта не Расія, таксама, як не Расія—Украіна, Грузія і г. д. Справа ў тым, што калі культура зьяўляецца расійскай, дык, значыць, яна ўжо не беларуская і, наадварот, калі яна беларуская, дык, значыць, не расійская.

Цікава зазначыць, што калі сёння ў умовах савецкага будавання Беларусі, Украіна, Грузія і г. д. акрасьяюцца як самастойныя дзяржавы, ствараючыя пэўны федэральны саюз *політычна*, дык усё-ж такі аб *культурным* федэралізме мовы ў іх няма. Разам з тым, сёння, пры *політычнай* сувязнасці і пры поўнай культурнай аддзельнасці, няма ў нас і гутаркі аб якой-небудзь „непрыязні“—усе нацыі жывуць на рэдкасць згодна. Выходзіць, што гэтая самая „непрыязнь“, якая існавала паміж рознымі нацыямі ў старой Расіі,—існавала не дзеля адсутнасці ў адраджаючыхся народаў права на ўласную літаратуру і культуру, а дзеля адсутнасці ў іх права на *політычную* свабоду, існавала дзякуючы таму *політычнаму* ўціску, які праводзіўся цэнтрам на „акраінах“. Уціск культуры гэтых „этнографічных акраін“ быў толькі вынікам *політычнага* ўціску, і калі расійскі лібэралізм падымаў пытанне аб „літаратурным прызнанні“—ён пачынаў справу не з таго канца.

Трэба згадзіцца, што расійская лібэральная інтэлігенцыя кшталтам Пыпіна ўтрымлівалася ў стасунку нацыянальнай ідэі ў старой Расіі ў даволі прызваітых рамках. Але яе вучні на Беларусі ў гэтых рамках далёка ня ўтрымліваліся і падалі вельмі нізка. Яны тут не маглі заставацца на „акадэмічнай вышыні“, факты білі ім у вочы і патрабавалі безадкладнага адказу—або прызнаваць нацыянальны рух, або не. Тэндэнцыі нацыянальна-культурнага адраджэння былі ім знаёмы на практыцы, а не ў тэорыі, і таму гадунцы лібэральнай школы прымалі тут, на Беларусі, аблічча ці самых зацятых русыфікатараў, ці проста людзей, выбітых з каляі.

Максім Гарэцкі вельмі трапна заўважыў (гл. яго „Гісторыю беларускай літаратуры“), што, прыкладам, сябры так зв. „Белорусскаго Общества“ ў Вільні „самі сабе звычайна ішлі наўпрэкі: у вадным нумары свае часопісі „Крестьянин“ была ганьба на беларускую мову, у другім Пшчолка зьмяшчаў свае вершы „на роднай мове“.

Рэдакцыя „Крестьянина“ ласьне і стаяла на грунце тых „этнографічных дапушчэньняў“, якія, як мы паказалі вышэй, заводзяць у нявылазны круг супярэчнасьцяў, і прымушаюць ісьці сваіх спавядальнікаў самім сабе наўпрэкі.

Саромлівыя лібэральныя „дапушчэньні“ маюць адну цікавую асаблівасьць: калі на іх шлях стане чалавек „чэсны з сабой“, які прывык рабіць з сваіх разважаньняў цвёрдыя вывады, дык ён няўнікнёна прыходзіць да прызнаньня ня толькі далейшых этапаў прызнаньня мовы, але і наогул да прызнаньня ўсяе праграмы нацыянальна-культурнага адраджэньня. Вельмі часта здараецца, што ласьне шляхам нявінных зь віду „дапушчэньняў“ людзі прыходзяць да нечаканых і вельмі далёка ідучых пераконаньняў. Тут уся справа толькі ў лёгіцы, шчырасьці і часе.

З расійскіх дзеячоў і вучоных таго часу мала хто вядом сваёй шчырасьцю ў гэтым пытаньні. Можна быць, толькі адзін Міхайла Бакунін ня спужаўся тых вывадаў, якія цягнула за сабой прызнаньне нацыі ў „этнографічным“ сэнсе. Ён адзін бяз ніякіх папярэджаньняў прызнаваў, што „Беларусь таксама, як і іншыя славянскія краіны, будзе самастойным сябрам агульна-славянскага саюзу“.

У украінстве бліскучым сьведчаньнем нашае думкі быў Антановіч і, асабліва, Драгоманів. Першы прышоў да украінства з польскага боку і сам казаў аб сабе, што ён „перевертень“; прышоў—шляхам „дапушчэньняў“. Другі спачатку быў адкрыта супроць украінства, як асобнага пачатку ў гісторыі, і толькі з 1871 г., сьледам за расійскімі лібэраламі, пачаў лічыць, што украінская літаратура карысна для „дамовага ўжытку“, для такіх практычных мэт, як, прыкладам, барацьба з полёнізацыяй у Галічыне. Аднак, раз зрабіўшы гэткае „дапушчэньне“ і мыслячы над справай да канца, Драгоманів хутка прышоў да праконаньня, што „для украінскага народу можна працаваць толькі ў украінскай форме“, і што „вышэйшыя соцыяльныя, політычныя і культурныя ідэалы могуць быць ажыццёўлены на Украіне толькі ў украінскай нацыянальнай форме“ (Гл. Б. Кистяковский,—„М. Драгоманов“, 1908).

Нямала падобных-жа прыкладаў можна знайсці і ў гісторыі беларускага культурнага руху.

Як агульнае правіла, трэба зазначыць, што сёньня, у умовах рэволюцыйнага будаваньня беларускай культуры, да ўсялякага гатунку „акадэмічных дапушчэньняў“ трэба ставіцца з асаблівай засьцярогай. Яны, гэтыя „дапушчэньні“, сёньня вельмі небясьпечны сваёй практычнай нявыразнасьцю і неакрэсьленасьцю. У той час, як небясьпеку „общерус-

сйзма“ і „вшехпольскосьці“ можна лёгка заўважыць і можна загадзя прыгатавацца да змаганьня з ёю, тут, сярод дэмакратычнага лібэральнічання можна лёгка заблутацца. Шлях напоўпрызнаньняў і напоўмер звычайна толькі замазвае сапраўдныя мэты і жаданьні „левай“ расійскай і польскай інтэлігенцыі. Як соцыял-дэмакратычныя і наогул згодніцкія ўгрупаваньні ў політыцы зьяўляюцца заслонай для наступленьня капіталу, таксама тут „акадэмічныя ўступкі“ і лібэральныя залагоджваньні адгрываюць ролю заслоны для дэнацыяналізатарскай і асыміляцыйнай практыкі.

Асабліва гэта трэба мець на ўвазе ў Заходняй Беларусі, дзе польскі „крэсовы дэмакратызм“ вельмі спрытна выконвае сваю заслонную ролю. Уся сыстэма „двуязыковых школ“, салодкія размовы аб „справядлівых уступках“ у галіне нацыянальнай культуры, фальшывыя нападки на ўрад, які вядзе „мядзьежую“ політыку, абяцанкі, што вось-вось і беларуская культура зацвіце пад абаронай Польскай рэспублікі,—усе гэтыя рэчы зьяўляюцца прывычнай хлуснёй сьвядомым ці несьвядомым—гэта ўсё роўна—жаданьнем прымірыць беларускае адраджэньне з польскім буржуазным панаваньнем. Да гэтых захадаў і камбінацый лібэральнае „крэсовае дэмакратыі“ трэба ставіцца са ўсёй сьвядомасьцю захаванай у іх пагрозы. Лепш мець перад сабой воўка ў яго натуральнай вопратцы, чымся воўка ў авечай скуру.

СПАЖЫВЕЦКАЯ КООПЭРАЦЫЯ БССР

Л. Расін

Калі ўсе галіны народнай гаспадаркі ў папярэднія гады перажывалі перыяд адбудовы, то спажывецкая коопэрацыя толькі ўступала ў пачатковы перыяд свайго арганізацыйнага будаўніцтва. Тое коопэрацыйнае, што ў нас было да вайны, было такім нятрывалым і мізэрным, што ня можа быць узятая пад увагу. Калі нашай прамысловасці і нашай сельскай гаспадарцы ў рэзультате перажытых войнаў і рэвалюцыйных бур, у рэзультате даволі працяглага гаспадарання польскай ваеншчыны засталіся хворыя і разбураныя арганізмы, вымагаўшыя адбудовы, засталіся хоць касцякі, то адносна спажывецкай коопэрацыі гэтага сказаць нельга: тут было пустое месца. Прыходзілася будаваць зусім новы коопэрацыйны гмах, якога дарэвалюцыйная Беларусь амаль ня ведала.

Коопэрацыйнае будаўніцтва пачынаецца ў нас толькі ў 1917 годзе; з гэтага часу і пачынаецца вельмі шпаркі рост спажывецкіх коопэрацыйных аб'яднанняў, найбольшы лік якіх прыпадае на 1924 год.

Час узнікання	Лік спажывецкіх аб'яднанняў	У %/о
Да 1914 г.	10	1,8
" 1914—1916 г.	47	8,7
У 1917 г.	78	14,4
" 1918—1919 г.	106	19,6
" 1920—1923 "	110	20,4
" 1924 г.	126	23,3
" 1925 "	58	10,7
Невядома калі	6	1,1
Усяго	541	100%о

Тут прыведзены толькі тыя таварыствы, якія дажылі да 1926 г. Сапраўды-ж лічба таварыстваў, паўстаўшых у паслярэвалюцыйныя ча-

сы, куды большая і толькі частцы іх удалося ўзмацнець і выйсці на шырокі коопэрацыйны шлях. Аб гэтым сьведчаць наступныя даныя. У б. Магілёўскай губ. ў 1914 г., згодна з календаром-даведнікам статыстычнага аддзелу Магілёўскага земства, мелася 45 спажывецкіх таварыстваў; па даных-жа на 1 кастрычніка 1925 г. на тэрыторыі сучаснай Магілёўскай акругі маецца ўсяго толькі 1 коопэратыў, які заснаваўся да 1914 г. Пры ўсёй умоўнасці параўнання б. Магілёўскай губ. з сучаснай Магілёўскай акругай факт ліквідацыі гэтых коопэратываў сцвярджаецца. Таксама і ў адносінах да паслярэвалюцыйных часоў. У пачатку 1925 г. было 520 таварыстваў, зноў паўстала ў 1925 г.—58, лічыцца-ж у пачатку 1926 г. 524 таварыствы, г. ё. 54 тав. ў 1925 г. спынілі, як відаць, сваё існаванне, або былі рэарганізаваны ў аддзелы суседніх т-ваў. 10 спажывецкіх т-ваў, заснаваных да 1914 г., і 47 т-ваў, якія арганізаваліся пад-час імперыялістычнай вайны—восем наш актыў перад пачаткам савецкага коопэрацыйнага будаўніцтва ў БССР. У б. Расіі ў пачатку 1914 г. лічылася 10.080 і ў пачатку 1917 г. 20.000 спажывецкіх т-ваў, г. ё. Беларусь мела 0,1—0,2 проц. гэтай лічбы. Такім чынам, мы бачым, што спажывецкай коопэрацыі ў даваеннай і дарэвалюцыйнай Беларусі амаль зусім ня было, што тлумачыцца, перш за ўсё, цяжкім паліцэйскім рэжымам, які практыкаваўся асабліва на „окраінах“, а таксама і някультурнасцю насялення. Пад-час-жа вайны Беларусь была пляндармай ваенных дзеянняў, што, зразумела, не магло спагадаць узніканню коопэрацыі. Наступныя гады, гады рэвалюцыі і вайны з Польшчай таксама не спагдалі развіцццю коопэрацыйнага руху. І пасля 1920 г., з прычыны пагранічнага палажэння БССР, наша маладая, ня здолеўшая яшчэ як-сьлед з’арганізавацца, беларуская коопэрацыя, разьядалася вельмі небяспечнай язвай—бандытызмам.

Гэтым, галоўным чынам, і тлумачыцца позьні пачатак гаспадарча-культурнага будаўніцтва БССР наогул і спажывецкай коопэрацыі пасабку.

Наш агляд мы лічым магчымым пачаць толькі з 1924 г. Да гэтага перыяду, апрача ўсяго, Беларусь складалася толькі з 6 паветаў б. Менскай губ., а спажывецкая коопэрацыя толькі выходзіла са стадыі размеркаванасці і ўмоў натуральнага абмену. Сапраўднае коопэрацыйнае будаўніцтва Беларусі ў нормальных умовах пачалося толькі ад часу пераходу на добраахвотнае членства (з сярэдзіны 1924 г.) і правядзення грашовай рэформы.

Організацыйнае будаўніцтва

Сваё арганізацыйнае аформленне беларуская спажывецкая коопэрацыя, асабліва яе верхняе звяно, заканчвае параўнаўча нядаўна. Толькі ў канцы 1924 г. (пасля пераходу б. райаддзелаў на сістэму райсаюзаў, перакройкі раёнаў дзейнасці і г. д.) афармляецца сістэма акрсаяюзаў і

арганізоўваецца адзіны нацыянальна-гаспадарчы і арганізацыйны цэнтр спажывецкай коопэрацыі Беларусі—„Белкоопсаюз“.

Устаноўчы сход наступным чынам сфармуляваў мэты і задачы навава створанага цэнтру:

„У мэтах аб'яднання ўсіх арганізацый спажывецкай коопэрацыі БССР у адзіную нацыянальную гаспадарчую сыстэму, у мэтах забяспечкі выступленьня акрсаюзаў і ЦРК на рынках СССР і атрымання больш ільготных апэрацыйных умоў працы, у мэтах увязкі арганізацыйна-гаспадарчай працы акрсаюзаў і ЦРК сярод рабоча-сялянскіх мас і ўнядрэньня ў іх быт соцыялістычных пачаткаў,—прызнаць патрэбным стварэньне новага нацыянальнага цэнтру спажывецкай коопэрацыі БССР, які зьявіцца ў той самы час акруговым саюзам для пераважных коопэратываў Менскай акругі“.

Такім чынам, структура спажывецкай коопэрацыі Беларусі к канцу 1924 г. склалася ў наступным відзе: у верхнім зьвяне—Беларускі саюз спажывецкіх коопэрацыйных аб'яднаньняў, які адначасова зьяўляецца акрсаюзам для нізавой сеткі Менскай акругі, у сярэднім зьвяне—9 акруговых саюзаў, раёны дзейнасьці якіх у большасьці выпадкаў супадаюць з адміністрацыйным дзяленьнем акруг, у ніжнім зьвяне—спажывецкія таварыствы і, нарэшце, рабочая коопэрацыя, аб'яднаная беспасрэдна Белкоопсаюзам праз сваю рабочую сэкцыю.

Дынаміка сеткі

Пераходзячы да агляду арганізацыйнага будаўніцтва сельскай спажывецкай коопэрацыі, мы перш усяго спынімся на дынаміцы сеткі за апошнія два гады.

Адпаведныя даныя выражаюцца ў наступным відзе:

На 1-ае кастрычніка	Абсолютна		У $\%$ да 1-га пэры- оду, прынят. за 100	
	Лічба спа- жыв. т-ваў	Лічба крам	Лічба спа- жыв. т-ваў	Лічба крам
1924 г. . .	520	1.025	100	100
1925 „ . .	524	1.351	100,8	131,8
1926 „ . .	530	1.59	101,9	151,1

З паданай таблічкі вынікаюць наступныя два асноўныя палажэньні:
1) сельская коопэрацыйная сетка Беларусі няўхільна расьце і за 2 гады павялічылася ў $1\frac{1}{2}$ разы і 2) гэты ўзрост ідзе за рахунак адкрыцьця новых крам існуючых таварыстваў і пашырэньня раёнаў дзейнасьці

апошніх. Сама-ж лічба спажыв. т-ваў застаецца амаль стабільнай у працягу ўсяго разгляднага перыяду. Дынаміка сельскай сеткі ў БССР некалькі іншая, як дынаміка ў СССР ¹⁾ і суседняй з намі УССР, дзе лічба спажыв. т-ваў і крам за 1924-25 г. павялічылася: па СССР адпаведна на 15,1 проц. і 28,1 проц. і УССР на 10 проц. і 10,2 проц.

У сувязі з гэтым і ўдзельная вага Беларусі ў агульнай сыстэме спажывецкай коопэрацыі Саюзу па лічбе спажыв. т-ваў скарачаецца з 2,6 проц. на 1 кастрычніка 24 г. да 2,3 проц. на 1 кастрычніка 25 г., а па лічбе крам павялічваецца за разгляданы перыяд з 3,7 проц. да 3,8 проц. Такая дынаміка сельскай коопэрацыйнай сеткі Беларусі абумоўліваецца шматкрамавай яе пабудовай.

	У сярэднім на 1 спажыв. т-ва прыходзілася крам		
	На 1-X—24 г.	На 1-X—25 г.	На 1-X—26 г.
БССР . . .	1,97	2,58	2,92
УССР . . .	1,20	1,20	—
СССР . . .	1,38	1,54	1,65 ²⁾

Такім чынам, шматкрамавая будова з'яўляецца характэрнай асаблівасцю беларускай спажывецкай коопэрацыі. Праўда, і па СССР ёсць тэндэнцыя к павялічэнню сярэдняй лічбы крам, але гэтая тэндэнцыя выяўлена так слаба, што гаварыць аб шматкрамавай сыстэме па СССР, і тым больш па УССР, зусім не выпадае. Такая пабудова сеткі Беларусі з'явілася рэзультатам правадзімай рацыяналізацыі і перабудовы існуючых таварыстваў шляхам зліцця слабых эканомічна і ператварэння іх у аддзелы больш жыццяздольных спажывецкіх аб'яднанняў.

Практыка апошняга часу, аднак, паказала, што і ў умовах Беларусі тып буйнай шматкрамавай будовы павінен праводзіцца асцярожна, бо значная адлегласць таварыства ад пайшчыкаў, нярэдка прыводзіць да аслаблення тэмпу коопэравання насельніцтва, актыўнасці пайшчыкаў у галіне ўдзелу ў працы коопэратыву.

Што тычыцца разгалінаванасці сельскай сеткі і ступені насычанасці ёю Беларусі, то тут могуць быць паданы наступныя параўнаўчыя даныя.

¹⁾ Паданыя ў гэтым і ва ўсіх табліцах даныя, якія датычаць СССР і УССР, узяты намі з „Отчетного доклада 6-му собранию уполномоченных Центросоюза“, выданне Цэнтрсаюзу за 1925 г.

²⁾ На 1 ліпеня 1926 г.

На адну спажывецкую коопэрацыйную краму прыпадае:

	Плошчы ў кв. клм.	Гаспадарак	Насяленьня
БССР на 1-X 1926 г.	71	493	2.479
УССР на 1-X 1925 г.	54	612	2.867
СССР на 1-X 1925 г.	583	608	3.208

Па гушчыні сваёй сеткі адносна да колькасці насялення, прыпадаючага на 1 коопэрацыйную краму, Беларусь стаіць на першым месцы, (2.479), за ёю ідзе Украіна (2.867), РСФСР (3.108), а потым усе іншыя рэспублікі Саюзу. Украіна, аднак, выгадна вызначаецца сваім параўнаўча невялікім сярэднім радыусам дзеяння кожнай крамы пры адначасовай большай лічбе абслугоўваемых гаспадарак, што тлумачыцца значнай шчыльнасцю яе насельнасці. На аснове паданых даных трудна, аднак, судзіць аб ступені разгалінаванасці сеткі, бо крамы з паказаным сярэднім радыусам дзеяння і сярэдняя лічбай абслугоўваемага насялення складаюць адзінкі або іх і зусім няма. Ёсць таварыствы, якія абслугоўваюць і меншую, і значна большую колькасць гаспадарак, і „коопэрацыйныя пустыні“, якія зусім не абслугоўваюцца. Аб гэтым сьведчаць хоць-бы наступныя лічбы па 2-х акругах БССР:

А к р у г і	Лічба гаспадарак у раёне дзейнасці ўсіх таварыстваў акругі	Лічба гаспадарак, фактычна абслугоў- ваемых (па пака- заных спажыв. та- варыстваў)	‰ абслугоўваемых гаспадарак
Мазырская . . .	55.852	51.647	92,5
Калінінская . . .	66.697	58.004	87,0
	122.549	109.651	89,4

Такім чынам, поруч са значнай абсалютнай лічбай коопэрацыйных крам, каля 10 проц. насялення зусім не абслугоўваецца сеткаю. Гэтыя даныя пераконваюць нас у тым, што ў сучасны момант работа па будаванню першапачатковай сеткі павінна ісці не ў напрамку агульнага яе пашырэння, а павінна быць скіравана ў бок яе норманізацыі і рацыянальнага размяшчэння. Гэта тым больш патрэбна, што „коопэрацыйныя пустыні“ запаўняюцца, відаць, прыватным гандлем. Аб гэтым

сьведчаць даныя НКФіну, якія паказваюць рост лічбы выбраных прыватнымі асобамі патэнтаў з 11.826 у першым паўгодзьдзі 1925-26 г. да 12.179 патэнтаў у другім паўгодзьдзі. Праўда, гэта павялічэньне лічбы прыватных гандлёвых прадпрыемстваў падае амаль выключна на разнасны гандаль (1 разрад), але ў выпадку няпрыняцця сваячасова канечных мер, коопэрацыя ў будучыне можа сустрэнуцца з ужо ўмацаваным і крэпка асеўшым прыватным гандлем.

Коопэраваньне насяленьня

Організацыйны абхват насяленьня БССР у сэнсе яго коопэраваньня ідзе наперадзе ўсіх іншых рэспублік Саюзу. Процэнт коопэраванага насяленьня на 1-ае кастрычніка 1925 году складаў:

па БССР	25,6 проц.
„ УССР	21,6 „
„ Заход. краіне (без Беларусі)	16,0	„
„ СССР	22,7 „

Па коопэраваньню насяленьня Беларусь уступае толькі Крыму, Паўночна-ўсходняй краіне і Сібіры, дзе процэнт коопэраваньня на 1-ае кастрычніка 1925 г. адпаведна складаў 61,8 проц., 51,7 проц. і 46,55 проц. Ва ўсёй сыстэме спажывецкай коопэрацыі Саюзу—БССР, па лічбе сваіх пайшыкаў, складае 3,4 проц.

Як разьвівалася коопэраваньне насяленьня ў БССР за разгляданы пэрыод часу, відно з наступных даных:

Д а т ы	Лічба пайшыкаў у спажыв. т-вах	
	Абсолютна	‰ росту
на 1-X 1924 г.	113.189	100
„ 1-IV 1925 г.	157.962	139,5
„ 1-X 1925 г.	171.247	151,3
„ 1-IV 1926 г.	211.988	187,3
„ 1-X 1926 г.	248.014	219,1

Такім чынам, коопэраваньне насяленьня ўзрастае на працягу ўсяго разгляданага пэрыоду з усё большым тэмпам. За два гады лічба пайшыкаў у спажывецкіх таварыствах павялічылася больш, як у два разы.

На 1-ае кастрычніка 1926 г. коопэравана 32,5 проц. сялянскіх гаспадарак. Горш стаіць справа са зборам паявых капіталаў. Сярэдні паявы ўзнос на аднаго пайшчыка (на 1-ае кастрычніка 1925 г.): БССР—1 р. 46 к., УССР—1 р. 80 к. і СССР—2 р. 60 к.

Больш падрабязную характарыстыку дынамікі паявых капіталаў і прыцягнення сродкаў насялення ў коопэрацыю мы дамо пры разгледжанні фінансаванага становішча сеткі. Тут-жа мы толькі адзначым, што паявы капітал спажывецкіх т-ваў на 1-ае кастрычніка 1926 г. складае 501,2 тыс. руб., што ў сярэднім на аднаго пайшчыка дае 2 руб. 02 кап. Такім чынам, сярэдні разьмер аплачанага паю ў канцы году яшчэ не дасягнуў таго ўзроўню, які быў у СССР у пачатку гэтага году і ўсё яшчэ складае толькі 66 проц. статутнага паю ў 3 рублі.

Гэта адставаньне Беларускай коопэрацыі ад сярэдняга ўзроўню фактычна аплачанага паю па СССР знаходзіць сваё тлумачэньне ў цэлым шэрагу прычын: перш за ўсё ў тым, што 1) БССР на працягу цэлага шэрагу гадоў уяўляла сабою пляцдарму ваенных дзеяньняў і бела-бандыцкіх налётаў, чым пазбаўлена была магчымасьці займацца мірным будаўніцтвам наогул і коопэрацыйным у прыватнасьці—чаго немагчыма сказаць аб цэлым шэрагу раёнаў і краін СССР; 2) агульнае эканамічнае добрае становішча нашай сялянскай гаспадаркі і прыватнае разьвіцьцё ў яе бюджэце грашовых (таварных) элементаў, а таксама значна ніжэй, як гэта наглядаецца ў цэлым шэрагу іншых раёнаў СССР.

Усё гэта і яшчэ шэраг другіх прычын (моладасьць коопэрацыі і г. д.) бязумоўна моцна перашкаджае ў агульнай працы па ўцягненьню ў коопэрацыю сродкаў самога насельніцтва.

Што тычыцца соцыяльнага складу пайшчыкаў, то больш-менш здавальняючых даных у нас, на жаль, няма. Тыя адрывачныя і няпоўныя даныя, якія ў нас ёсьць, сьведчаць як-быццам аб тым, што бядняцкія элементы вёскі добра пачалі ахапляцца коопэрацыяй у апошні момант. Па няпоўных даных Белкоопсаюзу, на 1 кастрычніка 1926 г. за рахунак спэцыяльных фондаў коопэравана 30.503 бядняцкіх гаспадарак, што складае 12 проц. усяго ліку пайшчыкаў і каля 45 проц. выяўленай і падлягаючай коопэраваньню за рахунак спэцыяльна ўтворанага для гэтай мэты ад прыбыткаў коопэрацыі фонду.

У сучасны момант фонд гэты дайшоў да агульнай сумы ў 120 тысяч рублёў, што ў значнай меры забяспечвае магчымасьць коопэраваньня значнай часткі нашых бядняцкіх гаспадарак.

Праца гэта па фактычнаму коопэраваньню беднаты за кошт фонду павінна быць скончана ў пачатку новага гаспадарчага году.

Пераходзячы да выяўленьня арганізацыйнага абхвату спажывецкай коопэрацыяй гарадскога насяленьня БССР, мы перш усяго адзначым, што склад рабочай коопэрацыі на 1-ае кастр. 1926 г. ў тым-жа відзе,

у якім ён быў у пачатку 1924 г. Ва ўсіх акруговых гарадох, а таксама і ў 3-х буйнейшых неакруговых (Рагачове, Горках і Шклове) ёсць цэнтральныя рабочыя коопэратывы, якія абслугоўваюць гарадзкое насяленьне, пераважна рабочых і служачых. Апрача таго, у 4-х негарадзкіх, фабрычна-заводзкіх пунктах ёсць 4 рабкопы, якія абслугоўваюць выключна рабочых і служачых гэтых прадпрыемстваў. Дынаміка сеткі ЦРК, яе разгалінаванасьць і ступень арганізацыйнага абхвату насяленьня відны з наступнай табліцы:

Пэрыоды	Абсолютна			У % да 1-га пэрыоду, прынятага за 100			На адну краму прыпадае	
	Лік крам	Лік пайшчыкаў	Паявы капітал	Лік крам	Лік пайшчыкаў	Паявы капітал	Пайшчыкаў	Насяленьня
На 1-X 1924 г.	142	36.877	80.922	100	100	100	260	2.887
„ 1-IV 1925 г.	198	46.546	142.838	139,4	126,2	176,5	235	—
„ 1-X 1925 г.	254	52.276	168.914	178,9	141,8	208,7	211	1.674
„ 1-IV 1926 г.	279	64.905	217.129	196,4	176,0	268,3	235	—
„ 1-X 1926 г.	315	71.963	264.560	221,8	195,1	326,9	229	1.477

Такім чынам, за два гады цэрабкопы павялічылі сваю гандлёвую сетку больш, як у два разы. Лік пайшчыкаў узрос амаль не на 100 процантаў і паявы капітал нават на 226,9 проц. З таблічкі відна некая, тэндэнцыя нашай рабочай коопэрацыі форсаваць разьвіцьцё сеткі. Так, пры ўзросьце базы цэрабкопаў (пайшчыкаў) на 95,1 проц. лік гандлёвых прадпрыемстваў павялічваецца на 121,8 проц., у сувязі з чым зьніжаецца і лік пайшчыкаў на адну коопэрацыйную крану з 260 на 1 кастрычніка 1924 г. да 229 і насяленьня з 2.877 да 1.477. Праўда, у 1925-1926 годзе гэты перагіб трохі выпростваецца, і сярэдні лік пайшыкаў на адну крану павялічваецца.

Як мы гаварылі вышэй, лік пайшчыкаў цэрабкопаў за два гады павялічыўся больш, як у два разы. Аднак, процант коопэраваньня рабочых і служачых на 1 кастрычніка 1926 г. складае толькі 60 проц. лічбы членаў профсаюзаў, што знаходзяцца ў раёне дзейнасьці ЦРК. Гэта тлумачыцца разгортваньнем прамысловасьці і іншых галін нашай народнай гаспадаркі, уцягваючай усё новыя кадры занятых у ёй асоб, коопэраваньне якіх не магло разьвівацца такім тэмпам, як і адносна старых членаў профсаюзаў.

І адносна цэрабкопаў прыходзіцца адзначыць усё яшчэ невыстараючае прыцягненьне сродкаў пайшчыкаў у коопэрацыю.

Асабісты склад апарату

Па даных перавыбарнай кампаніі 1925 г. ў 448 таварыствах (84,5 проц. сеткі) выбарчы склад праўленьняў і рэвізійных камісій па паасобных азнаках такі (у процантах):

Па роду:	{ 1) Мужчын	96,2	
	{ 2) Жанчын	3,8	
		Праў-	Рэвіз.
		леньне	камісій
Па соцыяльным складзе:	{ 1) Беднякоў	41,8	35,2
	{ 2) Сераднякоў	32,6	24,5
	{ 3) Рабочых	6,0	2,7
	{ 4) Служачых	19,6	37,6
Па партый- насьці:	{ 1) Членаў і кандыдатаў КПБ	21,5	15,9
	{ 2) Членаў і канд. ЛКСМ	5,8	3,7
	{ 3) Беспартыйных	72,7	80,4
Па коопэрацый- ным стажы:	{ 1) Не прац. у коопэрацыі	27,0	44,0
	{ 2) Працаваўшых да 1 г.	25,8	22,0
	{ 3) „ ад 1 да 3 г.	29,1	22,0
	{ 4) „ ад 3 і больш	18—1	12,0

Такім чынам, выбарчы склад сельскай коопэрацыі забяспечвае ўплыў у ёй партыі і бядняцкіх элемэнтаў вёскі. Як здавальняючы факт, можам адзначыць прыметны ўдзел жанчын-сялянцаў у актыўнай коопэрацыйнай працы. Праўда, удзел гэты яшчэ невялікі, але, прымаючы пад увагу спэцыфічныя ўмовы беларускай вёскі, мы павінны гэты факт адзначыць, як дасягненьне беларускай спажывецкай коопэрацыі, тым больш, што гэты ўдзел жанчын мае тэндэнцыю расьці.

Зьвяртае на сябе ўвагу і нязначнасьць коопэрацыйнага стажу нашага вясковага актыву, што тлумачыцца апісанымі ўжо ўмовамі разьвіцьця спажывецкай коопэрацыі ў БССР.

Гаспадарчая дзейнасьць

Асноўным і самым істотным паказальнікам дасягненьняў нашай спажывецкай коопэрацыі зьяўляецца яе гаспадарчая праца. Тут мы маем даныя, якія сьведчаць аб надзвычайна шпаркім узросьце зваротаў усіх зьвеньяў спажывецкай сыстэмы і яе значэньня ў таваразвароце рэспублікі.

Адапаведныя лічбы тут такія:

Пасрэдніцкі таваразварот БССР

Г А Д Ы	Абсолютныя (у млн. руб.)					Разьмеркаваньне звароту па контрагентах (проц. да падрахунку)				
	Усяго	Дзяржаўны	Коопэрац.	У тым ліку спажыв. ко-опэрацыі	Прыватны гандаль	Дзяржаўны	Коопэрац.	У тым ліку спажыв. ко-опэрацыі	Прыватны гандаль	Усяго
1923-1924 . . .	148,39	43,79	36,96	31,01	67,64	29,5	24,9	20,9	45,6	100
1924-1925 . . .	251,72	85,57	85,84	70,35	80,31	34,0	34,1	27,9	31,9	100
Проц. да папярэдн. году .	169,6	195,4	232,2	226,8	118,7	—	—	—	—	—
1925-1926 . . .	386,27	128,83	156,02	127,96	201,42	33,3	40,4	33,0	26,3	100
Проц. да папярэдн. году .	153,5	150,5	181,8	184,9	126,4	—	—	—	—	—

Выцякаючы з паданай табліцы вывад аб значных посьпехах нашай спажывецкай коопэрацыі ў справе заваёвы трывалага і пры гэтым усё больш шырокага месца ў таваразвароце краю набывае асаблівае значэньне, калі прыняць пад увагу агульныя эаанамічныя ўмовы апошніх трох год, ня спрыяўшых разьвіцьцю спажывецкай коопэрацыі.

Як відаць з табліцы, спажывецкая коопэрацыя БССР у 1923-24 г. займала яшчэ вельмі сьціплае месца ў таваразвароце рэспублікі. Домінуючае значэньне, асабліва ў розьніцы, меў прыватны гандаль. З папярэдняга пэрыоду апекі органаў Наркампроду маладая беларуская коопэрацыя вышла вельмі кволай і мала здольнай да гэтай ролі, якую яна павінна была йграць у таваразвароце краю. Набыўшы самастойнасьць і магчымасьць праявы ўласнай ініцыятывы, спажывецкая коопэрацыя апынулася тварам да твару з ужо пасьпелым умацаваньнем прыватным гандлем. Адсутнасьць жа ўласных сродкаў і патрэбных навываў ставіла спажывецкую коопэрацыю ў вельмі нявыгоднае палажэньне. Пры гэтым трэба прыняць пад увагу, што прыватны гандаль у Беларусі вельмі даўно зьяўляўся пераважным заняткам насяленьня гарадоў і мястэчак. Прыватны гандаль, дзякуючы сваёй гібкасці і надзвычайнай прыстасаванасьці, вельмі хутка асвоіўся з становішчам, утвораным новай эаанамічнай палітыкай.

Наступныя этапы—асеньняга крызісу збыту 1923 г. і агонізуючага „совзнака”—таксама не маглі спрыяць умацаваньню спажыв. коопэрацыі. Наадварот, асеньні крызіс і наступнае зьніжэньне цэн балюча ўдарыла па спажывецкай коопэрацыі і ўцягнула яе ў люты гаспадарчы крызіс. Тыя невялікія капіталы, якія былі накоплены ў папярэднія пэрыоды, былі

згублены, дзякуючы зніжэнню цэн. Падаючая валюта ставіла перад спажывецкай коопэрацыяй дyleму або магчыма паўней застрахаваць сябе ад магчымых страт па „совзнаку“, або цяпець страты за рахунак сваіх уласных сродкаў. У тых выпадках, калі коопэрацыйныя арганізацыі ішлі па першым шляху, былі непасільныя для спажывача накідкі і, як рэзультат іх, незадавальненне насялення сваім спажывецкім таварыствам і аслабленне коопэрацыйнай базы. Другі-ж шлях быў не па сродках коопэрацыі.

Ад такога становішча асабліва цяпела сельская коопэрацыя. Калі ў гарадох процэс: тавар—грошы—тавар, або тавар—„совзнак“—чырвонец—тавар адбываўся з належнай хуткасцю, забяспечваючай найменшую магчымасць страты на курсе, то ў вёсках гэты процэс натуральна змяняў шыбкасць, і як ні страхавалі сябе сельскія коопэратары, усё-ж яны ў тых выпадках, калі гандаль вёўся не на аснове тавараабмену, прымушаны былі нясці страты на курсе. І тут істотным плюсам прыватнага гандлю была яго спрытнасць абараніць сябе ад курсавых страт і ня толькі захоўваць рэнтабельнасць гандлёвых апэрацый, але і нагромаджаць і звышпрыбыткі адначасовай спекуляцыяй на валюце.

Гэта агульнае няспрыяючае становішча, створанае аб'ектыўнымі ўмовамі развіцця народнай гаспадаркі, падвойвалася яшчэ тым, што крызіс збыту першай палавіны 1923-24 г. і фінансавая слабасць коопэрацыі далі падставу прамысловасці і дзяржаўнаму гандлю да спроб ігнораваць спажывецкую коопэрацыю, як сістэму.

Палітыка і практыка дзяржаўнага гандлю і прамысловасці ў адносінах да коопэрацыі змяняецца ў бок непасрэднай сувязі з нізавой коопэрацыяй, з абыходам акрсаюзаў; намячаюцца нават спробы дзярж. гандлю непасрэдна звязання са спажывачом, шляхам разгортвання ўласнай раздробнай сеткі.

Праўда, гэты ўхіл нашага дзярж. гандлю быў потым выпрастаны адпаведнай пастановай партыі і рэгулюючых устаноў, але ўсё-ж ён паспеў адбіцца на некаторай дэзарганізацыі сувязі спажывецкай коопэрацыі і часткова яе фінансавай гаспадаркі.

Вось, у асноўным, тыя абставіны і тыя ўмовы, пад уплывам якіх складалася гаспадарчая праца спажывецкай коопэрацыі ў 1923-24 і часткова ў 1924-25 г.

Больш-менш нормальныя ўмовы для свайго развіцця спажывецкая коопэрацыя атрымлівае толькі ў 1924-25 г., які характарызуецца буйным як арганізацыйным, так і гаспадарчым узростам спажывецкай коопэрацыі, і ў якім ужо з поўнай відавочнасцю выяўляецца ўсё яе народна-гаспадарчае значэнне, як асноўнага тавараправодзячага каналу. У 1924-25 г. беларуская спажывецкая коопэрацыя, з квалага і маладога яшчэ арганізму, перанёсшага ўвесь цяжар папярэдніх год, становіцца магутнай

прыладай аграмаджання найбольш важнай і найбольш адсталай у гэтых адносінах галіны народнай гаспадаркі.

Таму 1924-25 г. і займае асобнае месца ў гісторыі нашай спажывецкай коопэрацыі за апошнія гады.

Спажывецкая коопэрацыя і прыватны гандаль

З паданай на стар. 169 табліцы відаць, што працэс выціскання прыватнага гандлю працягваецца з тэй-жа сілай і ў 1925-26 г. Табліца гэта, аднак, характарызуе ўдзел спажывецкай коопэрацыі ў агульным таваразвароце краю, як гуртавым, гэтак і раздробным, як з прамтава-рамі, гэтак і з с.-г. таварамі. Між іншым для абмеркавання ступені аб-хвату спажывецкай коопэрацыяй рынку асобнае значэнне мае выясь-ненне яе ўдзельнай вагі ў раздробным гандлі.

Зварот раздробнага гандлю БССР

Г А Д Ы	У мільёнах рублёў					У % да падрахунку, узятага за 100				
	У с я г о	У тым ліку				Дзяржаўны	Коопэ-рацыйны	У тым ліку спажывецк. коопэрацыі	Прыватны гандаль	У с я г о
		Дзяржаўны	Коопэра-цыйны	У тым ліку спажывецк. коопэрацыі	Прыватны гандаль					
1923-24 . . .	89,12	5,51	23,83	20,57	59,78	6,2	26,7	23,1	67,1	100
1924-25 . . .	134,95	13,78	51,93	44,60	69,24	10,2	38,5	33,0	51,3	100
1925-26 . . .	196,99	20,10	84,29	71,07	92,60	10,2	42,8	36,1	47,0	100

Такім чынам, удзельная вага прыватнага гандлю ў раздробным звароце выяўляе тэндэнцыю няўхільна спадаць. У 1925-26 г. роля пры-ватнага гандлю акрэсьліваецца ўжо толькі ў 47,0 проц. супроць 51,3 проц. у 1924-25 г. і—67,1 проц. у 1923-24 г. Адпаведна павышаецца роля ко-опэрацыі з 26,7 проц. у 1923-24 г. да 38,5 проц. у 1924-25 г. і 42,8 проц. у 1925-26 г.

Яшчэ больш цікавы малюнак выяўляецца пры разгледжанні ролі спажывецкай коопэрацыі ў зваротах з прамтава-рамі і асабліва ў зваро-тах з с.-г. таварамі (па даных ЦСУ за 1924-25 г.):

У % да падрахунку

	Звароты з прамтава-рамі	Звароты з с.-г. таварамі
Дзяржаўны гандаль	35,6	29,0
Коопэрацыя	34,8	29,6
Прыватны гандаль	29,6	41,4
У с я г о	100	100

Процэс выціскання прыватнага гандлю ідзе, галоўным чынам, па лініі прамтавараў у той час, як на с.-г. рынку пераважная роля да апошняга часу ўсё яшчэ застаецца за прыватным гандлем. У гэтым і знаходзіць свой выраз неарганізаванасць нашага с.-гаспадарчага рынку, які жывіцца многалікімі разрозненымі вытворцамі, у той час, як рынак прамтавараў рэгулюецца беспасрэдна дзяржаваю, і ўзрост значэння на ім коопэрацыі можа з'явіцца рэзультатам ня толькі ўзмацняючайся магутнасці самой коопэрацыі, але і вынікам гэтага эканомічнага рэгулявання. Цікава яшчэ высветліць, з якіх рынкаў процэс выціскання прыватнага гандлю ідзе найбольш інтэнсіўна і на якім рынку, гарадскім або сельскім, спажывецкая коопэрацыя адыгрывае домінуючую ролю.

Тут гэткія даныя:

Звароты раздробнага гандлю БССР

Г А Д Ы	У мільёнах рублёў					У 0/0 0/0 да падрахунку, прынятага за 100				
	Усяго	У тым ліку				Дзяржаўны	Коопэрацыйны	У тым ліку спажывецка-коопэрацыйны	Прыватны гандаль	Усяго
		Дзяржаўны	Коопэрацыйны	У тым ліку спажывецка-коопэрацыйны	Прыватны гандаль					
У а к р у г о в ы х г а р а д о х										
1923-24 . .	59,33	5,34	13,82	13,15	40,17	9,0	23,3	22,2	67,7	100
1924-25 . .	84,86	12,18	26,64	24,55	46,04	14,4	31,4	28,9	54,2	100
1925-26 . .	118,08	16,81	40,15	34,52	61,12	14,2	34,1	29,3	51,7	100
У і н ш ы х п у н к т а х										
1923-24 . .	29,79	0,17	10,01	7,43	19,61	0,6	33,6	24,9	65,8	100
1924-25 . .	50,09	1,60	25,29	20,05	23,20	3,2	50,5	40,0	46,3	100
1925-26 . .	78,91	3,29	44,14	36,54	31,48	4,2	55,9	46,3	39,9	100

Такім чынам, процэс скручвання пазыцыі прыватнага гандлю асабліва прыметны ў сельскіх мясцовасцях. Тут на працягу ўсяго разгляданага перыяду адбываецца абмен ролямі паміж коопэрацыяй і прыватным гандлем. Тая частка таваразвароту, якая выпадае на долю прыватнага гандлю ў 1923-24 г., яна ў процэсе трохгадовай барацьбы ўступае коопэрацыі, сама-ж яна ў працягу 1925-26 прымушана здавальвацца сымплай роляй коопэрацыі 1923-24 г.

Поруч з гэтым, процэс выціскання прыватнага гандлю ў гарадох ідзе вельмі павольна, хоць і там мы маем даволі значныя рэзультаты.

Калі-ж мы зьвернем увагу на даныя веснаваго апытвання сялянскіх гаспадарак аб рыначным звароце, то мы атрымаем наступныя даныя*).

*) Глядзі Бюлетэнь ЦСУБ, № 4, стар. 41.

Набываньне сялянствам прамтавараў у прыватных асоб у 1924-25 г. складала 52 проц. усіх закупаў прамтавараў, а на долю коопэрацыі і дзяржаўнага гандлю прыпадае толькі 45 проц. Па асобных-жа, найбольш важных, прамтаварах удзел коопэрацыі ў бюджэце селяніна дасягае 92 проц. (цукар), 83 проц. (соль), 85 проц. (газа), 63 проц. (жалеза), 74 проц. (цэвікі). У той самы час зусім нязначная роля коопэрацыі ў дастаўцы сялянству такіх тавараў, як абутак (11 проц.), начыньне і спрат (23 проц.), мёртвы інвэнтар (31 проц.).

Апошнія тлумачыцца цяжкасьцю для коопэрацыі дастасавацца да ўсіх запытаньняў, якія ідуць з боку сялянства, і канечнасьцю згрупаваць сваю ўвагу на найбольш масавых і важных таварах. Што-ж тычыцца абутку, то там уплыў на нязначнасьць зваротаў коопэрацыі з гэтым таварам робяць местачковыя саматужнікі, вырабы якіх у значнай частцы та-ней, як вырабы нашай дзяржаўнай прамысловасьці.

З в а р о т ы

Пяройдзем да характарыстыкі дынамікі зваротаў спажывецкай коопэрацыі па асобных зьвеньнях. Тут нас галоўным чынам будзе цікавіць колькасны выраз зваротаў асобных зьвеньняў сыстэмы, гандлёвая сувязь між ім і пытаньне аб зьвённасьці і яго ўплыву на таваразварот. Разгледжаньне мы будзем весці па магчымасьці параўнаўча з адпаведнымі данымі па Саюзе і суседняй з намі УССР. Наступная табліца характарызуе дынаміку валавога звароту спажывецкай коопэрацыі за апошнія 3 гады.

	Прадана тавараў у тысяч. рублёў			У $\frac{0}{100}\%$ да папярэд. году	
	1923-24 г.	1924-25 г.	1925-26 г.	1924-25 г.	1925-26 г.
СССР ¹⁾	1.935.252	3.678.637	6.179.222	190,1	168,0
У тым ліку:					
УССР	340.232	577.343	—	169,7	—
БССР	31.012	70.354	127.961	226,8	181,9
БССР у $\frac{0}{100}\%$ да СССР	1,6	1,9	2,1	—	—

Такім чынам, валавы зварот спажывецкай сыстэмы за апошнія два гады развіваўся скачкамі, пры гэтым тэмп узросту значна перавышаў адпаведны тэмп па Саюзе, а таксама па УССР. У сувязі з гэтым і вага БССР у агульнай сыстэме спажывецкай коопэрацыі Саюзу павышаецца з 1,6 проц. у 1923-24 г. да 1,9 проц. у 1924-25 г. і 2,1 проц. у 1925-26 г.

¹⁾ Без транспартнай коопэрацыі.

Динаміка зворотау асобных зьвеньняў спажывецкай сыстэмы БССР відна з наступнай табліцы:

ГАДЫ	Белкоопсаюз			Акрсаюзы			Сельская сетка			Раб. ко- операцыя
	Прамтава- раў	С.-г. тавар.	Усяго	Прамтава- раў	С.-г. тавар.	Усяго	Прамтава- раў	С.-г. тавар.	Усяго	
У т ы с я ч а х р у б л ё ў										
1923-24	—	—	4587,3	—	—	9112,2	—	—	7004,4	10308,0
1924-25	8986	520,1	9056,3	13247,1	3972,5	17219,6	18547,2	4624,6	23171,8	20906,6
1925-26	26550	2150	28700,0	24290,6	3419,6	27710,2	34292,3	4661,2	38953,5	32.597,1
У % да папярэдняга году										
1924-25	—	—	197,4	—	—	190,0	—	—	330,8	202,5
1925-26	259,4	413,4	316,8	183,4	86,1	160,9	184,9	108,0	168,1	156,1

Паданай таблічкай сыцьвярджаецца наш вывад аб тым, што 1924-25 г. займае асобнае месца ў гісторыі нашай спажывецкай коопэрацыі. Звароты ўсіх зьвеньняў узрастаюць амаль у два разы, а па сельскай сетцы нават больш, як у тры разы; пры гэтым узрост ішоў выключна за рахунак усё большага абхвату рынку прамтавараў. У 1925-26 г. тэмп узросту, будучы вельмі значным, параўнаўча з папярэднім годам усё-ж аслабляецца, што тлумачыцца з аднаго боку, посьпехамі спажывецкай коопэрацыі ў папярэднім годзе і ўмовамі таварнага голаду—з другога.

Як ішло разьвіцьцё зворотау спажывецкай коопэрацыі з прамтавараў на працягу 1925-26 г., відно з наступных даных:

	У % да папярэдняга пэрыяду				У % да адпаведнага пэрыяду мінулага году			
	1 кв.	2 кв.	3 кв.	4 кв.	1 кв.	2 кв.	3 кв.	4 кв.
Белкоопсаюз . . .	—	150,7	83,8	115,9	—	—	—	—
Акрсаюзы . . .	138,5	108,6	96,6	94,4	233,3	198,7	167,2	137,4
Сельская сетка . .	140,8	116,9	111,5	94,7	224,5	197,5	181,2	173,8
Рабоч. коопэрацыі .	124,7	108,1	103,9	95,6	174,9	173,1	150,3	133,8
Усяго . .	—	119,2	99,6	99,3	—	—	—	—

Значыць, зьніжэньне тэмпу ўзросту ішло на працягу ўсяго году, а ў апошнім квартале звароты выявілі нават вельмі прыметны спадак. У той-жа самы час ішло аслабленьне наросту зваротаў параўнаўча з папярэднімі гадамі.

Такая дынаміка зваротаў у мінулым годзе абумоўлена як фактарамі, якія ляжаць у галіне нізавога попыту, які, пачынаючы з другога паўгодзьдзя, аслабляваў, гэтак і фактарамі, якія ляжаць у галіне прамысловай вытворчасці і завозу тавараў у БССР, абсалютныя разьмеры якога былі далёка невыстарчаючы для пакрыцьця попыту на такія тавары, як мануфактура, скураныя тавары, жалеза. Асобна стаяць пытаньні аб умовах разрахунку, асортымэнце, аб фінансавым становішчы коопэрацыі, сумесны ўплыў якіх таксама адбіўся на таваразвароце коопэрацыі.

Да ліку фактараў, напэўна спрыяўшых разьвіцьцю таваразвароту спажывецкай коопэрацыі і забясьпечыўшых больш-менш нормальную нагрузку яе сеткі, належыць аднесьці політыку і практыку генэральных умоў, шырокае разьвіцьцё якіх адбываецца ў 1925-26 г.

Тут заслугоўваюць увагі наступныя лічбы.

Зроблена генэральных дагавораў:

	У с я г о:		У тым ліку ў мясц. прамысловасьці		
	Колькасьць дагавораў	На суму ў тыс. руб.	Кольк. дагавораў	На суму ў тыс. руб.	% удзелу ген. дагавораў і зваротаў акрсаюзаў і ЦРК
1924-25 г.	2	560	—	—	1,7
1925-26 г.	35	16.609	13	1.345	30,1
1926-27 г.	37	27.809	11	3.250	45

Такім чынам, пляновая дастаўка коопэрацыі тавараў з году на год набывае ўсё большае значэньне, а для 1926-27 г. імі мяркуецца ўжо абхапіць да 45 проц. усяго звароту акрсаюзаў і цэрабкопаў. Лік дагавораў узрасьтае з 2-х у 1924-25 г. да 35 у 1925-26 г. і 37 у 1926-27 г., а сума дагавораў на 1926-27 г. перавышае адпаведную суму мінулага году амаль у 9 разоў.

Аднак, практыка ген. дагавораў мае і свае адмоўныя бакі, напрыклад, неакуратнасьць нашай дзяржаўнай прамысловасьці ў іх выкананьні, і пытаньні асортымэнту. Дагаворы на найбольш важныя і дэфіцытныя тавары, за выключэньнем мануфактуры, у канцы году недавыкананы па мэталю—на 15 проц., содапрадуктам—на 25 проц. Па дагаворы-ж на скураныя тавары, на якім коопэрацыі належала здаць 60 проц. усяго завозу ў Беларусь, здана толькі на 270 тыс. руб., што складае каля 40—45 проц. фактычнага завозу. І ў тых выпадках, калі дагаворы выконваліся, усё-ж былі перабоі ў дастаўцы, нявыконваньне ўстаноўленых

тэрмінаў і ў рэзультате—штучнае затаварваньне, якое зьяўлялася вынікам атрымання тавару пасля сэзону.

Ня глядзячы на ўсе гэтыя адмоўныя моманты генэральныя дагаворы ўсё-ж адыгралі станоўчую ролю ў справе дастаўкі спажывецкай коопэрацыі тавараў.

Нарэшце, апошняе пытаньне, якое нас тут цікавіць, гэта пытаньне аб гандлёвых сувязях сыстэмы. Данія, якія маюцца па гэтым пытаньні, выяўляюць даволі выразны малюнак узрастаючай сувязі ўнутры самой коопэрацыйнай сыстэмы. Так, гандлёвыя сувязі сельскай сеткі са сваімі саюзамі ў 1925-26 г. выявіліся ў 72,4 проц. проці 66,4 проц. у 1924-25 г. і 65,8 проц. у 1924 г. Адпаведна ўзросту сувязей пэрыфэрыі з саюзамі скарачаюцца беспасрэдня закупкі першапачатковай сеткі ў дзяржаўных органаў з 17 проц. у 1924-25 г. да 15,8 проц. у 1925-26 г. Што да сувязей сельскай сеткі з прыватным рынкам, то яны падаюць з 8,7 проц. у 1924-25 г. да 6,8 проц. у 1925-26 г. У сучасны момант яны выяўляюцца амаль выключна ў пакупцы саматужных вырабаў.

Аналёгічны малюнак мы маем і па рабочай коопэрацыі, павялічваючай у 1925-26 г. свае закупкі ад коопэрацыйных арганізацый да 49 проц., проці 24 проц. у 1924-25 г. Роля прыватнага гандлю і саматужнікаў, як пастаўшчыкоў тавараў для цэрабкопаў, зусім нязначная, і ў сучасны момант ідзе выключна па лініі с.-г. тавараў, дзе значэньне прыватнага гандляра яшчэ вялікае.

Такім чынам, адносна першапачатковай сеткі, як гарадзкой, так і сельскай, мы можам констатаваць значныя посьпехі ў галіне коопэратызацыі крыніц паступленьня тавараў і ўзросту гандлёвых сувязей са сваімі саюзамі, што павінна было ўмацаваць і ўсіліць арганізацыйную працу апошніх.

Адносна-ж гуртовага зьяяна спажывецкай сыстэмы можна адзначыць наступныя моманты.

Белкоопсаюз атрымлівае асноўную масу тавараў, як і належала чакаль, беспасрэдна ад дзяржаўных органаў і ў меншай ступені ад цэнтрасаюзу (каля 25 проц.), пры гэтым да 25 проц. усіх паступленьняў галоўнай канторы ў Менску складаюць унутрыканторскія звароты са сваімі іншагароднімі канторамі. Сувязь акрсаюзаў і цэрабкопаў з Белкоопсаюзам і яго камісійна-пасрэдніцкімі канторамі (зварот кантор 1925-26 г. склаў 15.335 тыс. руб.) выяўляецца ў 45—50 проц. зваротаў саюзаў і каля 80 проц. зваротаў Белкоопсаюзу. Рэшта продажу апошняга падае на беспасрэдна абслугоўваную ім сетку Менскай акругі.

Прыведзеныя данія дазваляюць выявіць коэфіцыент зьвённасьці. Параўнаўшы валавы зварот спажывецкай сыстэмы з чыстым зваротам, мы ўбачым, што тавар, які паступае на рынак праз спажывецкую коопэрацыю, прарабляе 1,7 звароту ўнутрыкоопэрацыйнай сыстэмы.

Бяручы-ж валавы зварот без кантор БКС, якія па сутнасці выконваюць толькі камісійна-пасрэдніцкія функцыі, коэфіцыент зьвённасці вызначыцца ў 1,4 проц.

Такім чынам, гаварыць аб многазьвённасці коопэрацыі, ударажаючай выдаткі гандлю, ня прыходзіцца, прынамсі ў адносінах да спажывецкай коопэрацыі БССР.

Што-ж тычыцца ўмоў разрахунку і хуткасці таваразвароту, то гэтае пытаньне мы лічым больш мэтазгодным разглядзець у сувязі з фінансавым становішчам коопэрацыі, да высвятленьня якога мы зараз і пяройдзем.

Фінансавое становішча

Вышэй мы адзначылі няўхільны рост зваротаў усіх звеньяў спажывецкай сыстэмы і яе месца ў таваразвароце краю, якое ўсё больш пашыраецца. Цяпер-жа зьяўляецца патрэбным разглядзець, наколькі гэты рост адпавядае фінансавай базе коопэрацыі і наколькі прыток сродкаў, як знадворку, так і ад самой коопэрацыі, мог забяспечыць той шырокі размах яе гаспадарчай працы, якім характарызуецца апошнія два гады.

Сродкі, якія мае коопэрацыя, акрэсьліваюцца сумай яе зводнага баянсу (ачышчанага), які складаецца ў актыве з матэрыяльных каштоўнасьцяў, дэбітораў і няліквідных, ня прымаючых удзелу ў звароце, артыкулаў, а ў пасыве — з сваіх і пазычковых сродкаў.

Дынаміка баянсу спажывецкай сыстэмы відна з наступнай табліцы:

	Акр- саюзы	Спажыв. т-вы	Цэраб- копы	У 0/0 да папярэдняга пэрыоду		
				Акр- саюзы	Спажыв. т-вы	Цэраб- копы
На 1-X-24 г.	3658,5	2474,4	3160,6	—	—	—
„ 1-X-25 г.	4841,5	3940,2	5248,1	159,2	136,6	166,0
„ 1-I-26 г.	6033,6	5243,6	6259,1	124,6	133,1	119,3
„ 1-IV-26 г.	6356,2	5929,4	6757,0	105,3	113,1	108,0
„ 1-VII „	5889,5	5702,4	6643,3	92,7	96,2	98,3
„ 1-X „	6501,2	5832,7	6798,8	110,4	102,3	102,3

Такім чынам, сума баянсу ўзрастала на працягу ўсяго разглядаемага намі пэрыоду за выключэньнем другога паўгодзьдзя 1925-26 г., калі прыток сродкаў у коопэрацыю ня толькі спыніўся, але выявіў спаданьне.

З яких крыніц чэрапа спажыв. коопэрацыя сродкі для свайго буйнага таваразвароту?

Адказ на гэтае пытаньне дае наступная табліца:

Дынаміка ўласных і пазычковых сродкаў спажывецкай коопэрацыі

	Акрсаюзы				Спажыв. т-вы				Цэрабкопы			
	Уласныя сродкі	У тым ліку		Пазычковыя сродкі	Уласныя сродкі	У тым ліку		Пазычковыя сродкі	Уласныя сродкі	У тым ліку		Пазычковыя сродкі
		Нярухо- мых	Зварот- ных			Нярухо- мых	Зварот- ных			Нярухо- мых	Зварот- ных	
У т ы с ь а х р у б л ё ў												
На 1/X-24 г. .	358,8	260,0	98,8	3299,7	606,2	198,0	408,2	1868,2	455,2	417,4	37,8	2705,4
„ 1/X-25 „ .	309,5	274,1	35,4	4531,8	1245,4	453,2	792,2	2694,8	862,6	625,4	237,2	4385,5
„ 1/I-26 „ .	451,6	298,3	153,3	5582,0	1594,0	555,8	1038,2	3649,6	1105,8	670,9	434,9	5164,5
„ 1/IV-26 „ .	667,6	329,5	338,1	5688,6	2123,4	631,1	1492,3	3806,0	1335,6	790,5	545,1	5421,4
„ 1/VII-26 „ .	717,8	344,6	373,2	5171,7	2509,5	716,1	1793,4	3192,9	1541,3	819,7	721,6	5102,0
„ 1/X-26 „*).	652,0	410,7	241,3	5849,2	2330,6	818,3	1512,3	3502,1	1543,5	782,9	760,6	5447,7
У п р о ц . д а п а п я р э д н я г а п э р я о д у												
На 1/X-25 г. .	86,3	105,5	35,8	137,3	205,4	228,9	194,1	144,2	189,5	149,8	627,5	162,1
„ II-26 „ .	145,9	108,8	433,1	123,2	128,0	122,6	131,1	135,4	128,2	107,3	183,3	117,8
„ 1/IV-26 „ .	147,7	110,5	220,5	101,9	133,2	113,5	143,7	104,3	120,9	117,8	125,3	105,0
„ 1/VII-26 „ .	107,5	104,6	110,4	90,9	118,2	113,5	120,2	83,9	115,4	103,7	132,4	94,1
„ 1/X-26 „*).	90,8	119,2	64,7	113,1	92,9	114,3	84,3	109,7	100,1	95,5	105,4	106,8

Выцякаючыя з гэтай табліцы вывады могуць быць сфармуляваны наступным спосабам:

1. Таваразварот спажывецкай коопэрацыі жывіўся, галоўным чынам, пазычковымі сродкамі.

2. Абсолютныя разьмеры ўласных сродкаў, паявых і іншых капіталаў, ня гледзячы на іх шпаркі рост, які па тэмпу значна перавышаў адпаведны рост пазычковых сродкаў, усё яшчэ адыгрываюць невыстаражучую ролю, асабліва калі прыняць пад увагу, што частка гэтых сродкаў (па акрсаюзах—4—5 проц., цэрабкопах і спажывецкіх т-вах—12—13 проц. сумы баянсу) загрузаны ў нярухомах каштоўнасьцях і ў звароце не

*) Зьмяншэньне разьмераў уласных сродкаў на 1 кастрычніка 1926 г. параўнаўча з папярэднім тэрмінам тлумачыцца, відаць, тым, што к канцу году зроблены рознага характару сьпісваньні рэзультатных рахункаў.

бяруць удзелу. Гэта наша сьцьвярджэньне можа быць ілюстравана наступнымі данымі, якія характарызуюць адносіны ўласных зваротных сродкаў да пазычковых:

	На 1/X-24 г.	На 1/X-25 г.	На 1/VII-26 г.
Акрсаюзы . .	1:33,4	1:128,0	1:2,4
Спажыв. т-вы .	1: 4,6	1: 3,4	1:2,3
Цэрабкопы . .	1:71,6	1: 10	1:7,2

Значыць, суадносіны сродкаў ва ўсіх зьвёньнях мяняюцца ў лепшы бок. Гэта паляпшэньне, аднак, выклікана ня столькі ўзросшым значэньнем уласных сродкаў, колькі неадпавядаючым росту зваротаў спажывецкай коопэрацыі прылівам сродкаў знадворку.

Асобна стаіць пытаньне аб нізавой сетцы (сельскай), фінансавое становішча якой, як быццам, зусім здавальняючае. Аднак, пры ацэнцы паданых лічбаў патрэбна падлічыць і тое, што разьмеры ўласных сродкаў спажывецкіх таварыстваў напэўна перавялічаны. У некаторых выпадках ня сьпісаны з балянсаў рабункі, драпежніцтвы, растраты, неспагнаныя даўгі і інш., якія сумесна могуць значна зьмяніць гэты памысны малюнак. Але прымаючы гэтую агаворку, мы ўсё-ж павінны прызнаць фінансавое становішча сельскай коопэрацыі цьвёрдым.

3. Зьмяншэньне сродкаў гандлёвага звароту спажывецкай коопэрацыі, якое прымячаецца ў другім паўгодзьдзі 1925-26 г., выклікана адлівам пазычковых сродкаў. Рост уласных сродкаў аказаўся нездавальняючым для кампэнсаваньня гэтага адліву.

Гэты вынітак сродкаў з коопэрацыйнага звароту ішоў двума шляхамі: 1) шляхам сьцісканьня банкаўскіх крэдытаў і 2) шляхам пагаршэньня ўмоў разрахунку.

Крэдытныя адносіны

Як разьвіваліся гэтыя процэсы, відаць з наступных даных, якія характарызуюць умовы разрахунку па генэральных дагаворах коопэрацыі з дзяржаўным гандлем і прамысловасьцю.

Па генэральным дагаворы з ВТС на 1296-27 г. умовы разрахунку наступныя: гатоўкай—40 проц., замест ранейшых—35 проц., і крэдыт 30 дзён, замест ранейшых 45, пры гэтым тэрмін крэдыту лічыцца з моманту адгрузкі тавараў, што фактычна скарачае яго на 5—7 дзён.

Па дагаворы з Дубровенскай мануфактурай: 40 проц. гатоўкай, замест 30 проц., і 45 дзён крэдыту, замест ранейшых 52.

Па дагаворы з Белскуртрэстам: 50 проц. гатоўкай, замест ранейшых 25 проц.

Па дагаворы з гумовым трэстам: замест поўнага крэдыту на 60 дзён, 30 проц. гатоўкай і 50—60 дзён (у залежнасьці ад сэзону).

Па дагаворы з Хэмвуглем (содапродукты): замест поўнага крэдыту на 105 дзён, авансам ад 26 да 40 проц. квартальнага забору вэксялімі, тэрмінам 90 дзён; рэшта крэдыт на 90 дзён і г. д.

Гэтыя даныя са здавальняючай відавочнасьцю выяўляюць малюнкi рэзкага пагаршэньня ўмоў разрахунку, што павінна будзе прынесьці яшчэ большы вынітак сродкаў з гандлёвага звароту коопэрацыі.

Што тычыцца банкаўскіх крэдытаў, то дынаміка іх у спажывецкай коопэрацыі такая:

ПЭРЫОДЫ	Абсолютна (у т. р.)		У $\frac{0}{100}$ да папярэдняга пэрыоду		Доля ўдзелу спажыв. коопэр. ў адлічкова- пазычковых апэра- цыях банкаў	
	Меркава- лася па пляне	Фактыч. запачыч. на канец кв.	Плян	Фактыч. запачы- чанасьць	Па пляне	Па фак- тычн. за- пачыча- насьці
4-ты кв. 24-25 г.	3063	3106	—	—	18,5	16,3
1-шы „ 25-26 „	3221	3100	105,2	99,8	14,7	15,6
2-гі „ „ „	3419	3680	106,1	118,7	14,2	16,6
3-ці „ „ „	3419	3311	100,0	90,0	14,3	14,0
4 ты „ „ „	3353	3701	98,1	111,8	13,6	14,9

І тут мы маем сталую тэндэнцыю да зьніжэньня крэдытаваньня спажывецкай коопэрацыі. Праўда, абсалютныя разьмеры крэдытаваньня коопэрацыі мала зьмяніліся і агулам засталіся на ўзроўні пачатку году, але доля коопэрацыі ва ўсім крэдытаваньні народнай гаспадаркі нязьменна зьніжаецца на працягу ўсяго году, пры гэтым фактычнае зьніжэньне яе ўдзельнай вагі ў адлічкова-пазычковых апэрацыях банкаў значна перавышае плянавыя меркаваньні ў гэтым сэнсе.

Наколькі разьмеры крэдытаваньня, а таксама і рост уласных сродкаў не адпавядалі разьвіцьцю таваразвароту спажывецкай коопэрацыі, відаць з наступнай табліцы:

СПАЖЫВЕЦКАЯ СЫСТЭМА	За 1923-24 г.		За 1924-25 г.		За 1925-26 г.	
	Зварот па про- дажу за год	Зваротн. капіт. на 1/X-24 г.	Зварот па про- дажу за год	Зваротн. капіт. на 1/X-25 г.	Зварот па про- дажу за год	Зваротн. капіт. на 1/X-26 г.
	У т ы с я ч а х р у б .					
Акрсаюзы	9112,2	3398,5	17219,6	4567,2	27710,2	6090,5
Спажыв. т-вы	7004,6	2276,4	23171,8	3487,0	38953,5	5014,0
Цэрабкопы	10308,0	2743,2	20906,6	4622,7	32597,1	6208,3
	У проц. да папярэдняга пэрыоду					
Акрсаюзы	—	—	188,9	134,4	160,9	133,4
Спажыв. т-вы	—	—	330,8	153,2	168,1	144,2
Цэрабкопы	—	—	272,7	168,5	155,9	134,3

Як звароты, так і сродкі няўхільна расьлі на працягу ўсяго разгля- данага намі пэрыоду. Па тэмпе-ж прыліў сродкаў значна адставаў ад зваротаў, што стварала частыя фінансавыя труднасьці спажывецкай сис- тэмы, асабліва яе гуртавога зьвязна і рабочай коопэрацыі, і затрымлі- вала разьвіцьцё яе гандлёвых зваротаў. І калі пры гэтакіх крэдытных адносінах і становішчы ўласных сродкаў коопэрацыя не згарнула сваіх опэрацый, а наадварот, павялічвала свае звароты і прадаўжала ўмацоў- ваць свае пазыцыі на рынку, выціскаючы адтуль прыватнага гандляра, то гэта дзякуючы аздараўляючым процэсам, якія адбываліся ўнутры са- мой спажывецкай коопэрацыі і выявіліся ва ўзмацненьні сувязі між зьвень- нямі сьстэмы, частковым укараненьні пляновасьці ў працы і прысьпя- шэньні процэсу таваразвароту. Апошняя акалічнасьці спрыяла і высокая гандлёвая кон'юнктура 1925-26 г.

Лічбавы выраз гэтага процэсу такі:

Хуткасьць звароту (у днёх).

1924-25 г. 1925-26 г.

Акрсаюзы	42	29
Цэрабкопы	42	33
Спажыв. т-вы	38,4	41

Такім чынам, мы маем прыметнае павялічэньне хуткасьці тавара- зваротаў, выкліканае канечнасьцю прыстасаваньня да мулкіх умоў раз- рахунку пры недахваце ўласных сродкаў.

Гэтыя даныя аб фінансавым становішчы спажывецкай коопэрацыі набываюць асаблівае значэньне, калі параўнаваць іх з адпаведнымі да- нымі па СССР.

Зводны баянс спажывецкай коопэрацыі на 1-е кастрычніка 1925 г.

(у тыс. руб.).

НАЙМЕНЬНЕ АРТЫКУЛАЎ	Па СССР	У тым ліку па БССР		У 0/0 да сумы баянсу	
		Абсолют- нага	у 0/0	СССР	БССР
Сума баянсу, у тым ліку па актыву	940.464	16.615	1,8	100	100
Нярухомыя сродкі	137.722	1.511	—	14,7	9,1
Зваротныя сродкі	802.742	15.201	—	85,3	91,5
Па актыву:					
Уласныя сродкі	280.892	2.800	1,0	29,9	16,9
Пазыковыя сродкі	659.572	13.815	—	70,1	83,1
У тым ліку:					
Пазычкі і крэд. опэрацыі	217.593	2.979	—	23,1	17,9
Уласныя сродкі ў звароце	143.170	1.289	—	17,8	8,4

Удзельная вага БССР у зводным балянсе спажывецкай коопэрацыі Саюзу прыблізна раўняецца яе вазе па зваротах. Уласныя-ж сродкі беларускай спажывецкай коопэрацыі складаюць усяго толькі 1 проц. усіх уласных сродкаў спажывецкай коопэрацыі Саюзу. Поруч з гэтым належыць адзначыць, што БССР выгодна вызначаецца ад СССР сваёй параўнаўча больш спрыяючай структурай актыву (9,1 проц. нярухомых каштоўнасцяў проці 14,7 проц. па Саюзу).

Аналігінныя рэзультаты атрымліваюцца пры параўнанні зводных балянсаў паасобных зьвеньяў спажывецкай коопэрацыі БССР з адпаведнымі зьвеньямі па СССР, а таксама па УССР. Так, уласныя сродкі райсаюзаў Украіны займаюць 20,4 проц. сумы са зводнага балянсу, а акрсаюзы БССР толькі 9,4 проц.; па сельскай сетцы маем адпаведна 42,3 проц. і 32,6 проц.

Такім чынам, наша сыстэма спажывецкай коопэрацыі без параўнання бядней усяе сыстэмы СССР, а таксама і сыстэмы суседняй з БССР УССР.

Справа пагаршаецца яшчэ тым, што беларуская сыстэма церпіць і ад недахвату банкаўскіх крэдытаў. Параўнаўча з СССР яна ў 1924-25 г. была ў значна меншай ступені насычана банкаўскімі крэдытамі (адносна сумы балянсу). Таму скарачэнне яе крэдытавання, зразумела, павінна было балюча адбіцца на яе працы.

Са зробленага намі кароткага аналізу фінансавага становішча спажывецкай коопэрацыі БССР выцякае той вывад, што аб'ём сродкаў, якімі яна карыстаецца, зусім не адпавядае аб'ёму задач, якія перад ёю стаяць.

Пры агульным супакаенні рынку і больш роўным цяжэнні гандлёвай кон'юнктуры праблема зваротных сродкаў коопэрацыі набывае асабліваю вострасць.

Вынікі недахвату гандлёвага капіталу пагражаюць ня толькі спажывецкай коопэрацыі, а і прамысловасці, якая зацікаўлена ў нормальнай працы тавараправодзячага апарату.

Задача мобілізацыі сродкаў у самой сыстэме спажывецкай коопэрацыі прадаўжае быць у цэнтры ўвагі коопэрацыйных арганізацый. Аднак, магчымасцяй у гэтым напрамку ня трэба пераацэньваць. Працэс далейшага развіцця коопэравання насялення і збору паявых капіталаў—працэс зацяжны, і ў бліжэйшы час колькі-небудзь прыметнага матэрыяльнага эфекту даць ня можа, асабліва калі ўзважыць няспрыяючыя рэзультаты сельска-гаспадарчай вытворчасці БССР у 1926 г. Таму пытанне аб фінансавым становішчы коопэрацыі зараз ставіцца ў плошчу перагляду ўмоў разрахунку і крэдытнай політыкі ў адносінах да коопэрацыі.

ВЫНІКНЕНЬНЕ І ЗЬМЕНЫ ОРГАЊІЗАЦЫЙНЫХ ЦЭНТРАЎ ПАЎСТАНЬНЯ 1863 ГОДУ НА БЕЛАРУСІ

У. Ігнатоўскі

У той час, як паўстаньне 1863 году ў Польшчы вельмі добра вывучана і мае шмат літаратуры, паўстаньне гэтага часу на Беларусі амаль што ня вывучана зусім. Цэлы шэраг пытаньняў стаіць перад дасьледчыкам гэтай вельмі цікавай эпохі. Адным з такіх пытаньняў зьяўляецца пытаньне аб арганізацыйных момантах паўстанья 1863 году на Беларусі. Утварэньне арганізацыйных цэнтраў і жондаў у Варшаве і зьмены іх вывучаны добра. Гэтага ня можна сказаць аб Беларусі. Ясна адно, што і на Беларусі таксама, як і ў Польшчы, ішла барацьба паміж чырвонымі і белымі за захоп арганізацыйных цэнтраў. Апроч таго, трэба вызначыць, што перамога чырвоных над белымі і наадварот у Польшчы вельмі часта рабіла ўплыў на арганізацыю паўстанцкіх сіл на Беларусі.

Набліжэньне паўстанья ў Польшчы пачало вызначацца з канца 1860 году, асабліва з пачатку 1861 году. Асабліва тыповымі ў гэтых адносінах зьяўляюцца люты і сакавік 1861 году. Што датычыць Беларусі, то тут сьпевы патрыётычных гімнаў у касьцёлах і на вуліцах, маніфэстацыі і іншыя прыметы арганізаванага пратэсту зьявіліся пазьней. Яны перакінуліся сюды з Польшчы і былі зьвязаны з польскімі падзеямі. Першы раз польскія патрыётычныя сьпевы адбыліся ў адным з касьцёлаў у Вільні 8 мая. З гэтых часоў сьпевы і маніфэстацыі пачынаюць ісьці як у Вільні, так і ў іншых гарадох, напрыклад, у Горадні, Беластоку, Друскеніках і г. д. 12-га жніўня арганізуецца па гарадох Беларусі і Літвы сьвяткаваньне гадавіны Люблінскай вуніі; апроч урачыстых набажэнстваў і процэсій, адбываюцца вандроўкі за горад і маёўкі, на якіх не абыходзіцца і без сялянства. На маёўках гаворацца прамовы, гуляюцца нацыянальныя танцы шляхты і інтэлігенцыі з мяшчанствам і сялянствам у знак еднасьці станаў. Сялянства далёка не заўсёды ідзе дабрахвотна на маёўкі. Так, напрыклад, было ў Друскеніках, дзе дэманстрацыю і маёўку арганізаваў тутэйшы буйны зямляўласьнік граф Валловіч. 18-га жніўня адбываецца вялізная маніфэстацыя-процэсія на Пагуляцы ў Вільні. Яна арганізуецца як-бы для спатканья процэсіі, якая ідзе з Коўны ў Вільню. Дэманстрацыя разганяецца збройнаю сілаю. У Вільні наогул прымячаецца пад'ём настрою. Вучнёўская і рамесьніцкая моладзь групамі ходзіць на Лукіскі пляц, дзе адбылася сьмяротная кара над вядо-

мым рэвалюцыянерам 30-х гадоў Сымонам Канарскім. На месцы яго кары сьпяваюцца жалобныя і рэвалюцыйныя сьпевы. Паліцыя разганяе сабраўшыхся. Побач з патрыётычным рухам па гарадох, на вёсках Заходняй і Паўднёвай Беларусі падымаецца соцыяльны сялянскі рух, каторы перакінуўся сюды з Польшчы праз Падлясье і з Украіны. Па лясох живуць якіясь „лясьнікі“, каторыя невялічкімі групамі выходзяць з гушчароў і балот і вядуць агітацыю сярод сялянства.

Зусім зразумела, што ўвесь гэты рух як у Польшчы, так і на Беларусі павінен быў кіравацца нейкімі арганізацыямі. Такія арганізацыі спачатку былі невялічкія гурткі вучнёўскай моладзі, урадоўцаў, дробнай шляхты, рамесьнікаў і г. д. Агульнай дэталёнай праграмы ў гурткоў яшчэ няма. Некаторыя з іх зьяўляюцца яўна выразнымі чырвонымі, некаторыя—зусім умеркаванымі. Але ўсе гэтыя гурткі лічаць сябе чырвонымі, уступаюць у зносіны паміж сабою і зносяцца з „пьякельным дэмагогам“, яскрава-чырвоным дэмократам, вядомым Мераслаўскім, каторы жыве ў Парыжы. У пачатку верасьня 1861-га году адбываецца зьезд у Гамбургу, на якім прысутнічаюць: ад чырвоных варшаўскіх гурткоў—Шаняўскі, ад белай магнатэрыі і шляхты Трэпка і Калачкоўскі і ад Мераслоўскага—яго сакратар Кужына. Зьезд ня даў ніякіх вынікаў. Між тым настрой у Варшаве падымаўся. У канцы кастрычніка зноў пачаліся наравы прадстаўнікоў чырвоных гурткоў. У выніку іх быў утворан Мейскі камітэт, які аб'яднаў чырвоныя варшаўскія арганізацыі. Праз некалькі тыдняў, у лістападзе, пасля зьезду прадстаўнікоў з провінцыі, была ўтворана арганізацыя чырвоных на ўвесь край, якая вядома пад назвай „Кола“. Трэба адзначыць, што на зьездзе і пры абраньні „Кола“ быў прысутны і прадстаўнік ад Беларусі—Браніслаў Шварцэ. Такім спосабам, рух на Беларусі быў увязан з агульна-польскім рухам.

Заварушыліся і белыя. У канцы сьнежня, пасля зносінаў з Уладыславам Чартарыскім у Парыжы, у палацы Андрэя Замойскага ў Варшаве адбыўся зьезд белых, на каторы сабралася з Варшавы і з провінцыі каля 15 чалавек. Магчыма думаць, што былі прадстаўнікі і з Беларусі. Зьезд абраў свой цэнтр з пяці асоб, каторы атрымаў назву „Дырэкцыя“.

Такім спосабам, к канцу 1861 году ў Варшаве ўжо пабудаваліся два цэнтры і больш-менш усталявалася іх праграма. Чырвоныя лічылі канечна патрэбным падгатаўляць паўстаньне для ўтварэньня незалежнай дэмакратычнай Польскай рэспублікі. Ускраінія чырвоныя былі староньнікамі радыкальнага разьвязаньня сялянскага пытаньня і скасаваньня ўсіх шляхецкіх прывілеяў. Белыя павінны былі таксама прызнаць магчымасьць у далёкай будучыне паўстаньня. Галоўным, па іх думцы, было не паўстаньне, а выкарыстаньне дыплёматычных магчымасьцяў. Інтэрвэнцыя чужаземных дзяржаў хутчэй, чым паўстаньне, пабудуе незалежную Польшчу, якая павінна быць пабудована так, як была пабудована старая гістарычная Польшча.

Так стаяла справа ў Польшчы. Паглядзім цяпер, што рабілася ў гэтыя часы на Беларусі. Сярод белых мы тут назіраем некаторы рух. Чырвоныя на Беларусі таксама, як і ў Польшчы, прагнуць да ўтварэння сваёй арганізацыі.

Яшчэ вясною 1861 году рускі ўрад на Беларусі пачаў знімаць з пасада тых шляхецкіх маршалкаў, каторыя прымалі ўдзел у патрыётычных польскіх набажэнствах і маніфэстацыях. У красавіку быў звольнен з пасады Віленскага павятовага маршалка граф Ян Тышкевіч і выслан з Вільні ў свой маёнтак. Потым звольнілі з пасады Беластоцкага павятовага маршалка Саковіча, Берасьцейскага—Гажыча і Панявескага—Рымкевіча. На чэрвень былі прызначаны выбары новага маршалка Віленскага павету. На выбары сабралася павятовай шляхты каля 60 асоб. Хадзілі чуткі, што шляхта на зьездзе хоча зрабіць нейкую опозыцыю ўраду. Аб гэтым даведаўся віленскі генэрал-губарнатар Назімов. Ён выклікаў да сябе дэлегацыю ад прыехаўшых на выбары і даў ім зразумець, што трэба абраць такога маршалка, каторы ня быў-бы падобны на зволенага Тышкевіча. Шляхта як-бы паслухалася Назімова. Маршалкам быў абраны дагэтуль блуганадзейны буйны зямляўласьнік А. Ваньковіч.

На гэтым, аднак, справа ня скончылася. Па пропозыцыі аднаго з шляхціцаў, быў складзены і падпісаны прывітальны адрас зволенаму маршалку Тышкевічу. У адрасе яго політыка была прызнана правільнаю, і ад імя шляхты выражалася яму спачуццё. Праўда, ня ўсе прысутныя адважыліся падпісаць адрас: з прысутных 60 дэлегатаў падпісалі толькі 40. Назімов хутка даведаўся аб гэтым адрасе і распачаў рэпрэсіі. Выбары Ваньковіча былі скасаваны, бо Ваньковіч разам з другімі ня толькі падпісаў адрас, але і перадаў яго Тышкевічу пры ўрачыстых абставінах. Двух шляхціцаў выслалі ў Алонецкую губэрню за рэдагаваньне адрасу. Ініцыятара адрасу (Вагнэра) было пастаноўлена высласць у Яраслаўскую губэрню. Дзякуючы яго старасьці (80 гадоў), ён быў астаўлены ў сваім маёнтку пад наглядам паліцыі.

Тым ня менш шляхта і на гэтым не ўгаманілася. Будуюцца пляны ўтварэння на Беларусі Рольнічага Таварыства, якое, па думцы шляхты, павінна адыграць такую самую арганізацыйную ролю, якую мела ў свае часы Рольнічае Таварыства ў Варшаве. Паводле пляну шляхты, яно павінна адчыніцца разам з Крэдытовым Таварыствам. Былі прыгатоўлены проекты статутаў абодвух таварыстваў і пададзены на зацьверджаньне міністра ўнутраных спраў. Пасьля доўгага блуканьня па канцэлярыях статуты вярнуліся ў Вільню ў пачатку 1862 году незацьверджанымі. Урад мотываваў незацьверджаньне статутаў тым, што ў сучасны момант кожнае таварыства можа прыняць політычны характар.

Пакуль цягнулася справа з таварыствамі, у шляхты зьявілася думка аб падачы цару політычнага адрасу. Лічылі, што трэба пачаць з паветаў, павятовых адрасы злучыць у адрасох губэрскіх і, такім спосабам, прэ-

весьці кампанію па ўсёй Беларусі. Мы маем перад сабою адзін адрас, які быў складзены шляхтаю Рагачэўскага павету 22/X 1861 г. Адрас складаўся зусім адкрыта ў памяшканьні павятовага шляхецкага маршалака Богуша. Сутнасьць зьместу яго такая: цар даў вольнасьць сялянам, зразумела, што ён дасьць вольнасьць грамадзкага жыцьця і беларускай шляхце; шляхта просіць—увесьці польскую мову ў школах і ўстановах, прылучыць Рагачэўшчыну і ўсю Магілёўшчыну да літоўскіх губэрняў, школы да Віленскае вучэбнае Акругі, зноў адчыніць Віленскі унівэрсытэт, надаць краю поўную свабоду веры; наогул, выканаць старыя абяцанкі Кацярыны II і Аляксандра I аб прадстаўнічым ўрадзе ў былых польскіх землях. Рускі ўрад, даведаўшыся аб адрасе, адказаў на яго рэпрэсіямі. Маршалак Богуш быў вывезены ў Пецяярбург і там пасаджаны ў турму. Пачалося дазнаньне па другіх паведах, якое не дало, аднак, ніякіх вынікаў. У сувязі з дазнаньнем некаторыя ўрадоўцы былі звалены з пасадаў.

Такім чынам, мы бачым, што шляхта на Беларусі ўвесь час прагнулася скарыстаць для руху легальна-існуючыя шляхецкія арганізацыі. Нічога з гэтага ня вышла. Нелегальнай арганізацыі, падобнай на польскую „Дырэкцыю“, утварыць яна не змагла. Магчыма думаць, што яна толькі звязалася з Дырэкцыяй, якая была ў Варшаве.

У канцы лета і ў пачатку восені 1861-га году (ліпень, жнівень, верасень) чырвоныя колы на Беларусі прагнуцца ўтварыць зародак чырвонай арганізацыі. Як і ў Варшаве, так і ў Вільні, і ў іншых гарадох Беларусі існуюць паасобныя гурткі, каторыя кіруюць усімі відамі протэсту на Беларусі. Сувязь паміж гурткамі вясною і летам зусім амаль што ня існуе. Толькі з канца лета, як мы казалі вышэй, кіраўнікі паасобных гурткоў і паасобныя рэволюцыянэры пачынаюць паразумявацца адзін з другімі і, такім спосабам, наладжваць узаемную сувязь. Трудна ўстанавіць, хто ў гэтыя часы іграе першую ролю, ролю агульнага кіраўніка вырастаючай арганізацыі. З членаў гэтай арганізацыі, тым ня менш, ужо можна адзначыць некаторых асоб. У Вільні працуе радыкальна настроены, але далёкі ад ускрайняй чырвані, Людвіг Зьвірждоўскі, каторы скончыў у Пецяярбурзе акадэмію генэральнага штабу і адбывае службу ў Вільні ў чыне капітана. Пазьней Зьвірждоўскі, пад псеўдонімам Тапара, будзе іграць выдатную ролю ў Горы-Горацкай гісторыі. У Горадзеншчыне і наогул у заходняй частцы Беларусі працуе будучы чырвоны дыктатар паўстаньня на Беларусі, вядомы Кастусь Каліноўскі. Трудна ўстанавіць, ці ён увесь час сядзіць на Беларусі, ці толькі наяжджае сюды да бацькоў з Пецяярбургу, дзе ён канчае унівэрсытэт па юрыдычнаму факультэту. Праз Кастуса Каліноўскага і часткаю праз Зьвірждоўскага рэволюцыйны рух на Беларусі ўвязваецца з рэволюцыйнымі народніцкімі гурткамі Пецяярбургу. Каліноўскі настроены вельмі радыкальна і працуе, здаецца, выключна сярод сялянства і сярод дробнай шляхты. Магчыма думаць, што Каліноўскі мае

нейкія адносіны да тых „лясьнікоў“, якія з’явіліся ў Падлясся і заходняй частцы Беларусі, бо жандармскі афіцэр Хрулёў у сваім „Дзевніке“ звязвае гэтых „лясьнікоў“ з імем Малахоўскага, які быў бліжэйшым супрацоўнікам Каліноўскага. Радыкалізм Каліноўскага ўжо тады кідаецца ў вочы. Цэлы шэраг тагочасных дакументаў сведчыць аб гэтым. Яму прыпісваюць такія думкі і словы: „Паўстанне павінна быць па сутнасці сваёй чыста мужыцкім; шляхта, паколькі яна з мужыком ня пойдзе, павінна загінуць. Мужыцкая сякера не павінна затрымлівацца нават над калыскаю шляхецкага дзіцяці“. Вырашэнне соцыяльнага мужыцкага пытання высоўваецца Каліноўскім на першы плян. Побач з мужыцкім соцыяльным пытаннем Каліноўскі высоўвае і нацыянальнае беларускае пытанне, бо мужыка-беларуса ён процістаўляе шляхцічу, пану-паляку і ўрадоўцу-рускаму. У сваёй агітацыі і прапагандзе сярод сялянства ён карыстаецца беларускай, „мужыцкай“ мовай. Рэвалюцыйную чыннасць сярод служачых і рабочых Пецярбурга-Варшаўскай чыгункі, якая якраз у гэты час будзе, вядзе інжынер Браніслаў Шварц.

Цэнтрам сваёй дзейнасці Шварц робіць Беласток. Тут яму ўдалося з вялікімі труднасцямі паставіць падпольную друкарню, якая мела для рэвалюцыйнага руху вялікае значэнне. Як друкарня, каторая павінна была абслугоўваць Беларусь, яна часта друкавала адозвы і гутаркі ў беларускай мове. Такой паўстанцкай літаратуры ў беларускай мове мы маем даволі многа. Праз Шварца чырвоны рух на Беларусі быў увязан з польскім „Колам“. Яшчэ з рэвалюцыянераў на Беларусі магчыма вызначыць такіх асоб, як Малахоўскі, Такаржэвіч і Грынявецкі, погляды каторых былі таксама радыкальнымі. У сувязі з чырвонымі на Беларусі агітуе сярод сялянства Літвы ксёндз Антош Мацкевіч. Яго роля для Літвы тая самая, што Каліноўскага для Беларусі. Гэта—выразна чырвоны народнік, які, па яго ўласных паказаннях, апануў сутану для рэвалюцыйных мэт, каб мець большы ўплыў на сялянства, каторае верыла аўторытэту ксяндзоў. Відаць, такія факты ў часы паўстання 1863 году спатыкаліся даволі часта. Не дарма ксёндз-профэсар Пецярбургскай каталіцкай акадэміі—Фэлінскі, які потым быў назначаны варшаўскім арцыбіскупам, у сваіх гутарках з канчаючымі студэнтамі акадэміі кажа, што чырвоныя вельмі часта са студэнтаў вышэйшых сьвецкіх школ перарабляліся на ксяндзоў для палітычных рэвалюцыйных мэт. Фэлінскі папярэджае сваіх вучняў, каб яны берагліся гэтых людзей, каторых ён лічыць ваўкамі ў авечай скуру.

Такім спосабам, 1861 год сабраў чырвоныя сілы на Беларусі. Паміж асобнымі гурткамі, праз іх прадстаўнікоў, завязваюцца сувязі. Утвараецца зародак чырвонай паўстанцкай арганізацыі, каторая праз Б. Шварца ўвязваецца з „Колам“ у Варшаве. Праўда, сувязь паміж Варшаваю і Беларуссю зусім слабая. Чырвоныя ў Польшчы, апроч таго, не солідарызаваліся з ускрайнім радыкалізмам такіх рэвалюцыянераў, як Каліноў-

скі, Мацкевіч, Грынявецкі і інш. Ёх больш цікавіла політычна-патрыётычнае польскае пытаньне, чым соцыяльнае.

Пераходзім да першай паловы 1862 году.

Дырэкцыя ў Варшаве сябе ў гэты час зусім не выяўляе. Уся яе дзейнасьць накіравана на павялічэньне сваіх капіталаў і на выкарыстаньне тых легальных магчымасьцяў, якія адкрыліся перад шляхтай у сувязі з рэформамі Веляпольскага. Апроч таго, яна падтрымлівае сувязі, праўда, зусім формальныя, з провінцыяю, у тым ліку і з Беларуссю. Зусім іншае мы бачым у „Коле“. Тут увесь час мы назіраем рухавасьць і актыўнасьць. Ускрайнія чырвоныя, якія згуртаваліся ў Мейскім Камітэце, распускаюць „Кола“, якое яны лічаць вельмі ўмеркаванай і расплыўчатай арганізацыяй. Уладу забірае ў свае рукі Мейскі Камітэт. Умеркаваныя, каторыя часткаю асталіся і ў Камітэце, зрабілі пробу злучыць Камітэт з Дырэкцыяй, але гэтая проба не ўдалася. Тым ня менш ім удалося высунуць з Камітэту ўскрайніх членаў і ў чэрвені ўсталяваўся ўмеркаваны Камітэт, каторы, завязаўшы сувязі з провінцыяй, у канцы чэрвеня абвясціў сябе Цэнтральным Народным Камітэтам. Гэтым ён паказаў, што ён адзін толькі прадстаўляе інтарэсы народу, ня гледзячы на існаваньне Дырэкцыі.

Аб Беларусі за гэты час мы маем вельмі мала вестак. Абвешчана ваеннае палажэньне. Па загаду Назімова ідзе адбіраньне ў жыхарства зброі, у тым ліку і паляўнічай. Белья, як і ў Польшчы, не выяўляюць ніякай актыўнасьці. Яны, як і ў Польшчы, прагнуцца выкарыстаць легальныя магчымасьці. Але на Беларусі іх куды менш, чым у Польшчы. З легальных відаў працы тут ёсьць толькі адна культурная праца, якою і занялася беларуская шляхта. Для мужака-беларуса паны і паненкі адчыняюць польскія школы. Зразумела, што ад такой працы ня можа быць ніякіх вынікаў. Узмацняюцца сувязі з Варшаваю. На чале белых становяцца відныя буйныя зямляўласьнікі, як Старжынскі, Аскерка, Гейштар і інш. Старжынскі на Беларусі прагнецца іграць ролю галавы ўсяго белага руху. Што датычыць чырвоных, то сярод іх ідзе праца і замацоўваньне арганізацыі. Вясною 1862 году ў Варшаву прыехаў з Пецярбурскага польскага рэволюцыйнага гуртка Фэрдынанд Вараскі. Па дарозе ў Варшаву ён меў даручэньне азнаёміцца з тым, што робіцца на Беларусі. Гэтае даручэньне ён выканаў. У Вільні Вараскі прасядзеў цэлы тыдзень. Тут ён бачыў і меў размову з членамі Віленскага Камітэту Зьвярждоўскім і Далёўскім. З размовы ён даведаўся, што падгатоўка да паўстаньня на Беларусі ідзе: гуртуюцца людзі і, ня гледзячы на загад Назімова, зьбіраецца і захоўваецца зброя. Адначасна яны вызначылі, што сілы пакуль што слабыя і зброі мала. Завязваюцца сувязі з афіцэрамі тых рускіх войск, якія стаяць на Беларусі, але і тут праца не дала яшчэ значных вынікаў: афіцэраў, каторыя так патрэбны для паўстаньня, яшчэ мала. З Вільні Вараскі паехаў у Горадню. Тут

таксама быў Камітэт, справы ў каторым ішлі прыблізна так, як і ў Вільні. У Горадні Вараскі бачыў членаў Камітэту Заблodkaга і Цэханоўскага, каторыя вызначылі, што арганізацыя разьвіваецца, але паціху. Куды лепш справа была наладжана ў Белаверскай пушчы. Там працаваў, як арганізатар і агітатар, ускрайні чырвоны Валерыян Урублеўскі, вядомы пэтым генэрал Парыскай Комуны. Ён офіцыйна займаў нейкую пасаду ў кіраўніцтве Белаверскай пушчы. Пасада давала яму поўную магчымасьць мець бесьперашкодныя зносіны з вартунікамі пушчы і з сялянамі, каторыя жылі на тэрыторыі і навокал пушчы. Вельмі хутка яму ўдалося ўцягнуць іх у арганізацыю. З ляснікоў, сялян і дробнай шляхты тут зганізаваўся даволі вялікі паўстанцкі атрад, узброены паляўнічымі стрэльбамі. Лясныя гущары вельмі дапамагалі арганізацыі. Сялянства ішло ў рух, дзякуючы сацыяльнай праграме Ўрублеўскага. Не перарывалася праца і ў Бела-стоку, якая там была распачата Шварцам, ня гледзячы на тое, што сам Шварц у чэрвені выехаў з Бела-стоку ў Варшаву.

Адным словам, у першую палавіну 1862 году, чырвоныя, як у Польшчы, так і на Беларусі, выявілі даволі актыўную працу. У Варшаве ўжо зьявіўся Цэнтральны Народны Камітэт. Утварыліся Камітэты і на Беларусі. Яны гарнуліся да Віленскага Камітэту, які меў для Беларусі значэньне Цэнтральнага Камітэту. Белыя, як у Польшчы, так і на Беларусі, актыўнасьці ня выявілі.

Другая палавіна 1862 году адзначаецца ў Польшчы ўзмацненьнем Цэнтральнага Народнага Камітэту і аслабленьнем белай Дырэкцыі. Тое самае робіцца і на Беларусі. Арганізацыя чырвоных узмацняецца, а белыя слабеюць.

Цэнтральны Народны Камітэт 12-га жніўня выдаў да сялянства адозву, якая для Беларусі 15-га жніўня была перадрукована Віленскім Камітэтам. У адозьве Камітэты вызначаюць, што сяляне атрымаюць пасья паўстанья зямлю бяз выкупу і правы вольных грамадзян. З 1-га верасьня Цэнтральны Народны Камітэт да сваёй назвы дадае сабе тытул Народнага Жонду, што адпавядае яго ўзросту і ўзмацненьню. 18-га кастрычніка ён выдае дэкрэт аб аблажэньні народу падаткам на паўстанцкія мэты. Тэрмін для ўносу падатку вызначаны на 1-ае лістапада. Па краі былі пакіраваны зборшчыкі для збору падатку, і каса Камітэту-Жонду пачала папаўняцца. Дэкрэт 18-га кастрычніка падлажыў эканамічную падваліну пад дзейнасьць Камітэту.

У гэты час злажылася і палітыка-нацыянальная праграма Камітэту-Жонду, каторая тэарэтычна высьвятляе адносіны Польшчы да Беларусі і Украіны. 20-га верасьня Камітэт піша ліст да Герцэна, дзе гэтае пытаньне высьвятляецца. Камітэт прызнае за кожным народам поўнае права распадаржэньня сваім лёсам. Камітэт змагаецца за непадзельную, цэлую Польшчу, якую складаюць Польшча, Літва-Беларусь і Украіна,

прычым не павінна быць гегемоніі ні аднаго з гэтых народаў. Кожны з гэтых народаў мае права ці астацца ў звязку з Польшчай, ці кіравацца паводле сваёй волі. Аднак, у сучасны момант Камітэт лічыць сваім абавязкам прылажыць усе намаганні, каб Літва-Беларусь і Украіна ішлі разам з Польшчай і каб паўстаньне ахапіла ўсе часткі прыгнетанай айчыны. Гэты ліст Камітэту быў надрукаваны ў „Колоколе“ ў нумары ад 1-га кастрычніка.

Мераслаўскі, даведаўшыся аб гэтым лісьце, рабіў Камітэту папрокі, што ён зракаецца Літвы, Беларусі і Украіны. Камітэт-Жонд на гэтыя папрокі даў адказ у 10-м нумары газеты „Рух“ такога зместу. Паўстаньне, апроч непадлегласьці Польшчы, павінна даць вольнасьць усім насельнікам Польшчы, а таксама роўнасьць і ўшанаваньне праў народаў, злучаных з Польшчай. Гэтыя правы Камітэт прызнае за Літвой-Беларуссю і Украінай і гэтым не адрывае, а злучае з сабою гэтыя народы. Камітэт ня мысьліць іншай Польшчы, як толькі ў яе даўных межах, але з вольнымі народамі. Цэнтралістычныя пажаданьні адрываюць іх ад Польшчы, а ня злучаюць. Не цэнтралізацыйнай, не надужыццём і не паліцыйнай утрымліваюцца провінцыі і народы ў еднасьці і сувязі, а ўшанаваньнем волі і індывідуальнасьці народнай.

Гэтую прынцыповую праграму Камітэту трэба мець на ўвазе, каб разумець яго адносіны да Віленскага Камітэту. Гэтая праграма рабіла мост для політычных ўзаемаадносін паміж чырвонымі паўстанцамі Польшчы і Беларусі. Трэба, тым ня менш, мець ўвазе, што практыка не заўсёды супадала з тэорыяй.

Белая Дырэкцыя пачала з пробы дагаварыцца з Веляпольскім, але з гэтай пробы нічога ня вышла. Тады з дазволу ўлады яна ў першай палове верасьня склікае многалюдны (каля 300 асоб) зьезд. У процілегласьці Камітэту, белая выказаліся за поўную цэнтралізацыю будучай Польшчы. Потым яны вельмі няўдала заняліся політычнымі адрасамі, у выніку чаго рускі ўрад выслаў у канцы верасьня загінуў Андрэя Замойскага, у асобе каторага Дырэкцыя згубіла свайго правадыра. Тады ў першых лічбах кастрычніка Дырэкцыя робіць пробу звязання з масамі і нелегальна выдае адозву да рамесьнікаў, накіраваную проці чырвоных. Адозва асталася бяз вынікаў, і ніхто з рамесьнікаў на яе заклік не адгукнуўся. Нават пашырэньне адозвы Дырэкцыя не магла добра наладзіць. Белым аставалася толькі сачыць за дзейнасьцю чырвоных, але быць іх конкурэнтамі яны ўжо не маглі. Пры такіх умовах у другой палове сьнежня яны яшчэ раз склікалі зьезд. Усяго сабралася 11 асоб, былі і прадстаўнікі белых колаў Беларусі. На зьездзе прызналі, што паўстаньне ня можа адбыцца ў хуткім часе, а калі-б яно і пагражала несвачасова, то яны, белыя, могуць спыніць яго. Усё гэта сьведчыць аб тым, што Дырэкцыя зусім не змагла разабрацца ў склаўшайся сытуацыі. Паўстаньне ўжо вісіць над краем, а яна яго ня бачыць.

Тое самае думае белая магнатэрыя і шляхта на Беларусі. Дэлегаты ад яе на белых варшаўскіх зьездах, на чале з Старжынскім, заўсёды вызначалі, што на Беларусі ўсё спакойна, і што ніякага паўстанцкага настрою ў краі няма. Гэта было праўдаю толькі ў адносінах да іх саміх. Як і ў Варшаве, белыя на Беларусі займаюцца арганізацыяй падачы політычных адрасоў. У сувязі з адрасамі варшаўскімі, на Украіне і на Беларусі ў шляхты таксама выніклі пляны аб падачы адрасу на імя цара аб прылучэнні Украіны і Беларусі да Польшчы. Гэтыя пляны падтрымліваліся як белай парыскай эміграцыяй, так і варшаўскай Дырэкцыяй. Арганізатарам выступленняў шляхты на Беларусі быў Старжынскі, каторы ў гэты час шырака развінуў сваю чыннасць. Ён часта вандруе то ў Пецярбург, то ў Парыж, то ў Вільню, то ў Горадню і г. д. Яшчэ на чарговым зьездзе шляхты ў Вільні ў пачатку восені на прыватных паседжаннях і ў прыватных размовах белымі абмяркоўвалася думка аб падачы рускаму ўраду політычнага адрасу. Парашылі спыніцца на Менскім выбарным зьездзе, каторы трэба будзе выкарыстаць для вышэйазначанай мэты. Каб прыхіліць да свайго проекту нават і неадважных зямляўласнікаў, правадыры белых вызначалі, што яны маюць права, як наогул расійскія дваране (IX том законаў, разьдзел 108), падаць на імя цара адрасы з выяўленьнем сваіх патрэб і пажаданняў.

Зьезд шляхты ў Менску сабраўся ў канцы лістапада 1862 году. Прадстаўнікі рускага ўраду вельмі хутка даведаліся аб намеры шляхты выкарыстаць зьезд для падачы політычнага адрасу. Менскі губарнатар напісаў губэрскаму маршалку менскай шляхты Лапу ліст, у якім папярэджаў, што падачу адрасу ўрад будзе лічыць актам ня толькі непажаданым, але і незаконным. З гэтым лістом губарнатара маршалак Лапа азнаёміў шляхту, каторая сабралася на зьезд. Ня гледзячы на гэта, знайшлося шмат ахвотнікаў, каторыя патрабавалі, каб адрас быў складзен. Найбольш агітавалі за падачу адрасу два браты Еленскія, двое Аскеркаў і Корбут. Яны мотывавалі неадкладнасьць падачы адрасу тым, што гэтага вымагаюць інтарэсы краю; тым больш, што іншыя заходнія губэрні пададуць адрасы, а гэта зробіць вялікі сорам для менскай шляхты, калі яна не падасьць адрасу. Шуму нарабілася шмат. Але калі пачалі справу галасаваць, то гэты шум скончыўся вельмі ціха. Значнаю большасьцю была прынята сумбурная формулёўка такога прыблізна зместу. Шляхта Менскай губэрні сабралася на зьезд, маючы на мэце ўзлажыць да трону яго імператарскай вялікасьці політычны адрас аб правах заходніх губэрняў і далучэнні іх да польскіх губэрняў, але, дзякуючы лісту губарнатара, адрасу гэтага не падала. Даведаўшыся аб выніках зьезду, чырвоныя колы Менску і Меншчыны вельмі абурыліся. Праўда, праз некалькі дзён змест проекту адрасу быў потайна надрукован і пашыран, як па Менску, так і наогул па Беларусі, але гэта мала памагло справе. Вельмі хуткі зьявіліся ў Менску прылепленыя на рагох вуліц вершаваныя

эпіграмы на мясцовых магнатаў-зямяляўласьнікаў, каторыя „маюць усё, апроч адвагі і патрыётызму“. У некаторых паветах, напрыклад, у Слуцку, перад будынкамі павятовых шляхецкіх маршалкаў моладзьдзю і мяшчанамі былі арганізаваны „кацячыя канцэрты“, а потым каменнямі павыбіты вокны ў будынках. Цікава тое, што мясцовая паліцыя і жандармэрыя аб кацячых канцэртах і пабіццях шыб у будынках маршалкаў шляхты пісала ў Пецяярбург свайму начальству так: гэта самі шляхцічы арганізавалі для сябе кацячыя канцэрты і пабіццё вагон, каб потым мець магчымасьць адмовіцца ад польскага патрыётызму і гаварыць прадстаўніком рускай улады, што яны пастрадалі за тое, што былі праціўнікамі падачы адрасу. Так ці іначай белыя аскандаліліся і згубілі свае ўплывы на політыку.

Зусім іначай стаіць справа чырвоных на Беларусі. Камітэты на мясцох узмацняюцца і цесна ўвязваюцца з Віленскім Камітэтам, як Цэнтральным. У пачатку восені Цэнтральны Камітэт Варшаўскі праз свайго члена Авэйда звязваецца з Віленскім Камітэтам. Віленскі Камітэт складаюць у гэты час такія асобы: 1) Людвіг Зьвірждоўскі, 2) Францішак Далеўскі,—служачы Пецяярбурска-Варшаўскай чыгункі, 3) Малахоўскі—афіцэр рускай службы, 4) Эдмунд Вярыга—служачы, чыгуначнік, 5) Доктар Длускі, каторы раней служыў на Каўказе і 6) Кастусь Каліноўскі. Ю. К. Яноўскі ў сваіх „Раміётніках“ (т. I) называе яшчэ Яна Казелла і Зігмунта Чаховіча, гаворачы, праўда, аб канцы 1862 і пачатку 1863 году. Наогул, Віленскі Цэнтральны Камітэт быў чырвоны і стаяў на грунце незалежнасьці беларускага руху ад польскага, не выключаючы аднак сувязі з Варшаўскім Цэнтральным Камітэтам. Апошні, можа, хоць і ня вельмі ахвотна, павінен быў згадзіцца на гэта, бо, як мы ўжо зазначылі вышэй, ён прыныццова прызнаваў, хоць і ня ў зусім выразнай форме, права на незалежнасьць провінцый, у тым ліку Літвы-Беларусі. Узаемаадносіны паміж Варшаваю і Вільняю ў канцы лістапада і пачатку сьнежня вышэпамянёны Юзэф Яноўскі малюе так. Сапраўды, улада Варшаўскага Камітэту пашыралася толькі на Конгрэсоўку. Провінцыі, Літва-Беларусь і Украіна, кіраваліся сваімі ўласнымі Аддзеламі (Камітэтамі). Віленскі Камітэт асабліва настойваў на самакіраваньні і незалежнасьці. Ён быў нават незадаволены тым, што Цэнтральны Варшаўскі Камітэт пашырыў свае арганізацыі на Падлясьсі. Варшаўскі Камітэт даў Віленскаму Камітэту поўную свабоду дзейнасьці, заявіўшы, аднак, што ён пакідае сваю ўладу над Беластоцкім паветам. Мы ня ведаем, як аднёсься Віленскі Камітэт да гэтай заявы.

У Віленскім Камітэце, як і ў Варшаўскім, ідуць спрэчкі паміж умеркаванымі і паміж ускрайнымі яго членамі. Прадстаўніком умеркаваных поглядаў быў Людвіг Зьвірждоўскі. Пасьля таго, як ён, будучы западазронным у неблаганадзеянасьці паліцыяй, прымусова быў пераведзен на службу ў Пецяярбург, яго месца заняў чыгуначнік Дзюлёран. Умеркава-

ныя вінавацілі ўскрайніх у залішнім сэпаратызме ад Варшавы і ў тым, што яны сваёю выразна-радыкальнаю сялянскаю праграмаю парушаюць інтарэсы шляхты і гэтым адштурхваюць яе ад паўстаньня. Абаперціся ў паўстаньні на адно сялянства бяз шляхты ёсьць абмылка, якая загубіць паўстаньне. Значэньне Дзюлёрана павялічвалася тым, што ён меў номінацыю Камісара Цэнтральнага Варшаўскага Камітэту на Літве-Беларусі.

Апіраючыся на гэтую номінацыю, Дзюлёран распачаў дзейнасьць сярод шляхты, зьвязваючы яе праз галаву Віленскага Камітэту беспасрэдна з Цэнтральным Варшаўскім Камітэтам. Апроч таго, на аснове дэкрэту Цэнтральнага Камітэту ад 18—X—1862 году аб зборы нарадовага падатку на паўстаньне, ён пачаў збор падатку на Беларусь і грошы беспасрэдна перасылаў у Варшаву. Гэткая дэарганізатарская чыннасьць Дзюлёрана, падтрыманая яшчэ некаторымі ўмеркаванымі членамі Віленскага Камітэту, хутка стала вядомаю Кастусю Каліноўскаму і ўскрайнім чырвоным членам Камітэту, каторыя складалі яго большасьць. Яны пачалі перагаворы з Варшаваю аб зьняцьці з Дзюлёрана годнасьці Камісара Цэнтральнага Камітэту і выдаленьні яго з Беларусі. Варшава не згадзілася з такою пастаноўкаю пытаньня. Адносіны паміж Варшаваю і Вільняю завастрэліся.

Бязумоўна, самаю выдатнаю фігураю ў Віленскім Камітэце быў Кастусь Каліноўскі. Ён радзіўся 21-га студзеня 1836 году ў фальварку Мастаўляны (па другіх вестках, у фальварку Якушоўка) Воўкавыскага павету ў Горадзеншчыне. Бацькі Каліноўскага паходзілі з дробнай шляхты і ня мелі ўласнай зямлі. Нейкі час бацька Каліноўскага служыў урадоўцам, але, як неблаганадзейны, быў зволены са службы. Пасьля гэтага ён павінен быў жыць і карміць даволі вялікую сваю сям'ю з рамясла. Па адных даных Сымон Каліноўскі (бацька) быў майстрам-наглядчыкам, па другіх—уласьнікам ткацкай майстэрні ў 20 варштатаў, якая знаходзілася недалёка ад мястэчка Сьвіслачы. Майстэрня была даволі добра пастаўлена і вырабляла лепшы гатунак палатна, вядомага пад назваю ангельскага. На гэтых варштатах з дзяцінства навучыўся працаваць і Кастусь Каліноўскі. Падрасшы, ён папаў у навуку ў Сьвіслацкую пяціклясавую прагімназію, якую даволі пасьпешна скончыў. Па сканчэньні прагімназіі ён накіраваўся ў Маскву, дзе паступіў на юрыдычны факультэт унівэрсытэту. За ўдзел у нейкіх студэнцкіх „непарадках“ яго адтуль хутка выключылі, і ён пасьля даволі вялікіх труднасьцяў, зноў паступіў у Пецярбурскі унівэрсытэт, каторы і скончыў, атрымаўшы годнасьць кандыдата праў. Будучы студэнтам унівэрсытэту, Каліноўскі жыў звычайным жыцьцём студэнта-розначынца. Ён блізка зыходзіцца з рускімі падпольнымі народніцкімі гурткамі і рэволюцыйнымі польскімі гурткамі. Творы Герцэна і Бакуніна робяць вялікі ўплыў на яго сьветапагляд. У 1860 г. Кастусь Каліноўскі ўжо тыповы рэволюцыйна-народнік таго часу, пры-

чым народніцтва яго звязана з беларускім грунтам. У самым пачатку 1862 году, а можа нават у канцы 1861 году, Каліноўскі ўжо зусім асядае на Беларусі. Ёсць даныя, што для таго, каб бліжэй падыйсці да сялянства, ён нават нейкі час займае пасаду валаснога пісара. Зразумела, што ў тагочасных беларускіх абставінах ён адразу знаходзіць сабе месца ў лягеры ўскрайніх чырвоных паўстанцаў і вельмі хутка робіцца дзейным членам Віленскага Цэнтральнага Камітэту.

Асабліва развіваецца яго дзейнасць з пачатку восені 1862 году. Ён займае пасаду валаснога пісара ці ў самым мястэчку Сьвіслачы, ці каля яго. У гэтай мясцовасці жывуць яго бацькі, і сяляне яго добра ведаюць. Тут ён, карыстаючы з сваёй пасады, распачынае агітацыю і прапанду спачатку сярод знаёмых сялян, а потым і сярод незнаёмых. Дзякуючы нейкаму здарэнню, паліцыя ў мяст. Сьвіслачы даведася аб рэвалюцыйнай чыннасці нязвычайнага валаснога пісара. Быў дадзены загад арыштаваць яго. Толькі нейкі выпадак выратаваў Кастуся Каліноўскага з рук паліцыі і жандараў. Ён уцёк і перайшоў на нелегальнае палажэнне. Усю восень пад імем Базыля Сьвіткі, апрануўшыся ў сялянскую вопратку, Каліноўскі ходзіць па вёсках добра вядомай яму Горадзеншчыны, наведваючыся час-ад-часу да Вільні па справах Камітэту. Гэтую працу ён вядзе да глыбокай восені, калі ён ужо больш стала асядае ў Вільні. Паліцыя ганялася па яго слядох, але злавіць не магла, бо сялянская гушча хавала яго. Ён быў сярод сялян сваім чалавекам, імя яго было акружана ўсялякімі легендамі. Вандруючы па глухіх вёсках, ён зусім пераканаўся, што толькі тады паўстанне можа мець поспех, калі яно добра і грунтоўна будзе абaperта на спачуццё сялянскіх мас; што селянін толькі тады будзе спачуваць паўстанню і прыме ў ім чынны ўдзел, калі яно будзе пакіравана для здавальнення кроўных інтарэсаў сялянства і проці інтарэсаў зямляўласнікаў; што інтарэсы гэтых дзвюх соцыйальных груп узгодніць няможна. Трэба так пакіраваць паўстанне, каб яно адабрала зямлю ад паноў цалкам і без усялякіх выкупаў перадало яе сялянству, прыгнечанаму шматвяковай панскай эксплёатацыі. Трэба змагацца з царскім урадам, каторы падтрымлівае паноў і вызваляе не сялян ад паноў, а зямлю ад сялян і сялян ад зямлі. Трэба стаяць за „мужыцкую праўду“, трэба ўтварыць народную Беларусь, незалежную і ад польскага пана, і ад рускага самаўладства, бо яны разам смочуць кроў беларускага селяніна. Вельмі тыповымі для Каліноўскага зьяўляюцца словы, каторыя часта любіў ён гаварыць сялянам у сваіх прамовах: „Сякера паўстанца не павінна спыняцца нават над калыскаю шляхецкага дзіцяці“, ці „такой кумушцы, як Варшава, ня можна даверыць долю Беларусі“. Апошнія словы Каліноўскага сведчаць аб тым, што ў яго ня было поўнага давер'я да шчырасці і настойлівасці Цэнтральнага Камітэту ў правядзенні соцыйальнай і нацыянальнай яго праграмы, бо Каліноўскі лічыў яго склад занадта ўмеркаваным.

Каліноўскі зьвяртаецца да сялянства ў „мужыцкай“ беларускай мове, што робіць яго пропаганду вельмі даступнай і зразумелай для цёмных сялянскіх гушчаў. У беларускай мове друкуе ён падпольна свае адовы і часопісі-проклямацкі да сялянства, падпісваючы іх псеўдонімам Яська—гаспадар з-пад Вільні. Літаратурны псеўдонім яго робіцца такім-жа популярным сярод сялянства, як і прозьвішча Базыля Сьвіткі. Асабліва шырока распаўсюджваецца падпольная часопісь Каліноўскага „Мужыцкая Праўда“. Энэргічны бясстрашны, поўны энтузіязму і веры ў перамогу рэвалюцыі, ён быў найяскравейшаю асобаю сярод чырвоных паўстанцаў на Беларусі.

Ускрайнія чырвоныя, такім спосабам, шукалі падтрыманьня і апоры ў прыгнечаных сялянскіх гушчах, каторым яны прагнуліся аддаць усю панскую зямлю. У гарадох апораю чырвоных паўстанцаў былі рамесьніцкія колы. Селянін на Беларусі ўціскаўся польскім панствам і рускім царызмам. Пытаньне політыка-соцыяльнае пераплялося з нацыянальным. Адсюль чырвоныя на Беларусі мэханічна павінны былі прыйсьці да процістаўленьня ня толькі соцыяльных, але і нацыянальных інтарэсаў беларускага сялянства соцыяльным і нацыянальным інтарэсам польскага панства і рускага самаўладства на Беларусі. Яны, побач з соцыяльным вызваленьнем беларускага селяніна ад панства і царызму, ставяць сваёю мэтаю політычнае і нацыянальнае вызваленьне „мужыцкай“ Беларусі ад Польшчы і Расіі. Што датычыць да Польшчы, то яны ідуць з ёю на згоду і часам на сувязь, каб разам перамагчы рускае самаўладства.

Белыя на Беларусі лічаць чырвоных сэпаратыстамі і ня згодны з іх незалежніцкаю праграмаю. Дзякуючы гэтаму, нягода паміж чырвонымі (асабліва ўскрайнімі) і белымі на Беларусі яшчэ большая і глыбейшая, чым у Польшчы. У Польшчы яны разыходзяцца паміж сабою ў соцыяльным пытаньні, а на Беларусі, апроч соцыяльных разыходзін, паміж белымі і чырвонымі ідуць спрэчкі па політыка-нацыянальных пытаньнях. Утвараецца вельмі складаная сытуацыя. Паўстаньне 1863 году ў Польшчы і на Беларусі будзе збройна выступаць проці расійскага самаўладства, але гэты паўстанец разьбіўся на дзьве групы, зусім не падобныя адна на другую па сваіх поглядах.

У ноч з 22 на 23 студзеня 1863 году распачалося паўстаньне ў Польшчы. На Літве-Беларусі яно распачалося пазьней. У пачатку лютага каля Сямятыч і ў Сямятычах, у Высокім, Бярэсьці, Шэрашаве і інш. мясцох дзейнічаюць паўстанцкія групы, якія перабраліся сюды з Польшчы праз Падлясьсе. 3-га сакавіка Віленскі Камітэт выдаў проклямацыю, каторая заклікала насельніцтва да паўстаньня. Але яшчэ да гэтага, з канца лютага, ужо пачынаюць дзейнічаць паўстанцкія атрады, каторыя арганізаваліся на тэрыторыі Беларусі. Атрад Людвіга Нарбута распачаў сваю чыннасьць у Лідзім павеце з 20/II; першая спатычка яго з рускімі сіламі адбылася ў Рудніцкай пушчы за рэчкай Мерачанкай 28 лютага.

З гэтага часу паўстаньне пашыраецца і па Беларусі. Польшча і Беларусь на доўгі час робяцца арэнай барацьбы.

У самым пачатку паўстаньня Цэнтральны Камітэт-Жонд пасьля гарачых дэбатаў ухваліў увайсці ў зносіны з Мераслаўскім. Яму было прапанавана для цэнтралізацыі сіл прыняць дыктатуру ў краі. Мераслаўскі згадзіўся і ў сярэдзіне лютага перайшоў межы Польшчы. Пасьля некалькі няўдалых спатычак з рускімі атрадамі, Мераслаўскі павінен быў пакінуць межы Польшчы. Дыктатура Мераслаўскага, такім спосабам, правалілася. Зьяўленьне на арэне Мераслаўскага вельмі занепакоіла шляхту. Яна баялася гэтага „пьякельнага дэмагога“. Пачалося агульнае паправеньне. Гэта адбілася і на Камітэце-Жондзе. Тым больш, што чырвоныя члены камітэту разьехаліся па краі для непасрэднага кіраўніцтва паўстаньнем. Іх замянілі ў цэнтры умеркаваныя элементы. У 20-х лічбах лютага ў Кракаве адбыўся зьезд для злучэньня белых з чырвонымі. Ад Варшаўскага Жонду зьявіўся туды, як выявілася потым, самазваны прадстаўнік, Адам Грабоўскі. Белыя высунулі і зьезд ухваліў утварэньне дыктатуры. Дыктатарам прызначылі ўмеркаванага Лангевіча, каторы зрабіўся забаўкаю ў руках белых. Дыктатура Лангевіча 19/III з трэскам правалілася, але ўплывы белых на Камітэт-Жонд значна замацаваліся. Цэнтральны Камітэт пабялеў вельмі моцна.

Усё гэта адбілася і на Віленскім Камітэце. І на Беларусі заварушыліся белыя. Яшчэ ў пачатку лютага ў Вільні з дазволу Назімова, як-бы для нарады па сялянскім пытаньні, сабраўся зьезд шляхты. На зьездзе шмат гаварылі і абураліся соцыяльнаю і політычнаю праграмаю чырвоных, асабліва Каліноўскага. Вінавацілі яго і чырвоны Камітэт у дэмагогіі і сэпаратызьме. Было ўхвалена зьнесьціся з Варшаваю для ўстанаўленьня з ёю цеснай сувязі. І тут, як і ў Польшчы, вынік плян утварэньня дыктатуры і было ўхвалена адразу выбраць дыктатара. Дыктатарам выбралі вядомага ўжо нам В. Старжынскага. Ён, зусім неспадзявана для зьезду, адмовіўся прыняць на сябе годнасьць дыктатара. Тады было ўхвалена выбраць Камітэт падобна да чырвонага Віленскага Камітэту. Камітэт выбралі ў складзе шасьці асоб: адмовіўшагася ад дыктатуры В. Старжынскага, князя Мікалая Гедрайца, Якуба Гейштора, Антона Ёленскага, Лапы і Аляксандра Аскеркі. Усё гэта былі буйныя зямляўласьнікі. У новаўтвораны Камітэт перабраўся з чырвонага Камітэту Дзюлёран у якасьці Камісара Цэнтральнага Камітэту-Жонду.

Зразумела, што новаўтвораны белы Камітэт адразу пачаў весці змаганьне з старым чырвоным Камітэтам як па пытаньнях соцыяльнага характару, так і па пытаньні аб незалежнасьці Літвы-Беларусі. Пасьля некаторай спробы ўзгадненьня працы, выяўляецца, што абодва Камітэты разам існаваць ня могуць. Белыя ставяць тады сваёю мэтаю разagnaць чырвоны Камітэт і захапіць уладу і кіраўніцтва паўстаньнем на Беларусі выключна ў свае рукі. У іх змаганьні іх падтрымлівае той факт, што ў

Польшчы белыя ўжо атрымалі ўплыў на Цэнтральны Камітэт-Жонд і пачалі іграць там выдатную ролю, падпарадкаваўшы свайму ўплыву ўмеркаваных членаў, што засталіся ў Камітэце. Для свайго ўзмацнення Віленскі белы Камітэт увайшоў у зносіны з пабялеўшым Цэнтральным Камітэтам. У Варшаву для гэтай мэты ў самым пачатку сакавіка быў пакіраваны настаўнік прыродных навук і літаратар, Вацлаў Пшыбыльскі. Яму было даручана весці перагаворы і быць поўнамоцным прадстаўніком белага Камітэту ў Варшаве. Варшаўскі Жонд надаў Пшыбыльскаму годнасьць сакратара Цэнтральнага Жонду па справах Літвы-Беларусі права прысутнасьці на пасяджэньнях Жонду з дарадчым голасам.

Такім чынам, белы Віленскі Камітэт прызнаў галавенства над сабою Варшаўскага Камітэту-Жонду і атрымаў ад яго сваю номінацыю, як Кіруючага Аддзелу провінцыйнай Літвы-Беларусі. Праўда, і Аддзелу Жонд надаў нейкую аўтаномію, каторая, відаць, не выкарыстоўвалася Аддзелам, бо яна не супадала з іх уласнымі цэнтралістычнымі прагненьнямі ў адносінах да Варшавы. Аўтаномія Аддзелу абмежавалася фактычна тым, што ён астаў за сабою права номінацыі адміністрацыйных і вайсковых урадоўцаў паўстаньня на Беларусі.

А чырвоны камітэт усё не здаваўся і не выпускаў кіраўніцтва паўстаньнем з сваіх рук. Тады белыя зьвярнуліся да вычэрпваючага і радыкальнага сродку, які добра іх характарызуе. На 11-ае сакавіка белыя пры дапамозе Дзюлёрана склікалі агульнае пасяджэньне, на якое запрасілі і чырвоных. Такія пасяджэньні адбываліся і раней, калі ішлі перагаворы паміж абодвума камітэтамі. На гэтым пасяджэньні, заместа якіх-бы то ні было перагавораў, белыя заявілі чырвоным, што Варшаўскі Цэнтральны Жонд перадаў усю ўладу і кіраўніцтва паўстаньнем на Беларусі белым і што гэтым самым ён закасаваў правы чырвонага камітэту. Зразумела, што члены чырвонага камітэту протэставалі проці гэтага самым катэгорычным спосабам. Яны зазначалі, што Цэнтральны Варшаўскі Камітэт-Жонд зьяўляецца поўнамоцным кіраўніком паўстаньня толькі на тэрыторыі Польшчы; што ён ня мае ніякага права ўмешвацца ў хатнія справы Літвы-Беларусі. Чырвоныя заявілі, што яны ня могуць і не павінны лічыць для сябе абавязковымі пастановы Варшавы, што яны ня згодны прыпыніць сваю дзейнасьць па кіраўніцтву паўстаньнем на Беларусі і перадаць свае правы і абавязкі белаю Аддзелу. Белыя, выслухаўшы гэтую заяву, зазначылі, што яны прымусяць Віленскі Камітэт зыйсьці з дарогі радыкальным спосабам. Яны заявілі, што агаляюцца ў замежных газэтах прозьвішчы членаў чырвонага камітэту, як чырвоных здраднікаў польскай справы, парушаючых адзіноства руху. Пасьля такога агалошэньня польскія паўстанцы ад іх адвернуцца, а руская паліцыя і жандармэрыя будзе добра ведаць, з кім і як трэба расправіцца. Пасьля такой „радыкальнай“ заявы белага Аддзелу, чырвонаму камітэту не аставалася больш нічога рабіць, як здацца. Каліноўскі, праў-

да, яшчэ прагнуўся змагацца. Ён паслаў протэст у Варшаву на незаконны паступак Цэнтральнага Камітэту і на здрадніцкі паступак Віленскага Аддзелу, але гэты протэст ня меў ніякіх вынікаў, і Каліноўскаму таксама, урэшце, прыйшлося здацца.

З сярэдзіны сакавіка, такім спосабам, кіраўніцтва паўстаньнем на Беларусі ўзялі ў свае рукі белыя. Некаторыя ўмеркаваныя згадзіліся працаваць з Аддзелам і асталіся на сваіх пасадах. Каліноўскі пакінуў Вільню і распачаў зноў сваю агітацыйную працу выключна сярод сялянства Горадзеншчыны і заходняй Меншчыны. Аддзел узяў новую лінію і пачаў уцягваць у паўстаньне і арганізоўваць шляхту. Гэта, бязумоўна, адбілася потым на адносінах сялянства да паўстаньня. Сябры Аддзелу разьмеркавалі паміж сабою працу такім спосабам. Гейштар узяў пад свой загад кіраўніцтва ўнутранымі справамі, забясьпечаньне паўстанцкіх атрадаў амуніцыяю і зброяю, а таксама агульны нагляд за імі. Старжынскаму было даручана агульнае політычнае кіраўніцтва дзейнасьцю Аддзелу і кіраўніцтва чужаземнымі справамі. Паколькі для белых пытаньне аб чужаземнай інтэрвэнцыі было домінуючым, то зразумела, што гэтаму пытаньню Аддзел аддаваў шмат увагі. Не дарма чужаземныя справы былі даручаны Старжынскаму, каторага белыя лічылі сваім правадыром. Старжынскі ў Вільні амаль што не сядзіць: ён увесь час у разьездах. Еленскаму было даручана загадваньне фінансавымі справамі. Аскерка заняў пасаду начальніка места Вільні, якая мела вельмі вялікае значэньне. Сваім намесьнікам ён зрабіў Малахоўскага, каторы быў начальнікам места Вільні пры чырвоным камітэце. Як ужываліся шэф са сваім намесьнікам, мы ня ведаем. Трудна думаць, што справы ішлі гладка. Аскерка, апроч таго, як па даручэньні Віленскага Аддзелу, так і па даручэньні Цэнтральнага Варшаўскага Жонду, наладзіў зносіны з Польскім Пецярбурскім Рэволюцыйным Аддзелам.

(Канец будзе).

НОВЫЯ МАТЭРЫЯЛЫ ДА ГІСТОРЫІ „НАШАЕ ДОЛІ“

А. Шлюбскі

Да гісторыі выдання „Нашае Долі“ пакуль апублікаваны ўсяго толькі два артыкулы: адзін удзельніка выдання часопісі—Ф. Умястоўскага, а другі пішучага гэтыя радкі, напісаны паводле неагалошаных архіўных даных; але трэба адзначыць, што ўсе яны побач з матэрыялам пэўным маюць матэрыял і няпэўны. Прышлося звярнуцца з некаторымі запытаньнямі да старых вядомых беларускіх дзеячоў: Антона Луцкевіча—у Вільню, Рамуальда Зямкевіча—у Варшаву і Вацлава Ластоўскага—у Коўну; першы прымаў галоўны ўдзел у выданьні „Нашай Долі“, а апошнія вядомы, як беларускія бібліофілы, якія маюць вялізныя зборы беларускіх рукапісных і друкаваных рэдкасьцяў, якім і прыношу падзяку за паданьня імі матэрыялы.

Ф. Умястоўскі ў сваім артыкуле¹⁾, які да апошняга часу зьяўляўся адзінай крыніцай да гісторыі ўзьнікненьня „Нашай Долі“, галоўным ініцыятарам, арганізатарам і рэдактарам часопісі выстаўляе сябе, такі погляд нават існуе і ў некаторых колах беларускага грамадзянства²⁾. Што Умястоўскі прымаў некаторы ўдзел у беларускім руху—гэта бясспрэчна, напр., у арганізацыі беларускіх палітычных партый³⁾, але ролю сваю, удзел свой у арганізацыі і выданьні „Нашай Долі“ Ф. Умястоўскі перадаў зусім няправільна. Ужо Максім Гарэцкі ініцыятарам „Нашай Долі“ называе не Ф. Умястоўскага, а Яна Луцкевіча⁴⁾; раней гэта было выказана ў адной віленскай кнізе, ахвяраванай Яну Луцкевічу⁵⁾. Дадаўшы да гэтага дадаткі зусім з іншага пункту погляду высьвятляюць пытаньне аб арганізацыі „Нашай Долі“, чым яго высьвятляе Ф. Умястоўскі. Так, Ант. Луцкевіч піша: ...„Успаміны“ Умястоўскага, у якіх ён выстаўляе сябе ініцыятарам справы выдання „Нашай Долі“, далёкія ад праўды... роля яго, як галоўнага арганізатара,—лішне раздутая. Ён даваў толькі перадавіцы ў №№ 1, 2 і 3, а таксама рабіў раскладку матэрыялу і корэктру ў друкарні, як адзіны сярод мас легальны чалавек.

1) Дзядзька *Пранц*. Аб „Нашай Долі“, Беларусь, Менск, 1919 г. № 47.

2) *Ал. Шлюбскі*. Конфіскацыя першай беларускай часопісі „Наша Доля“, Савецкая Беларусь, 1923 г. № 159.

3) *Бурбіс*. Бел. соц. грамада... Беларусь, 1924 г. с. 178.

4) *М. Гарэцкі*. Гісторыя бел. літаратуры, выд III, Менск, 1924 г., с. 264.

5) Памяці Івана Луцкевіча ў першыя ўгодкі сьмерці яго. Вільня, 1920 г., с. 12.

Увесь-жа матэрыял рабілі мы з Цёткай... На № 3 праца Ўмястоўскага спывілася...—*Spiritus movens* газэты быў, бясспрэчна, Іван Луцкевіч як у сэнсе надаваньня кірунку, так і ў сэнсе арганізацыі“...

Такім чынам, нарэшце выясьняецца, што беларусы пачаткам свайго легальнага пэрыядычнага друку абавязаны Яну Луцкевічу, і адначасна з гэтым выяўляецца тая роля, якую адыгрываў у выданьні Ф. Умястоўскі.

Другім, ня зусім выразным пытаньнем у справе выданьня „Нашае Долі“, было пытаньне адносна выясьненьня асобы Тукеркеса і прычын, якія штурханулі яго да выданьня „Нашай Долі“. Ня гледзячы на тое, што „Наша Доля“ аддзяляецца ад сучаснасьці ўсяго толькі адным дваццацілецьцем, аб офіцыйным выдаўцы і рэдактары „Нашай Долі“ „віленском мешаніне“ Іване Адамаве Тукеркесе існуюць самыя процілеглыя погляды—то ён малюецца яўрээм-пярэхрастам, то латышом, то літоўцам, то асобай, якая была зацікаўлена ў разьвіцьці беларускага адраджэньня і пачала выданьне „Нашай Долі“ па чыста ідэёвых пабуджэньнях, то асобай, для якой абсалютна ўсё роўна, што выдаваць, абы зарабіць найбольш грошай, для якой аніякіх ідэёвых пабуджэньняў не існавала*). Гэтую апошнюю думку, якую часткай выказвалі Бурбіс і Ўмястоўскі, канчаткова сьцьвярджае Антон Луцкевіч, які піша: „Ідэйнасьць“ Тукеркеса—міф! Магу гэта сьцьвердзіць з усёй станоўчасцю“. Адносна нацыянальнага становішча Тукеркеса сьцьвярджаецца, што ён паходзіў з яўрэяў-пярэхрастаў.

Даданыя да гэтага лісты А. Луцкевіча і Р. Зямкевіча дапамагаюць выясьніць лік нумароў „Нашае Долі“, якія былі выданы. У артыкулах, якія былі выдрукаваны ў сувязі з дваццацілецьцем „Нашае Долі“ ў „Савецкай Беларусі“ і „Звезде“, на падставе некаторых дакументаў была высунута думка, што часопісь гэта была выдана ў ліку васьмі паасобнікаў, між тым, як памянёныя лісты з пэўнасьцю сьцьвярджаюць ранейшы погляд аб тым, што „Нашай Долі“ вышла ўсяго толькі шэсьць паасобнікаў, выдрукаваных маскоўскай транскрыпцыяй і першых пяць паасобнікаў, выдрукаваных чэскай транскрыпцыяй.

Памянёныя лісты далей выясьняюць цэлы шэраг іншых спрэчных пытаньняў, якія звязаны з выданьнем „Нашае Долі“.

Так выпраўляецца няяснасьць таго месца ў „Гісторыі Беларусі XIX ст.“ проф. У. Ігнатоўскага, дзе ён піша аб складзе рэдакцыі „Нашай Долі“; выясьняецца як удзел у выданьні Гедвіллы (які рэдагаваў два апошніх нумары), так паведамляюцца адносна яго некаторыя біяграфічныя даныя; сьцьвярджаецца дагадка, пішучага гэтыя радкі, аб тым, што шосты нумар „Нашае Долі“ быў сконфіскаваны, аб чым няма абсалютна ніякіх офіцыйных даных; і, нарэшце, даецца цэлы шэраг новых матэрыялаў, якія цікавыя ня толькі для гісторыі „Нашае Долі“, але нават цікавы для гісторыі беларускага друку наогул.

*) Гл. арт. *Умястоўскага і Шлюбскага*, Сав. Бел., 1923 г.

Дадаткі

№ 1

Паведамленьне Антона Луцкевіча:

„Тукеркес Ян, сын віленскага фэльчара (жыда-выхрыста), прыяцель Ф. Умястоўскага, быў зарэкомэндаваны апошнім майму брату Івану і мне, як чалавек, каторы мог-бы фінансаваць, як даходнае прадпрыемства, проектаваную намі беларускую часопісь ды ўзяць канцэсію на сваё імя, як выдавец і рэдактар. Чалавек гэта быў малады—тыповы „хлышч“ і „прожигатель жизни“, як кажуць парасійску, але па натуры не благі, даволі адзыўчывы. Першы нумар „Нашае Долі“ вышаў за яго грошы, якія ўраз-жа і вярнуліся з прычыны вялізарнага попыту на газету: у Вільні было прададзена да 3.000 экз. за адзін дзень. Праца наша была, ведама, бясплатная; памяшканьне пад рэдакцыю—таксама. Але ўжо на другі дзень „Н. Д.“ была сконфіскавана, што выклікала ў Тукеркеса прыкрыю рэакцыю. Да таго-ж яго ўласныя фінансавыя справы ў сувязі з вядзеным ім спосабам жыцця пачалі блытацца, дык ён ужо ня толькі не ўкладаў нічога ў газету (якая далей выходзіла за грошы майго брата, прадаўшага з гэтай мэтай калекцыю сваіх ордэнаў), але, наадварот, рабіў спробы сёе-тое цягнуць з газеты на сваю карысьць. На гэтым грунце (асабліва пасля неспадзяванага выезду з Вільні Ўмястоўскага, захапіўшага з сабой... усю налічнасьць касы!) між намі і Тукеркесам адносіны так папсаваліся, што далейшае вядзеньне газеты пад ягонай фірмай аказалася немагчымым, тым болей, што павыкрываліся і былі разьдэмуханы палякамі нейкія даволі цёмныя справы з ягонага прошлага. Гэта прымусіла нас зьліквідаваць газету пасля чацьвертага нумару¹⁾.

Вось тут і выпывае асоба Гедвіллы. Але трэба перш адзначыць, што брат мой, я і Цётка—увесь склад рэдакцыі „Н[ашай] Д[олі]“ пасля выезду Ўмяст. [оўскага]—былі на нелегальным палажэньні і асабліва мусілі ўкрывацца ў сувязі з сталымі конфіскацыямі газеты і пільным надзорам за ёй паліцыі²⁾.

Адам Гедвілло—дужа сьветлая фігура, ідэйны рэвалюцыянэр (віленец), сябра П. П. С. З намі ён быў у блізкіх адносінах. Вось-жа з ім у нас пазнаёміўся Тукеркес, і, калі мы зьліквідавалі рэдакцыю „Н[ашай] Д[олі]“, Тукеркес, манячыся далей вясці выдавецтва, як рэч магчыма даходную, зьвярнуўся да Гедвіллы аб супрацоўніцтве, кажучы, што абодва Луцкевічы і Цётка прымушаны ўцякаць, няма каму вясці працы.

¹⁾ На першай старонцы чацьвертага нумару „Нашае Долі“ было выдрукавана: „Аб'яўляем, што дзеля прычын, ад рэдакцыі незалежных, „Наша Доля“ больш выходзіць ня будзе“.

²⁾ Матэрыялы аб нелегальным становішчы братоў Луцкевічаў знаходзяцца ў кнізе: „Памяці Ів. Луцкевіча“.

Гэтак вышлі №№ 5 і 6 „Н[ашай] Д[олі]“, зробленыя Гедвіллай¹⁾. Абодва нумары (як і тры з 4-ох папярэдніх) былі сконфіскаваны²⁾, газета зачынена. Тукеркеса засудзілі на год крэпасці, дык ён уцёк у Парыж, і з таго часу ніякіх вестак аб ім ня было. Гедвілло, сустрэўшыся пазней з намі, вытлумачыў усю справу. Сам ён хутка памёр ад сухотаў“.

№ 2

Паведамленьне Антона Луцкевіча:

„Магу заверыць, што створаная легенда аб №№ 7 і 8 „Нашае Долі“ пабудавана на... канцэлярскай апісцы віленскае цэнзуры! Справа ў тым, што дакумант, на які Вы пазываецеся, нам ведамы і адносіцца не да „Н[ашае] Д[олі]“, а да № 8 „Нашае Нівы“, які быў друкаваны 23 лютага 1907 году з датай 24-II³⁾. За гэты нумар рэдактар Уласаў быў засуджаны на 2 месяцы крэпасці. Цэнзурная апіска была заўважана ў момант канфіскацыі „Н[ашай] Н[івы]“ і тады-ж выясьнена. Бачыце, як асьцярожна прыходзіцца адносіцца да гістарычных матэрыялаў—нават офіцыяльных актаў!

„Н[аша] Д[олі]“, зусім слушна, не магла выйсьці пасля яе зачыненьня судом. Дый Тукеркес тады знаходзіўся ўжо, здаецца, заганіцай—у Парыжы, як апавядалі.

Адносна да ўдзелу Гедвіллы ў 5 і 6 нумарох „Н[ашай] Д[олі]“ выясьняю, што ўдзел гэты выявіўся толькі ў працы, і Гедвілло, наколькі памятаю, быў тады ў вельмі незавідным матэрыяльным становішчы.

„Ідэйнасьць“ Тукеркеса—міф! Магу гэта сыцьвердзіць з усёй ста-ноўчасьцю. Характэрна: калі будзеце пераглядаць „Н[ашу] Д[олі]“, дык, здаецца, у № 2 знойдзеце абвестку, каб грошы адрасаваць на імя Е. Сымановіча, гэта затым, каб іх ня мог узяць Тукеркес з пошты, бо яны былі не яго, а пакушэньні на іх былі роблены. Сымановіч-жа служыў у Т[укеркеса] за лёкая і быў узяты за экспэдытара ў газэту. З увагі на тое, што лёкай выказваў да сябе больш давер’я, чым ягоны „пан“, і была зроблена гэтая абвестка.

¹⁾ Пяты і шосты нумары былі падпісаны Адамам Гедвіллай, як рэдактарам. Офіцыяльна рэдагаваць ён ня меў права, бо рэдактарам офіцыяльным быў Ів. Тукеркес. За „незаконнае“ рэдагаваньне „Нашай Долі“ Гедвілла быў прыцягнуты Віленскай цэнзурай да адказнасьці, аб выніках гэтага вестак няма ніякіх.

²⁾ Адносна канфіскацыі шостага нумару офіцыяльных даных пакуль што няма ніякіх. У архіве Віленскага цэнзурнага камітэту, дзе захаваліся дакуманты аб канфіскацыі папярэдніх нумароў, адносна гэтага нумару не захавалася нічога. Толькі Ал. Шлюбскім (у „Сав. Беларусі“ 1926 г. № 208 і „Звезде“ 1926 г. № 210) была выказана думка, што шосты нумар абавязкова павінен быў быць сконфіскаваным з прычыны яго ярка рэволюцыйнага зьместу.

³⁾ На восьмым нумары „Нашэй Нівы“ адзначана дата 24 лютага. Канфіскацыя гэтага нумару сыцьвярджаецца данымі, якія агалошаны Ал. Шлюбскім у арт. „Да гісторыі канфіскацыі „Нашай Нівы“, „Полымя“, 1925 г. № 4.

„Успаміны“ Ўмястоўскага¹⁾, у якіх ён выстаўляе сябе ініцыятарам справы выдання „Н[ашае] Д[олі]“—далёкі ад праўды. Дый у Вашых артыкулах роля яго, як галоўнага арганізатара,—лішне раздутая. Ён даваў толькі перадавіцы ў № № 1, 2 і 3, а так жа рабіў раскладку матэрыялу і корэктур у друкарні, як адзіны сярод нас легальны чалавек. Увесь жа матэрыял рабілі мы з Цёткай. Артыкул: „Што будзе?“ у № 1—гэта мой першы дэбют. На № 3 праца Ў[мястоўскага] спынілася, як я вам ужо пісаў. Spiritus movens газэты быў, бясспрэчна, Іван Л[уцкевіч] як у сэнсе надаваньня кірунку, так і ў сэнсе арганізацыі.

Што датычыцца даных Ігнат[оўскага] аб складзе рэдакцыі „Н[ашае] Д[олі]“²⁾, дык справа ў тым, што ў ЦК Грамады ў 1905-6 г.г. уваходзілі: два Луцкевічы, Іваноўскі, Уласаў, Бурбіс. Вось Ігнат[оўскі] пэўна-ж ведаў аб гэтым і таму іх імёны звязваў з газэтай. Іваноўскі жыў тады ў Пецярбурзе і пачаў супрацоўнічаць у „Н[ашай] Ніве“ ў канцы 1906 году (ст. „Як правіць сенажаць“—Вацюк Тройца). Уласаў прыехаў у Вільню толькі ў пачатку 1907 году ў „Н[ашу] Н[іву]“. Колас і Купала жылі на вёсцы і ніякага ўдзелу ў кіраваньні „Н[ашай] Д[олі]“ прымаць не маглі. Чаму Ігнат[оўскі] прапусьціў імя Ўмястоўскага? Ізноў-жа, мусіць, дзеля тэй-жа прычыны, дзеля якой увёў Іваноўскага і Ўласава: апошнія належалі да ЦК, а Ўмяст[оўскі]—не!..“

№ 3

Паведамленьні Рамуальда Зямкевіча:

„... Што датычыць пытаньня аб газэце „Наша Доля“, дык з пэўнасьцю магу сказаць, што нумары сёмы ды восьмы ніколі з друку ня выходзілі, іначай былі-б яны ў маёй колекцыі. Маю тут пад рукою 2 комплекты „Нашае Долі“: 6 нумароў гражданкаю і 5 лацінкай³⁾—гэта ўсё, што вышла. Комплекты гэтыя я асабіста ў Вільні ў 1906 годзе здабываў: № 4, друкаваны гражданкаю, я дастаў найтрудней, бо прыйшлося яго з вялікімі цэрэмоніямі ды стараньнямі купіць за 10 рублёў у поліцэйскага прыстава!..

„... З выдаўцамі „Нашае Долі“ я пазнаёміўся асабіста, і яны мне казалі ў 1906 і 1907 годзе (Францішак Умястоўскі ды іншыя), што № 7 быў набраны ў друкарні толькі ў палове першае старонкі і скончаным ня быў⁴⁾. Гэтак запісана ў маіх успамінах, каторыя пішу і вяду ад 1903 году,

¹⁾ Др. Пранук. Аб „Нашай Долі“, „Беларусь“ 1919, № 47—48—214.

²⁾ Проф. У. Ігнат[оўскі] ў „Гісторыі Беларусі ў XIX і ў пач. XX ст.“, кіраўнікамі „Нашае Долі“ называе братаў Луцкевічаў і Іваноўскага, а сярод дзейных удзельнікаў называе Ўласава.

³⁾ Цікава адзначыць, што „Наша Доля“, якая належыць бібліятэцы Бр. Эпімах-Шыпілы, таксама мае 6 паасобнікаў, выдрукаваных маскоўскай транскрыпцыяй, і 5—выдрукаваных чэскай транскрыпцыяй. Адсюль прыходзіцца зрабіць вывад, што апошняга выданьня шосты нумар ня вышаў.

⁴⁾ У сваіх успамінах Умястоўскі адзначае, што, здаецца, „Наша Доля“ спынілася на сёмым нумары (Беларусь, 1919, № 48).

году, у якім вышлі лёндонскія беларускія соцыялістычныя выданні, як, напр., „Гутарка аб тым, куды мужыцкія грошы ідуць“ ды іншыя. Гэтыя выданні мне памятны асабліва тым, што яны захапілі мяне і скіравалі да беларускае роднае працы.

Што датычыць № 8 „Нашае Долі“, дык гэта проста абмылка, бо № 8 „Нашае Долі“ ў 1907 годзе ніякім чынам выдадзеным быць ня мог, а адносіцца гэта да № 8 „Нашае Нівы“ з 1907 г., які сапраўды быў конфіскаваны.

Проціў весткі аб менскай газэце ў беларускай мове „Гоман“¹⁾ станоўча дый катэгорычна протэстую. Такой беларускай газеты ў 1884 г. ніколі ня было! Каб праверыць гэта, я ў 1912 г. ў Кракаве прасіў вучонага гісторыка польскага соцыялістага пана Jodko, каб выпісаў для мяне з архіву PPS у Лёндоне ўсе газеты гэткага названья. У архіве ёсць комплекты ўсіх выданняў ня толькі польскіх, але і расійскіх, і беларускіх. І што-ж аказалася? Газэта ў Менску ў 1884 годзе была расійскай „Гомонь“ і нічога супольнага з беларусамі ня мае.

„... Газэта „Беларусь“, якая вышла ў Менску быццам-бы ў беларускай і расійскай мовах у 1905 годзе²⁾, нідзе, ніколі ня бачыў,—у расійскіх бібліятэках шукаў і знайсці ня мог, старыя людзі ў Менску заяўлялі мне ня раз, што такой газеты ня было. Вось і гэту газету лічу міфам.

Затое магу даць вестку аб беларуска-літоўска-польскай газэце, якой вышаў адзін нумар у 1870 г. ў Цюрыху: *Zmowa—kupis susistarimas—hromadzki zhowor* гэтак падае гісторык польскае перыядычнае прэсы, як Кухаржэўскі ў кнізе:

Kucharzewski Jan, *czasopiśmiennictwo polskie wieku XIX w Królestwie na Litwie i Rusi oraz na emigracji*. Warszawa 1911 на стр. 108 і 109. „...W lipcu 1870 roku ukazało się w Zurychu pismo: *Zmowa—Kupis Susistarimas—Hromadzki Zhowor*, które redagował I. A. Medeksza przy udziale W. Rożałowskiego. W przedmowie do pisma, napisanej 10-go lipca w Paryżu, redakcja oznajmiła: „Pragniemy zmowy ludu Polski, Litwy i Rusi przeciwko wrogom zewnętrznym i przeciwko wszystkiemu, co wewnątrz kraju czyjekolwiek panowanie krzewi, rozwija i popiera.. Odrzucamy i potępiamy wszelkie instytucje na których się opiera nowoczesny porządek społeczny, gdyż takowy fatalnie ciągnie za sobą niewolę, ciemnotę i nędzę dla milionów... Twierdzącą zaś stronę naszej myśli czerpiemy z widomej, acz na zachodzie bezsilnej, dążności naszego wieku ku wcieleniu, zrealizowaniu nieśmiertelnych przekazów prawdy i sprawiedliwości...“

¹⁾ Весткі аб „Гомане“ падае Ф. Турук у сваёй кнізе: „Белорусское движение“, Масква, 1921, на ст. 10; акад. Е. Карскі (Белорусы, т. III, вып. 3, на стар. 152) і польскі вучоны Васілеўскі (Litwa i Białorus, на стар. 275) сьцьвярджаюць, што „Гоман“ быў выдадзены гэктографічным парадкам студэнтамі-беларусамі былога Спб. універсітэту са зьместам лўна выражанай аўтономіі Беларусі. Мажліва, што яго няма ў Лёндонскім архіве па гэтай прычыне, што друкаваўся на гэктографе пэўна ў невялікай колькасці экзэмпляраў.

²⁾ Аб газэце „Беларусь“ вельмі глухія весткі падае толькі адзін М. Гарэцкі ў сваёй „Гісторыі бел. літаратуры“, Вільня, 1921 г., стар. 206.

...„W tem uznaniu *bezsilności* zachodu tkwi rys charakterystyczny ówczesnego socjalizmu emigracyjnego. Wojna francusko-pruska przerwała wydawnictwo *Zmowy*.“—Гэтак піша Я. Кухаржэўскі.

У вядомай польскай бібліяграфіі К. Эстрэйхэра: *Estrejcher Karol, Biblijografja Polska XIX stulecia. Tom V-ty, Kraków, 1880, на старонцы 308 падана: Zmowa—Kupis Susistarimas—Hromadzki Zhovor, 1870, (Ogłoszenie). Paryż, druk braci Rouge, Dumon i Tresne, ulica du Tour St. Garmain 43 1870 in 8° kart 2.*

Zmowa—Kupis Susistarimas—Hromadzki Zhovor. Zurych, Neumünster, druk S. Kossobrodzkiego 1870 № 1 15 lipca 1870 in 8° stron 16. Wydawca I. A. Medeksza, współpracownicy W. Rożałowski (polemika z Alfredem Szczepańskim), B. Niebiast, I. Tokarzewicz.

Вось усё, што ведаю аб гэтай газэце. Газэту гэтую буду мець у фотграфічных знімках. Захады з гэтай мэтай ужо мною зроблены“...

№ 4

Паведамленьне В. Ластоўскага:

...„Аб рэдактарах „Нашай Долі“ Тукеркесу і Вольскім я мала ведаю. Асабіста іх я ня знаў. У той час жыў я ў Петраградзе, а ня ў Вільні. З пераказаў ведаю, што гэта былі людзі, перахадзячыя ў нашым руху, прыпадковыя зірэдактары. Асабіста зналі іх браты Луцкевічы і, здаецца, Уласаў“...

Архивная копія.

С резолюціі Правительствующего Сената, по Уголовному Кассационному департаменту, 4 отдѣленію, 1907 г. № 2101.

Арестантское.

№ 2101.

1907 года марта 23 дня. В судебномъ засѣданіи „4“ Отдѣленія Уголовнаго Кассационнаго Департамента Правительствующего Сената присутствовали Г. г. Сенаторы:

Предсѣдательствующій: $\left\{ \begin{array}{l} \text{В. \Theta. Фененко.} \\ \text{Д. Е. Рынкевичъ.} \\ \text{А. Д. Смирновъ.} \\ \text{В. Д. Шидловскій.} \end{array} \right.$

Докладываль дѣло Сенаторъ В. Д. Шидловскій.

Заключеніе по дѣлу даваль

Тов. Оберъ-Прокурора С. М. Зарудный.

По указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА Правительствующій Сенатъ слушалъ: Кассационную жалобу на приговоръ Виленской Судебной Палаты Ивана Тукеркеса, по обвиненію его по ст. 129 (п. п. 1 и 2)

Уг. Ул. и по 8 п. отдѣла VIII вр. пр. о повр. издан.—Принимая во вниманіе, что постановленіе Палаты о несущественности показанія неявившагося по законной причинѣ свидѣтеля Куцинскаго, какъ основанное на обстоятельствахъ дѣла, не подлежитъ провѣркѣ (ст. 54 с. у.), что изложенныя въ вопросахъ о виновности печатныя произведенія, помѣщенныя въ бѣлорусской газетѣ „Наша Доля“, редактируемой подсудимымъ Тукеркесомъ, заключаютъ въ себѣ признаки преступленія п. п. 1 и 2 ст. 129 уг. ул. предусмотрѣннаго,—Правительствующій Сенатъ опредѣляетъ: кассационную жалобу Тукеркеса оставить безъ послѣдствій.

Владиміръ Фененко,
Дмитрій Рынкевичъ,
Александръ Смирновъ,
Владиславъ Шидловскій.

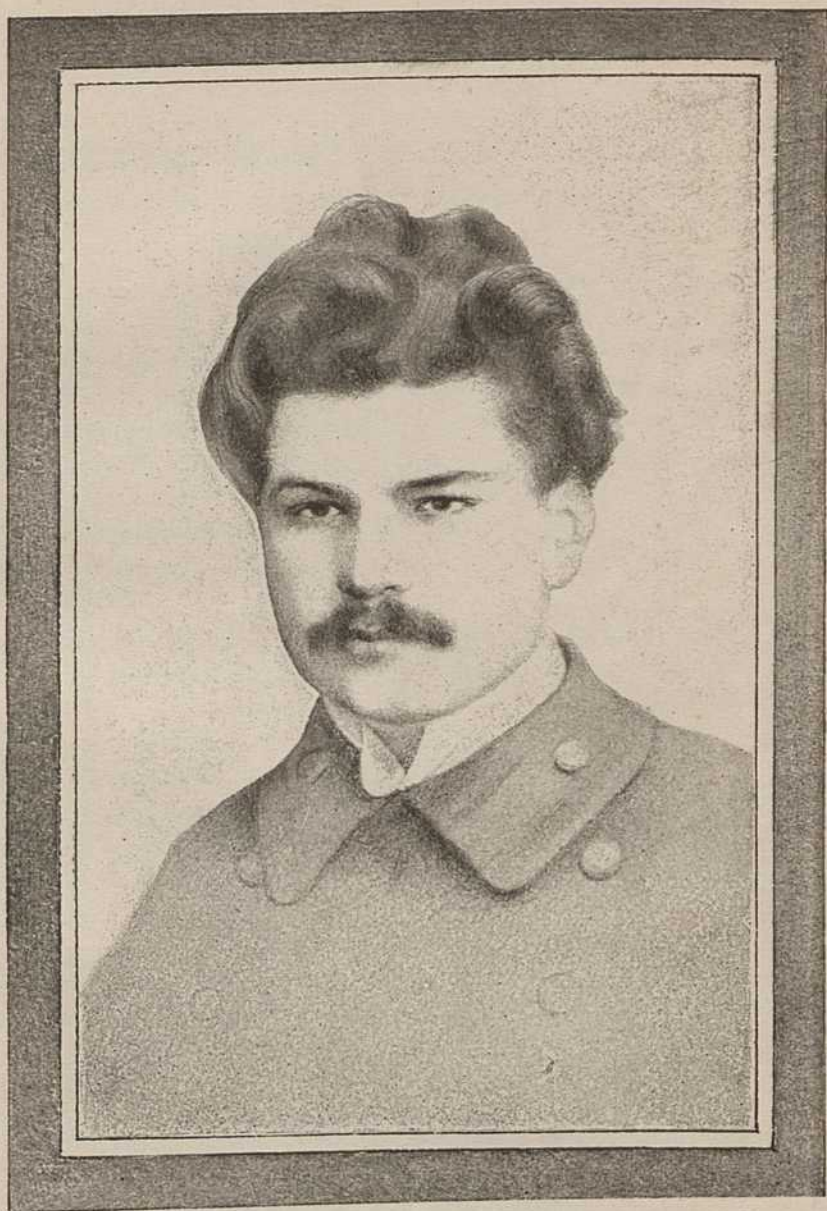
Исп. 31 мар. № 2519.

Гэтая выписка пераслана ў Інстытут Беларускае Культуры ўпоўнаважаным Цэнтрархіва РСФСР у Ленінградзе пры адносьніку ад 11 сьнежня г. г. за № 463: „Препровождаю при сем архивную копию с резолюции Правительствующего Сената от 23 марта 1907 г., Управление Уполномоченного Центроархива РСФСР в Ленинграде настоящим сообщает, что *самого производства по данному делу в архивном фонде б. Сената не обнаружено*“. Як відаць, гэтая вельмі цікавая для нас справа загінула ў першыя гады рэвалюцыі.

№ 5

Літаратура аб Нашай Долі

1. *Дзядзька Пранук* (Ф. Умястоўскі) „Аб „Нашай Долі“, Беларусь, Менск, 1919, № 47—48. Гэты артыкул быў зьмешчаны і ў „Беларускіх Ведамасьцях“.
2. *Шлюбскі А.* Конфіскацыя першай беларускай часопісі „Наша Доля“, Савецкая Беларусь, 1923, № 150.
3. *Шлюбскі А.* Да гісторыі конфіскацыі „Нашай Долі“, *ibidem*. 1926, № 208. Тое самае з некаторымі зьменамі ў „Звезде“ 1926, № 210.
4. *А. С.* Да юбілею „Нашай Долі“, „Звезда“, 1926 № 210.
5. *Саміцэвіч В.* Праз 20 год, „Сав. Беларусь“, 1926, № 208.
6. *Смоліч А.* Да юбілею „Нашай Долі“, *ibidem*.
7. *Сянкевіч А.*, Шэсьць нумароў, *ibidem*.
8. *Езавітай К.* 20-ыя ўгодкі легальнае беларускае прэсы. „Голас Беларуса“, Рыга, 1926, № 38.
9. *Ш.-Тр. Р.* (Шукевіч-Траццякоў). „Наша Доля“, „Беларуская Вёска“, Менск, 1926, № 99.



Максім Багдановіч

ЛІТАРАТУРНАЯ СПАДЧЫНА М. БАГДАНОВІЧА

(Да дзесятай гадавіны ад дня сьмерці поэты, 1917—25 мая—1927)

Проф. І. Замодін

Ня гледзячы на заўчасную сьмерць, М. Багдановіч пакінуў значную літаратурную спадчыну ў розных родах творчасьці.

Усё напісанае ім пры жыцьці, што захавалася часткаю ў друкаваным відзе, часткаю ў рукапісах, складае два вялікіх томы. Першы том, які ўжо скоро выйдзе з друку, зьмяшчае ў сабе яго вершы, мастацкую прозу,—усяго каля 28 друкаваных аркушаў. У другі том, прыгатаваны да друку, але яшчэ пакуль што ў друк ня зданы, увойдуць усе яго артыкулы і нататкі крытычнага, публіцыстычнага і іншага зьместу, а таксама невялікая частка яго лістоў, якія захаваліся,—усяго каля 15—18 друкаваных аркушаў.

Для характарыстыкі яго творчасьці найбольш важны першы том. Ён складаецца з сямі аддзелаў. У першым зьмешчаны ў хроналёгічным парадку вершы 1908—1917 гадоў, усе, якія не ўвайшлі ў зборнік „Вянок“; гэты аддзел дае магчымасьць меркаваць аб разьвіцьці тэматыкі і вершаванай формы ў Багдановіча за гады яго нядоўгага жыцьця ў сувязі з найбольш характэрнымі момантамі яго юнацкіх інтарэсаў, перажываньняў і стрэч. Гэты аддзел пачынаецца раньнімі вершамі, якія захаваліся ў рукапісах 1908 году, характэрнымі і для пачуцьця радзімы поэты, і для яго артыстычнага пачуцьця прыроды, якое так рознастайна выказалася ў яго наступных вершах; канчаецца аддзел вершаванымі накідамі астатніх дзён жыцьця (май 1917 г.), у якіх нязьменнае для Багдановіча захапленьне прыгожасьцю жыцьця ідзе роўналежна з прадчуваньнем блізкай сьмерці. У другі аддзел увайшоў адзіны зборнік, што вышаў пры яго жыцьці, гэта зборнік „Вянок“, які, як масгацкае цэлае, ня раз ужо ацэньваўся і, бясспрэчна, яшчэ будзе ацэньвацца крытыкай. У канцы „Вянка“ даны дадатак—цыкль вершаў (14) пад агульнаю назваю „Каханьне і сьмерць“, пры жыцьці ненадрукованыя, але якія былі вызначаны поэтаю для „Вянка“; гэтыя чатырнаццаць вершаў даюць паступовую гамму настрояў і думак, зьвязаных з пачуцьцём узаемнага каханьня, шчасьцем шлюбу і мацярынствам—яго радасьцямі і пакутамі; трактоўка гэтых тэм глыбокая і ўрачыстая. У трэці аддзел увайшлі пераклады Багдановіча з розных літаратур і розных поэтаў; тут ёсьць пераклады з антычных поэтаў, з нямецкіх—Шыльлера і Гэйнэ, з францускіх—Вэрлэна, Вэрхарна, Ар-

вэра, з расійскіх—Пушкіна, А. Майкова, Розенгэйма, але ў гэтым-жа адзеле чытач сустрэне і перайманьне розных вершаваных жанраў і стыляў, вельмі тонка скомпанаваныя Багдановічам па адпаведных узорах поэзіі скандынаўскай, фінскай, сербскай, гішпанскай, японскай і г. д.; гэты адзел адразу кажа аб тым, што, апрача асноўнага памкнення поэты да беларускай культуры і поэзіі, у яго была шырокая зацікаўленасць сусветнаю літаратураю ў яе найбольш яркіх прадстаўнікох. Чацьверты адзел змяшчае ў сабе чарнавыя вершаваныя накіды, цікавыя ня толькі як апрацоўка некаторых новых тэм, якія, паміж іншым, лёгка ўкладваюцца ва ўлюбёныя Багдановічам цыклі, але і як матэрыял, што раскрывае працэс працы поэты над сваім стылем і вершаваным складам. У пятым і шостым аддзелах сабраны вершы Багдановіча, напісаныя на расійскай мове; пры гэтым пяты адзел складаецца з вершаў, напісаных непасрэдна на расійскай мове, а шосты—з уласных перакладаў поэты на расійскую мову некаторых яго вершаў, спачатку напісаных пабеларуску. Сёмы адзел—гэта мастацкая проза Багдановіча, якая складаецца з раду мініячур на беларускай і расійскай мовах, напісаных часткаю на тэмы аб прыгожасці ў жыцці і мастацтве, часткаю на бытавыя тэмы, якія маюць некаторы аўтабіяграфічны ўхіл.

Усяго разам першы том дае 320 вершаў і 12 узораў мастацкай прозы; каля паловы гэтага матэрыялу перадрукоўваецца з розных пэрыодычных выданняў; другая палова ўзята проста з рукапісаў поэты і пры жыцці яго не друкавалася. Такім чынам, першы том дае ня толькі выстарчальную колькасць твораў для ўвяснення творчасці М. Багдановіча, але і наогул досыць вялікі матэрыял у сэнсе літаратурнай спадчыны поэты, які памёр у раньняй маладосці, і пры тым-жа матэрыял вельмі рознастайны паводле самога характару літаратурнай прадукцыі.

Другі том у сваю чаргу павінен даць багаты матэрыял, каб меркаваць аб Багдановічу, як публіцысту, крытыку і, часткаю, як аб этнографі і гісторыку. Тут зазначаны таксама аддзелы: першы—артыкулы на беларускія тэмы, з гісторыі беларускай грамадзкасці; другі—таксама на беларускія тэмы, але з гісторыі беларускай літаратуры; трэці—крытычныя артыкулы, прысьвечаныя пісьменьнікам беларускім, расійскім і украінскім; чацьверты—артыкулы па этнографіі і гісторыі,—пераважна па этнографіі і гісторыі славянства; пяты—вельмі рознастайныя артыкулы і нататкі, якія маюць характар аглядаў і рэцэнзій, прысьвечаных навінам сучаснай поэцы літаратуры, мастацтва, навукі, публіцыстыкі; урэшце, шосты адзел—яго лісты (праўда, нешматлікія), якія раскрываюць часткаю яго грамадзкія сувязі, літаратурныя інтарэсы, асабістыя стрэчы і перажыванні. Зразумела, ня ўсе артыкулы Багдановіча зусім апрацаваны, і некаторыя (узятых з рукапісаў) нават ня зусім закончаны; апрача таго, іншы раз яго гістарычныя і крытычныя абагульненні могуць для нашага часу здацца ня досыць сьвежымі; усё-ж такі—гэта цікавы матэ-

рыял ня толькі для асобы самога поэты, але і для ўсёй яго эпохі, асабліва для характарыстыкі беларускага руху.

Магчымы і трэці том, дадатковы,—ня кніга твораў Багдановіча, але кніга аб Багдановічу: біяграфічныя і крытычныя матэрыялы аб поэце, у тым ліку мемуары аб ім і лісты да яго розных асоб. Гэты том таксама і асьвеціць самога поэту і ў шмат якіх адносінах ахарактарызуе яго эпоху.



Дом у Ялце, дзе жыў Максім Багдановіч.

Я спыняюся цяпер на ацэнцы першага тому, які амаль ужо надрукаваны. У першым томе асабліва зьвяртаюць на сябе ўвагу чытача і крытыка першыя два аддзелы,—орыгінальныя вершы поэты, і трэці аддзел—яго пераклады. Раней за ўсё аб іх генэзісе.

Адна з асноўных крыніц у творчасьці Багдановіча—яго радзіма, Беларусь, яе мінулае, яе прырода, яе народная поэзія, беларускі рух і яго задачы; але поруч з гэтым poeta чэрпае свае тэмы і з больш шырокіх крыніц,—з сацыяльных пытанняў сваёй сучаснасьці і нават з агульнапсыхалёгічных чалавечых праблем. У падборы і групоўцы крыніц творчасьці ў Багдановіча назіраецца пэўная стройная ўвязка, якая ня сумненна гаворыць аб гармонічнасьці яго маладога, які толькі што складаўся, сьветагляду. Ва ўсіх яго разумовых і грамадзкіх інтарэсах, ва ўсіх назіраннях над сабою і над людзьмі,—ва ўсіх, нарэшце, крыніцах, адкуль ён чэрпае свае тэмы, жанравыя прыёмы і стылевыя хварбы і контуры,—

ва ўсім гэтым ёсць два асноўныя цэнтры. Адзін цэнтр—жыццё, сапраўднасць, тое быццё, якім азначаецца свядомасць; другі цэнтр—мастацтва і, у прыватнасці, мастацка-літаратурная творчасць, як надбудова над жыццём,—вярней, як тое чароўнае, што мастаком ствараецца, асяродзе зачарованых люстраў, у якім жыццё ня толькі адбіваецца, але і пераламляецца ў самых прыгожых, найдзіўных формах, у залежнасці ад творчай асобы мастака. Наўкола кожнага з паказаных цэнтраў ідуць канцэнтрычныя кругі,—у кожным выпадку ня менш трох на лік. Наўкола першага цэнтру гэтыя кругі звязаны з наступным тэматычным зместам: першы, самы блізкі да цэнтру інтарэсаў поэты, круг—гэта Беларусь, яе прырода, яе мітатворчасць, яе быт, яе патрэбы і запыты; другі, больш шырокі,—уся акаляючая поэту дарэволюцыйная сапраўднасць з яе сацыяльнымі супярэчнасцямі і памкненнямі да новае сацыяльнасці; трэці, самы прасторны канцэнтрычны круг,—гэта свет агульначалавечых проблем, у пераважнасці псυχолёгічнага характару. Наўкола другога цэнтру зноў тры канцэнтрычных кругі, але ўжо ў пераважнасці літаратурнага зместу: першы круг—беларуская народная творчасць, беларуская літаратура, мастацкі беларускі фольклёрызм; другі—расійская літаратура і літаратуры славянскія (польская, сербская, украінская); трэці—літаратура ў сусветным маштабе, літаратурны універсализм з яго рознастайнымі колёрытнымі формамі і з шырокімі агульначалавечымі тэмамі. Вось схэма крыніц творчасці М. Багдановіча. Ня трэба прымаць яе надта проста лінейна: поэта, зразумела, не падзяляў рэзка сваіх тэм і твораў іменна на гэтыя шэсць груп, якія адпавядаюць шасці канцэнтрам; але ў агульных контурах гэты падзел усё-такі вельмі і вельмі адчуваецца; калі-ж адзін круг часткова засланяў другі круг таго-ж цэнтру, ці калі два кругі двух розных цэнтраў разам стыкаліся, што бывала нярэдка, то ад гэтага толькі, як ніжэй пабачым, выйгравала тэма поэты, становячыся больш багатай зместам і паглыбленай.

Мы пераходзім да тэм. Яны ўжо азначаюцца часткова толькі што ўстаноўленай схэмай крыніц творчасці Багдановіча. Першая тэма—Беларусь. Ужо ў самых ранніх вершах поэта зварачаецца да гэтай тэмы („Мае песні“—1908, „На чужбіне“—1908). Хоць у першым з названых вершаў галоўным мотывам з'яўляецца „беднасць“ і „нуда“ роднай краіны, аднак замілаванасць да роднай прыроды, абвешная чарамі народнае мітатворчасці, асабліва вабіць увагу поэты. Адсюль шэраг грацыозных вершаў, прысвечаных ландшафту ў розных яго відах, беларускім парам году; адсюль-жа гэтыя шматлікія вобразы лясуноў, вадзянікоў, пугача, змеевага цара і г. д., якія ажыўляюць сваёю таемнаю прысутнасцю беларускую прыроду; адсюль і срэбныя змеі на паверхні возера, і падвей, які ўвасабляе сабою зімовую завіруху, і дажджавыя павукі, што абвіваюць сыцены дом сваімі мокрымі нагамі, і хмара, выглядам вялізарнае жывёлы, якая рассякаецца мячом, і г. д. Асаблівасць М. Багдановіча

ў распрацоўцы гэтых карцін прыроды ў тым, што мёртвы ландшафт у яго пачынае жыць падвойным жыццём—жыццём народнага міту і жыццём філэзофскай мыслі, укладаемай поэтаю ў свае пачуццё прыроды.

Вось два вершы з „Вянка“ (№№ 92, 93)—„Возера“ і „Над возерам“. У першым—карціна прыроды, міт аб затануўшым лясуне і мысль аб загінуўшым мінулым, у якое намагаецца заглянуць цяперашняе. У другім—тая-ж карціна прыроды, але ўся стылізаваная ў духу жывое мітычнае сцэны і, пры гэтым, прасякнутая адным настроем усёперамагаючай цішыні і спакою ночы. Поэта ведае і бытавую Беларусь („Вянок“—„Згукі бацькаўшчыны“) вясковую—з яе сумнымі напевамі, дзявочым сума і мацярынскімі сьлязьмі над паміраючым сынам, і гарадзкую Беларусь—у відзе ажыўленых і поўных гарадскога захаплення вуліц Вільні („Вянок“—„Места“); поэта ведае і гістарычную Беларусь, прадстаўленую яго „Летапісцам“, „Перапішчыкам“, „Слуцкімі ткачыхамі“, доктарам Скарынай (№ 127—„Безнадзейнасьць“). Да гэтае-ж тэмы далучаюцца і тыя вершы, дзе Беларусь дарэволюцыйная ўзята ў роўніцы яе соцыяльных супярэчнасьцяў і таго клясавага ўціску, пад якім знаходзіўся беларускі селянін (№ 16, I—„З песьняў беларускага мужыка“, N 25—„Над магілай мужыка“, № 142—„Краю мой родны! Як выклаты богам“...). Урэшце, сюды-ж трэба аднесці і вершы, характэрныя для настрою і думак беларускага руху (№ 47—„Народ, Беларускі Народ!“, № 58—„Эмігранцкая песьня“, № 84—„Пагоня“, № 141—„Упалі з грудзей“).

Другая тэма першага цэнтру—гэта ўся акаляючая поэту дарэволюцыйная сапраўднасьць, для якое, як і для Беларусі, поэта чакае абнаўленьня. Прачытайце, напр., гэты глыбокі па ідэі верш „Мяжы“ (№ 59), які ахапляе ў адну карціну ўвесь поўны соцыяльнай няпраўды і далёкі ад братэрскага яднаньня сучасны поэце чалавечы сьвет,—і другая тэма Багдановіча разгорнецца перад вамі ва ўсю шырыню. Ці возьмем для прыкладу яшчэ адзін верш—„Вы, панове, пазіраеце далёка“ (№ 164), і зноў карціна соцыяльных супярэчнасьцяў, якія гнятуць поэту, атрымае таксама шырокі характар. Ад гэтае другое тэмы поэта лёгка пераходзіць да трэцяе, калі перад ім паўстае ва ўсёй сваёй вострасьці трагэдыя чалавечага гора, бяссэнсіца людзкае варожасьці і рэдкае мільганьне людскога шчасьця (№№ 34, 60, 69, 76, 168, 169). Тут ёсьць і думкі аб загадачнай чалавечай сьмерці, і вечная драма ўтратку блізкага чалавека, і незразумелыя пытаньні аб маёе жыцця, і радаснае прызнаньне шчасьця маладосьці. Багдановіч часта вельмі сьціслы ў формулёўцы гэтых агульначалавечых мотываў, але заўсёды глыбокі па мыслі і грацыозны па форме. (Прыклад: верш № 169 і той самы верш у перакладзе на расійскую мову).

Пяройдзем да тэм другога цэнтру. У адным з сваіх артыкулаў, прысьвечаных беларускай творчасці („Забыты шлях“, т. II, аддз. III), Багдановіч настойліва гаворыць аб канечнай патрэбе шырокага скарыс-

таньня ў беларускай літаратуры крыніц народнай беларускай поэзіі Зразумела, адносіны беларускіх пісьменьнікаў да народнай творчасці ў эпоху Багдановіча нельга назваць „забытым шляхам“: на гэты „шлях“ ужо ўступалі тады і Я. Колас, і Я. Купала, і другія поэты. Тым ня менш, Багдановіч настойліва падкрэсьліваў канечную патрэбу для маладой, якая адраджаецца, беларускай літаратуры больш цвёрда стаць на гэты шлях. Сам ён увесь час вывучаў народную творчасць і ўвесь час стараўся ўвязаць як можна мацней свае тэмы і мотывы, сваю лексыку і фразеалёгію, свае сымболі і вобразы, эпітэты і параўнаньні—з узорамі народнае творчасці; нават словатворчасць Багдановіча (яго „новаторы“) заўсёды грунтуецца на народнай мове, што трэба лічыць зусім правільным для нормальнага разьвіцця поэтычнага стылю; праўда, сам Багдановіч вывучаў беларускую мову не на жывым моўным матэрыяле, а па слоўніку Насовіча і другіх кніжных даных,—і ўсё такі яго творчасць у галіне лексыкі вельмі жыццёвая і сталае. Каля 1915—1916 г. г., у апошнія гады свайго студэнцтва, а таксама ў апошні год перад сьмерцю, у год службы ў Менску, ён з асабліваю ўвагаю прыняўся за апрацоўку народна-песенных тэм, мотываў і стылістычных прыёмаў. Да гэтага часу адносяцца яго поэмы і вершы—„Мушка-Зелянушка“, „Максім і Магдалена“, „Страцім-Лебедзь“, „Лявоніха“, „Скіпуся“, „Вершы беларускага складу“ і г. д. Усе гэтыя творы прадстаўляюць сабою вельмі тонкую, філігранную працу ў сэнсе т. зв. мастацкага фольклёрызму; гэтыя апрацоўкі народнага стылю і перайманьні народнага эпосу і лірыкі трэба лічыць высокімі дасягненьнямі беларускай літаратуры дарэволюцыйнае пары.

Навакол гэтага больш сьціслага кругу другога цэнтру разыходзяцца яшчэ два канцэнтрычных і больш шырокіх. Адзін—пераклады і перайманьні славянскай поэзіі, другі—пераклады і перайманьні з розных чужаземных узораў. Пераклады з расійскае мовы не шматлікія (тры вершы), перайманьне сэрбскіх песьняў—толькі адно; але затое большую колькасць перакладаў мы сустракаем з украінскай літаратуры, якая паводле свайго гістарычнага лёсу больш родная беларускай: тут ёсьць і Шэўчэнка, і Самойленка, і Франко, і Крымскі і другія. Яшчэ шырэй прадстаўлена чужаземная літаратура: поруч з двума перакладамі з антычнай літаратуры мы знаходзім цэлую сэрыю вершаў, перакладзеных з Вэрлена, поруч з адным чатырохвершаваньнем з Шыльлера,—шмат вершаў з Гэйне; ёсьць, апрача таго, пераклады з Арвэра, Вэрхарна і др. поэтаў. Але ў роўніцы гэтага канцэнтру самае цікавае—тыя вершы, якія сам poeta назваў трохі неазначана словамі: „скандынаўская“ (г. зн. песьня), „гішпанская“, „японская“ і г. д.; гэта, нясумненна, перайманьні чужых жанраў і стыляў, але напісаныя вельмі мастацка і блізка да ўзораў; яны робяць вельмі моцнае ўражаньне сваім мясцовым колёрытам, які адпавядае данай эпосе і данай нацыянальнасьці, і ствараюць настрой вялікі і складаны; для прыкладу можна назваць „Была Ёнгсборг, як сасонка,

стройна" (скандынаўская), „Кто там едзе па Касову полю" (сербская), „Яснавокая Аніта" (гішпанская) і інш.

З формальна мастацкага боку, літаратурная спадчына Багдановіча таксама і цікавая і значная. Ён першы з беларускіх поэтаў свайго часу



Магіла ў Ялце беларускага пісьменніка і паэты Максіма Багдановіча.

зрабіў спробу шырака скарыстаць рознастайныя вершаваныя прыёмы і вершаваныя жанры, выпрацаваныя другімі літаратурамі. І гэта спроба яму ўдалася, наколькі гэта было магчыма для яго нядоўгага жыцця і пісьменніцкай працы. Мы знаходзім у яго вялікую рознастайнасць вершаваных размераў, наяўнасць вельмі шмат якіх відаў строфікі і, у сувязі з гэтым, цэлы шэраг такіх вершаваных кампазіцый і жанраў, якія ўласцівы

наогул вельмі дасканалай і ўдалікатненай версыфікацыі розных эпох і літаратур (пэнтамэтры, рондо, трыголеты, октавы, сонэты і г. п.). Калі прыняць пад увагу музычнасьць вершаванай мовы М. Багдановіча, яго заўсёднае, якое ня здрадзіла яму, пачуцьцё рытму, шчасьлівую рытмоўку радкоў і тую асаблівую чуласьць мастацкай меры, якая рэалізуецца ў кожнай яго вершаванай п'есцы, то трэба прызнаць, што ён, сапраўды, здолеў на слоўным матэрыяле беларускае мовы ажыцьцявіць шмат з таго, што выпрацавана ў галіне мэтрыкі іншымі літаратурамі.

Што датычыць ідэалёгічнай часткі літаратурнай спадчыны М. Багдановіча, то на першы погляд можа здацца, што яна ня досыць выразна і ня досыць устанавілася нават для яго эпохі. Але пры больш уважлівых да яго адносінах, усё-ж такі прыдзецца згадзіцца з тым, што ён, ня гледзячы на сваю маладосьць і раннюю сьмерць, выказаў у сваіх творах найбольш каштоўныя культурныя і соцыяльныя імкненьні свайго часу, якія склаліся ў гады пералому старога быту ў бок новай соцыяльнасьці нашых дзён.

М. Багдановіч рана стаў адчуваць сваю хваробу і ведаў, што век яго кароткі, і ўвесь час, пачынаючы з першых крокаў сваёй літаратурнай чыннасьці, баяўся, што сьмерць перарве яго працу і ня дасьць яму магчымасьці пакінуць пасля сябе што-небудзь прыкметнае ў сэнсе літаратурнай спадчыны. У адным вершы 1909 г. (т. I, № 6) ён называе сябе „бальны, бяскрыдлаты поэт“, і робіць сумныя здагадкі аб сваім блізкім канцы: „Мо' жыцьця майго верш ужо сьпет“—кажа ён. Такое-ж прадчуваньне раньняе сьмерці месціцца і ў вершы: „Ой, чаму я стаў поэтам“ (т. I, аддз. II, № 151). Але, паміраючы заўчаснаю сьмерцю, ён цешыў сябе тым, што ў перадсьмяротныя часы ён быў не адзін: з ім была „Кніга з друкарні пана Марціна Кухты“, г. зн. яго зборнік „Вянок“ (т. I, № 89: „Ў краіне сьветлай, дзе я ўміраю“). На гэту кнігу ён глядзеў як на літаратурную спадчыну, якую ён пакідае сваім блізкім, сваім сучасьнікам і патомкам. Аднак, поэта не адмаўляе значэньня і іншых сваіх твораў, і нават быў упэўнены, што наогул яго „ціхіх песьні“, ім прачулыя і выпакутаваныя, перажывуць яго сьмерць і дачакаюцца прызнаньня сваёй мастацкай вартасьці:

Ціхіх мае ўсе песьні, цёмныя, як вуголь чорны,
Але ўсё-ж яны засьвецяць, калі я ў агні мучэньня
Їх разжару, распалю;
А як згасне ён—дык бліснуць, быццам дыямэнтаў зэрны,
Бо абярнуцца, застыўшы, у драгацённыя каменні
Ў час, як лягу я ў зямлю. (Т. I, аддз. I, № 29).

Словы поэты спраўдзіліся: яго песьні пасля яго сьмерці зноў аджываюць з яго шыткаў, рукапісных накідаў і з старонак сучасных яму часопісай, і ўсё сільней пачынаюць пералівацца агнямі мысьлі і пачуцьця, убраных у артыстычную форму слова і вершаванага рытму.

ЦЕНІ І СЬВЯТЛО Ў ТВОРЧАСЬЦІ М. БАГДАНОВІЧА

Проф. М. Піотуховіч

Пад блакітным небам далёкага Крыму, на ўбогіх брацкіх могілках, на ўскраіне г. Ялты знаходзіцца адзінокая магіла, у якой 10 гадоў таму назад знайшоў сабе апошні прытулак беларускі пясняр М. Багдановіч. Сярод разбураных пахілых крыжоў здалёку віднеецца над ёй пастаўлены Інстытутам Беларускае Культуры невялічкі помнік, але ня родная бяроза схіляецца над ім сваімі ветаівымі і ласкавымі галінамі—непадалёку глядзяцца ў неба высокія зграбныя кіпарысы; нібы пэўныя вартаўнікі, адны яны ахоўваюць магільны супакой поэты.

„De mortuis aut bene aut nihil“—„Аб нябожчыках або добрае або нічога“. У працягу 10 гадоў беларуская крытыка сьвята і пабожна захоўвала гэты наказ мудрай старажытнасьці. Навакोल аўтара „Вянка“ складаўся другі пахучы вянок чыстых імортэляй шчырага пракланеньня. Але для нас, сьвяткуючых зараз ужо 10 гадавіну з дня сьмерці поэты, ён ня толькі дарагі і любы сэрцу нябожчык,—адначасна ён аб'ект і бесстароннага навуковага дасьледваньня. Беларуская крытыка да гэтага часу пераважна спынялася на высьвятленьні формы творчасьці М. Багдановіча, формы сапраўды высокамастацкай, па праву выклікаючай панігірычнае захапленьне. Выказваліся думкі, што пясняр-стылізатар беларускага вершу ¹⁾, што ў яго творчасьці аб'ядналіся два стылі—клясычны і романтичны ²⁾, што ён тыповы-імпрэсіяністы ³⁾ і г. д. Але наша крытыка, так грунтоўна спыніўшыся на формальных асаблівасьцях творчасьці М. Багдановіча, параўнальна мала ўвагі аддавала таму, што захоўваецца пад знадворнай бліскучай абалоньню мілагучных і рознастайных яго вершаў.

М. Багдановіч менш усяго слоўны жонглёр, для яго слова—гэта толькі формальнае выяўленьне глыбокіх ідэй, захаваных эмоцый і рознастайных настройў. Зграбныя і бліскучыя вершы поэты прасякнуты крывёй яго сэрца; у гэтых вершах гучаць ня толькі пераможныя гімны харакству, у іх адчуваецца стогн хваравітай і надломленай душы. Прыслушацца да

1) І. Дзяржынскі. М. Багдановіч, як стылізатар беларускага вершу. „Адраджэньне“, 1922 г.

2) А. Узьнясенскі. Поэтыка Багдановіча. „Крывіч“ 1926 г., № 11 (1).

3) Піотуховіч. М. Багдановіч, як poeta-імпрэсіяністы. „Полымя“, 1923 г., № 7—8.

гэтага стогну, схапіць у ім пэўны соцыяльны рытм—задача нашага эцюду, нашай маленькай даніны на магілу песьняра.

М. Багдановічу прышлося жыць і дзейнічаць у цяжкую пару. Шквал першай рэвалюцыі быў зломлены, соннае багна грамадзкага жыцця зацягвалася мёртвай плесеньню застою і рэакцыі. Інтэлігент па пахаджэнні М. Багдановіч быў адарваны ад працоўных мас, як быў адарваны ён і ад айчыны. Да ўсяго гэтага далучалася яшчэ спадчынная хвароба—сухоты. Суровы жыццёвы лёс рана зганяе з яго твару лёгкую юнацкую ўсьмешку; ён сваёй бязлітаснай рукой праводзіць глыбокія барозны цяжкага задумленьня, унутранай самаўглыблёнасці, і песьняр акідае жыццё і сьвет смутным, не паюнацку сур'ёзным і змрочным поглядам.

У сьветаадчуваньні поэты ёсць некаторыя элементы сусьветнага смутку, калі разумець апошні ня ў сэнсе гістарычна-культурным, а грамадзка-псыхолёгічным. У гэтым сэнсе, як грамадзка-псыхолёгічная праява, сусьветны смутак нямінуча ўзьнікае там, дзе ёсць для гэтага адпаведныя соцыяльныя ўмовы. „Гэта ўманастраёвасьць,—кажа проф. Коган,—заўсёды звязана з крызісам пануючай клясы, у больш шырокім сэнсе—з крызісам таго ці іншага сьветапагляду. Гэта плынь чыста інтэлігенцкая. Смутак Байрона—гэта, перш за ўсё, трагедыя мысьлі, трагедыя людзей, якія ў моц сваёй профэсіі асуджаны шукаць выйсця ў межах сьвядомасьці, а ня быцця. Можна сказаць,—гаворыць далей Коган,—што элементы байронізму нямінучы ў сьветаадчуваньні кляс, якія ня прымаюць удзелу непасрэдна ў вытворчасці. Усякая зьмена, выкліканая законамерным разьвіццём тэхнікі і грамадзкіх адносін, застае ўраспях сьвядомасьць, якая адарвалася ад быцця, не памятае сваёй матэрыяльнай крыніцы“ *).

Марксыцкая крытыка, такім чынам, правільна разглядае сусьветны смутак, як крызіс мысьлі, які вынікае на падставе крызісу грамадзкага. Характэрнымі адзнакамі данага крызісу ў галіне інтэлектуальнай, па думцы проф. Розанава, служаць тры мотывы: разлад чалавека з самім сабою, разлад яго з грамадствам і, нарэшце, разлад яго з агульным сьветапарадкам.

На ліры М. Багдановіча моцна гучаць гэтыя хваравітыя энкі разладу ўнутранага, соцыяльнага і філэзофскага.

Праз увесь „Вянок“ беларускага поэты, папершае, чырвонай пасьмай праходзіць мотыў разладу паміж вострым разумовым аналізам і пачуцьцёвым захапленьнем. Халодны скептыцызм думальніка і энтузіязм поэты—вось тры два полюсы, паміж якімі хістаюцца чароўныя вершы беларускага песьняра. З аднаго боку, чыста разумовы пэсымізм, мысьлі на тэму: „суэта сует“, „всяческая суэта“; з другога боку, шчырае эмоцыянальнае захапленьне пекнасьцю прыроды, прыгаством душы чалавека

*) Байрон. 1824—1924. „Светоч“ М. А. 1924 г., стар. 16.

ў некаторых момантах яе перажыванняў, як, напр., вобраз Мадонны ў творы „Вэроніка“. Сам поэта хваравіта адчуваў сваю дваістасьць; ён сам сьведчыць, што душа яго ня ведала супакою:

Грудзі ныюць, цела вяне,
А спачыць ня можна мне:
Думкі з розуму ліюцца,
Пачуцьцё з душы бяжыць.

У такіх простых словах поэта вылівае сумную скаргу на сваю душэўную дваістасьць. Сам, ня ведаўшы душэўнай гармоніі, ён дае наказ другім імкнуцца да яе. Ён гаворыць:

Жыві і цэльнасьці шукай,
Аб шыраце духоўнай дбай...

Разлад з людзьмі, наўкольным грамадствам царскай Расіі гэтак сама яскрава выяўлены ў М. Багдановіча. У яго нярэдка вырываюцца горкія ноткі расчараваньня і сумленьня адносна людзей. Ён лічыць патрэбным напамінь песьняру гэтую сумную ісьціну:

Ведай, брат малады, што ў грудзёх у людзей
Сэрцы цьвёрдыя, быццам з каменя,
Рывабецца аб іх слабы верш заўсёгды.

Поэта прасякнуты высокімі ідэаламі нацыянальнага і соцыяльнага вызваленьня айчыны, але ў яго душу закрадаецца мрачная думка аб тым, ці здужае яго пакаленьне выканаць гэтую гістарычную місію; ён зважаецца да беларускага грамадства з горкім запытаньнем:

Таварышы-брацьця! Калі наша родзіна-маць
Ў змаганні з нядоляй патраціць апошнія сілы,
Ці хваце нам духу ў час гэты жыцьцё ёй аддаць,
Бяз скаргі легчы ў магілу?

У другім сваім вядомым вершы „О, краю мой родны“, нарысаваньні трагічны малюнак соцыяльнага заняпаду Беларусі, малюнак гора, якое ў яго часы шырокая хваля затопляла родныя нівы, Багдановіч ставіць усё тое-ж пытаньне, поўнае безнадзейнасьці і балючага сумленьня ў людзях:

Брацьця! Ці зможам грамадзкае гора?
Брацьця! Ці хваце нам сілы?

Ад гэтага сумнага разладу з рэчаіснасьцю М. Багдановіч шукае ратунку ў галіне прошлага і ў галіне мары. У сваіх тэрцынах беларускі поэта яскрава выказвае сваё замілаваньне да мінулага, кажучы:

Ёсьць чары ў забытым, старадаўнім,
Прыемна нам сталеццяў пыл страхуць.
Пажыць мінулым—гэткім мудрым, слаўным,
Быцьцё дзядоў у смутку ўспамінуць,
Мы сквапна цягнемся к старым поэтам,
Каб хоць душой у прошлым патануць.

Добра ведаў гэтак сама пясняр і панаваньне над сабой усямоцнай мары, гэты асобны стан, калі, асабліва пад уплывам сузіраньня блакітнай вышыні неба,

У душы адрасьце пара крыл,
Узляціць яна ў сінюю вышу
І ў струях яе змые свой пыл.
Там ня трэба ні шчасьця, ні ласкі,
Там няма ні нуды ні клопот.
Ты—царэвіч цудоўнае казкі,
Гэта хмара—дыван-самалёт.

Нарэшце, элементы філэзофскіх разважаньняў гэтак сама выяўлены ў творчасьці Багдановіча. Яго „Вянок“, уласьціва кажучы, уяўляе сабой досыць зграбную і цэльную сыстэму думак, дзе адна за другой разбурваюцца ілюзіі чалавечага жыцьця.

З людзей некаторыя імкнуцца яшчэ знайсці супакой у рэлігіі, ускладаюць свае надзеі на неба, чакаючы адтуль дапамогі і падтрыманьня. Беларускі пясняр ускрывае ўсю ілюзорнасьць гэтых надзей у вершы „Ян і маці“. Ён дае нам трагічны малюнак: маці моліцца за свайго сына, паставіўшы сьвечку перад абразамі, але па думцы поэты дарэмны гэтыя надзеі і малітвы:

Сьвечка сьвеціць, сьвечка зьзяе, сьвечка дагарае,
І ў панурай цеснай хаце хлопец памірае.

У такім антырэлігійным выяўленьні дарэмнасьці ўсялякіх малітв бязумоўна, заключаецца здаровы элемент вызваленьня ад забабоннасьці. Але побач з гэтым ў філэзофскім сьветаадчуваньні поэты ёсьць і іншыя хваравітыя бакі безнадзейнага пэсымізму, дзе ён прабуе паказаць нікчэмнасьць розных праяў чалавечага жыцьця.

Шмат ёсьць людзей, для якіх каханьне—прыгажэйшая кветка жыцьця, але poeta халодным нажом аналізу зрывае пялёсткі і з гэтай кветкі; ён паказвае, што і ў каханьні цяжка знайсці родную душу, што і ў гэтых перажываньнях цяжка пазбавіцца ад адзіноты; спачатку поэтычныя клятвы „да сьмерці ядынае меці каханьне“, але потым суровая проза жыцьця зьніштажае гэтыя клятвы, потым разыходзіны:

На іншыя сьцежкі жыцьцё нас зьвяртае,
Пасвойму кожны свой век пражывае.
У кожнага неба і сонца сваё,
Супольнай-жа праўды крыніца ня б'е.

Іншых вабіць да сябе ціхі прытулак сямейнага шчасьця, але poeta не захапляецца і гэта ілюзіяй; пекнае знадворку сямейнае жыцьцё часта ўнутры заключае ў сабе шмат пошласьці і жыцьцёвага бруду; адсюль вынікае мэфістофэльская іронія „гутаркі з паненкамі“:

Пабачце! Ластаўка малая
Для птушанят гняздо зрабіла,
І клапатліва ўкруг лятае.—
Аж паглядзець прыёмна, міла.

Вельмі шаноўныя паненкі!
Тут ёсьць напэўна трохі цуду:
Ў гнязьдзечку міленькім і сьценкі
І дно яна зьляпіла з броду.

Нарэшце, вышэйшая асалода і ўкраса жыцьця—мастацтва. Роман-тыкі лічылі, што поэта—гэта „прарок“, вышэйшы жрэц, у грудзёх якога гарыць нейкі вышэйшы, нябесны агонь. Максім Багдановіч разбурвае і гэтую романтичную канцэпцыю мастацтва; ён паказвае, што дар „пекна сьпяваць“ уласьцівы і ніжэйшым жывёлам; пясняр зазначае:

Вы кажаце мне, што душа у поэта.
Калі спараджае ён дзіўныя вершы.
Нябесным агнём абагрэта.
І ў час той між людзю ён—першы...
Ах, дзякуй вам, дзякуй на гэтай прамове;
Душа мая, пэўна, шчаслівай была-бы.
Калі-б я ня ведаў, панове,
Што пекна сьпяваюць і жабы.

Так і рэлігійная вера, і пачуцьцё каханьня, і сямейнае жыцьцё, і нават мастацкая творчасць,—усё гэта праходзіць пад судом халоднага і ўсё разбураючага розуму поэты. Над жыцьцёвымі зьявамі распасьцірае ў яго свае мračныя скрыдлы цырыца-сьмерць. Поэта зазначае: „усё зьні-кае, праходзіць, як дым“. У другім месцы ён гаворыць:

Шмат у нашым жыцьці ёсьць дарог,
А вядуць яны ўсе да магілы,
І бяз ясных надзей, бяз трывог.
Загубіўшы апошнія сілы.
Мы сайдземся, спаткаемся там.
І спытаем сябе: для чаго мы
Па далёкіх і розных пуцях
Адзінока ішлі ў край невядомы?
І чаму пасьпяшаліся так,
Напружваючы ўсе свае сілы.
Калі ціха пазушчы чарвяк
Ўсё-ж дагнаў нас ля самай магілы.

Перад тварам сьмерці блякне нават пекнасьць напружанага і шыро-кага жыцьця, і да свайго тэстамэнту—жыць, шукаць цэльнасьці і дбаць аб шырыні духоўнай—поэта не прамінуў дадаць сваё „memento mori“, ён кажа:

І ў напружанасьці паўнаты
Свайго шырокага жыцьця
Бяз болю, ціха зойдзеш ты
Ў краіну забыцьця.

У другім вершы мысьль аб сьмерці злучаецца ў Багдановіча з дум-кай аб роднай краіне. Ён цешыць сябе марай:

Ня будзеш цяжкая ты сыну
Свайму зямля.
Там хоць у гліне, хоць у брудзе,
Там пад зямлёй,
Найдуць мае слабыя грудзі
Сабе пакой.

Гэтак нават з думкай аб любай айчыне злучаецца ў М. Багдановіча філэзофія нірваны, нябыцця.

Мысль аб сьмерці асабліва часта ахапляла хворага цела, і, па яго ўласным прызнанні, хворага душой беларускага паэты, ён гаворыць:

Ня куйвай ты, шэрая зязюля,
Сумным гукам у бары,
Мо і скажаш, што я жыццё буду,
Але лепш не гавары.
Бо ня тое сьведчыць маё сэрца.
Грудзі хворыя мае;
Боль у іх мне душу агартае,
Думцы голас падае,
Кажэ, што нядоўга пажыву я.
Што загіну без пары...
Прыляці-ж тады ты на магілу,
І закувай, як у бары...

Але ў духоўнай постаці беларускага песняра, апроч смутнага пэсымістага выяўлялася часам і другая старана—бадзёрасць і ўзня-
тасць. Адсюль у творчасці паэты чуюцца ня толькі сумныя мэлё-
ды хайтурнага „geduie“, але часам моцна гучаць і настроі барацьбы,
узнятаясці.

Яму належыць гэты бадзёры заклік:

Рушымся, брацьця, хутчэй
Ў бой з жыццём, пакідаючы жах:
Крыкі пужлівых людзей
Ня стрымаюць хай бітвы размах...
Проці цячэння вады
Зможа толькі жывое паплыць,
Хвалі-ж ракі заўсягды
Тое цягнуць, што скончыла жыць.

Так барацьба, па думцы паэты, ёсць істотная адзнака жыцця; дзе
яе няма, там гніль, супакой магілы. Барацьба каштоўна ня толькі з боку
біолёгічнага, яна каштоўна і з боку сацыяльнага, яна паважна сваімі
вынікамі: можа прынесці плён перамогі над злом, „пэрлаў горы“.

Вось чаму паэта з любасцю вітае гэту стыхію барацьбы:

Устань навальніца, мкні навола!
Ўзвый вецер—ўсе за адно!
У віхры ўляціць палова,
Пакіне чыстае зярно.
Удар, цыклон, удар на мора!
Цалуй яго ў глухое дно!
Ўсплясьні ваду, і пэрлаў горы
На бераг выкіне яно.

Пясьняр у другім месцы заклікае сьледаваць прыкладу дзядоў, якія
ўмелі змагацца з прыродай; іх душылі абшары лясоў, а яны агнём зва-

дзілі пушчы, і цяпер „на попеле буйна ўзрасьлі каласы“. Па думцы поэты, трэба

З гэтых дзядоў суровых прыклад нам-бы ўзяць—
Ня хіліцца з бяды, ня пужацца агня,
Бо мы толькі тады дачакаема дня,
Калі нас не здалее змаганьне зьлякаць.

І poeta бадзёра верыць, што гэты радасны дзень настане, што айчына адбудзіцца ад сну.

Ня згасла сонца, сонца глянё.
Усё падыме ада сна.
Ён, гэты дзень, яшчэ настане,—
І ачуняе старана.
Я пад яе зімовай маскай—
Пад сьнегам,—бачу твар вясны,
І вее верш мой дзіўнай казкай.
І ясны ён, як зорак сны.

Poeta моцна верыць, што народ хавае ў сабе потэнцыяльна вялізарныя сілы, якія толькі чакаюць свайго выяўленьня. Гэтую веру пясняр выразіў у пекнай форме сонэту, яхвяраванага А. Пагодзіну.

Паміж пяскоў Эгіпэцкай зямлі.
Над хвалямі сінеючага Ніла.
Уж колькі тысяч год стаіць магіла.
У гаршчку насеньня жменю там знайшлі.
Хоць зернейкі засохшыя былі.
Усё-ж такі жыццёвая іх сіла
Збудзілася і буйна скаласіла
Парой вясеньняй збожжа на раллі.

Вось сымвол твой, забыты краю родны:
Зварушаны нарэшце дух народны.
Я верую, бясплодна не засьне,
А ўперад рынецца, маўляў, крыніца,
Каторая магутна, гучна мкне,
Здалеўшы з глебы на прастор прабіцца...

Акрылены гэткімі магутнымі настроямі барацьбы і веры ў бацькаўшчыну, М. Багдановіч стварае сваю чароўную легенду „Страцім-лебедзь“, у якой ужо гучаць настроі богазмаганьня. У гэтым творы, на фоне біблейнай легенды аб патопе, даецца сымбалічны вобраз магутнай істоты, якая ня хоча пакарыцца боскай волі: для яе сьмерць лепш, чым рабства, згіненьне—вышэй пакоры... Па загаду бога ў каўчэг Ноя, каб ратаваць сябе ад птопу, сыцякаюцца ўсе жывёлы і птушкі.

Птахі ў небе стаяў лётаюць,
Енчаць жаласна, ад нуды крычаць,
Выглядаюць стуль прытулачку.

Адзін толькі горды Страцім-лебедзь ня хоча пакарыцца агульнаму лёсу.

А па ўсёй зямлі толькі хвалі б'юць,
Толькі хвалі б'юць белай пенаю.
Да па іх дужы смела плыве
Страцім-лебедзь—горды, моцны птах.

Умахне крылом—быццам бор шуміць,
 Умахне другім—як мяцель. гудзіць.
 І населі тут на лебедзя
 Птахі дробныя ўсёй стаяю.
 Пацімнела у яго вачох,
 Крыльці ўрэшце падламаліся,
 Галава ў ваду апусцілася.
 І пайшоў на дно мора сіняга
 Страцім-лебедзь—моцны, горды птах.

Страцім-лебедзь—гэта як-бы сымбалічны вобраз самога паэты. І сам паэта ўяўляў з сябе магутную індывідуальнасць з настроймі барацьбы і пратэсту. Але няспрыяючыя ўмовы жыцця не далі мажлівасці разгарнуцца ва ўсёй сіле гэтай індывідуальнасці.

Другі сымбалічны вобраз перажыванняў паэты даны ў яго пекным вершы „Астры“. У шэрую восень пекныя астры марылі і чакалі вясны, але іх марам ня суджана было здзейсніцца:

А ранак спаткаў іх халодным дажджом,
 І вецер стагнаў у саду за кустом.
 І убачылі астры, што ўкруг іх турма,
 Убачылі астры, што жыць ім дарма.
 І ўмерлі яны. Але тут, як на сьмех.
 Паднялося сонца, цалуючы ўсех.

Так і паэта асуджан быў жыць у шэрым тумане нацыянальнага і соцыяльнага ўціску, і навокал яго была турма—турма царскай Расіі, і ён як на сьмех, толькі ўжо на самым закаце сваіх дзён убачыў вялікае сонца рэвалюцыі.

Інтэлігент па пахаджэнню, адарваны ад вытворчых сіл і працоўных мас, Максім Багдановіч асабліва паддаўся адмоўным уплывам акружаючай яго няспрыяючай рачаіснасці. Адсюль вынік яго пэсымізм і хваравітая дваістасць, адсюль вынікла яго адасобленае месца ў нашай літаратуры.

Другой спадчынай соцыяльнай абстаноўкі, апроч пэсымізму, з'явіўся эстэтызм паэты.

У сваім прозаічным творы „Апокрыф“ пясняр выступае перад намі ў якасці прыхільніка тэорыі „мастацтва для мастацтва“. Па яго думцы, патрэбна ўсё тое, што абслугоўвае матэрыяльныя інтарэсы людзей, мае утылітарную каштоўнасць. Але значна вышэй за ўсё—гэта пекнасць, характавае: „добра быць коласам, але шчасліў той, каму давялося быць васільком, бо нашто каласы, калі няма васількоў“.

Плеханов правільна зазначае, што „нахіл мастакоў і людзей, якія жыва цікавяцца мастацкай творчасцю, к мастацтву для мастацтва, вынікае на грунце безнадзейнага разладу іх з наўкольным грамадскім асяродзішчам“. Эстэтызм Багдановіча ўяўляе сабой скутак гэтага разладу. Так, у творчасці беларускага пясняра мы знаходзім значныя цені, але з гэтымі ценьямі злучаецца і сьвятло: настроі барацьбы, глыбіня думкі, якая выяўлена ў надзвычайна пекнай форме.

ПЫТАНЬНЕ АБ МАСТАЦКІМ СТЫЛІ І КАСТРЫЧНІКАВАЯ РЭВОЛЮЦЫЯ

П. Даркевіч

Сярод пытанняў аб мастацкай культуры і шляхох мастацтва паўстае пытаньне аб стылі і іменна мастацкім. Пытаньне гэта ў апошняе дзесяцілецьце вабіць усё больш і больш як гісторыкаў мастацтва, так і гісторыкаў культуры. Можна сьмела сказаць, што ў сучасны момант пытаньне аб стылі зьяўляецца вельмі вострым пытаньнем у мастацкай культуры. Цікавасьць жа да гэтага пытаньня ёсьць як у Заходняй Эўропе, таксама і ў нас, у СССР. На гэта паказваюць нам працы друкаваньня, якія прысьвячаюцца гэтаму пытаньню¹⁾.

Заданьнем гэтага невялікага артыкулу і зьяўляецца, каб разглядзець пытаньне аб стылі ў сучаснай навуцы, гэта папершае; а падругое, гэта застанавіцца на праблеме адносін стылю да рэвалюцыі. Бо разьвязаньне гэтай праблемы дасць яснасьць у практычнай працы на грунце мастацкай культуры.

У сваім далейшым разглядзе пад словам стыль мы будзем разумець тую агульнасьць пачуцьця формы, якая праяўляецца ў такім мастацтве, як архітэктура, разьбярства і малярства.

У сучасным вивучэньні мастацтва пры ўсёй рознастайнасьці яго напрамкаў, плыняў і мэтодаў, можа быць угледжана галоўных толькі два: адзін з іх прытрымліваецца так званаму іманэнтнаму пункту погляду ў разьвіцьці мастацтва, — гэта школа яшчэ завецца формальнай; другі напрамак стараецца растлумачыць разьвіцьцё мастацтва, прыраўноўваючы яго з агульным ходам культуры, гістарычных зьявішч альбо кляс. Разьмер артыкулу прымушае адзначыць прадстаўнікоў гэтых напрамкаў толькі выключна выдатных, а дзеля гэтага формальная школа вивучэньня мастацтва лепш за ўсё можа быць разгледжана ў асобе Г. Вёльфліна.

У сваёй друкаванай працы „Ренэсанс і барокко“ Вёльфлін закранае глыбока пытаньне аб сутнасьці стылю, прычыны зьмены і ўпадку яго.

Пад стылем Вёльфлін разумее і зусім правільна „ўсеагульнасьць новага пачуцьця формы ў сучасны момант“²⁾. Увесь аналіз формы стылю разгледжаны Вёльфлінам надзвычайна і глыбока. Супярэчнасьці рэнэсан-

¹⁾ У нас, у СССР, можна паказаць на кнігу Гінзбурга „Стиль и Эпоха“.

²⁾ Г. Вёльфлін „Ренессанс и барокко“, выд. „Грядущий день“.

су і бароко, характэрныя рысы гэтых стыляў—усё гэта прадумана правільна. Тое, што Вёльфлін зрабіў у пазнаньні статычнага моманту, бязумоўна каштоўна, і Вёльфлін тут вялікі знаўца і глыбокі аналітык, але пазнаньне стылю ў яго статыцы яго самога яшчэ не задаваў, і ён стараецца прадумаць пытаньне аб прычынах зьмены стыляў, выявіць генэзіс формы і прычыну як зьмены, так і ўпадку стыляў. Цікава, як у вырашэньні гэтага пытаньня выяўляецца вучоны, які бачыць толькі мастацтва і не зьвяртае ўвагі ні на якія моманты, якія характарызуюць зьявы. Таксама ў гэтай кніжцы Вёльфлін вырашае гэтае грунтоўнае пытаньне аб стылі наступнымі словамі: „Стыль разьвіваецца сам па сабе, зьнікае сам па сабе,—падбярэце якія хочаце выразы, якімі абазначаюць гэты процэс. Вобраз расквітаючай і вянучай расьліны зусім добра тлумачыць гэту тэорыю. Як расьліна ня можа вечно цвісьці, а абавязкова павінна зьвянуць, так рэнэсанс ня мог застацца назаўсёды верным сабе. Ён вяне, губляючы свае формы, і гэта яго ператварэньне мы называем барока. Нельга вінаваціць глебу ў тым, што расьліна марнее, бо законы яе быцьця захаваны ў ёй самой. Таксама і са стылем: канечнасьць зьмены ня звонку навязаны яму, а яна ўнутраная: пачуцьцё формы падлягае сваім уласным законам“¹⁾.

Гэта квінт-эсэнцыя формальнай школы, і тут, у гэтым вышэйпададзеным адрывку, ясьней за ўсё формуляваны іманэнтны пункт погляду. Законы быцьця стылю захаваны ў ім самым, а дзеля гэтага „растлумачыць стыль—значна ня больш, як зьвязаць яго з агульнай гісторыяй часу і даказаць, што яго формы гавораць сваім языком і тое самае, што і іншыя сучасныя яму галасы“²⁾.

Так з генэтычнага шляху пераходзіць пытаньне на шлях апісальны, які дае добрыя вынікі ў пачатковай працы над стылем, а іменна, у пазнаньні стылю, як ён ёсьць. Калі паставіць пытаньне аб стылі на плошчу дынамічнага разглядаьня, дык мэтад Вёльфліна не растлумачвае нічога, і пытаньне аб разьвіцьці, адраджэньні і ўпадку застаецца нерастлумачаным. Адзначаючы вялікі навуковы падыход формальнага падыходу пры вывучэньні стылю³⁾, нас не задаваў зусім абстрактнае тлумачэньне разьвіцьця, адраджэньня і ўпадку мастацкага стылю. Мэтад Вёльфліна, як і ўсёй формальнай школы мастацтвазнаўцаў, важны і патрэбны, як першая ступень вывучэньня мастацтва.

Пасярэдзіне паміж мэтадамі формальным і генэтычным стаіць другі вучоны—Кон-Вінэр⁴⁾, які ў гісторыі стыляў устанаўляе зьмену конструктыўнага стылю дэструктыўным (або дэкаратыўным). Ён разумее пад пер-

1) Г. Вёльфлін. „Ренессанс и барокко“, 72 стар.

2) Ibid. 78 стар.

3) Асабліва Г. Вёльфлін—„Классическое искусство“ і „Kunstgeschichtliche Grundbegriffe“ 1915 г.

4) Кон-Вінэр. „История стилей“ 1913 г., выд. „Космос“.

шым паняццё мэтазгоднасці ўсіх частак як у архітэктуры, так і ў другіх галінах мастацтва, і пад дэкаратыўным такі стыль, дзе звяртаецца галоўная ўвага моманту ўпрыгожання, заместа строгай мэтазгоднасці.

Пад конструктыўнымі стылямі ён разумее дорыйскі стыль старажытнай Грэцыі, романскі—сярэднявёкаў і ранейшы рэнэсанс Італіі. „З гістарычнай паступовасці еўропэйскіх стыляў ад крыжа-мікенскага да дзевятнацатага стагоддзя адзначаецца, што ўсякі раз за конструктыўным стылем паступова ідзе дэкаратыўны, а пасля ўжо арнаментальны стыль, які зноў, у сваю чаргу, вышыхаецца конструктыўным. За грэцкім стылем выступае эліністычна-рымскі, за старажытна-хрысціянскім і романскім—готыцкі, за ранейшым рэнэсансам—высокі рэнэсанс, барока і ракако“¹⁾.

Гэта вельмі каштоўнае ўстанаўленне законаў стылю ў Кон-Вінэра, якое разгледжана дужа тонка. Конструктыўны стыль—па думцы Кон-Вінэра—гэта стыль, які звязвае ў адно непарыўнае цэлае архітэктуру, разьбярства і малярства. Адгэтуль характэрныя рысы ў кампазіцыі разьбярства і малярства. Як першае, так і другое,—двумерныя і фронтальныя. Кон-Вінэр нават у заключэньні робіць здагадкі і стараецца ўстанавіць прычыну, якая робіць уплыў на зьмену стыляў і тут досыць блізка падыходзіць да разьвязання пытання, але дае яму дужа мала месца і нібы мімаходам. Вось дамо выказацца самому Кон-Вінэру: „Але іменна гэта і даказвае, што агульны народны рух мае на зьмену стыляў моцны, нават рашучы ўплыў. Ня духоўны рух, напрыклад, зьяўленьне і ўпадак рэлігій,—бо яны самі зьяўляюцца прадуктам разьвіцця,—але матэрыяльны рух у галіне народнага руху і эканомікі жыцця. Зусім законамерна, што тэктонічны стыль заўсёды творыцца самым моцным народам свайго часу, што па мясцовасцях і плямёнах ён выпрацоўвае розныя асаблівасці мастацтва ў той час, як у стылях, пазбаўленых тэктонічнага пачуцця, закладзена нівэліруючая інтэрнацыянальная тэндэнцыя, што яны, магчыма, і зьяўляюцца дзякуючы гэтай тэндэнцыі. З другога боку, патрэбна адзначыць сацыяльныя ўмовы, якія стварылі тэктонічны стыль народнай готыкі, а таксама эканамічныя прычыны, якія ў дзевятнацатым стагоддзі затрымалі яго (стылю, П. Д.) разьвіццё. Усякаму тэктонічнаму стылю належыць нешта дэмакратычнае, дзеля таго што прастата яго формаў робіць даступнай і для бедняка любую з яго прыгожасцяў; і дзеля гэтага нават самы апошні саматужнік можа стварыць яго з аднолькавай паступовасцю, а значыць і з прыгожасцю. Дэструктыўны, багаты арнаментыкай стыль, зусім наадварот,—дазваляе сьмела карыстацца сваёй прыгожасцю толькі зможным класам“²⁾.

¹⁾ Кон-Вінэр, стар. 263.

²⁾ Кон-Вінэр, стар. 263.

Прыведзены адрывак паказвае, што Кон-Вінэр зрабіў вялікі крок, калі параўнаць з Вельфліным у тлумачэнні генэзісу мастацкага стылю, але ўсе такія Кон-Вінэр звязаны яшчэ моцна з формальнай школай. Для нас важна адзначыць той вялізны крок, а галоўнае паказаць на змену конструктыўнага і дэкоратыўнага стылю, як на адну з вялікіх заслуг Кон-Вінэра. Кон-Вінэр не соцыолёг мастацтва, і дзеля гэтага соцыолёгічнай абаснове стыляў даваў мала месца, але ў параўнанні з Вельфліным недахопы вывучэння мастацкага стылю ён стараецца звязаць з рэальнымі соцыяльна-эканамічнымі сіламі.

Тое, што ў Кон-Вінэра чужа адзначана ў сэнсе генэтычнага абаснавання мастацкага стылю, у Вільгэльма Гаўэнштэйна ў яго кніжках ¹⁾ разгледжана і абаснавана з такой навуковасцю і глыбінёй, што без перабольшання можна назваць яго асновапаложнікам соцыолёгіі мастацкіх стыляў, як Плеханова асновапаложнікам соцыолёгіі мастацтва. Таму В. Гаўэнштэйн у дадзеным выпадку зьяўляецца найбольш цікавым. В. Гаўэнштэйн тым больш цікавы, што ён пытаўся аб стылі разьвязвае на асновах гістарычнага матэрыялізму, паказвае ясна аб недахопах толькі формальнага падыходу да стылю. Гэта незадаволенне абстрактным тлумачэннем знайшло ў асобе Гаўэнштэйна, які стаў на аснову гістарычнага матэрыялізму, „прарока сучаснага мастацтва“ ²⁾. І сапраўды, Гаўэнштэйн сынтэзуе ў адно цэлае і формальны, і соцыолёгічны мэтоды і гэта дае надзвычайныя вынікі, якія вырасьлі на паняцці рэальна-гістарычных асноў; Гаўэнштэйн у соцыолёгіі аб стылі і ў самой праблеме яе паставіў вехі і пытаньні, ад каторых соцыолёгія стылю, якая хоча мець добрыя вынікі, павінна ісьці па яго шляху.

В. Гаўэнштэйн скарыстаў устаноўленыя Кон-Вінэрам тыпы стыляў: конструктыўны і дэкоратыўны, і растлумачыў прычыну змены апошніх.

Але падойдзем да больш дэталёвага разгляду думак Гаўэнштэйна: „Канчатковая прычына руху культурных зьяўленьняў—гэта соцыяльна-эканамічны фактар“ ³⁾,—кажа Гаўэнштэйн ужо на першай старонцы і на гэтым устаноўленым абаснаваньні і вядзе далей соцыолёгічнае абаснаваньне мастацкага стылю. „Калі соцыолёгія стылю, разьвіцьцё якой мы хочам дапамагаць, не для ўсякага часу ёсьць вышэйшая форма эстэтыкі, то яна зьяўляецца гэтакай яшчэ сягоньня і заўтра. Яна—тэарэтыка-эстэтычная надстройка, якая сягоньня і заўтра замяняе абсалютнае пазнаньне“ ⁴⁾. Вось гэта ўжо сапраўды цэлае зацьвярдзеньне, ад якога былі так далёка

¹⁾ В. Гаўэнштэйн. „Искусство и общество“, 1923 г., выд. „Новая Москва“, і „Опыт социологии изобразительных искусств“, выд. 1924 г. „Новая Москва“.

²⁾ Словы А. В. Луначарскага ў яго артыкуле аб Гаўэнштэйне ў кнізе „Рэволюция и искусство“.

³⁾ В. Гаўэнштэйн. „Искусство и общество“, 7 стар.

⁴⁾ Ibidem, 8 стар.

Вельфлін і Кон-Вінэр. Зусім усьведамляючы, што „соцыяльнае—ёсць мерка нашага часу і рытм будучага“,—Гаўзэнштэйн і адкрывае ролю соцыяльна-эканамічнага моманту ў росквіце і ўпадку мастацкага стылю. „Ідэя стылю, калі разумець яе ў поўным сэнсе гэтага слова, тлумачыць нам замкнуты сынтэз усіх формаў існавання. Стыль, па магчымасці ў позытыўным значэнні гэтага паняцця, прадстаўляе сутнасць быцця, арганізаванага поўнасцю, бяз выняткаў і не дапускае распылення энэргій, накіраваных у розныя бакі дынамічных імкненняў чалавечага жыцця“¹⁾. Такое паняцце аб стылі, як сынтэзу ўсіх формаў існавання, блізка да тлумачэння аб стылі ў Шпэнглера²⁾. І сапраўды, усе конструктыўныя стылі прасякнуты надзвычайным арганізаваным сынтэзам формаў. Няхай гэта будзе эгіпецкі стиль альбо грэцкі, у выразе дорыйскім альбо іоніцкім, альбо, нарэшце, заходня-эўропэйскае сярэднявекое эпохі романскага стылю. Усюды дадзены формы надзвычайнага адзінства і моцнай монументальнасці.

Паглядзім цяпер далей, як устанаўляе Гаўзэнштэйн соцыяльна-эстэтычную схэму развіцця, а гэта схэма прадстаўляе вялікую цікавасць. Гаўзэнштэйн устанаўляе змену культур „арганічных“ і „крытычных“; карыстаючыся тэрмінамі Сэн-Сімона; перакладаючы на мову гістарычнага матэрыялізму, гэта азначае—культуры фэўдальнай формацыі і культуры капіталістычнай. Для фэўдальнай культуры характэрным зьяўляецца грамадзка-замкнутая цэльнасць, і, наадварот, для капіталістычнай культуры—расклад якіх-бы то ні было колектываў і індывідуалізацыя.

... „Мастацтва, якое дзеля гэтага сапраўды заслугоўвае назву стылю, дасягаецца ўсюды толькі там, дзе яно зьяўляецца функцыяй добра зорганізаванай абшчыны: у найбольш агульным сэнсе ўсё роўна, ці адзначаецца гэта грамадства характарам соцыялістычнай дэмакратыі, фэўдальнай арганізацыі, альбо моцна скаванага абсалютызму“... „Формальна рашаючым заўжды зьяўляецца пытаньне, ці служыць мастак грамадству, альбо ён толькі служка індывідуальнай асалоды, *maitre de plaisir* у коле духоўных мар адзінкавых асоб, ці падлягае ён паняццю колектыву аб прыгожасці, альбо прыносіць сябе ў ахвяру эстэтычнаму суб’ектывізму анахорэта мастацтва, варожага ўсякаму грамадскаму жыццю. У гэтым мы знайшлі найбольш агульны прынцып дзялення соцыяльна-эстэтычнай схэмы развіцця. Мы папрабуем зьвесці дадатнае і адмоўнае развіццё стылю да пытанняў соцыяльнага жыцця. Дадатны стиль—зrabіўшы дапушчэнне—заўсёды адпавядае ў гісторыі часу дадатнай арганізацыі грамадства, упадак стылю адпавядае перыодам упадку арганізацыі грамадства³⁾.

1) В. Гаўзэнштэйн. „Искусство и общество“, стар. 20.

2) Шпэнглер, „Закат Европы“, том I.

3) Ibidem, 23 стар.

Няхай ня злуюць на мяне, што я так шмат даю выказвацца самому Гаўзэнштэйну. Устаноўлены закон пабудавання дадатнага стылю, г. ё. ня толькі пабудаванне стылю мастацтва, але ёсць і вядомы сынтэз усяго соцыяльнага быцця, які вырастае на асновах добра і судальна арганізаванай абшчыны. Тут Гаўзэнштэйн устанаўляе таксама такія законы для развіцця стылю, якія дае нам марксызм для развіцця грамадства, і дзякуючы гістарычнаму матэрыялізму, на які апіраецца Гаўзэнштэйн, і змог ён устанавіць закон развіцця стыляў не абстрактна, а звязаны з яго з законамі развіцця грамадзка-культурных формацый.

Мастацтва эпох капіталістычных зьяўляецца, як па паходжанні, так і па выкарыстанні, даданнем прыватнай ініцыятывы. Мастак з вытворчасцю мастацкіх твораў падлягае агульным законам рынку і пры гэтым аслабленне асобы мастака з-пад соцыяльнага, разумеючага пачуцця прыгожасці прадастаўляе стаць яму выразам эстэтычнай групы або індывідуальных імкненняў, тады як мастацтва ў моцна згуртаваных грамадзкіх формацыях ёсць зьява соцыяльная ў самых глыбокіх сваіх асновах і ствараецца калектывам.

Ужо Кон-Вінэр указвае, што стыль конструктыўны—ёсць дэмакратычны. Пры гэтым, арганізаваны грамадзтва выяўляюць згоду ў выбары зместу, выплываючага з соцыяльна-накіраванай волі, і зусім адваротнае заўважваецца ў тых грамадствах, дзе калектыв падлягае ўпадку. „Гэта буржуазная эпоха, якая мае гонар, што прадметам яе клопат зьяўляецца асабісты элемент,—у процілежнасць анонімнаму сярэднявякоўю, якое і найбольш шаблённым творам давала належнае месца,—зусім ня лічыцца з асаблівымі якасцямі мастацкага твору, так што пры буржуазнай культуры мастацкаму твору даецца любое месца; а для мастацтва гэта ўсё роўна, што няма бацькаўшчыны“¹⁾.

Тут мы падыходзім блізка да пытання, што ў XIX стагоддзі мастацкага стылю не знаходзіцца. Калі Гаўзэнштэйн кажа: „стыль ёсць продукт культуры“, дык ён у гэта паняцце ўкладае прынцып клясавага характару ўсялякай культуры. Толькі разумеючы гэты клясавы характар, можна зразумець прычыну адсутнасці ў XIX стагоддзі мастацкага стылю. Тое, што XIX стагоддзе не стварыла стылю, у гэтым пагаджаюцца як формальная, так і генэтычная школа мастацтвазнаўства. Першая тлумачыць гэты факт чыста іманэнтнымі законамі развіцця самога мастацтва, другая—соцыяльна-эканамічнымі прычынамі, разумеючы мастацкі стыль, як продукт, моцна і глыбока звязаны з соцыяльна-эканамічным жыццём. Разьмер артыкулу не дазваляе застанавіцца дэталёва на гэтым пытанні, апроч як на агульных пытаннях²⁾.

Калі стыль тварыўся грамадствамі, моцна зарганізаванымі, зьлітаванымі, то яго ўпадку папярэджае ўпадак калектыву грамадства, а

¹⁾ Шпэнглер. „Закат Европы“, т. I, 26 стар.

²⁾ Мы абмяжым гэтаму пытанню асобны артыкул.

для XIX стагоддзя гэта з'ява дыферэнцыяцыі вельмі характэрна; і характарызуецца яна надзвычайна вострым дзяленьнем і антагонізмам паміж класамі. Буржуазія ў сваім развіцці ў сілу неабходнасці стварыла свайго мабільшчыка ў асобе пролетарыяту. Антагонізм, ужо пачаўшы вырастаць паміж гэтымі класамі, адносіцца ўжо да пачатку XIX стагоддзя. Не стварыўшы моцна зорганізаванага грамадства, буржуазія не магла даць і адзінай цэлай, якая аб'яднала-б, ідэалогіі. Анархія рынку парадзіла анархію ідэалогічнага зместу. Антагонізм клас ня мог стварыць роўнавагі; а мастак, які не знаходзіць у жыцці грамадства ідэалаў і, не знаходзячы пачуцця, якое магло-б быць ім выказана, пайшоў у сябе і ў сваё „я“¹⁾. Адгэтуль надзвычайная яскравасць усялякіх мастацкіх груповак, кірункаў, як ясны паказальнік крызісу соцыяльнага зместу ў буржуазіі. Калі мастацтва стылю ёсць мастацтва дэмакратычнае, то мастацтва эпохі ўпадку ёсць мастацтва інтымнага жанравага характару, — адгэтуль той надзвычайны росквіт станковага мастацтва. Мастак стаў ня выразам соцыяльнага вялікага пачуцця, а выразам індывідуальных перажыванняў, альбо выражаў пачуццё эстэтыкі невялікіх груп. Калі ўзяць, як прыклад, французскае мастацтва XIX ст., то мы ўгледзім у зьмене, кірункаў, як дыферэнцыруецца мастацтва: класіцызм пачатку XIX ст., пасля романтизм у 30-гадох; росквіт пейзажу ў асобе барбізонскай школы і рэалізм 40—50 гадоў; далей імпрэсіянізм і змяніўшы гэты апошні кубізм, а зараз пурызм, — то гэты пералік яркі паказальнік паступовага выветрывання зместу і ўсё большая беспрынцыповасць у поглядах на задачы і сутнасць мастацтва. Прыклад французскага мастацтва ўзяты таму, што ў XIX ст. яно адно з самых паступовых і яскравых мастацтваў.

Так перад намі стаіць пытаньне аб мастацкім стылі, як пытаньне найбольш важнае ў мастацкай культуры. Калі цяпер узяць далейшае разгляданьне нашай тэмы, г. ё. узаемаадносіны пытаньня аб стылі і рэвалюцыі, то тут атрымліваецца праблема захапляючай цікавасці.

„На пэўнай ступені свайго развіцця матэрыяльныя вытворчыя сілы грамадства ўваходзяць у прэрэчаньне з існуючымі вытворчымі адносінамі, або, ужываючы юрыдычны выраз з маемаснымі адносінамі, сярод якіх яны да гэтага часу дзейнічалі. З формаў развіцця вытворчых сіл, гэтыя адносіны становяцца іх аковамі. Тады падыходзіць эпоха соцыяльнай рэвалюцыі“²⁾.

Гэта адна з вычэрпваючых формул рэвалюцыі, якая стала класычнай. Для нас яна зараз зьяўляецца тэй асновай, па якой мы хочам пабудаваць і вырашыць пытаньне аб стылі. Кастрычнікавая рэвалюцыя і зьяўляецца як вынік супярэчання развіцця матэрыяльна-вытворчых сіл.

¹⁾ Гэта пытаньне яскравей за ўсё разгледжана ў Плеханова ў яго артыкулах аб мастацтве.

²⁾ К. Маркс. „К крытыке політ. эканоміі“. — Прадмова, изд. „Московский рабочий“, 1923 г.

На сцэну буржуазіі выступіў пролетарыят з усімі сваімі новымі культурнымі мэтамі і ўстаноўкамі. Кастрычнікавая рэвалюцыя вырашыла асноўнае матэрыяльна-вытворчае пытаньне і гэтым зьявілася „творчым актам культуры“¹⁾ пролетарыяту. Як акт, рэвалюцыя дала тую аснову, на якой з акту вырастае форма культуры.

Адзначанай рысай духу пролетарыяту ад буржуазіі ёсьць колектыўнасьць, аб'яднаньне сіл для стварэньня соцыялістычнага грамадзтва. У парадку з гэтымі асновамі, гаспадарча-матэрыяльнымі праблемамі, пролетарыят вырашае і праблемы так званага духоўнага парадку—ідэолёгічныя, і мастацтва зьяўляецца далёка не апошняй праблемай ідэолёгічнага парадку. Калі мастацтва наогул ёсьць аформленьне эмоцый адзінкавых асоб альбо груп, кляс, альбо цэлых нацый, то мастацтва пролетарыяту павінна быць аформленьнем яго эмоцыянальна-разумовага жыцьця. Гэта аформленьне патрэбна для аб'яднаньня соцыяльных пачуцьцяў, для адзінства і згуртаваньня, для дасягненьня пэўнай мэты. Пролетарыят пакончыў з анархіяй буржуазнага грамадзтва для паступовага, арганізаванага, зусім сьвядомага грамадзтва, пабудованага на бяскрыжавым прынцыпе. Распыленьню соцыяльнай энэргіі буржуазіі пролетарыят процістаўляе арганізаванасьць і плянаваньне, а для праблемы мастацкага стылю гэта зьяўляецца рашучым момантам. Калі грамадзкая культура прызнае пэўную галіну зьместу дастойным адбівьця, гэтым самым, папершае, дасягаецца формальны пункт погляду на сапраўднасьць²⁾. Гэта глыбокая думка Гаўзэнштэйна асабліва важная.

Тут якраз зачэпліваецца пытаньне аб азначаючым моманце формы зьместам. Пролетарыят з паяўленьнем на гістарычнай сцэне прынёс—на зьмену аджыўшаму буржуазнаму зьместу—смагу соцыяльнага культурнага будаўніцтва. Я адчуваю, што мне могуць задаць пытаньне: чаму-ж да гэтага часу ня створана яшчэ нічога стыльнага пролетарыятам? На гэта можна адказаць наступнае: яшчэ няма дзесяці гадоў ад пачатку Кастрычнікавай рэвалюцыі і, покуль выявіцца стыль, павінна прайсьці пэўная колькасьць часу; калі пачуцьці выкрысталізуюцца, а самым пролетарыятам будзе створана сума агульназначных каштоўнасьцяў, або іначай, як кажа А. В. Луначарскі, „соцыяльна-псыхолёгічныя комплексы мастацкіх адносін да сапраўднасьці“. А. В. Луначарскі згаджаецца з Гаўзэнштэйнам³⁾, дзе ён кажа: „Справа ня ў тым, што выздараўленьне прыдзе, як толькі мастак суб'ектыўна зьвернецца да соцыялізму і па рэцэпту Прудона прылучыць да беднасьці філэзофіі беднасьць малярства, ці добра, ці кепска рысуючы рабочых“. Нават калі соцыялістычны мастак

¹⁾ Выраз Дэборына.

²⁾ В. Гаўзэнштэйн. „Опыт социологии изобразит. искусства“, выд. „Новая Москва“, 1924 г., 32 стар.

³⁾ А. В. Луначарскі. Зборнік артыкулаў—„Искусство и революция“. Артыкул аб Гаўзэнштэйне. Гэта адзін з самых глыбокіх артыкулаў аб Гаўзэнштэйне.

рабочага зьяўляецца вялікім мастаком свайго часу, як Курбэ або Менье, гэта ўсё яшчэ не гарантуе тую грамадскую аснову, якая яму неабходна.

Неабходна, перш за ўсё, колькасьць арганізаванага грамадства, або, прынамсі, увазімай прэлюдыі гэтага новага грамадства. Новы стыль нараджаецца ня столькі з суб'ектыўнага вобраза думак, колькі з суб'ектыўных грамадзкіх фактаў¹⁾.

Рэволюцыя дала грамадскую аснову і ўжо дала нават і формы сучаснай архітэктуры²⁾. Малярства і разьбярства знаходзіцца ў пэрыодзе шуканьня, але таксама ўжо стаяць на парозе новага аўладаньня і стварэньня форм. Рэволюцыя дала і „колькасьць новаарганізаванага грамадства“, якое вырашае і будзе зараз ня толькі эканамічныя праблемы, але і культурныя, бо гэтыя праблемы непарыўна звязаны. Мы бачым ужо, што пытаньне аб мастацкім стылі атрымлівае з часу Кастрычнікавае рэволюцыі сваё культурнае вырашэньне. Разьвіцьцё стылю залежыць ад росквіту і пад'ёму нашага гаспадарчага жыцьця. Будаваньне электростанцыі вырашае гаспадарчы момант, а таксама вырашае сваім аформленьнем адлегласьці і форму стылю. Разам з вырашэньнем культурных задач будуць усё яскравей і пэўней устанаўляцца „мастацкія адносіны да сапраўднасьці“, а гэта дае пэўную форму. Форма мастацтва ёсьць форма соцыяльнага быцьця і „выраз соцыяльнай энэргіі грамадства“ (Гаўзэнштэйн). Мастацкі стыль зьявіцца формай нашага быцьця.

У канцы мне хацелася-б адказаць на тое пэўнае зазначэньне, якое мне можа быць зроблена, а іменна: чаму пры разгляданьні пытаньня аб стылі я ўзяў толькі Вёльфліна, Кон-Вінэра і Гаўзэнштэйна, у той час як ёсьць яшчэ трактаваньні аб мастацкім стылі? Адказваю: таму што гэтыя прадстаўнікі найбольш характэрныя. Прызнаючы вялікую цікавасьць трактоўкі стылю, напр., у О. Шпэнглера ў яго кнізе „Закат Европы“, у Рыгеля,³⁾ Ворынгера⁴⁾ і інш., я ўсё такі палічыў патрэбным на іх ня спыняцца, каб не перагружаць артыкулы. Погляды Шпэнглера на стыль прасякнуты ўплывам як, у першую чаргу, Ворынгерам, так і Рыглем, але гэта тэма ўжо зусім другога артыкулу⁵⁾. Наогул усе тры аўтары зыходзяцца на псыхолёгічным трактаваньні стылю.

1) В. Гаўзэнштэйн. „Опыт социол. изобр. искусства“, 54 стар.

2) Хто цікавіцца, можа зьвярнуцца да часопісі „Современная архитектура“ пад рэд. Гінзбурга і Вёсьніна.

3) Rigel „Stilfragen“, Berlin, 2-ое выд. 1923 г.

4) Worringner „Formprobleme der Gotik, München“, 1912 г.

5) Хто цікавіцца гэтым, можа зьвярнуцца як да саміх аўтараў, так і да кнігі В. Н. Лазарева „Остwald Шпенглер и его взгляды на искусство“, 1922 г.

К Н І Г А П І С

„Плужанин“, двохтидневий журнал спілки селянських письменників „Плуг“, Харків, №№ 3, 4, 5 і 7 за 1927 г.

Цалкам зразумела, што „Плужанин“ як двухтиднёвы журнал, не належыць да ліку „тоўстых часапісяў“; прыблізны разьмер кожнага з чатырох вышэй зазначаных нумароў 40—48 стар., але, ня гледзячы на гэта, яго трэба прызнаць даволі зьмесным.

Суполка вясковых украінскіх пісьменьнікаў „Плуг“, якая сёлета рыхтуецца да сьвяткаваньня пятых гадавін свайго існаваньня, ставіць перад сабой значна шырэйшыя мэты, як ранейшае „просвітанство“. Галоўныя з гэтых мэт—яднаньне вёскі з горадам, індустрыялізацыя вёскі. Гэтыя мэты і падкрэсьлены былі ў адным вершы, які быў прачытан на пасяджэньні (у Богадухаве), прысьвечаным „Плугу“ (гл. Плужанин, 1927, № 7, ст. 36, а такжа № 3, ст. 30):

Ми йдемо від Плуга до машини,
Од села в майбутнє місто.
Йди до нас, поете-селяніне,
Підемо вперед із робітництвом!

На тым самым пасяджэньні, кжа аўтар справаздачы, вельмі моцнае ўражаньне зрабіла лічба 37—колькасьць плужан з вышэйшай асьветай. Ня меншае ўражаньне было і ад лічбы 68—колькасьці сяброў Плуга з сярэдняй асьветай.

Вось у прыблізных рысах твар Плуга.

Цяпер некалькі слоў аб зьмесьце пералічаных нумароў. Ня ўсё ў іх аднолькавай вартасьці.

Змрочнымі фарбамі малюе цяжкое жыцьцё амэрыканскага пролетарыяту

В. Шопінський у апавяданьні „Там, де проливається піт“ (у № 3). Вострая і слушная сатыра на цёмныя бакі сучаснай вёскі вышла-б з апавяданьня Шэвця (наз. скл. Швець) „Андрійова ніч“ (у тым самым 3 №), калі-б аўтар не папсаваў яго тым, што ўсё намалёванае абярнуў у канцы ў сон. І вельмі наіўна, у духу гогалеўскіх крытыкаў, гучыць парада рэцэнзэнта „Андрійової ночі“ (гл. Плужанин, № 7, ст. 31): „хай автор подасть картину з работи, а описів розпусти їхньої не дуже треба“. І ў рэчаіснасьці сатыры цяпер, як зазначыў на дыспуце і т. Піліпэнка (гл. Плужан., № 3, 32), амаль зусім няма, а між інш. яна вельмі патрэбна. Нам здаецца, што даўно ўжо трэба зразумець, што той, хто адшчырага сэрца сьмяецца над недахопамі сучаснасьці і імкнецца іх зьнішчыць, адносіцца да гэтай самай сучаснасьці з большай прыхільнасьцю, чымсі той, хто з іезуіцкай зладасьцю шэпча: „чым горш, тым лепш“.

Кароткая новэля „Сліпа Маріука“ (з молдаўскаго життя) у тым самым нумары цікавая тым, што аддае да ніну аднэй з нацменшасьцяй на тэрыторыі Украіны, вельмі, між іншым, блізкай у розных адносінах да украінцаў. Лепшым выяўленьнем гэтай увагі да малдаван зьяўляюцца, як вядома, цудовыя бэсарабскія апавяданьні Коцюбінскага.

4 і 7 №№ адкрываюцца апавяданьнямі П. Тэмчэнка („Інтэрв'ю“ і „Святы“). Аўтар добра малюе кулакоў, вясковыя забабоны і іншыя хібы вёскі.

З 4-га № адзначу яшчэ „Мініятюры“ Ю. Будзяка, прасякнутыя шчырым замілаваннем да дзяцей. Крыху менш спадабаліся нам яго „Мініятюры“ ў 5-ым №, але мова яго і тут вобразная, яскравая. У гэтым самым № знаходзім ядрэнныя вершы Ол. Ведміцькага. Меншай вартасці „Плавні“ М. Діэва.

Што-ж датычыцца № 7-га, то ў ім, апроч успамінаўнага апавядання П. Тэмчэнка „Святы“, заслугоўвае яшчэ ўвагі „фэйлетон“ Варвары Чэрэднычэнкавай „За темами“, які становіць вельмі яскравы і дасціпны малюнак з жыцця літаратурнага гарапашніка.

Выбар перакладных рэчаў не заўсёды можна прызнаць удалым. Лічым, што № 7 мала ўтраціў-бы, калі-б у ім ня быў-бы зьмешчаны пераклад з часкага пісьменьніка Ёржы Волькера „Сестра“.

У аддзеле „статтв“ сапраўдных навуковых артыкулаў ня знойдзем, але тут трапляюцца каштоўныя матэрыялы, (напр., „Стефанік про себе“, № 3, „Леонід Глібов“, згадка М. Самуся, № 4 і некатор. інш.). У сваім кароткім артыкуле „Про Шевченкову мову“ (№ 5) М. Суліма цалкам правільна заўважае, што „про Шевченкову мову й досі далеко больш гавораць, як і гаворили, ніж вивчають і знайомляться з нею“. Але, на жаль, і ў гэтым артыкуле яшчэ гаворыцца, „як і гаворили“ раней аб мове Шэўчэнка, а фактычна яна яшчэ не даследуецца.

Цікавыя месцы можна знайсці ў крытычных артыкулах Гр. Майфета (у №№ 3 і 7). Звычайна, крытыка „Плужанина“ супроць усякага „западніцтва“ (гл. яшчэ ўвагу С. Піліпэнкі ў № 7).

Цяпер некалькі слоў аб нашых справах у „Плужанине“. Як і беларусы сачаць за развіццём украінскай культуры, таксама і „украінська суспільність“ дужэ уважна слідуе за развітком пролетарскай культуры на Беларусі—своей сусідкі, особливо в галузі літаратуры й мистецтва“.

Т. Віч паведамляе аб адносінах паміж „Маладняком“ і „Узвышшам“. Выходзячы з думкі, што „не поодинокі підуть угору, а групами і масами“, ён радзіць „Узвышшу“ „пам'ятати про (поки невеселый) досвід свого українського товариша „Вопліте“. Рэцэнзія на альманах „Вопліте“ (Вал. Полішук) ня зусім прыхільная і надрукована зараз-жа пасля паведамлення аб „Маладняку“ і „Узвышшы“. Т. Вічу, між інш., яшчэ заставалася невядамай 1-ая кніжка „Узвышша“.

П. Б.

Платон Галавач. „Дробязі“ жыцця. (Апавяданні). Дзяржаўнае Выдавецтва Беларусі. Менск—1927. 320, 176 стар.

„Яўленая“—гэтакі загаловак мае першая з апавяданняў першага зборніка твораў маладога пісьменьніка. „Яўленая“—пэўна зразумела. „Яўленая“, гэта—ікона божай маці, якімі можна казаць, кішэла раней лапцюжная Беларусь. Адпаведна гэтаму ў апавяданні, якое выдзецца ад імя былога царкоўнага панамара, асяродкавая асоба дзеі—поп, адшуканец „яўленай“ і разам з тым ашуканец цёмнай сялянскай масы, які ў выніку свайго ашуканства адбірае ад сябе жыццё. Поп фігуруе і ў апавяданні „Рубанаўскі вузел“. Побач з ім бачым дзяка і былога царкоўнага сьпяваку, старшыню ВІК Якаўлева, які праціснуўся да пасады. Гэта, разумеюцца, адмоўныя тыпы. Да гэтай жа катэгорыі адмоўных персонажаў належаць былыя памешчыкі Галіноўскія, сын якіх—Лявон, абшуквае парабчанку Ніну („Загубленае жыццё“), каморнік царскай службы Драздоўскі, які застаўся на пасадае і ў першыя гады рэвалюцыі, але на стары звычай хапае хабары і абшуквае пры памеры зямлі бедакоў на карысць заможных, чым усё больш і больш зацягваецца „Рубанаўскі вузел“ завілых зямельных суадносін, урэшце былы белы афіцэр, сын

папа Капцюр, які працуе на фабрыцы і нават праціскаецца ў шэрагі Комуністычнай партыі, але займаецца п'янкамі ды згвалчваньнем і ашукваньнем даверлівых жанчын („Абмылілася“). Побач з гэтымі адмоўнымі тыпамі нашага часу бачым сялян-земляробаў, якія ашукваюцца папамі і былымі памешчыкамі ды чыноўнікамі, вясковых або мяшчанскіх дзяўчат, якія робяцца ахвярамі ашуканства і канчаюць жыццё самага губствам (парабчанка Ніна, ашуканая Лявонам Галіноўскім, і дачка краўца Ліда, ашуканая Капцюром). Да больш-менш позытыўных тыпаў вёскі і гораду належаць настаўніца Турбоўская, сваячніца Рубанаўскага папа, якая яшчэ да рэвалюцыі зачытваецца недазволенымі кніжкамі, а пасля рэвалюцыі пачынае весці адкрытую антырэлігійную прапанду, малады каморнік Шклярскі ды стары работнік фабрыкі Якім, які нюхам прызнае ў Капцюры „чужога“ чалавека. Але гэта—больш пасыўныя, чымся актыўныя ўдзельнікі будаўніцтва новага жыцця. А нашы актывістыя—комуністыя і комсамольцы,—яны якую ролю іграюць у апавяданнях? Трэба прызнацца, што, дзякуючы аўтарскай манеры маладога пісьменьніка, вельмі нязначную ролю.

У першым апавяданні, „Яўленая“, комсамалец *толькі* слухае апавяданьне старога панамара, у другім, „Загубленае жыццё“, арганізатарка жанаддзелу іграе да мізэрнага нязначную ролю пры абароне правоў загубленай Ніны, у трэцім, „Рубанаўскі вузел“, *толькі* ўжо ў самым канцы апавядання зьяўляецца як „*deus ex machina*“, комуністы ў ВИК на зьмену Якаўлева, і таксама ў чацьвертым апавяданні *толькі* на хвілінку праглядае твар сапраўднага комуністага, сакратара фабрычнай ком'ячэйкі. Відаць, што аўтар бярэ сучаснае жыццё больш з боку яго цьмяных, ценевых зьяў. Бачым у яго і патугі ўдзіснуць горад

з фабрыкай у абсяг сваіх думак. Але відаць, што сапраўднага фабрычнага жыцця аўтар ня ведае. Даніну фабрыцы ён аддае толькі тым, што прахвоста Капцюра робіць фабрычным працаўніком. І толькі. З такім-жа самым посьпехам можна было зрабіць Капцюра, чалавека „з мяккімі і пухкімі рукамі“ служачым кожнай савецкай установы. І як гэта можна дапусьціць, што ў час рэвалюцыі ў нашых фабрычных рабочых могуць быць „мяккія і пухкія рукі“? Ёсць пэўная падобнасьць паміж апавяданьнямі Пл. Галавача і няўдалымі пастаноўкамі Першым Беларускай тэатрам няўдалых п'ес нашых маладых драматургаў Шашалевіча і Ёльлінскага („Змрок“ і „Лес цёмны“). І там, і тут ценевыя бакі блізка што зусім засяняюць сьветлыя зьявы рачавістасьці, і там, і тут блізка што не выяўляюцца дадатныя бакі комуністычнага будаўніцтва ў вёсцы.

Канечна, нельга казаць, каб апавяданні Пл. Галавача зусім ня мелі выхаваўчага значэньня. Так, паасобку, першае апавяданьне зборніка „Яўленая“ мае бясспрэчнае значэньне ў мэтах антырэлігійнай прапанды, а апавяданні „Загубленае жыццё“ і „Абмылілася“ як быццам наўмысьля прызначаны для нашых дзяўчат і маладых кабетаў.

Мала-ж няможна ў працягу бітых шасьці-сямі гадзін чытаньня кніжкі даваць больш ценевыя бакі нашай рачавістасьці і толькі на 2-3 хвіліны выводзіць на сцэну ідэальных прадстаўнікоў новага ладу. Гэта агульны ўхіл нашых маладых пісьменьнікаў, ад якога свабодны хіба толькі М. Чарот і М. Зарэцкі. Гэты ўхіл выяўляецца і ў Платона Галавача. Аднак-жа, трэба прызнацца, што нашае жыццё дае побач з трухлявым гнільлём, рэшткай мінуўшчыны, і шмат парасткаў сьветлай будучыны. Заўважыць праявы гэтай сьветлай будучыны нават у „дробязях“, нашага жыцця—першачарговая задача нашых бэлетрыстаў.

Мова апавяданняў аўтара мае свае недахопы: тутака багата русыфізмаў як з боку морфалёгіі (як напр., „нібы застыўшае паветра“), гэтак і з боку лексыкі і фразеалёгіі. Асабліва цяжкі фразеалёгічны бок. Вось жа піша аўтар: „схіліўшы сьпелае калосьсе, стаіць жыта і ўсьлед за праходзячым яшчэ ніжэй да дарогі пачынае хіліць калосьсе, нізка кланяецца адзінокаму вечарам у гэтую пару лета ў полі чалавеку“ (1 сл.). Пэўна, што асоба, знаёмая з беларускай фразеалёгіяй, так-бы ня пісала. Стылістычнай радакцыі Беларускага Дзяржаўнага Выдавецтва трэба было-б звярнуць асаблівую ўвагу на гэты бок выданняў Выдавецтва.

Аднак, кніжка выдадзена наогул акуратна.

М. Байкоў.

С. Пілітовіч. Почва. Стихи. Белорусское Государственное Издательство. Минск, 1927, 155—117 мм 47 стр. 1000 экз. Ц. 40 коп.

Зборнічак складаецца з двух раздзелаў: „почва“ і „лірика“, але і ў першым з іх вельмі шмат гэтай самай лірыкі, а, значыць, і гутарак поэты пра самога сябе. Наогул, тэматыка гэтага зборнічка вельмі цесна звязана з апошнімі. Справядлівай будзе, калі сказаць, што гэты зборнічак поэты складаецца з перажыванняў поэты, яго імкненняў і яго апавяданняў пра самога сябе.

О, Беларусь, мои корни
В пергаментной корчме...

(20)

так прыблізна пачынаецца апошняя. Але карчма гінула яшчэ да рэвдуючых, яе падмянялі манаполькі. І вось будучы poeta ў горадзе:

Здесь промотал я
Свое дикое детство,
Палкой длинной гоняя собак.

(8)

Доўгаю палкаю яно больш пэўней, але да справы дайшло трохі пачакаўшы:

И только теперь вот,
Немного осунувшись.
Когда шаг отяжелел и гомон утих—
Я расту здесь в Минске
Сутулым юношей.
А рядом со мной растет мой стих.

(9)

І раптам прыходзіцца нам вітаць новага поэта:

Ах, земля, земля, приветствуй
Лирика с кожанного завода!

(7)

У яго, хоць і далёка недзе, але ўсё-ж ёсць, як ён кажа, нешта рабчае:

Где-то в дебрях печенок и селезенки
Затаилось мое рабочее нутро.

(12)

І гэта хлеб, як некалі казалі. Разам з тым ня зусім дрэнна, што лірык з заводу пачаў пісаць аб сабе. Кожны poeta каштоўны, калі ён у вобразах мае сказаць штось другім, падзяліцца сваім зместам з іншымі. Можа тав. Пілітовіч раскажа аб сваіх уражаннях аб заводзе, сваіх перажываннях на ім, і г. д.? На жаль, вось гэтага няма. Ён можа ня пісаў бы і аб іншым, але яго цягне:

Но что-то тянет меня
За волосы к перу.

(32)

Ня верыцца таксама, што poeta з заводу, хоць ён, часамі раніцай, калі ўсе сьпяць, набіраецца адвагі і грозна пытаецца, хто сьмее сумнявацца:

Бывает часто так,
Что в синеве поутру
Я ору, как петух о неведомой мне
отваге,
Тогда становлюсь я отважным и храбрым,

Тогда становлюсь я бой-петухом.

Кто отрицать станет,
Что я не от фабрики

Пришел прокричать вам дубленным
стихом.

(33)

Шмат і шмат хто. І калі ў іншым месцы ў поэты ёсць запытаньні:

Ой, ребятки, ой как страшно,
Что это сон или явь?

(35)

дык прыходзіцца адказаць, што сон і дрэнны сон. Бо гэты poeta з заводу не аб працы, не аб уражань-

нях ад працы нават п'яе, а аб тым,
што ён будзе:

...всегда
С озорством неистовым
Черпать нашу жизнь пареньком ликим.
(3)

Не заўсёды і ўсюды зачэрпаеш, і
поэту апаноўвае нуда:

Да, я грущу! Я страшно грущу!
И грусть переливается в тихую тоску.
(18)

Нават горш таго:

Я грущу необычайно
Что меня засосало хмурое гетто.
(18)

І зусім слухна моцна падумаць аб
смерці!

Я в стихах себе вызваниваю
Невеселую смерть.
(34)

Таму ўжо ня верыцца, калі поэта
пераконвае, што зможа пець аб вя-
сёлым:

Я хочу рассказать о веселом,
Я хочу... И я смогу.
Недаром я с комсомолом
На расцветающем берегу!
(12)

бо, мабыць, і сувязь з комсамолам,
як і з заводам, даволі выпадковая:

Я человек другого наречия
Другое наречие—иные чаяния...
(18)

Калі гэта сталася, што ў рабочых
і комсамольцаў з рознымі „наречи-
ямі“ розныя „чаяния?“ Трэба пры-
знаць, што моцна сказана і не дар-
ма пастаўлена шмат кропак. І на-
прасна поэту здаецца, што:

Нас никто ведь не понимает.
(11)

Можна-б было яшчэ шмат пака-
заць довадаў настрою поэты, але
гэта было-б паўтарэннем. Іншыя
настроі неўласцівыя поэту і па яго
ўласнаму прызнанню бываюць да-
волі рэдка:

Бывает редко, очень редко
Набежит на лицо мое радость.
(19)

Ды і выходзяць яны з-пад п'яра
больш важкаватымі:

Гой ты, моя родина—
Ржаная Белорусь!

Твои песни мне отданы,
Как сказочная грусть,
Гой ты, моя родина!

(22)

Некалькі год таму назад гэта бы-
ло сказана куды званчэй:

Гой, ты родина моя!
Гой, ты бор дремучий!
Свист полночный соловья,
Ветер, степь да тучи!

Наогул сам поэта сазнаецца, што
яму цяжка пець:

Друзья! Друзья! Мне трудно петь,
Душа ворочается, как медведь...
И мысли тож. И чувства тож.
И горло давит сплошная дрожь.
(73)

Але аб формальных якасцях мы
не гаворым, паколькі поэта просіць:

Только, друг мой, не говори мне
О моих тяжелых стихах.
(11)

Усё-ж, разыходзячыся ў мотывах,
мы з поэтам сходзімся ў пропозыцыі:

Иногда к себе
Берет меня такая жалость,
Что лучше-б забросить,
не писать стихи—
(32)

бо ні расійскай напменшасці на
Беларусі, ні расійскай культуры яны
нічога не дадуць, ды і „почва“ ў іх
незавідная.

М. К.-ч.

Витовт Путна. „К Висле и об-
ратно“. *Выдавецтва „Военный Вест-
ник“ Масква—1927 г. Стар. 245, in
folio 8°. Цана 2 р. 40 к.*

Вайна з Польшчай у 1920 годзе
адыграла безадмоўную ролю ў сэнсе
вызначэння меж Савецкай Беларусі.

Яскравыя моманты вайны Савец-
кай Расіі з Польшчай—наступленне
ў 1920 г.; вызваленне ў ліпні ме-
сяцы Чырвонай арміяй г. Менску—
сталіцы Беларусі—ад белапольскае
окупацыі вызначыла канчатковае
адступленне Чырвонай арміі з-пад
Варшавы, якое дакацілася аж да Мен-
ску; гэроічная абарона яго Чырво-
най арміяй ад націску белапольскага
войска (у кастрычніку 1920 г.) вы-
рашыла лёс Менску. Менск застаўся
савецкім!

Вынік вайны—рыскі дагавор разрэзаў цела Беларусі не дзёве часткі...

Вайна адбылася ў большай частцы на тэрыторыі Беларусі. Фактычна, вайна з Польшчай 1920 г.—гэта барацьба за вызваленне рабоча-сялянскай Беларусі з-пад кіпцюроў белага арла.

Таму, надзвычайна каштоўнай для нас зьяўляецца нядаўна ўгледзеўшая сьвет праца камандзіра 27 дывізіі—удзельніка вайны 1920 г. „К Висле и обратно“, якая побач з тым, што зьяўляецца фактычнай старонкай гісторыі слаўнай 27 дывізіі, уяўляе каштоўнасьць з боку вайскавай справы і, нарэшце, зьяўляецца каштоўнай гістарычнай працай, якая дэталёва тлумачыць эпоху наступленьня 1920 г. з лёзунгам „Даёш Варшаву“, барацьбу пад Варшавой і адступленьне чырвоных.

Праз усю кнігу чырвонай ніткай праходзіць навука вайскавай тактыкі, апісаньне баёў, перамог, паражэньняў, якія ў сваёй большасьці адбываліся на тэрыторыі Меншчыны, Горадзеншчыны, Віленшчыны—на тэрыторыі Беларусі.

Таму выйсьце ў сьвет гэтае працы трэба толькі вітаць, бо яна, побач з тым, што разьлічана на вывучэньне практыкі вайны 1920 г. з панскай Польшчай каманда-політычным складам РККА, уносіць у гісторыю барацьбы за Беларусь Савецкую шмат новых дэталюў, весткі аб якіх альбо моўчкі ляжаць у нашых архівах, альбо хаваюцца ў памяці ўдзельнікаў вайны...

„Я не хотел историю делать гладко причесанной“. Я стремился сделать свою книгу, по содержанию и стилю, непохожей на обычный тип наших исторических очерков, в которых все гладко, события как-то планомерно развертываются и разумно друг из друга вытекают, и мы, преимущественно, рисуемся героями и победителями.

„Моя работа не носит характера успокоительной повести. Местами

она, быть может, даже пропитана некоторой горечью, но она ближе к подлинной действительности, чем описания, с начала и до конца всем и одинаково приятные“. Так піша Вітаўт Путна.

І сапраўды. Тое, што сказана В. Путна, тое відно скрозь яго працу. Перш за ўсё В. Путна—чырвоны камандзір. У вайскавай справе—пунктуальнасьць, дакладнасьць—самае галоўнае. Таму ў працы—фіксацыя, дакладная фіксацыя фактаў, таму т. В. Путна так скупы на той гэроічны эпас, які-б, здаецца, пры складаньні гэтае працы, быў-бы нямінучы. Сур'ёзная навуковая праца. Пры вывучэньні эпохі будаваньня Савецкае Беларусі, эпохі барацьбы за Беларусь Савецкую, кніга В. Путны „К Висле и обратно“—неабходны пасобнік.

Перад чытачом паўстае плян першай армейскай апэрацыі, форсаваньне Бярэзіны, удар на Смалявічы, бой за Менск...—тое, з чаго пачалося...

Перад чытачом уся цяжкасьць наступленьня, калі польскія часткі, „сбиваемые нами без затруднений и промедления, уходя, паджигали лес, густой стеной охватывавший все пути, чем доставляли нам много хлопот и затруднений, ибо было крайне трудно преодолевать разбушевавшуюся стихию огня в лесу, чрез который пролегала дорога. К тому-же, нестерпимо изнуряла знойная погода, а над сплошной стеною лесов в направлении на м. Смолевичи висела густая пелена дыма от лесных пожаров“.

Перад чытачом усплывае 11-ае ліпеня—дзень вызваленьня Менску ад белапалкаў, усплывае бой за Менск, які браўся часткамі Чырвонай арміі—27 дывізіяй пад кіраўніцтвам аўтара працы. Пунктуальнасьць у апісаньні моманту ўзяцьця Менску: „Поляки в районе Озерище и вдоль железнодорожного пути оказывали упорное сопротивление. Здесь с особым напряжением протекал бой на участке 80 бригады. На участке 81 бригады,

еще до рассвета, 241 крестьянский полк, истребив один батальон противника, прорвал укрепленную линию поляков, после чего полки бригады с боем интенсивно развивали свой успех в направлении на ст. Минск—Лошица. 27 кавполк проскочил в прорыв, зарубив в этом деле свыше 100 человек...

„Несмотря на отчаянное сопротивление, поляки были выбиты из окопов, понесли значительный урон людьми и вооружением и начали поспешный и беспорядочный отход, вынужденно сосредоточиваясь в городе, так как южнее и севернее переправ на речках нет. К 11 ч. 30 минутам объединенные команды конных разведчиков 238 Брянского и 239 Курского полков ворвались в город, внося полное расстройство в проходящие через город и его окраины польские части. К 12 часам 241 крестьянский и 242 Волжский полки, разбив поляков в районе ст. Минск, своими частями вступили в город с юга. По тракту в направлении на м. Койданово бегущих поляков преследовал кавалерийский полк дивизии.

„К 14 часам город был окончательно очищен от противника. В 16 часов в город пришли части головной бригады 17 стр. дивизии.

„В результате дневного боя 27 дивизия взяла у поляков: 6 легких орудий, 32 пулемета, не установленное тогда точно количество винтовок, патронов и снарядов и свыше 300 пленных. Потери дивизии убитыми и ранеными—320 человек“.

Апісваючы гэроічнасьць Чырвонае арміі ля Варшавы, В. Путна з запалам гэроя кажа:

„В этот день имели место случаи, которые вряд ли могут повторяться!“

Варшаву ўзяць ня прышлося. Прычын шмат. На іх спыняецца ў канцы кніжкі В. Путна. Яго даводы, бязумоўна, правільныя.

І тут—гэроічнае адступленьне. Ня проста здача пазыцый бяз бою... Змаганьне, заўзятае...

Баі пад Менскам у кастрычніку 1920 г. Абарона Менску. Перамір'е. І, дзякуючы абароне 27 дывізіі, Менск застаецца савецкім.

Вельмі цікавай зьяўляецца падслуханая па правадох чыгуначнай лініі гутарка—перамовы штабу польскай групы з палкамі, якая характарызуе змаганьне Чырвонай арміі пад Менскам, прыведзеная ў працы В. Путна: „Большевики дерутся, как бешенные, и мы, несмотря на максимальную настойчивость наших атак, не смогли осуществить своих намерений“ (Захапіць Менск. Іл. Бар.).

Аднак, 16 кастрычніка Менск быў узяты палякамі. Толькі зьбіралася 27 дывізія атакаваць зноў палякоў 17 раніцою, як разведка данесла, што палякі выходзяць з Менску.

Прычыну гэтага здарэньня і тлумачыць В. Путна:

„Причина их ухода скрывалась в том, что Минск, удержанный нами до 15-го, по условиям перемирия был оставлен за нами; тем самым для польских частей потеряла смысл борьба за Минск. Минск немедленно был занят нами, и части к вечеру вышли на линию р. Птичь“.

Уся кніга перапоўнена невядомымі дагэтуль фактамі-падрабязнасьцямі з эпохі вайны 1920 г. на Беларусі, што асабліва цікава для гісторыка.

Іл. Барашка.

М. Чарот. Беларусь лапцюжная. Поэма. Беларускае Дзяржаўнае Выдавецтва. Менск—1927. 32^а, 30 ст.

Чырвонакрылы вяшчун. Поэма-фантазія. Беларускае Дзяржаўнае Выдавецтва. Менск—1927. 32^а, 32 стар.

Поэмы М. Чарота „Беларусь лапцюжная“ і „Чырвонакрылы вяшчун“ у свой час ужо друкаваліся на старонках „Полымя“ (1922 і 1924 г.г.).

Поэмы нашага песьняра з боку свайго зместу, сваіх мотываў, як нельга больш, адказваюць задачам рэвалюцыйнай поэзіі пролетарыяту і маюць глыбокае выхаваўчае значэньне.

Мотывы першай поэмы: удзел сыноў лапцюжнай Беларусі ў гэроічнай барацьбе за вызваленьне працоўных вёскі і гораду, ідэя злучнасьці паміж „дымным горадам“ і „вёскай у шэрані“, удзел лапцюжнікаў вёскі ў фабрычнай працы і ў будаўніцтве новага камуністычнага ўкладу жыцьця, ідэя СССР, як ідэальнай злучнасьці працоўных, „уважскае сягоння Беларусі“, гучны лёзунг „вайна—вайна“. І, урэшце, крылатае прараканьне славы лапцюжнай Беларусі.

Беларусь болей слухаць ня хоча
Аб Рагнедзе і Ізяславе...

Беларусь на крутым перавале
Нараджаецца вольнай сягоння.

З Усходу—едзе працы рыцар,
Ён на кані чырвонай масьці...

З Заходу—белы конь імчыцца...

На Беларусі бой—

Каму з іх запрапасыці?!

І белаю каню надломаны капыты,
Упаў ён на зямлю... Хістаецца яздок...

Лясы і шыр палёў ваякамі пакрыты,
Што шлях кладуць ад Воршы ў Беласток.

Надходзіць час... Заход струхнелы ляжа
Пад капытом чырвонага каня...

Такім спосабам, у гэтай поэме думка поэты прыкута да сваёй роднай, але работніцка-сялянскай Беларусі.

Мотывы другой поэмы-фантазіі—больш інтэрнацыянальнага зместу. Поэта хоча ў сваіх думках скінуць вокам з „Чырвонакрылага вяшчуну“—самалёту на ўсе тыя старонкі зямнай кулі, дзе адбываецца змаганьне Капіталу і Працы, абутых і босых. Уздым самалёту—над „Беларусьсю разбуджанай“...

Папалылі! Папалылі! Папалылі!

Адарваная частка зямлі—

Беларусь...

Далей:

Над абшарамі Польшчы

Арол белы ў паветры галошча

Крывавага коці...

Ад меж Пазнані

Да нізін Рура

Рабочыя ходзяць панура...

Потым ідзе Францыя, край чорнакожых—Алжыр, Алянтычны акіян, Калюмбія, Чылі, Аргентына, Вялікі акіян, Новая Гвінея, Аўстралія з перапуджанымі колёністымі, Японія, Кітай, край Першай Вялікай Рэвалюцыі.

Урэшце „Чырвонакрылы вяшчун“ пачынае кружыцца над Беларусьсю, ужо цяпер, у канцы вялікага пералёту, „Вольнай і Злучанай“.

У цяперашні момант,—момант асабліва напружанай барацьбы паміж Капіталам і Працай у Кітаі і страшэннага ўціску працоўных Заходняй Беларусі,—выданьне гэтых поэм М. Чарота з іх гучнымі заклікамі да змаганьня і разам з тым бадзёрай надзеяй на сьветлую будучыну, зьяўляецца асабліва сваячасным.

Канечна, у сэнсе гэроічнасьці вобразаў „Босыя на вогнішчы“ пакуль што адзіночная поэма М. Чарота, але і перавыдадзеныя ў асаблівых сшытках поэмы знаходзяць сабе належнае месца ў агульным абсягу творчасьці поэты.

Можна было-б папікнуць М. Чарота тым, што ён і да гэтага часу абмяжоўваецца пісаньнем дробных рэчаў. Бязумоўна, што яго поэтычны талент здольны стварыць і вялікую поэму, тыпу монуэментальных поэтычных твораў.

Можна папікнуць аўтара і за мову, асабліва ў поэме „Чырвонакрылы вяшчун“, дзе знаходзім зусім непатрэбныя русізмы.

— Гэй, Наполеон!

Патугі твае былі дарэм

Здабыць над зямлёй уладарства!

„Дарам“ у сэнсе „дарма“, „дарэмна“ зусім не пабеларуску і толькі зацымваюць сэнс.

Як памылковы, трэба адкрэсьліць радок у 11 разьдзеле:

„Загуло нібы тысяча струн“. Калі тут друкарская памылка, дык яе трэба выправіць.

М. Байкоў.

Гео Коляда. „Futur-Extra“, поезії,
Москва, 1927, 40 стар.

Яшчэ Ломброзо сказаў, што гэнэ і вар'яцтва мяжуюць. І граніцу паміж імі часам бывае вельмі трудна правесці. Гэтую труднасьць адчуваў і я, чытаючы зазначаны зборнік вершаў. Ня мог я зразумець ні характа „поезій“ Гэо Коляды, а часам ані самага зместу. Ня ведаю, можа чытачы лепш зразумеюць гэтую красу вершаў украінскага „лефаўца“. Папрашу я прачытаць хоць-бы ўрывак з 1-га ж вершу ў зборніку „Розбита флейта“:

І почав я матюкатись тоді опоезенно,
що всі ви сволочі, як тумби.
А міліціонер слухав мене обмежено
і хукав—бо зимно—у руки.

Я підняв тоді свою флейту
і почав бити кожного в морду,
аж доки не выбився до щенту
і не послав усіх к чорту.

Яшчэ некалькі „ўзораў“:

Сучасність темпом розтерзаним ввись.
Через губу плюється в колодязь минув-
шини.

І електричний блиск
осяє тьми тіл опростітучених (ст. 31).

Я не вовк і не кобила
І за інших постануть мастак.
Ось вам, сволочі, у рило
Зграї чорних посіпак! (ст. 16).

Вобраз „сволочі“ на кожным кроку вярзецца аўтару, так што з пашаны да яе адзін раз надрукаваў гэта слова нават з вялікай літары:

і пішов я тоді дадому,
бо было мені зимно,
бо было мені больно
од Сволочі! (ст. 7).

Хоць у прыведзеным вышэй вершы наш жартаўнік і кажа, што ён „не вовк і не кобила“, але ўсё-ткі ён вельмі любіць параўноўваць сябе з жывёламі:

Обсервуемо землю оком
і бувають різні об'єктиви.
Сміх та радіння соком
дзюркае з нашого вим'я (25).
Я дам вам хліба у торбу і від радости
як кінь заїржу (ст. 12).

Прывяду яшчэ некалькі зоолёгічных вобразаў.

Як хвіст піднімає кобила,
забруднюючи асфальти міст
і гартуючи білі копита
лошака пружинить хвіст... (ст. 17).

Єсть красавці жеребці в отарі
звірячого тіла громад.
Єсть прекрасна божественна карість
грубей кобилячих принад (ст. 27).

Тое, што Гео Колядзе і іншым футурыстам здаецца смелым вобразам, ёсць проста чысьцейшая брыдота, у васнове якой не ляжыць нават падабенства; а галоўнае, няма ў іх ніякага пачуцця меры. Любіць Гео Коляда ня толькі „матюкатись“ і „бити кожного в морду“, але і „плювати і харкати“ (а я буду в гумо-розтруб харкати слину днів, ст. 21).

Рабіць гэта ён загадвае нават чытачом:

„Надіньте на леза шаблюки
зневаги людяної сміх
і харкніть в провалля тванюки
эпохи сучасної злість! (ст. 29).

І шмат, шмат іншых загадаў (ку-сайце сонця баклажани, там-жа; кричіте, взрываючи серце бомбами, ст. 25), выкананьне якіх зусім зьяўляецца немагчымым.

Звычайна, як футурысты, Гео Коляда не прызнае ні класычнай рытмы, ні нават самай украінскай мовы. Але трэба сказаць, што і ў новаўтварэннях у футурыстых ёсць пэўны шаблён, хоць яны так баяцца шаблёну; па большасці, усе новыя словы (галоўн. чын., прыслоўі і дзеясловы) Коляда, як і іншыя футурысты, утварае з дапамогай прыназоўніка о: опоезенно (4), осніжнено (6), омайбутнені (12) і інш.

А шкада пісьменьніка: калі-б ён захацеў, ён змог-бы пісаць лепшыя вершы. Так, набліжаецца да агульналюдзкага, нормальнага разуменьня верш на 23 стар.: „Зажурений тополь, як тінь“.

Звычайна, наш вясёлы poeta прадбачыць, што яго ня прызнаюць ні

крытыкі, ані пісьменьнікі. І вось ён забягае ўперад, каб папярэдзіць іх кпіны.

У вершы „Futur Extra“ дасталася ўсім нам сьмяротным:

„Геніяліні“ Тичини, Сосюри, інші...

Геть руки!—

„Ви, зграі беззубих критиків

з опетітненим мозком!

з охарканим вигуком!

Ви, гробокопателі, червоточина.

уся рецензентська ошатія“... і г. д.

Разьлік на чытача даволі правільны. Калі чалавек авансам з такой самаўпэўненасьцю басьціць сваіх крытыкаў, можа сапраўды яны нічога не разумеюць.

А самаўпэўненасьці ў Гео Коляды, як і ў Маякоўскага, даволі шмат; у прадмове да чытача (на вокладцы),

у якой ён, між іншым, тлумачыць, чаму ён прымушан друкаваць даную кніжку на свае сродкі, ён абвешчае яе „найвартішою зі всіх сучасных книжок на Вкраіні“.

У сваёй спробе сыстэматызаваць украінскую літаратуру (гл. Знання, № 2) В. Поліщук сябе і Гео Коляду (які раней называўся Грицьком) аднёс да „колектывістычна-конструктыўно-індустрыяльнай групі“. Але які-б ярлык мы да Гео Коляды ні прычапілі, ясна, што ні цяпер, ні ў „футуры“ яго поэзія ня будзе мець нічога агульнага з індустрыяльнымі колектывамі. „Леф“ у мастацтве не заўсёды зьяўляецца „лефам“ у поглядах.

П. Б.



ХРОНІКА БЕЛАРУСКАЕ КУЛЬТУРЫ

Сярод пісьменьнікаў, поэтаў і літаратараў

* *Янка Купала* працуе над перакладамі з украінскае літаратуры.

* *Якуб Колас* заканчвае другую частку вялікай аповесці „У глыбі палесся“.

* *Кузьма Чорны* піша роман „Сястра“, які пачаў друкавацца з другога нумару „Узвышша“.

* *М. Грамыка* напісаў для Віцебскага Бел. Дзярж. Другога Тэатру п'есу „Воўк“ у 4 дзеях. П'еса адбівае быт пасьля 1905 года.

Цяпер *М. Грамыка* працуе над романам у вершах з сучаснага жыцця „Барацьбіта“.

* *Ул. Дубоўка* заняўся перакладам з персыдзкае і грузінскае поэзіі.

* *Паўлюк Трус* падрыхтаваў новы зборнік сваіх вершаў пад назвай „Зялёны яр“. Зборнік будзе друкаваць ЦБ „Маладняка“.

* *А. Дудар* падрыхтаваў зборнік сваіх апавяданняў „Марсэльеза“.

* *Мардвілка* пераклаў з Рабіндраната Тагора „Садоўнікі“.

* *Крапіва* падрыхтаваў да друку новы зборнік мастацкае прозы.

* *С. Дарожным* напісана новая поэма „Каін“.

* *М. Нікановіч* падрыхтаваў да друку зборнік апавяданняў „Крык працы“. Зборнік будзе друкаваць ЦБ „Маладняка“.

* У дзень гадавіны свайго заснавання, 26 траўня 1927 г. „Узвышша“ ладзіць агульны сход згуртавання, на якім будуць пастаўлены даклады аб стане сучаснай беларускай літаратуры.

* *Гаўрук Ю.* падрыхтаваў зборнік перакладзеных мастацкіх твораў „Кветкі з чужых палёў“.

Тэатр, мастацтва, музыка

* 26 красавіка г.г. ў Маскве адбыўся шырокі этнографічны канцэрт для дэлегатаў Усес. З'езду Саветаў. У канцэрце прымалі ўдзел артыстычныя сілы Беларускага Дзяржаўнага Тэатру.

* Беларускі кампозытар *М. Аладаў* піша музыку для вершаў *М. Багдановіча*.

* Да 10 гадавіны Кастрычнікавай рэвалюцыі Ўсебеларускае аб'яднаньне мастакоў рыхтуе 2-ую мастацкую Ўсебеларускую выстаўку.

* З пачатку сэзону і да 15 красавіка 1927 г. БДТ 2 выпусьціў шэсьць пастановак („У мінулы час“, „Сон у летнюю ноч“, „Цар Максімільян“, „Астап“, „Вечар студыйных практыковак“ і „Эрос і Псыха“), даўшы шэсьцьдзесят восем паказаў. З пералічаных п'ес найбольшым посьпехам карыстаецца „Астап“, сучасная комэдыя ў трох дзеях (паказана 19 разоў) і „Сон у летнюю ноч“, комэдыя Шэкспіра (паказана 16 разоў). Вечар студыйных практыковак, у які ўваходзяць тры аднаактоўкі („Гавань“, „Цырульнік з Бэрагу“ і „Чорт і баба“), быў разьлічан на клубныя і раённыя сцэны, і з гэтага боку зусім дасягнуў сваёй мэты. Асабліва падабаецца глядачу беларускі жарт „Чорт і баба“. На гэтай аднаактоўцы ўпяршыню спрабавалі свае сілы студэнты Беларускага Дзяржаўнага Мастацкага Тэхнікуму, якія апрацавалі пад кіраўніцтвам дырэктара тэхнікуму

Міхала Керзіна макет дэкарацыі і эскізы грыву і вопратак.

За паказаны час працы БДТ 2 адбыў два гастрольныя падарожжы: у Лужэсн (адзін паказ) і ў Полацак (сем паказаў). Падарожжы далі БДТ 2 магчымасць абслужыць сялянскую аўдыторыю, якая сустрэла паказы з асаблівай уважлівасцю і прыхільнасцю.

У сакавіку БДТ 2 наладзіў паказ на Віцебскай фабрыцы „Дзвіна“ ў фабрычным клубе. Чарговай працай (пастаноўкай) будзе драма Эўрыпіда „Вакханкі“, у перакладзе на беларускую мову Юльяна Дрэўзіна, якую тэатр пакажа першы раз у пачатку траўня.

БДТ 2 возьме ўдзел у выстаўцы тэатральна-дэкарацыйнага мастацтва, якая ладзіцца ў Ленінградзе ў залах Акадэміі Мастацтва.

* 26 красавіка г. г. адбыўся вялікі канцэрт беларускага кампозытара М. Аладава.

* Беларускі Вандроўны Тэатр, пад кіраўніцтвам Галубка, выехаў у падарожжа па Беларусі на летнюю працу. Тэатр спыніцца ў Горках, а адтуль пераедзе ў Клімавічы, Рэчыцкую, Мазырскую і Слуцкую акругі.

* Белдзяржкіно вядзе падрыхтоўчую працу па выпуску кіно-карціны „Карчма“ па поэме М. Чарота.

* З 17-га мая г. г. пачнуцца гастролі БДТ 1 у Гомелі, дзе тэатр прабудзе да 13 чэрвеня; пасля Гомелю БДТ 1 пераедзе ў г. Бабруйск.

Гастролі БДТ 2 пачнуцца ў Менску з 14-га мая і працягнуцца месяц. Пасля Менску БДТ 2 пераедзе ў Магілёў.

Асноўная мэта гэтых гастроляў — азнаёміць шырокія колы працоўных з дасягненнямі тэатраў.

* Мастацкая камісія пры яўрэйскім аддзеле Інбелкульту зараз рыхтуе да выдання некалькі монографій вядомых мастакоў, якія нарадзіліся

на тэрыторыі Беларусі, і прыступіла да вывучэння рамесніцкай мастацкай роспісі, пачынаючы з XVII ст.

Рознае

* Нядаўна у Менску ўтворана Усебеларускае т-ва бібліяфілаў. Т-ва ставіць сваёю мэтай вывучэнне пытання культуры кнігі, яе гісторыю і г. далей.

* Францускі вядомы мастак Гранжуа, наведаўшы па даручэнню газеты „Юманітэ“ ў мінулым годзе СССР, закончыў альбом пад назвай „Жывая Расія“. У альбоме адведзена шмат месца для Беларусі, Украіны і Савецкага Усходу. Літаратурныя нарысы аб СССР з малюнкамі друкуюцца ў „Юманітэ“.

* Вышаў з друку другі нумар часопісі „Узвышша“.

* Менская філія „Маладняк“ што-тыдзень ладзіць сход, на якіх разбіраюцца творы сяброў аб'яднання і ставяцца даклады па тэорыі літаратуры.

* Вышаў з друку чацвёрты нумар часоп. „Маладняк“.

* Праўленне Бел. Дз. Ун-ту адчыняе ў Менску першы ў БССР інстытут прыват-доцэнтury. Інстытут будзе адчынен пры Мэдыцынскім факультэце Бел. Дз. Ун-ту.

* Беларускай Сельска-Гаспадарчай Акадэміяй (Горкі) арганізоўваецца першы ў СССР Сялянскі Унівэрсытэт. У Унівэрсытэт будуць прымацца сяляне-беднякі, парабкі і сераднякі. Мэта Унівэрсытэту — навучыць сялян культурна весці сваю гаспадарку.

* Вышаў 1 нумар дадатку да газ. „Савецкая Беларусь“ ілюстраванай часопісі „Чырвоная Краіна“.

* Пры Наркамасьеце БССР утворана камісія па святкаванню 10 гадавіны з дня сьмерці беларускага паэты М. Багдановіча. У камісію ўваходзяць прадстаўнікі ад Галоўпалітасветы, Інбелкульту, Бел. Дз. Ун-ту і літаратурных арганізацый „Маладняк“ і „Узвышша“.

* Вышаў з друку 4 нумар час. „Бальшавік Беларусі“ орган ЦК КП(б)Б.

* Комбузам Беларусі пастаноўлена правесці тры „нядзельнікі“ беларускае літаратуры для студэнцтва г. Менску.

* У Віцебскі музей перавезена старынная карціна Мастака Сальватора Розэ „Побиение камнями Стефана“, якая зьяўляецца адной з самых каштоўных карцін у Беларусі.

* Да 10-ай гадавіны Кастрычнікавай рэвалюцыі ў Маскве выходзіць зборнік „10 год пролетарскай літаратуры ў СССР“. У зборніку будуць зьмешчаны матэрыялы аб сучаснай беларускай літаратуры.

* Фэдэрацыйны пісьменьнік і паэтаў Беларусі праведзены два „суботнікі“, на якіх былі пастаўлены даклады аб сучасным літаратурным украінскім жыцці і аб часопісі „Узвышша“.

* На апошнім пасяджэнні беларускага таварыства „Культурнай сувязі з заgrаніцай“ выказана пажаданне аб падарожжы заgrаніцу членаў прэзыдыуму таварыства: З. Жылуновіча, Я. Купалы, М. Чарота, А. Адамовіча, Б. Аршанскага, С. Шамардзіной і С. Некрашэвіча для ўстанавлення сувязі з культурна-грамадзкімі інстытуцыямі Літвы, Латвіі, Чэхаславакіі і Нямеччыны.

* Прэзыдыум беларускага таварыства „Культурнай сувязі з заgrаніцай“ заслухаў даклад дырэктара дзяржаўнай бібліятэкі Я. Сімановіча аб абмене кніг паміж БССР і заgrаніцай. Прэзыдыум ухваліў усямерна садзейнічаць кніжнаму абмену шляхам сувязі як праз усесаюзнае таварыства, так і непасрэдна шляхам сувязі з заgrанічнымі выдавецтвамі і бібліятэкамі.

* Згуртаваньне „Узвышша“ прыступіла да выдання свае кніжніцы. У першую сэрью кніжніцы ўвойдзе 12 паасобных зборнікаў памерам ад 2 да 4 друкаваных аркушаў. Будучы выданы зборнікі поэзіі, мастацкай

прозы і крытыкі. З 1-ай сэрэі здадзены ў друк зборнікі: 1) З. Бядуля — „Танзілія“ — новэлі, 2) Ул. Дубоўка — „Наля“ — поэзія і 3) Пятро Глебкі — „Шыпшына“ — поэзія. Гэтыя зборнікі маюць выйсьці з друку да першай гадавіны „Узвышша“ 26 траўня 1927 г.

* Дасьледчы Інстытут імя Леніна ў бліжэйшы час прыступіць да выдання перыядычнага часопісу пад назвай: „Сельская і лясная гаспадарка“. Мэта гэтага часопісу — аб'яднаць працу вопытных устаноў, сялян-вопытнікаў і агрономаў, апублікаваць іх дасягненьні і кіраваць гэтай працай.

* Зданы ў друк зборнік п'ес маладага драматурга В. Шашэўскага.

У Інстытуце Беларускай Культуры.

* На апошнім пасяджэнні навуковай рады Інбелкульту з удзелам прадстаўнікоў усіх сэкцый і навуковых камісій разглядаўся проект новага статуту Інбелкульту.

Сход аднагалосна прыняў рэзолюцыю аб сваячасовасці рэарганізацыі Інбелкульту з новага бюджэтнага году ў Беларускаю Акадэмію Навук. Апрацаваньне дакладнае запіскі на імя СНК БССР даручана камісіі з т. т. Пятровіча, Смоліча і Некрашэвіча.

* У траўні месяцы 1927 г. выходзіць першы том твораў М. Багдановіча.

* Вышлі з друку „Казкі і апавяданьні беларусаў Слуцкага павету“ А. Сержпутоўскага. Кніга разьмерам 15 друкаваных аркушаў.

* Інбелкультам зданы ў друк зборнік беларускіх песень, запісаных М. Гарэцкім.

* ЁБК атрымаў пропозыцыю ад кіраўніка Славянскага Інстытуту пры Бэрлінскім Унівэрсытэце і рэдактара Славянскай энцыклёпедыі проф. Фасмэра аб устанавленьні кніжнага абмену.

* Адрэдакцыя мовы і літаратуры апрацаваў праграму па зьбіраньні асаб-

лівасьцяй беларускіх гутарак. Кніга выйдзе разьмерам 4 друкаваных аркушы.

* На апошнім пасяджэньні сакратарыяту ІБК быў разгледжан і зацьверджан плян навуковых дасьледчых экспэдыцый, якія маюць быць праведзены гэтым летам.

Аддзел мовы і літаратуры мае наладзіць экспэдыцыі: а) па старажытнаму шляху Смаленск—Парэчча—Вяліж дзеля вывучэньня дыялектычных асаблівасьцяў і этнографічных матэрыялаў памянёных абшараў. Пры астаноўках Смаленск—Парэчча—Вяліж маюць быць прачытаны даклады па беларусазнаўству; б) па маршруту Унеча—Сураж—Мглін—Трубацэўск—Старадуб па грунтавых дарогах—з тымі-ж мэтамі.

Мастацкая сэкцыя наладзіць экспэдыцыі: а) у Слуцк—для дасьледаваньня і частковай рэстаўрацыі і каляровых зарысавак архітэктурных помнікаў 16—18 стагодзьдзя, б) у верхняе Надзьвіньне і Наддзяпроўе для зьбіраньня народных сьпеваў і мелёды; в) у Лепельшчыну для вывучэньня народных танцаў.

Апроч таго, мае адбыцца навуковая камандыроўка на Украіну дзеля вывучэньня экспанатаў славітага беларускага ўрэчанскага шкла.

Мэдыцынская сэкцыя правядзе: а) дасьледаваньне вальёвых (зоб) хвароб у Аршанскай акрузе, б) гельмэнталёгічнае дасьледаваньне працаўнікоў менскіх разьніц і в) дасьледаваньне сляромы (хвароба) у Менскай акрузе.

С.-г. экспэдыцыя мае дасьледаваць сельска-гаспадарчую тэхніку сялянскага ральніцтва. Адзначаная экспэдыцыя арганізуецца супольна з навуковым т-вам па вывучэньню Беларусі пры с.-г. акадэміі ў Горках; а таксама наладжваюцца дзьве экспэдыцыі па вывучэньню Беларускага сялянскага ткацтва (Віцебская і Полацкая акругі) і ганчарства (Барысаўская і Аршанская акругі).

Гістарычна-археалёгічныя экспэдыцыі маюць быць наладжаны на р. Сож каля в. Бэрдзж, Гомельскай акругі, дзе будуць праведзены буйныя раскопкі па дасьледаваньню першай на Беларусі стаянкі чалавека лядніковага пэрыяду, якая летась была выкрыта археолёгам К. М. Палікарповічам; будуць наладжаны экспэдыцыі ў тыя мясцовасьці, дзе летась ня былі закончаны археалёгічныя раскопкі: для дасьледаваньня неалітычных стаянак на сярэдзіне і вярхоўях р. Сожу, дасьледаваньня пахавальных урнаў каля Новага-Быхава, гарадзішча жалезнай эпохі на р. Ухлясьці і Банцараўскага гарадзішча каля Менску.

ЦБ Краязнаўства наладзіць узорна-мэтодалёгічную экспэдыцыю для дасьледаваньня фауны і флёры Асіпавіцкага раёну.

Па ўрэйскаму аддзелу: а) соцыяльна-эканамічнае дасьледаваньне мястэчак Мазырскага Палесься і Рэчыцкай акругі; б) экспэдыцыя па зьбіраньню ўрэйскага фольклёру ў мястэчках Грозава, Цімкавічы і Пагост, Слуцкай акругі.

Польскі аддзел мае наладзіць экскурсіі для зьбіраньня польскага сьпеўнага матэрыялу і фольклёру ў польскіх сельсаветах Слуцкай, Бабруйскай і Мазырскай акруг.

* Проф. Салаўёў праводзіў досьледы фауны Горацкага раёну. Некаторыя вынікі яго досьледаў апублікаваны ў саюзным і замежным друку.

* Пры Віцебскім краязнаўчым т-ве існуе сьветазнаўчая сэкцыя. Сэкцыя мае ў сваім карыстаньні розныя астрономічныя прылады і праводзіць назіраньні сонца, месяца, зорак і інш.

Зараз сэкцыя пастанавіла пабудаваць спецыяльную будку для астрономічных назіраньняў.

* Камісія па ахове помнікаў гатую да выпуску апісаньне Менску і яго ваколіц. У апісаньне ўвойдуць наступныя аддзелы: прырода і помнікі прыроды; Менск у пэрыоды—дагістарычны, каменнага веку, гарадзішча

і курганнай культуры, а таксама ў перыод летапісны XI-XII веку; Менск з XIII веку да апошняга часу з помнікамі архітэктуры, мастацтва, эканомікі, прамысловасці і бібліяграфіі. Выданне будзе ілюстравана чарцяжамі, малюнкамі і здымкамі.

* У Інбелкульце распрацаван проект аб'яднання медычнай сэкцыі Інбелкульту і камісій па вывучэнню распаўсюджаных па Беларусі хвароб у Інстытут Грамадзкай Медыцыны. Практычнай працай апошняга будзе кіраваць Наркамаховы здароўя; навуковае кіраўніцтва бярэ на сябе Інбелкульт.

* Т. Краснянскі склаў гісторыю г. Віцебску, пачынаючы з XI-га стагоддзя.

Гісторыя мае ў хуткім часе выйсьці з друку памерам у 6 друкаваных аркушаў.

* Мазырскае краязнаўчае т-ва распачало зьбіраньне географічнага слоўніка акругі. Слоўнік мае зьмясьціць у сабе матэрыялы падрабязнага апісаньня акругі з географічнага боку.

* Сёлета адбудзецца падрабязнае дасьледаваньне Валынецкага р. Полацкай акругі, і Дубровенскага р. Аршанскай акругі накіраванае дасьледаваньня Асіпавіцкага р.

У гэтых раёны ЦБ Краязнаўства наладжае дзьве экспэдыцыі для кіраваньня дасьледчай працай.

Апроч гэтага, у Асіпавіцкі раён будуць накіраваны 4 экспэдыцыі для вывучэньня фауны і флёры, дасьледаваньня гародніцтва і пчаларства і народнага мастацтва.

* Яўрэйскі аддзел ІБК да гэтага часу атрымаў звыш 1000 картак слоўвай яўрэйскай мовы.

* З наступнага бюджэтнага году ЦБ Краязнаўства мае выдзеліцца ў самастойную організацыю па кіра-

ваньню краязнаўчай справай БССР і будзе толькі знаходзіцца пад ідэ-вым кіраўніцтвам ІБК.

Беларуская культура за рубяжом

* Ромуальд Зямкевіч (вядомы бібліограф) напісаў кніжку „Кароткі нарыс гісторыі беларускае музыкі“. Раней гэтым-жа аўтарам напісана праца „Беларуская бібліяграфія“. Цяпер Р. Зямкевіч працуе над гісторыяй беларускае літаратуры.

* Нядаўна ў Вільні вышла кніжка 1-ая літаратуры і культуры Заходняй Беларусі „Родныя Гоні“.

* У лютым месяцы г.г. ў Амэрыцы (у г. Пуамане) Я. Варонка прачытаў лекцыю на тэму: „Школа і хата“.

* У Рызе (Латвія) вышаў з друку невялікі зборнік вершаў маладога паэты М. Талеркі пад назвай „Адгукі сяродкі“.

* У Латвіі (г. Рыга) адбыўся першы організацыйны сход Т-ва Беларускага Тэатру, на якім абрана часовае праўленьне т-ва.

* Профэсарам Галомбэкам зьмешчаны ў тыднёвай часопісі „Жыцьцё тэатру“ вялікі артыкул „Тэатр на Беларусі Савецкай“.

* У Варшаве мэтодычная камісія, якая ўжо выдала раней некалькі выданьняў на беларускай мове, прыступіла да выданьня новай беларускай часопісі „Дух і праўда“. У студзені 1927 году ўжо вышаў першы нумар гэтай часопісі.

* У Вільні выходзіць штомесячная ілюстраваная часопісь для дзяцей пад назвай „Заранка“.

* У Вільні конфіскаваны № 6 беларускае газэты „Наша справа“, беларуская аднадзеўка „Водклік“, апошні нумар гумарыстычнай часопісі „Маланка“ і апошні нумар газэты „Сялянская Ніва“.

ХРОНІКА УКРАЇНСЬКОГО КУЛЬТУРНОГО ЖИТТЯ

* У г. Харкаве пры Дзяржаўным Выдавецтве Украіны пачынае выходзіць літаратурна-крытычная часопісь пад назвай „Гарт“.

Часопісь зьяўляецца органам Усеукраінскага саюзу пролетарскіх пісьменьнікаў (ВУСПП). У склад рэдакцыі часопісі ўвайшлі: В. Карака, І. Мікітэнка, М. Доленга, П. Усэнка, В. Сасюра і В. Юрынец.

* З красавіка месяца г. г. пачала выходзіць у г. Кіеве двухтыднёвая газэта над назвай „Літаратурная газэта“ орган ВУСПП. Газэта ставіць сваёй мэтай шырока высьвятляць перад працоўнымі Украіны ўсе пытаньні культурнага і мастацкага жыцьця.

У газэце будуць аддзелы: а) поэзія і проза, б) крытыка, в) літаратурныя фэльетоны, д) пэрыодычныя агляды літаратурнага, тэатральнага, і культурнага жыцьця, е) мастацкая трыбуна, ж) кнігапіс, з) хроніка Украіны, СССР і інш.

* З складу літаратурнай арганізацыі Ваплітэ выключаны М. Хвільлёвы, М. Яловы, О. Досьвітны.

* У сярэдзіне травеня ў Харкаве выходзіць першы нумар філёзофска-марксысцкай часопісі „Під прапорай марксізму“.

* Ваплітэ друкуе асобнымі выданьнямі кніжкі: І. Сэнчэнка—„Скарб“ (два вялікіх апавяданьні для дзяцей), П. Панч—„Салом’яны дым“, Арк. Любчэнка—„Бурэмны путь“.

* Галоўпалітасьветаў Украіны праводзіцца конкурс на літаратурны, драматычны і музычны творы.

Конкурс прыстасоўваецца да 10 гадавіны Кастрычнікавай рэвалюцыі.

* Пачаў сваю працу нядаўна арганізаваны украінскі вандроўны тэатр „Веселый Пролетар“.

* Часопісь „Плужанін“ пачынае выходзіць замест двухтыднёвіка—месячнікамі. Разьмерам ён павялічваецца да 5-6 аркушаў. „Плужанін“ будзе выдавацца Дзяржаўным Выдавецтвам Украіны.

* Вядомы украінскі пісьменьнік С. Васільчэнка піша аповесьць „Вертаецца“ і працуе над новэляй „Ой у лісі, лісі“.

* Асоцыяцыя Рэвалюцыйнага мастацтва Украіны (АРМУ) вядзе падрыхтоўчую працу да наступнай усеукраінскай выстаўкі АРМУ. Праведзены ўжо мясцовыя выстаўкі ў гарадох Кіеве, Адэсе, Харкаве і інш.

З Ь М Е С Т

Стар.

Кузьма Чорны. Вецер і пыл. <i>Аповесць</i>	3
Іоганэс Бэхэр. Абуджэньне чалавека. <i>Апавяданьне</i> . (Пераклад з нямецкае П. Росіча)	30
Міхась Зарэцкі. Сыцежкі-дарожкі. <i>Роман</i> (працяг)	43
М. Нікановіч. Дзье баразны. <i>Апавяданьне</i> .	90
М. Багдановіч. Сонэт. <i>Верш</i> .	99
„ Срэбныя зьмеі. <i>Верш</i> .	100
„ У вёсцы. <i>Верш</i> .	101
Іоганэс Бэхэр. Масы. <i>Верш</i> . (Пераклад з нямецкае П. Росіча).	103
Якуб Колас. На шляхох волі. <i>Урывак з поэм</i>	105
Ясакар. Сонэты. <i>Верш</i> .	115
Валеры Маракіў. Маўрытанка. <i>Верш</i> .	116
„ „ * * * <i>Верш</i> .	117
А. Моркаўка. Кароткія радкі. <i>Верш</i> .	118
Ул. Жылка. * * * <i>Верш</i> .	119
З. Бандарына. Над возерам. <i>Верш</i> .	120
Е. Пфляумбаум. У Полацку. <i>Верш</i>	122
Б. Быхоўскі. Ці быў Сыпіноза матэрыялістым	123
Л. Каган. Як узрастаў і разьвіваўся амэрыканскі імперыялізм	136
А. Цьвікевіч. Аб саромлівых „дапушчэньнях“	148
Л. Расін. Спажывецкая коопэрацыя БССР	160
Ус. Ігнатоўскі. Вынікненьні і зьмены арганізацыйных цэнтраў паўстаньня 1863 г. на Беларусі	183
А. Шлюбскі. Новыя матэрыялы да гісторыі „Нашае Долі“	199
Проф. І. Замоцін. Літаратурная спадчына М. Багдановіча	207
Проф. М. Піотуховіч. Цені і сьвятло ў творчасьці М. Багдановіча	215
П. Даркевіч. Пытаньне аб мастацкім стылі і Кастрычнікавая рэволюцыя	223
Кнігапіс	232
Хроніка беларускае культуры	242
Хроніка украінскага культурнага жыцьця	247

